ESTABLISHED 1872, NO. 20692 THE SHUN PAO SHANGHAI, WEDNESDAY NOVEMBER 5. 1930.

申報

中華民國十九年
十一月五日 星期三
外埠四張半 本埠另加增刊三大張
今日本報售大洋四分
第二萬零六百九十二號

滋補聖藥

益體母

救人出苦海 起人於沉疴

何止萬千

益體母為美國著名之茂孚化學廠飽有學術之藥劑師所化合監製藥力宏偉格製得法功能培元固本轉弱為强全球名醫及服過者一致認為世界獨一無二之偉劑活人萬千救人億兆誠為苦海之柱石如謂不信詢之任何著名西醫或服過者然後購飲以强身進補而早登康莊

純益體母

成分 「鰵魚肝油」「麥精」「次亞燐酸鹽」經最新醫學化驗鰵魚肝油內之油分提盡而留其精粹絕無腥氣極為可口

功用 開胃肥體 滋補潤膚 清血豁痰 健腦通食 强身療損 助長發育

幾怪益體母

成分 純益體母另加「幾阿蘇」「怪阿蒐」補治兼施功効宏速腥氣除盡飲服極易

專治 先天虧弱 傷風咳嗽 痰臭痰壅 各期肺病 體質虧耗 頸部瘰癧

MULFORD LABORATORIES FOR THE CONSERVATION OF LIFE

各大藥房均有出售 上海博物院路老晋隆洋行經理 分行天津漢口廣東香港奉天

MULFORD LABORATORIES FOR THE CONSERVATION OF LIFE

上海 神州大旅社

是旅客的安樂鄉

電話六一八〇一

六層屋 空氣足 房間大 陳設雅 定價廉 交通便

電報掛號七九〇〇

四馬路浙江路口

小東門

福安公司

唯一百貨大商店

明天開幕

特別廉價 歡迎參觀

上海麥家圈一四一號偉華廣告公司 電話一四六五五

華德路底
三友實業社菊花園

菊花大會

歡迎各界士女去遊賞

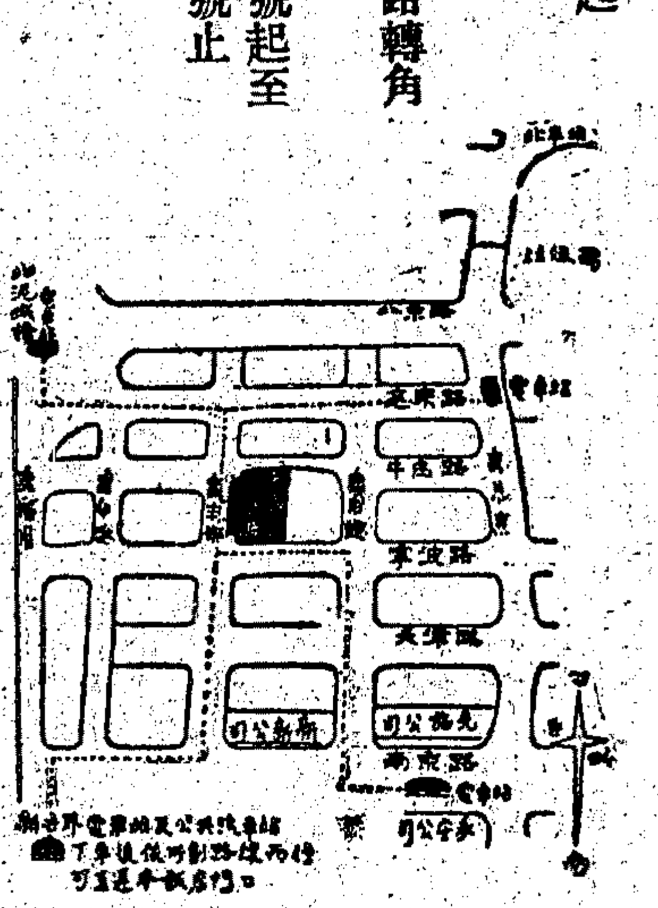
中國絕無僅有之大菊花園（場地數十畝，藝菊四萬餘，府品奇觀）
朝東十路公共汽車直達，十七路無軌電車至高朗橋再僱人力車亦極便利，本埠各處汽車行懸有紙牌出差車資每人半元。

公開展覽　並無門券

中國飯店昨日開幕宣言

滬上商賈雲集輪軌輻輳旅社林立僉尚維新然欲使旅客感起居舒適樂而忘倦不覺客邸之枯寂者實不多覯本飯店地居衝要交通利便定建七層洋房樓高屋敞空氣清新陳設堂皇佈置富麗浴室水汀裝配完備中西大菜味美適口電梯升降步履不勞選用侍役經驗富有呼喚靈便遣使如意汽車迎送不另取費房金定價格外低廉是誠滬上最高尚雅潔之旅舍焉當茲新屋告成定於四日開幕尚祈各界　惠臨賜教不勝榮幸謹此宣言

房間價目　自一元四角起至十二元止
地址　寗波路貴州路轉角
電話　六四七四一號起至六四七五二號止
電報掛號　四〇四〇號
無綫電掛號　一四四四三號



楊凜知　葉少英　張嘉惠

律師受任中國飯店常年法律顧問通告

事務所北京路四川路轉角六十四號　電一三八一五號　一四七〇一號

上海會計師公會會員　袁心存　陳汝閎

會計師受任中國飯店會計顧問通告

事務所西藏路平樂里九八號電話一七六二二號
事務所寗波路四十七號　電話一一六二六

中國飯店敬謝嘉賓

敝飯店昨日開幕辱荷各界賢達或惠臨賜教或寵錫隆儀高誼雲天莫名心感祗以時間匆遽招待容有未周尚希鑒諒爲禱謹此佈聞諸維登照不宣

中國飯店敬啓

黃覺律師受任中國飯店常年法律顧問通告

事務所二馬路四川路轉角東亞銀行三樓　電話一四六三七

登台講演君須記

喉乾口澁有仙丹

演說家登台講演的時候，高談雄辯，引古證今，萬語千言，滔滔不絕，博得台下不少的掌聲，然話說得太多，總覺得聲嘶力竭，精神不繼，甚至弄到喉乾口澀，啞然無音，此時欲說不能，不說又不可，多麼的痛苦！有人說，假使講演時碰到喉乾口澀，不能出聲的時候，可喝點開水或汽水之類，潤潤喉頭，就馬上可繼續說下去，這個話，言之雖近乎情理，然慣於演說的人，他是不贊成的，因爲喝了開水或汽水，只好潤喉於一時，說了幾句話，喉頭依舊又乾澀了，所謂許多大演說家，他將要登台講演的時候，他口中多先含少許虎標永安堂的八卦丹，因爲八卦丹有提神，香口，潤喉，解渴的功効，含了就有意想不到之妙用，包你說得，珠圓玉潤，暢所欲言，

虎標永安堂　上海北四川路一三三七號
各大公司大藥房及各烟紙店均有代售

減價啓事

法國克靈補血清血針

鈉加古代力

Cacodylate de Soude "CLIN"

本品爲世界最老之補血清血針年銷中國在一千打以上茲爲酬答中華醫藥兩界雅意起見自十一月一日起照原價減約四成（二十支〇・〇五減售一元七角十四支〇・〇〇減售二元八角）發售即祈鑒察

（注意）（請認明方盒及"CLIN"字樣以防假冒）

中國總經理　廣東路一號
法商百部洋行藥品部

軍裝公司注意

茲有大批國貨軍裝呢出售色澤光潔有黃色莊青等多種質地輕軟堅靭較舶來品惟有過之無不及此外更有適着於仕商名媛之西裝大衣等呢絨多種色澤名稱不及備載價格特別克己荷蒙賜顧無任歡迎

大華呢絨廠啓
批發所三馬路新聞報館對面兆福里
門市部南京路國產商場

「四七一一」之精美化妝品

天下聞名之眞正「四七一一」香水。在上等化妝品中。久已首屈一指。「四七一一」化妝品。除香水外。尙有香皂。香霜。香蜜。香水。爽身粉。花露水。香粉。浴鹽等。均用「四七一一」商標爲記。香濃質細。精美無比。賜顧時請認明(四七一一)之藍底金字貼頭。此乃其香美之保證也。

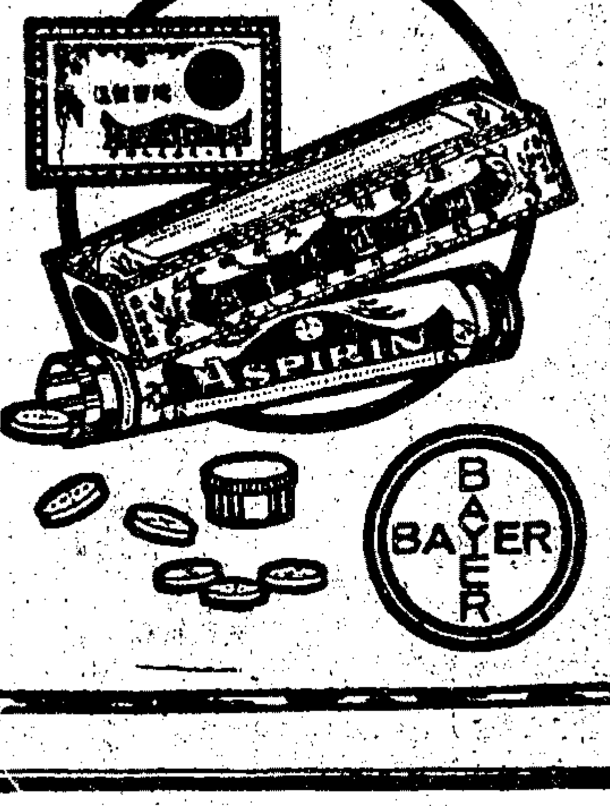
各大藥房化妝品店與洋貨店均有出售

中國總經理　德商美最時洋行

No.4711 Genuine Eau de Cologne

腰痛

腰痛之慘苦直使臥坐行立皆覺不寧惟拜耳阿司匹靈藥餅能治愈之



拜耳阿司匹靈藥餅每瓶二十片每片七厘半及每包二片每片七厘半其包盒及仿單均刊有拜耳十字商標購者注意是幸

招商局船期
江靖快輪准於十一月五日（星期三）晚開往長江各埠
江華快輪准於十一月六日（星期四）晚開往長江各埠
新豐快輪准於十一月五日（星期三）十二時開往烟台天津

三北公司新寧興快輪准於國曆本月五日即禮拜三晚開往漢口沿途各埠均靠
本輪賬房啟

大來輪船公司 美國郵船公司
十一月七號克利扶輪總統開往美國舊金山
十一月十二號范白倫總統開往香港及環遊世界
十一月十四號麥迪遜總統開往美國西雅圖
十一月十五號傑克遜總統開往香港及小呂宋
如蒙惠顧請駕臨敝公司客票部接洽無任歡迎 上海廣東路三號 電話六六三七三

四川路四十一號 渣華公司 芝巴德號 S.S. Tjibadak 准於十一月六日晨開往廈門香港爪哇

廈門香港各級船艙 廉價 船停黃浦碼頭

勿忘蕭案
敬懇各界記念芝巴德荷蘭船員強奸蕭信庵女士奇恥勿貪吃芝巴德菲酌勿搭乘渣華公司輪船勿配寄渣華公司商品勿起落渣華公司客貨 華僑聯合會謹願 戊A3277

松江徐伯賢通告解除婚約
緣小女於去年冬季承夏君廉甫等介紹與劉形如之次子叔權訂婚當思劉氏係亭湖望族因允聯姻詎料叔權秉性輕劣昔人下流深染嗜好日趨墮落曾於本年八月間爲吸煙而被拘罰當時本人擬解除婚約繼思叔權年幼無知或一時誤入迷途故暗其家長請其切勸導以冀遷善自新詎於九月下旬見報登載「顧守一律師代表松江辛林劉叔權與阮慣名女士宣告結婚通告」一則殊深詫異叔權如此行爲實屬毫無人格應即起訴法庭請究現既經劉氏家長承伯及叔權本人邀請沈馥昶蔡可權等來舍道歉祗以情面攸關准予和平解決除訂立解除婚約據外用特登報聲明仰祈 公鑒 徐伯賢

松江劉承伯向徐伯賢道歉（並聲明解除婚約啟事）
逕啟者胞弟劉叔權於去冬蒙夏廉甫沈賓谷等介紹與徐伯賢先生之令嬡訂立婚約由房長水浦出帖承伯主婚歷時未久詎叔權不顧名譽私與阮慣名發生戀愛竟於九月間通告結婚叔權如此舉動實屬荒謬因此伯賢先生氣憤填膺一再欲向法庭解決嗣經承伯叔權邀請沈馥昶蔡可權等解勸登門道歉並代懇將叔權婚約解除業蒙伯賢先生諒解不予深究允將劉徐兩姓婚約解除以前所有聘金首飾等物亦當場解決雙方允洽嗣後男婚女嫁各任自由兩不干涉除由本人訂立解除婚約據外合亟登報道謝藉表歉忱 甲A2523

劉峙啟事
峙承乏豫省政府主席荷承海內賢俊舊日袍澤或遠辱函箴或親臨匡助雅意殷拳至爲感荷惟豫省瘡痍之後庫空如洗峙視事伊始正圖減政以實施節用是範圍有限延攬無從有方雅命歉仄奚如尚希原諒至現有工作者更希安心現職幸勿枉顧以免徒勞專此代復統祈朗照爲荷

上海大豐昌號緊要啟事
茲有不肖之徒在外私立取貨摺等情但小號不用摺本取貨久矣早經聲明有案各寶號切勿受愚凡有乙添貨物者總以本號印單爲憑除另發通告外特再登報聲明

丹陽楊六生啟事
逕啟者先父子常公在日在山東周村鎮創設實華織綢廠今先父於本年秋間逝世所有實華一切事務現歸敝人接收仍聘原經理管理廠中一切事務並且由敝人重立合同照常營業惟前首先父在日與該廠經理所訂合同業已消毀作廢嗣後不再發生效力誠恐外界不明真相特登報聲明再者先父在日與他人所作中保以及其他一切字據現均須由敝人簽字蓋章方可有效如未經敝人承認簽字蓋章者一概無效特此鄭重聲明

師景山啟事
本月二日爲景山六十賤辰既承京滬及各埠諸先生寵錫隆儀頒給鴻文復荷遠道惠臨款待不週殊爲抱歉至於高情厚誼極爲感戴謹門致謝或有遺漏反覺不週用特登報聲明藉伸謝悃 師景山泉率姪子慶孫等鞠躬 A6629

唐壽民敬謝親朋
壽民慟遭 先嚴潤之府君之喪猥荷遠道朋游故鄉耆舊函電交唁賻 [illegible]

恕謝不週
敬啟者日前先妣蔣太夫人奉安窀穸辱蒙海內外賓友親舊祭弔賻贈沒存均感踵謝未遑皇悚無地謹申謝忱伏祈矜鑒 孤哀子維鈞稽顙。降服子維新稽顙 承重孫顧善昌稽顙 乙A6558

恕謝不週
先考厚甫府君之喪前日在滬家奠猥荷世姻戚族諸尊長寵光垂唁感何可言惟恐踵謝不週特此專申謝悃伏乞矜鑒 孤子周啟琪泣啟

訃聞
不孝學輝等罪孽深重禍延 顯考 [illegible] 府君 [illegible] 此訃 孤哀子崔學 [illegible] 泣血稽顙 戊A2253

恕訃不週
顯考麟書府君於民國十九年九月二十六日未時壽終享年五十二歲不孝祖述等隨侍在側親視含殮遵禮成服茲擇於十一月七日家奠八日領帖下午成主九日上午發引暫厝新閘路平江公所再行擇吉回籍安葬恐訃不週哀此奉聞 孤子吳祖述泣血稽顙

浙江餘姚孫境續修宗譜廣告
我祠宗譜續修以來又三十餘年矣生齒日繁須再繼續其有散處他鄉或僑寓海外者見報之後務將名諱生卒配氏葬址官階翰蔭函寄餘姚本祠譜局限至二十年份國曆七月底截止凡屬宗支其各無忽 通訊處浙江餘姚東橫河美成號孫燕翼堂啟 乙A6633

鄞東閘江村柳氏宗祠修譜處催告截止通啟
吾族重修宗譜於國曆五月間登報通告業已六閱月各宗支散居遠處或有遺漏爲特重登報端望各宗支從速編冊送局俾可編訂本局准限本年終截止不再展期恐未週知特登報催告 宗長柳開金 總理賢樑

琅記營業工程公司啟事
本公司專門計劃包裝自來水自流泉井衛生器具暖房冷氣機器冰廠電燈電機及各式建築工程今因擴充營業起見遷入天潼路乍浦路口一四一號惇敘銀行樓上照常辦公特此公告 電話四〇七九一號

律師戴繼恩代表定海東門徐立臣啟事
茲據徐立臣當事人聲稱伊子雲寶生性遊蕩不務正業 [illegible] 家老幼亦痛恨切齒遂決定驅逐斷絕父子關係嗣後凡雲寶在外一切借貸抵押或發生其他種種情事槪與立臣無涉等語委託代表通告前來合亟據情通告如上 事務所北京路九六號 電話一六五五四

黃中律師代表趙厚堂朱作蓀爲華成商店緊要啟事
茲據趙厚堂朱作蓀聲稱於本年五月間由嚴步雲發起在大統路中興路口開設華成商店 [illegible] 其間因種種不合勢難繼續營業 [illegible] 出盤其關于出盤一切契約合同非經厚堂作蓀會同簽名蓋章不能發生效力恐外界不明內容謹爲代表聲明等情用特代表啟事如右 事務所江西路三六七號二樓 十一月五日

黃中律師代表徐毓東催告嚴步雲
茲據徐毓東聲稱 [illegible] 百二十四兩六錢九分五厘又大洋四百陸十八元二角四分五厘 [illegible] 已經嚴步雲出貨與人日內即行交割 [illegible] 事務所江西路三六七號二樓 十一月五日

李祖虞律師代表漢豐紗號等八家警告徐曜庭君緊要聲明

據漢豐號大陸號 [illegible] 股東兼經理徐曜庭 [illegible] 理前來爲此特先代表警告限十日內速出理 [illegible] 如逾期不出則 [illegible] 依法訴追 [illegible]

張一鵬 蔡倪培 律師代表蔡培恩夫婦駁覆長明生南啟事
茲據當事人蔡培恩（即長根）之妻蔡鄭氏來所聲稱余夫婦生有子女勤苦書生略置田宅 [illegible] 此後患何疾設爲家代爲辦理等情前來查此項啟事全係無的放矢除分別函達外用特據情代爲聲明望各界勿爲所惑此啟 張一鵬 蔡倪培 律師事務所 白克路六五六號 電話三三三九〇號 戊A3280

陸鴻儀律師受任常熟天凝寺巷孫學淵法律顧問
嗣後孫君所有法律事件由本律師代爲處理特此通告

律師查人偉代表月宮飯店多數股東否認非法出盤通告
[illegible] 銀七萬八千餘元鄙人等計繳股銀五萬元以上占有絕對多數乃近見報載伍澄宇律師代表將月宮飯店出盤及朱鳳池律師代表中倉公司受盤等廣告鄙人等事前並未接有股東會開會通告顯見少數人私擅處分依法不能有效等語委託本律師依法救濟並代表聲明否認前來經本律師受任辦理特爲代表聲明 事務所愛多亞路三十六號 電話一六六六〇 乙A6627

胡鳳聯律師受任 閘北西王家宅 北京路浙江路西 胡鑫記銅鐵機器工廠 銅鐵床發行所 常年法律顧問
事務所愛多亞路三八號三樓

陳文照律師受任盛澤凌子青君聘爲常年法律顧問並代表緊要聲明
[illegible] 和南貨茶食號股份二股完全拆出所有一切債款 [illegible] 事務所愛多亞路三九號 電話一九七四七

陳霆銳律師代表恆順永洋雜貨號宣告清算通告
茲據恆順永洋雜貨號 [illegible] 天內將欠款繳付本事務所核收逾限不理即當依法訴追幸勿延誤特此通告諸希 公鑒 中華民國十九年十一月五日 事務所上海博物院路二十號 電話一二二七四號 乙A6635

嚴蔭武律師代表福星里房客聯合會警告房東
[illegible] 書面表示展緩至明年（民國二十年）四月底乃於十月十八日忽又發通告限期本年十月底出屋 [illegible] 警告限房東即日將付已折去排除侵害以後並不得有其他違約行爲否則一切損失應由房東負責 [illegible] 事務所四川路四十八號二樓

鄭毓秀律師受任薛寶賡 薛顧巧林常年法律顧問事啟
本律師受任薛寶賡薛顧巧林常年法律顧問 [illegible] 特此通告 事務所上海法租界馬斯南路三十八號 電話三八七〇

寄柩各家屬或關係人注意
本聯合會各團體先後接奉上海市衛生局訓令關於停柩年限依照衛生部取締停柩暫行章程及本市取締丙舍規則至多不得過一年如過期不葬之停柩應照部章一律代爲設法遷葬等因現在時交冬令各寄柩家屬或關係人務須乘此時機趕速將寄停之柩運回原籍安葬否則功令所在各團體惟有遵照部章規定辦理幸勿自誤是爲至要特此通告至希 公鑒

旅滬會館公所聯合會會員
徽寧會館 潮惠會館 浙紹公所永錫堂 四明公所 廣肇公所 潮州會館 平江公所 錫金公所
蘇州集義公所 洞庭東山會館 山東會館 江寧六縣公所 豆米業萃仁堂 浙金積善堂 吳淞四明公所 通海如啟崇同鄉會
燕平會館 江淮公所 嘉郡會館 浙台公所 湖州會館 湖北會館 揚州公所 定海會館
泉漳會館 京江公所 大同公所 惟善山莊 淮揚公所 湖南會館 常州會館 延緒山莊
蜀商公所 海昌公所 寶善公所 安徽殯館 紅坊公所 衣莊公所 晉惠會館
全啟

工部局布告第四〇二一號
爲布告事照得華人及貧苦外僑自十月一日起可分別至下列各衛生分處免費種痘

外僑種痘地點
中區 漢口路二三號
東區 華德路五七號（匯山菜市）
又 通州路十號
西區 麥根路二十八號
北區 鴨綠路四八號
又 外北四川路一九〇號A（西童公學對面）
時間 每日（除星期六及星期日外）下午四時至五時

華人種痘地點
中區 漢口路二三號
又 寧波路S二九二號
東區 松潘路二號
又 揚州路四十號
又 華德路五七號
又 通州路十號
西區 愛文義路M五九號
又 麥根路二八號
又 愚園路三六八H號
北區 鴨綠路四八號
又 外北四川路九〇A號
又 七浦路一〇一號
時間 每日（除星期六及星期日外）下午二時至四時

合特布告周知此布 西曆一九三〇年九月三十日 總辦愛德華

南京市工務局購買自來水管招標通告第 號
本局爲籌設本市新住宅區自來水工程需用水管生鐵鑄成（一）內直徑十公分者計長約五千二百四十五公尺（二）內直徑十五公分者計長約五百八十一公尺（三）內直徑二十公分者計長約五百一十公尺共分三種 [illegible] 如京滬各廠行對於上項水管係自行製造或直接代理國外廠行願承辦者務於十一月八日以前來局領取標單 [illegible] 十一月八日上午十時當衆開標如不合格即將保證金發還特此通告 中華民國十九年十一月三日 局長趙志游

軍政部軍需署工程分處招標廣告
本處奉令在南京通濟門外建築營房一所凡有實力營造廠商願承辦此項工程者可自登報日起至十一月十七日止前來南京軍需署工程處領取圖樣說明書及投標規則隨繳押圖費二十元中標與否概不發還定於十一月十八日下午二時在署當衆開標其臨時組合倖圖牟利及無實力無經驗者幸勿嘗試特此通告

津浦鐵路管理局車務處通告一
本路定於十一月一日起恢復浦口天津間直通客車 [illegible] 星期三五六上午六點半到達天津一百另一次平浦通車於星期日二四五下午十時由天津開行 [illegible] 特此通告 戊A3165

津浦鐵路管理局車務處通告二
本路自十一月三日起將天津浦口對開二次特別快車 [illegible] 特此通告 戊A3164

鐵道部購料委員會標購制服皮鞋廣告
本會奉令代購兩路局員工制服皮鞋定期十一月十一日上午十時在南京本會當衆開標如願投標者請向上海南京路沙遜房子一百十三號本會事務處或南京鐵道部內本會索取章程每份繳大洋二元概不發還

江海關稅務司布告第一一九九號
爲布告事查本月十二日恭值總理誕生紀念日期奉政府規定放假一天本關遵於是日封關停止辦公仰各商人等一體周知特此布告 中華民國十九年十一月三日 稅務司梅維亮

南京大康綢布莊聲明太古洋行賠欵迅速
[illegible] 太古洋行南京下關分行保險 [illegible] 規元五萬兩 [illegible] 生財 [illegible] 共五千兩 [illegible]

双獅
麥精魚肝油
最新出品　絕無腥臭
補力宏偉　易於上口
上海中法大藥房總經理
全國分行及各藥房均有出售
大瓶二元二角半
小瓶一元二角半

克魯泡特金著　楊人楩譯
法國大革命史　上卷
實價　平裝一元二角　精裝一元六角

我們要了解現代社會非先了解法國大革命不可因爲牠是造成現代社會的主因之一。

我們生活在革命的時代中——尤其是今日的中國非先知道法國大革命不可因爲牠正是這時代的先驅由於牠我們可得到許多的教訓

關於法國大革命的著作眞是多得了不得但平心而論在四十萬字以內的書只有克魯泡特金這一部是有特殊價值的如果你要知道法國大革命萬不能不讀這一部書。

在許多著名的「法國大革命史」中你只看見些英雄的事蹟或則只聽見些王黨或資產階級之奴才濫調。

克魯泡特金把法國大革命之眞面目顯示給我們他從經濟方面去分析革命他說革命的主要人物不是英雄是人民他再三告訴我們資產階級是怎樣起來的怎樣又背叛人民他確實是抓到了法國大革命的靈魂。我們看見了這許多爭鬥便知道我們該怎樣努力來應付我們的時代。

北新書局發行　上海四馬路中市

最近新書
中華民族革命史　杜冰坡編　實價一元
兩種不同的人類　蔣光慈譯　實價六角
英漢對照 茵夢湖　張友松譯　實價六角
日用英文尺牘　錢歌川編　實價一元
小朋友故事（下）　陳伯吹著　實價五角半
小朋友寓言（下）　陳伯吹著　實價二角半
小朋友演說　張匡編　實價三角

王雲五大辭典
編制特點
1 檢查簡便迅速
2 取材充分適宜
3 單字註明詞性
4 讀音標註明晰
5 註釋詳略適中
6 歧義分別說明
7 注重時間統計
8 利用圖表解釋

特價四元　本月底截止

讀音標註明晰的例證

本書單字讀音分別以注音符號，國語羅馬字及漢字直音表出之。一字有二音以上者，分別註明。

4744,
好 1.(厂ㄠ) Hao
[形]●美。●善。
[副]完了，(例)做好。
[動]友善，(例)相好。
2.(厂ㄠ) Haw
[動]愛，(例)中心好之。
●[~事][名]善事。
[~事][動]喜歡生事。
[~事多磨](喻)好事不易成就。
[~事者]喜歡多事的人。

全書1656頁　定價六元　郵費一角五分

商務印書館出版

陝省政府主席楊虎城就職視事◉閻錫山決即下野◉彭位仁部收復華容◉（見國內要電）蘇島颶風過境◉俄境發見大紫銅鑛◉（見國外要電）行政院決議裁撤崇文門稅關◉（見要聞）赴日觀操專員錢大鈞等放洋◉（見本埠）

命令

國民政府四日令、㈠河北省政府委員徐永昌·段宗林·朱稜光·孫奐崙·李鴻文·沈尹默·溫壽泉·呂咸·李竟容·趙丕廉·嚴智怡·均免本職、此令、㈡河北省政府兼民政廳廳長孫奐崙、兼財政廳廳長李鴻文、兼教育廳廳長沈尹默、兼建設廳廳長溫壽泉、兼工商廳廳長呂咸、兼農礦廳廳長李竟容、均免兼職、此令、㈢河北省政府改組除委員兼主席王樹常業經明令簡任外、任命王玉科·姚鋑·張見庵·林成秀·常炳彝·何玉芳·嚴智怡·陳寶泉·爲河北省政府委員、此令、㈣任命王玉科兼河北省政府民政廳廳長、姚鋑兼河北省政府財政廳廳長、張見庵兼河北省政府教育廳廳長、林成秀兼河北省政府建設廳廳長、何玉芳兼河北省政府工商廳廳長、常炳彝兼河北省政府農礦廳廳長、此令、㈤內政部參事杜贈箕·牛毓修·王懷明·秘書曾遜·崔銘臣·總務司司長李同升·土地司長馬鐸·警政司司長蔡光輝·另候任用、杜贈箕·牛毓修·毛懷明·曾遜·崔銘臣·李同升·馬鐸·蔡光輝·應免本職、此令、㈥任命劉師舜·鍾德柏·黃厚端·爲內政部參事、此令、㈦任命關齋·張澤嘉·爲內政部秘書、此令、㈧任命王廣圻爲內政部總務司司長、朱玖瑩爲內政部土地司司長、陳惟儉爲內政部統計司司長、彭照賢爲內政部警政司司長、此令、㈨任命沈呂爲內政部技正、此令、

國內要電

張學良將赴平

［北平］此間已預備中海集靈囿爲張行轅、並以承順王府爲張衛隊駐所、張約一星期內外來平說、（四日專電）

［北平］報載、副司令部將設前國務院舊址、（四日專電）

［南京］瀋陽電張決本星期內赴津、衛隊已着手整備、計步兵三連、手提機槍一連、王樹常鮑文樾顧雲等均隨行、到津後、將轉青島、（四日專電）

軍匪在相持中　樟樹鎮附近

［漢口］軍訊、贛匪離樟樹鎮三十里、與張輝瓚部相持、（四日專電）

［漢口］贛省委路孝忱、四日晤何成濬、命返贛、授曾機宜限一月內肅清殘匪、又謂旅漢贛請願團赴豫代表四日返漢、謁蔣時即請假返贛一行、並將聯合京滬各同鄉會、向中央請兵援贛、（四日專電）

［南京］湘鄂贛三省剿共部隊、一日起按照預定計劃、開始動員、十八師張輝瓚部開抵樟樹、即向南進剿、新五師公秉藩部由高安向湘西游擊、（四日專電）

［南京］譚道源三日晚由潯來京、即轉贛率部剿匪、（四日專電）

楊虎城電告就職視事　劉郁芬已被俘獲

［漢口］楊虎城四日電漢、孫蔚如師日將蒲城以東之敵完全繳械、當場捕獲劉郁芬、又電、省府初立、諸待整理、已於三日就職視事、俟各委到後、再正式宣誓就職、（四日專電）

［南京］第七軍楊虎城部、自入西安後、士氣大振、洛陽行營主任顧祝同、已調二師進駐潼關、加派九師駐紮洛陽、（四日專電）

［南京］西路騎兵之楚部、隨十七路軍楊虎城部入陝、現駐澠池陝州靈寶一帶、不日將開鄂剿匪、（四日專電）

［南京］楊虎城三日電京駐京代表胡逸民、及駐滬代表李子光、省府新立、諸待整理、委員敦促之日、速促其來陝、兩兄尤望速來至要至要、弟本日已就職視事、各委員到、再正式宣誓就職、特聞、（四日專電）

［南京］軍息、集中酒泉之西北軍約四五千人、彈械極少、有準備退甘肅模樣、（四日專電）

黃紹雄派員接洽議和

［香港］黃紹雄派代表四人赴梧謁陳濟棠、商和平條件、昨復來粵謁古、（四日專電）

［香港］李揚敬四日復往醫院謁古、改五日偕區芳浦林翼中赴梧、陳濟棠中止回粵、蔡廷楷三日入醫院、休養一星期即赴贛、率軍剿匪、（四日專電）

蔡廷楷師抵湘

［漢口］蔡廷楷師三日開三列車抵湘、副師長戴戟率師部繼進、五日可全抵長沙、向贛推進、實行三省會剿、（四日專電）

［長沙］蔡廷楷師四日經省開株州、（四日專電）

黑軍增防邊境

［哈爾濱］黑軍步二旅由陸路開往滿海、（四日專電）

［哈爾濱］萬福麟派國防籌備處長王靜齋赴黑河一帶、鞏固國防、（四日專電）

［哈爾濱］黑河警備司令馬占山二日赴任、（四日專電）

［哈爾濱］駐滿邊外赤塔俄軍、爲新兵一師、大烏里步兵二師、砲兵三營、鐵甲車四列、（四日專電）

［哈爾濱］巴英額三日來哈、四日接孫江開監督事、（三日專電）

解決膠東雜軍　曹福林部

［青島］韓復榘因日照高建白部、諸城孫恩良部、有不穩消息、特派十四軍長曹福林、督師東下、令將該兩部澈底解決、曹於二日晨十時、親率兵車兩列到膠、曹下車暫住城內、調高部巳來濰、願服從省令、調濟改編、孫部知不可抗、亦表示即日開拔赴濟、可望和平解決、（四日專電）

閩省軍政問題　大體辦法已商定　楊林等今日啟程

［福州］楊樹莊林森坐普安、林知淵·鄭菁菁等坐華安、均定明晨赴滬轉京、主席由陳培錕暫代、林鄭等因省府以明令恐其冠日復職、已表示俟省委職後行、（四日專電）

［福州］軍政問題、已商定大體、全省十團、按省新規定辦法編制、（四日專電）

［福州］方聲濤辭軍事特派員、楊樹莊以清鄉將開始慰留、（四日專電）

［福州］劉宗彝綫玉光收編民團、（四日專電）

［福州］楊主席將調行政院副院長、杜錫珪任閩主席說甚盛、（四日專電）

［福州］余柏良陳志桓等私宅被標封、（四日專電）

彭師克復華容　劉建緒赴瀏陽剿匪

［長沙］彭位仁電、三日克華容、匪分竄公石津澧、巳令川軍追擊、戴恢垣陳渠珍部、由澧州堵剿、何派范彙香黃摩生赴贛、商剿共匪、派李覺師一部剿寧茶陵匪、（四日專電）

［長沙］善後會電蔣、請清剿三省共匪、並電鄂贛公法團、一致主張、請國府還米鹽公股、辦善後、（四日專電）

［長沙］劉建緒日內赴瀏陽剿匪、（四日專電）

［漢口］湘彭師攻克南縣後、一日收復梅田、湖匪逃石首一帶、徐源泉巳派十旅駐監利、會同江貞艦、由調絃與彭師會合進攻華容、（四日專電）

［漢口］德勝艦四日由岳抵漢、（四日專電）

［漢口］何鍵三日電漢、㈠黃孔嘴各匪部、三日在平江之硃砂岡、與陶師接觸、尚在激戰中、㈡賀匪僞部、與我張戴彭黃各部在安鄉之官當焦圻華容之梅田作戰、巳克復梅田、（四日專電）

延邊形勢嚴重

［南京］延邊龍井村日警暴虐、日趨嚴重、近由朝鮮調警百零六名、在各街巷設崗七處、佔據中國崗位、吉林日領館亦增軍警二十名、外部據遼寧國民外交協會電、將提二次抗議、（四日專電）

京市黨部擬定四中全會提案

［南京］京市黨部以四中全會開會在卽、特擬定建議案六件、㈠推進黨務案、㈡請速調勁旅限三個月內肅清湘鄂贛三省匪共案、㈢請速成立監察院案、㈣請恢復師本位制取消軍長總指揮等名義以利編遣實施案、㈤請限期舉辦全國人口農業總調查案、㈥請函國府切實整理財政案、巳擬具理由、日內即呈送中央、（四日）

［南京］京市執委會四日開六五次會議、議決、㈠、呈請中央函國府、通令各級政府、嗣後對各級黨部所咨交之重要建議案、須切實辦理、以符黨治、㈡、呈請中央函國府、飭令凡中國人在國內所開商店及輪船等、禁掛外國旗、以重國體、（四日專電）

嬌滴滴的容顏！

面貌任何人都要保持其清秀，或竟皮膚黝黑，雀斑滿面，乾燥脫皮，自然無法可施，自怨自艾；羅威公司出品國貨潤面劑

孩兒面：

能祛除一切皮膚上之毛病，不特能使雀斑消失，抑且滋潤皮膚，婦女們常用此品撲搽，滑而不膩，香而不武，所謂容顏美麗嬌滴滴者，此品與焉

大瓶七角半　小瓶四角　樣瓶二角

上海　羅威公司發行　中法中西藥房經理

總經理全國中法中西分店以及各藥房均售

本埠三馬路老店靜安寺十六舖虹口新開中法分店

經營地產者注意
君若欲經營投資地產事業機密而可靠請臨四川路七十號中國營業公司面晤經理必能洞悉一切而使君信任也

中興煤到滬
本礦煤質中外馳名最合工廠輪船需要現已源源運申在洋棧交貨如承賜顧請移駕至上海四川路七四號本公司面洽或由一六八九五號電話接洽均可

今日上海大香賓
今日上午十一點一刻起賽。
大香賓賽准下午第八次舉行。
入場券：會員部每位洋四十元。會友部每天每位洋五元。公共部每天每位洋二元。
凡年齡在十七歲以下者，恕不招待。入場券當懸掛胸前，以便稽查，而免誤會。場內設有西餐部，來賓賜顧，格外克己。
F A 9264

五和洋行遷移通告
本行推廣營業原有房屋不敷辦公今遷移至圓明園路二十一號分部辦事凡關於房地產一切業務如蒙委托無不竭誠歡迎茲將營業種類分列如左
㈠買賣房屋地產㈡房屋地產押款㈢房屋橋樑設計繪圖㈣房屋經租㈤道契掛號
電話一四三五六號

新造小菜場兩旁店面房屋召租
本行在虹口華德路轉角闢地二十餘畝由工部局建造小菜場一所其兩旁店面房屋多幢極合開設各種食物家常用品等店面之用業經興工建造除多數已訂定租出外所餘房屋有意承租者請早駕臨本行接洽尚有該處里內雙開間石庫門多幢出租價從廉欲租從速
戊A8264

熱鬧基地出賣
坐落虹口西華德路公平路東西兩轉角基地兩方地點熱鬧交通便利本行設有圖案預算利息優厚爲投資營業之好機會有意購置者請駕臨本行面議可也
圓明園路二十一號　電話一四三五六號
五和洋行啓

現代學生緊要聲明
本局出版之現代學生雜誌·以改造學生思想環境·增進學生知識本能爲宗旨·光明偉大·極合現代學生界之閱讀·現已出至第二期·衆口交譽·好評潮湧·許爲雜誌界超前之作·茲因日前報載部令查禁現代中學生一書·（因其宣傳階級鬥爭）·聞教部將
教育部准中央宣傳部函·轉令各省市教育局·轉飭各中學查禁現代中學生一書
通令各省市教育局·一律查禁云·
一部分讀者·誤現代中學生即現代學生·紛來詢問究竟·實則現代中學生另有一書·與本局出版之現代學生毫無關係·祇因名稱上一字之誤·遂致魚目混珠·用特登報聲明·即希察照是幸·

特價預定祇收一元
全年十冊郵費在內，外埠省及國外另加一元，每期祇合八分，試問別種雜誌，那有如此犧牲，十一月十五日截止

第二期已出版
全年十冊，每冊另售一角五分，特刊三角，郵費每冊二分，國外每冊一角

內有名作二十五篇，三色版名畫一大幅，五色版封面，單色圖片十七幅，全共三百餘面，美不勝收

上海及各省大東書局啓

俞語霜遺墨展覽會

今日爲亡友語霜先生誕日同人等假牯嶺路崇法禪寺誦經一天並陳列遺墨四十餘件歡迎參觀

商笙伯 陳文甫 唐吉生 田寄葦 熊松泉 任堇叔 吳千 錢瘦鐵 馬企周 蔣文 孫雪泥 同啓

英文 民族週刊

THE CHINESE NATION

第一卷第二十一號

定價 每期二角 全年七元 國外十元 郵費在內

要目

▲社評 教育與政治 北平之衰落 工商會議 招商局之整理 蔣首相最近之宣言 坎拿大與中國之貿易

▲專著 外人在中國設立之商業機關 Robert T. Huang 現代之中國婦女 Miss Li Ging 中國之遊治 房兆安

經售處 各省商務書館 各大書坊

發行部 上海九江路一號C字四樓

投考男女郵務員者注意

上海郵務管理局現正招考男女郵務員一班投考諸君應即購買下開書籍以作投考之準備 計投考郵局指南大全二元 郵政海關算術一元 郵政會話五角 郵政事務手續五角 全國學生英文成績（郵局歷屆英文試題均包括在內）二元四角 投考海關指南大全一元 海關會話五角 ●拜本校 [illegible] 英文專校函授部 ●常年招生章程函索即寄 ●上項書籍總發行處 [illegible] 口狄思威路天同路口麥加里二十五號郵務海關英文專校函授部 ●分售處本埠四馬路大東書局 南京共和書局 天津江東書局 廈門中華書局 杭州問經堂 無代售處各埠可直接向本校購買 A1591

上海郵務局招郵務員

校址上海北四川路餘慶坊一百六十號

上海郵政總局招考男女郵務員五十名凡本校學員如欲投考於十一月十日前 依照本校講義中格式向該局報名可也並本校招收男女新生如欲預備在下屆投考郵局海關者望即報名附郵二分索章程而證本校係全國唯一專門函授郵務海關之機關也 投考郵局海關之郵務海關函授學校啓 校址上海北四川路餘慶坊一六〇號 A3629

郵務海關學校

通告學員投考郵局並招男女新生啓事

茲據上海郵務管理局通告欲招郵務員一班每月起薪四十元凡本校學員希即依照投考郵局指南內所列投考手續于十一月十日以前具函直向該局報名可也（局址在北四川路橫濱）再本校續招男女新生每科二百名預備下屆投考郵局海關之用凡有志者新即報名入學可也章程函索須附郵二分再非本校學員而欲投考者每部五册售洋五元函購寄費一〇 郵務海關函授學校啓 校址上海北四川路底施高塔路恒豐里五十八號 A3183

中央陸軍軍官學校啓事

案查本校前高級班學員… [illegible] 仍由本校負責辦理召集後即行按照規定分別發放特此公佈 A1827

交通部無線電管理局通告

[illegible]

政法學會

法學編譯所附設

頭衛 趙興武 朱祖叡 王寶君 王興烈 俞夢華 郭立德 陳震 唐衣德 魏上游 蔣乃鑣

政法公牘研究社遷移聲明

本社向分索章報名與諸會員便易於接洽現因社務日見發展除原有之西門路念號四樓洋房辦事處 [illegible]

政法公牘研究社徵求社員

宗旨 [illegible]

講義 [illegible]

研究要目 [illegible]

入社利益 [illegible]

附章 社長周青萍 秦 張章… 社長張雲皇 附郵 指導 [illegible]

◉社址◉ [illegible]

上海女子商業儲蓄銀行緊要啓事

茲本行遷移新址在即所有承租本行保管箱各戶務請於本月五六七三日携帶保證金收條前來接洽開啟以免於遷移時恐有損壞等情逾期不來倘因遷動而有所損壞本行槪不負責特此鄭重通告幸勿自誤此啓

花旗銀行廣告

總行 紐約華爾街五十五號

資本盈餘及未分紅利美金二萬四千二百九十七萬二千一百四十五元

分行 亞根庭 比利時 巴西 智利 中國 古巴 哥倫比 英國 法蘭西 海地島 印度 意大利 日本 巴拿馬 墨西哥 秘魯 菲律濱 包渡里科 南洋群島 是加坡 西班牙 拉乖爲 維尼森拉 上海分行 九江路A字一號

上海銀行公會會員 江蘇銀行

營業部 專營各種存款放款及匯兌貼現等一切銀行業務並代理金庫事項 寗波路一八五號 電話三四八一五

儲蓄部 辦理各種儲蓄存款利息優厚手續便捷另有詳章備索

總行 上海江西路三七二號 電話一二四三號 新聞路一〇三號 南京寄...

分行 南京 鎮江 蘇州 無錫 南通 常熟 下關 蚌埠 堆棧 上海光復路 無錫茅涇浜 南通西門外 江均設分行 或辦事處全國各埠並有特約代理機關

上海東萊銀行儲蓄處

本行爲提倡人民貯蓄起見呈奉國民政府核准自本年十一月份起另撥資本劃分儲蓄業務會計獨立責任無限保障存戶力求鞏固所訂利率均極優厚並將存款種類開列於後

活期儲蓄	此項存款自銀九一九起均可存貯開立存摺憑摺收付
普通定期	期限自一年起至五年止計分五種所訂利息較爲優厚
特種定期	例如存洋二百元六角四分十五年期滿可得本利洋一千元
零存整付	例如每月存洋十元十五年期滿得本利四千二百八十餘元
整存零付	例如存洋一千元十五年內按月支用本利洋十元九角二分

行址●天津路河南路轉角●

詳細章程●函索即寄奉

明華商業儲蓄銀行

宗旨 聯絡智識階級服務社會

營業方針 輔助商業提倡儲蓄注力經營國內滙兌押滙抵押放款本外埠商業票據貼現

時間 上午九時至下午五時 星期日上午照常營業

地址 上海北京路河南路口

分支行及通滙地點 青島 天津 北平 寗波 漢口 南京 杭州 蘇州 濟南

上海市銀行廣告

本行以輔佐市政建設發展市民經濟爲職志資本一百萬元專營存放款並兌滙等定期活期存款及貼現國庫收支票等即家以便利顧客所代收行款兼辦各種儲蓄存款 [illegible]

總行行址 天津路五〇八號 電報掛號 有線七七六一 無線一七七六一 電話 總經理室一六三九五 營業部…

南市分行行址 民國路一八九號 電報掛號 有線五七五七 無線一五二五二 電話 南市二六九五 …

[illegible]

中南銀行

總行上海漢口路七號 電話各部辦事室六六一八一 國外滙兌室一三〇九九

分行 天津 漢口 廈門 南京 北平

業務 專營國內匯兌 現款抵押 放款 保管 各種存款 貼現

國外匯兌部 辦理國外各埠匯兌兼收金幣存款代客買賣金本公債代取本息佣金克己

儲蓄總部 辦理各種儲蓄存款除普通定期活期整存零付零存整付外下列兩種尤稱便利 (一)整存零付本利總計分五元至一千元大種 (二)特種零存整付無時期拘束及嚴數限制

保管箱 保藏堅固收費極廉

中南鈔票 特設四行準備庫專辦鈔票發行及兌現事宜

電報掛號 中文一五一二 英文 [illegible] 總分行同

上海商業儲蓄銀行召集臨時股東特會公告

逕啟者本年八月念九日十月念三日兩次董事特會議決增加股本前於國曆十一月三十日即星期日下午二時假香港路銀行公會召集臨時股東特會討論務祈屆期惠臨如因道遠不克到會請具委託書由他股東代表到會除函告外特此公布再自登報之日起開會之日止照章停止股票過戶合併聲明

董事會啓 3160戊A

上海華商紗布交易所股份有限公司換給新股票公告

本公司前經股東會議決改股本總額爲國幣一百五十萬元仍分爲六萬股每股爲念五元並呈准工商部在案茲須換給新股票定於九月一日起每日上午九時半至十二時下午二時至四時半希各股東持原有股票至本所總務科換取收條再於五日後憑該收條加蓋股東原印鑑來所換取新股票以符定案幸勿延遲幟希公鑒 A6632

千慮一實

世人有云、千慮難及一實、何謂虛、空想是也、何謂實、用自己之力量、而眞實行之是也、人人想望生活之進步、而終不能如願者、空想故也、月月儲蓄、至期滿而可得成數之收入、且每月有得獎之機會者、實行故也、故儲蓄於本會之儲戶、皆爲實行之人、而本會亦本此實行之宗旨、事事悉依章程行事、一無假借、因之會務日形進步、如今儲戶總數、已有十萬餘全會、五萬元之特獎、已由一而推及於二、一二三四等獎、每種已各有五十二個、此皆實行所得之結果、非空想所能成也、世之實行家而望經濟之進步者、速來入會、此佈

上海法租界愛多亞路七號 萬國儲蓄會啓

詳章函索即奉

幻術照片

此種照片科學發明奧妙無窮白紙一張放在水裏顯出眞正希奇立刻變出跳舞美人等各種不同如數西洋照片每組八張每組大洋三角四組一元五十元已百餘組批發價目 [illegible] 每組外埠 [illegible] 江灣常熟小東門東河南六十四號 國東彩研究社啓 A6620

國華銀行南市分行開幕廣告

地址小東門外中華路定於本月六日開幕凡與本行往來各戶或欲支付本行源往付款之各分行均可通融互相收支在本行開戶往來者亦可取付以南市分行所開戶摺票據等件爲限紀念時期印鑑往付款分行須先行送請辦理往來 [illegible] 照片於開幕之初先備多份略 [illegible] 本埠分行 法租界 小東門 南市 北四川路 虹口 [illegible]

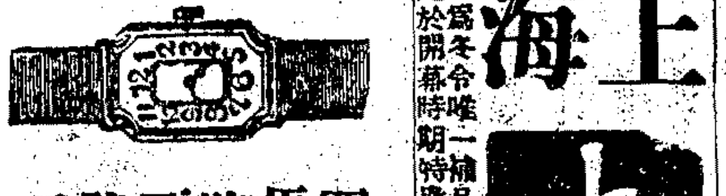
上海衛生堂國藥號開幕通告

本堂開設愛文義路赫德路西首

正式開幕擇於十一月四日

發售各省道地藥材精製飲片丸散膏丹諸品各種藥酒 揀選吉林人參高麗野參官燕銀耳佛手仙膠各種鹿茸交趾貢桂等應有盡有又本主人用最新科學方法製成參燕百補膏參歸健身酒

衛生堂謹啓 6557乙A



四馬路石路口 榮華祥鐘表行

新屋落成 明日開幕 大減價

四馬路浙江路口 神州大旅社三週紀念

本月四日起

三星期內紀念 奉贈電影券

(一)奉贈電影券 (四)內部多建設

▣紀念期內每房間每天隨賬單附送名貴電影券

▣本日起日夜燃燒水汀備客禦寒惠顧士女曷興乎來

不分晝夜任意入座 心裁別出 盡善盡美

(二)燃燒熱水汀溫度適合暖如三春 (三)自建六層屋精巧不俗怡怡自樂

(五)房間敞而廉侍役恭謙使客滿意

電話六一八〇二至一〇 電報掛號七九〇〇

上海市桂圓業同業公會實行國曆年終結賬通告

敬啓者、本會遵照政府命令、實行國曆年終結賬、所有欠人方面、同業無論照政府命令、於國曆年十二月底付清外、所以放出貨賬、亦照例於國曆十二月底收清、茲特先期登報通告、伏希公鑒　[illegible]

上海市柴炭行業同業公會通告

爲通告事、本業本年整頓行規、案經市社會局裁決遵行有案、茲爲一致施行計、特行通告同業、務各遵照、而收一致之效、是爲至要、（附告）查本年秋節結賬後、[illegible]國府政令、於國曆十二月底行之、并議決通告、請各如期照行、以昭一律、特此附告

上海市煤業同業公會公議火爐煤市價聲明

[illegible]今距年節爲期甚邇、本會爲顧全同業營業計、特於十月九日召集臨時會議、議決年底結賬收賬日期、辦理結束手續外、[illegible]

特別紅基白煤　每噸洋三十七元
特別山西白煤　每噸洋三十五元
山西白煤　每噸洋三十五元
西山白煤　每噸洋三十三元
馬克白煤　每噸洋三十四元
海豐白煤　每噸洋三十四元

特別長城白子煤　每噸洋二十八元
特別長城納子　每噸洋十九元
特別白子煤　每噸洋二十七元
柳江白子煤　每噸洋十五元
柳江納子　每噸洋二十七元
特別烟煤　每噸洋二十八元

頭號煙煤　每噸洋二十五元
二號煙煤　每噸洋二十三元
頭號房廚煤　每噸洋二十二元
二號房廚煤　每噸洋十一元
三號房廚煤　每噸洋十八元
水汀統煤　每噸洋十八元

水汀二號煤　每噸洋十六元
水汀煤屑　每噸洋十五元
水汀二號煤屑　每噸洋十四元
炭　每噸洋十八角
火爐柴　每洋二十八個

價格民國十九年十一月五日爲始　謹告各用戶鑒　乙A 6519

浙江省識字運動宣傳委員會徵求宣傳作品啓事

本會不日舉行識字運動、[illegible]徵求宣傳作品、[illegible]二月十日截止、寄杭州浙江省教育廳識字運動宣傳委員會收、[illegible]

教育部徵集國歌延期通告

[illegible]一、[illegible]二、歌詞過百五十字以上、不易熟記；三、歌詞不能向上發揚、[illegible]四、[illegible]五、措辭過於誇大、等之弊、自宜將徵集期限展長、[illegible]除將前訂徵集辦法、分別修正、並通令暨布告徵集外、[illegible]本部社會教育司[illegible]國歌歌詞、務求文字淺顯、[illegible]於十九年十二月底以前[illegible]　教育部啓　A戊

上海市政府教育局通告

爲通告事、本局應發九月份各校經費、現定本月五、六、七、八四日、分配發給、各校須自行照領、茲除民衆學校及私立學校補助費、另行文通知外、特此通告、（以下廿五校定在五日上午發給）[illegible]

上海市政府教育局通告

爲通告事、本局應發九月份各校經費、現定本月五六七八四日分配發給、（以下廿五校定在五日上午發放者）[illegible]（以下廿五校定在六日上午）[illegible]（以下廿五校定在六日下午）[illegible]（以下廿二校定在七日上午）[illegible]（以下廿四校定在七日下午）[illegible]（以下十七校定在八日上午）[illegible]（以下廿七校定在八日下午）[illegible]

上海市政府佈告第一百九十七號

爲布告事、案准本市財政局函稱、[illegible]

安徽靈璧縣警備營營長雷公傑三德政

[illegible]

賑務委員會駐滬辦事處十九年十月份經收賑款報告

上海各界振濟戰地災民慰勞前方將士籌募會撥助洋七千元　張雲芝女士捐振遼西洋一千元　胡壽軒君捐振陝甘洋一千元　三林子　順古堂各捐振遼西洋五百元　中國道德總會捐振遼西洋三百元　湛鄰氏捐振遼寗洋三百元　孫緯記捐洋三百元　上海聯義善會捐振曲阜洋二百元　昌穗居士捐洋一百元　上海聯義善會捐振陝甘洋五十元又長沙洋五十元　鶴城居士捐洋五十元　新聞報館捐洋三十九元六角　張金龍君無名氏各捐洋十元　時報館捐振陝甘洋七元九角二分　孫成周君捐振遼西洋六元　宋文獻堂捐洋五元　蓮廬捐振遼西洋四元　孫成周君捐振重慶洋四元　陸肇賢君陸無爲君農氏各捐振西北洋三元　崔慧悟君捐振西北洋二元　譚解氏捐振東北洋二元　鄧子禹君捐洋二元　除分別解送災區散放外特此登報鳴謝　主任委員王震謹啓

寧波佛教孤兒院致謝

吳興王一亭先生　新嘉坡普陀寺方丈轉道老和尚　爲本院名譽院長　黃金榮　杜月笙　張嘯林　金廷蓀諸位先生爲本院旅滬董事　除分別繕函致謝外特再登報通告諸希公鑒　董事部

大東門肇嘉路　滬南神州醫院敬謝吳慈記大善士慨助洋一百元

院長黃涵之　毛子堅　余伯陶　仝啓

上海廣肇公所通告

本公所前於江灣大場兩鎮交界處購地四百餘畝、建築新山莊、[illegible]　乙A 6621

法商電燈公司通告

茲因路線上工程關係、[illegible]於本月六號星期四至七號星期五、自上午七時至下午五時、電流停止通達、特此通告　甲A 3251

杭州上海胡慶餘堂雪記藥號廣告

本堂設廠西湖之旁、汲取靈秀之泉、杜煎虎鹿龜驢霞天毛角鹿腎等諸膠、採辦各省道地藥材、炮製丸散膏丹、如人參再造丸、大補全鹿丸、聖濟活絡丹、茸桂百補丸、參桂鹿茸丸、並新增十全大補膏、等尤爲冬令必需之品、[illegible]　電話　六一九四九

近有假冒牌號發現惠顧諸君幸勿受欺本堂開設杭州大井巷分設上海北京路石路西首

杭州上海胡慶餘堂雪記藥號鄭重聲明

本堂開設杭州五十餘年、分設上海北京路十有餘年、[illegible]　杭州大井巷　上海北京路

上海惠羅公司緊要啓事

本公司新建屋面、昨日不幸失愼、營業部略受水漬、今日暫停一天、整理貨物、明日（星期四）照常營業、此佈

旅行雜誌

第四卷第九期　出版

欲廣見聞增知識　惟有訂閱文圖並茂之旅行雜誌

本期內容　國外
狀態萬千之美國紐約
別具風格之暹羅曼谷
古色古香之長崎溫泉
▼均有深刻之描寫

本期內容　國內
陳嘉庚君之祖籍狀況
久不經道之桂林山水
險阻風趣之四川麥城
▼各有翔實之記述

上海四川路一一四號
中國旅行社總社啓
各地上海銀行中國旅行社均可訂閱

時評

⊙美議會選舉

美國參衆兩院選舉之期已屆。於是共和與民主兩大政黨。又起一番大競爭。凡政黨之競爭。必以宣傳福國利民之新政策爲號召。今日則尤以整理經濟救濟失業之辦法爲號召。就博國民多數同情者。即就占勝利。然而美國此次兩黨之選舉。僅以禁酒一問題爲兩黨勝敗之鵠的。則殊可異也。夫美之兩大黨政策根本上主張。固無甚差別。但國家大問題甚多。政治上種種設施。豈無較重要於禁酒者。而獨斷斷於此。一若除禁酒外無可號召。何耶。共和黨員向以東北實業發達之區爲多。民主黨員則以南方農業之地爲多。共和黨向以注重工商實業發展全國財源增加國富爲目的。民主黨員則以注重民生先富民而後富國爲目的。其政策之不同在此。今之時代既變。則所以應時代之需要而謀所以福利者。實無相當之研究。以貢獻於國民。乎然而兩政黨均未聞有一言及之也。或曰美國之政黨。均有大力者爲之背景。以大力者之政策爲政策。大力者而執政。則行其政策。政黨自身初無政策可言。故其選舉祇有以禁酒爲號召。而其勝敗之數。亦祇視其運動之手腕如何。金錢之勢力如何而已。他固無可言也。

國內要電二

東鐵沿綫　俄方招募共軍

〔哈爾濱〕哈俄領奉令、在東鐵沿綫、募中韓人充國際共軍、已運去四百名、（四日專電）

〔哈爾濱〕俄派韓日共黨入東鐵沿綫、煽惑華工・畫匪・爲罷工擾路之舉、（四日專電）

〔哈爾濱〕三日哈警察捕韓蘇組團員一名、據供俄遣該第三隊全團、來哈工作、擬於俄革命紀念日舉事、（三日專電）

〔哈爾濱〕七日俄革命紀念、哈僑擬慶祝三日、當局已調軍警戒防、（三日專電）

黑省試辦自治

〔哈爾濱〕黑省試辦自治、定拜泉・龍江・海倫・巴彥・克山・望奎・綏化・呼蘭八縣爲第一區、（四日專電）

〔哈爾濱〕黑省定五年教育實施計畫、次第、全省設中學十五處、（三日專電）

閻決入山學佛

下野而不出洋

〔北平〕閻因赴瀋代表不得要領、將政治交商震、軍權交徐永昌、又因嗜好、不便出洋、即下野赴五臺山、以居士資格學佛、此間軍事機關已接到此項確報、又息、汪謝鄒陳由閻給資離并、擴會人員亦遣散、外交處除朱鶴翔留并外、餘已遣散、正太機廠駐晉軍事聯絡部、并經駐李服膺部、（四日專電）

〔北平〕閻已將此次用兵損失、完全委諸山西省銀行、使六千萬鈔票、等於廢紙、陣親信人員得以攜出現款、徐一清等已逃出省銀行股、提走現款者十餘人、（四日專電）

〔北平〕外息、中央已電東北、轉告閻代表溫梁、須閻確實出國後、則晉編遣經費中央負全責、（四日專電）

〔北平〕丁春膏已來平、謁張將在晉祠常住、該祠已挖地窖、（四日專電）

蘇省綏靖事宜

張之江談

〔南京〕張之江談、江蘇綏靖監督公署、擬設南京、內部組織及綏靖事宜、須俟蔣返京請示後、再着手進行、至剿匪部隊、中央已決調梁冠英部擔任、該部本爲西北軍、久經訓練、部隊人數、約有三萬以上、以之剿匪、綽有餘裕、惟本人現兼中央國術館及禁烟會兩職、若再加新職、精力斷難勝任、擬俟蔣返京後、當面堅辭、如因辭不獲、祇有勉爲其難、以副中央託付之殷、（四日專電）

〔南京〕梁冠英電張之江云、頃閱我公有領袖各軍爲國勦匪之命、從此英與全體官兵、効忠黨國、有所稟承、敬聆之餘、無任欣戴、至盼早日出任、以慰軍民、又電其駐京代表曾曉淵云、中央以蘇省綏靖鉅任、付託張公、今將旬餘、未奉就職通衢、望在京敦請張公早日就職、以慰羣望、（四日專電）

京各部會擬歡宴蔣

〔南京〕本京各部會擬定期歡宴蔣總司令暨凱旋將領、已在敎部會商一次、正籌備中、（四日專電）

教導二師凱旋抵京

〔南京〕敎二師師部及直屬各部隊、由參謀長藍騰蛟率領、於四日午凱旋抵京、第二旅明後日可到、該師全體官佐、以張治忠師長有辭職說、特電奉化蔣主席請慰留、（四日專電）

陳銘樞乘飛機返京

〔南京〕陳銘樞前啣蔣命赴漢、慰勞蔣蔡兩部、茲已事畢、四日乘郵航飛機來京、（四日專電）

〔漢口〕陳銘樞四日乘飛機返京、王金鈺擬日內過漢赴京、（四日專電）

東北擬起用張宗昌

〔南京〕大道社瀋陽電、東北擬起用張宗昌、負責收編、並招撫以前石部、現林憲祖展永昌程國瑞等、相繼來瀋、即爲此事、（四日專電）

蒙會擬建包寗鐵道

〔南京〕蒙藏會以包頭寗夏間山脈綿延、交通阻隔、致文化落後、實業不興、擬請建築包寗鐵道、以便交通、是項計劃、俟會議通過、即呈請施行、（四日專電）

哈埠航會核准備案

〔南京〕哈爾濱航業公會已經交部核准備案、並刊就該會木質圖記一方、咨請東北政委會轉給、（四日專電）

漢棉商請改良檢驗

〔南京〕漢口棉業出口商會主席委員梅煥侯、因該埠商品檢驗局檢驗棉花、未臻妥善、除由該會提案於工商會議外、親自到京請願、昨赴工商部、由該部穆湘玥接見、對於所請求之點、表示接受、（四日專電）

京市童軍明日檢閱

〔南京〕京市童子軍第二次大檢閱、已籌備完竣、各處獎品、亦陸續送到、惟以近日氣候關係、故定於六日上午十時舉行簡單之檢閱式、縮短節目、（四日專電）

農部工作報告編竣

〔南京〕農部因四中全會即開幕、將三月至十月間之政治工作報告、編造完竣、內容分總務・業務・財務・工務・四大項、將提出報告、（四日專電）

國貨館擬擴充商場

〔南京〕國貨陳列館擬擴充國貨商場、已接收蠶織造府房屋、從事改建、（四日）

江蘇省政府會議

〔鎮江〕蘇省府三四五次會議主席葉楚傖、決議、㊀刪除江蘇省農民銀行條例第六條、㊁發行第一期江蘇省建設公債額四百萬元、向各縣攤派二百五十萬、向各銀行抵押一百五十萬、㊂委任宋聚恭爲寶山縣教育局局長、崇明縣教育局局長陶鑄辭職照准、遺缺委張培恕代理、（四日專電）

蘇省委歡宴顧祝同

〔鎮江〕四日午葉楚傖及省委全體歡宴顧祝同、並爲李明揚洗塵、二時顧在府演說殘逆近况、晚六時乘車赴蘇、（四日）

純淨及含幾怪補力多

各埠中法藥房中西藥房各大藥房均有出售

九福有限公司發行

分公司　天津　濟南　重慶　遼寧　石叻

純淨補力多　[illegible]

諸般衰弱　凡精神不振、胃呆食少、面黃肌瘦、工作過度、耗費腦力者、[illegible]

氣機各症　凡肺病咳嗽、氣喘[illegible]

病後虛損　凡產後病後[illegible]

代謝不良　凡代謝不良而起之疾病、如風濕痛風等、[illegible]

含幾怪補力多　惟含幾怪補力多所含成分與純淨補力多同、[illegible]

國內要電三

門致中自瀋陽回平

【北平】馮之赴瀋代表門致中、昨已回平、門在瀋希望由東北手、收撫西北軍、瀋要人以張學良巧電、有靜候中央措置在前、請自向中央輸誠、故門廢然歸來、（四日專電）

劉黑七有部隊萬餘

【北平】劉黑七代表解勝安來平云、本部有兵萬二千、馬三千匹、槍七八千、砲十二、迫砲五十餘門、現在濮陽壽張駐紮、（四日專電）

平漢通車臨時辦法

【北平】平漢通車、萬光庭與何競武商、在鄭州換車、北段收入歸北局、係臨時辦法、將來再促成統一、（四日專電）

天津各國駐軍人數

【北平】現查各國在平軍隊、法二百餘、美五百餘、義一百四、英三百二十九、日二百六十、在津計英一千五百、日七百五十、飛機七架、隊兵四百、法國一千五百餘名、義四百名、美一千五、及特別隊八百、飛機六架、隊兵七十五、（四日專電）

陳惟儉離平回京

【北平】內政部派來平監接古物處壇廟處檔案處之司長陳惟儉、今申事竣、離平回京、（四日專電）

【南京】故宮博物院理事會呈請將內部所轄故宮外庭部份、轉移該院接管、業經行政院會議通過備案、轉呈國府鑒核、（四日專電）

王樹常昨自津赴平

【天津】冀省主席王樹常、偕二十五旅長姚東藩、四日晚車赴平、與于學忠接洽軍事、一兩日內返津、（四日專電）

津大英烟廠即復工

【天津】大英烟廠總理皮勒、派總廠代表康特、四日下午三時、訪臧代市長、及統稅局長羅承維、核復百分之三十二五稅率、雙方同意、烟廠即日發出存貨千箱、五日包盒切烟兩部復工、六日裝烟部復工、七日打包等部復工、十日印刷部復工、（四日專電）

汪精衛日內赴香港

【天津】汪精衛確抵津、日內赴香港、不赴法、行期即在三兩日內、似取道日本南洋赴港、（四日專電）

【北平】日人息、汪在津暫息、並不搭北嶺丸出帆、何其鞏經汪電招赴津、（四日專電）

哈俄領修建新館址

【哈爾濱】哈俄領館建修新館址、款由東鐵撥昝布百萬、年底竣工、工事極秘、警察得其秘圖一份、內有戰壕地道及機關、（三日專電）

東北政會議撥葬費

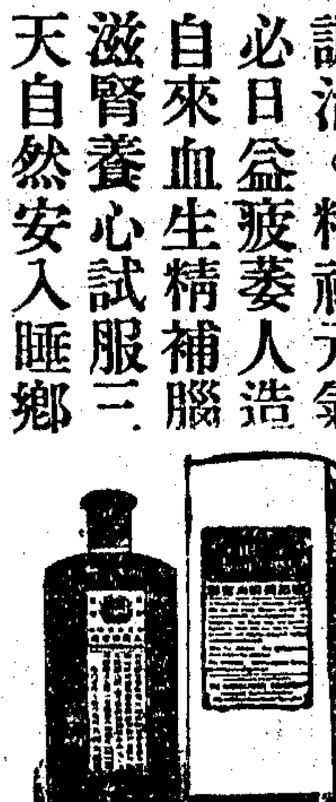
【哈爾濱】東北政委會決議、撥三萬元為韓光第公葬、（三日專電）

東北近聞

【哈爾濱】東鐵裁撤獸醫處、（四日專電）

人造自來血
（能使夜眠酣暢）

倘吾人日間勞動。而夜不安眠。此乃神經衰弱。心腎不交所致。不加調治。精神元氣必日益疲萎人造自來血生精補腦滋腎養心試服二天自然安入睡鄉。雖終日勞動。亦不覺疲萎矣。



▲大瓶二元　小瓶一元二角

上海五洲大藥房發行

本報定價目
中國境內每月洋一元二角每三個月洋三元四角每個月洋六元六角全年洋十二元八角（日本朝鮮同）◎新疆蒙古每月洋二元二角半◎歐美各國每月洋三元六角◎香港澳門每月洋二元七角報費先惠郵票不收

本報廣告刊例
◎特等（甲）登於報名下以二十六字高為一行共廿二行每日計洋二十元
（乙）登於提要前以四十字高為一行共十五行每日每方大洋十九元正
（丙）登於新聞欄中以四十字高為一行每次以三行起碼每日每行大洋九角
◎頭等（甲）登於報名旁上封面半版地位每日每版洋二百元
（乙）自下封面起至時評前止每日每行大洋八角
◎二等登於緊要分類廣告地位每日每行以二十字高為限每次至少四行至多一百行每行大洋一元
◎三等登於本埠增刊分類廣告地位每日每行以十二字高為一行每次以四行起碼每日每行大洋二角
◎圖畫週刊以每次每方寸洋四元
備有詳章函索即奉

本館電話　總機　六一五二七　六一九七六　六一五七七　六一五七八　四線轉接各部
辦事室　電報掛號　六〇七八

本館開設上海漢口路二十四號　始創自同治十一年即西曆一八七二年

【瀋陽】全國度量衡會議在京開會、遼省府令農礦廳派員出席、（四日專電）

【瀋陽】中大經濟考察團昨離瀋赴撫順參觀、即轉哈、（四日專電）

瀋郵務局焚燬烟土

【瀋陽】郵務局前在北寧車中檢獲之烟土七千餘兩、今日上午焚燬、各機關團體均派員蒞場監視、（四日專電）

陳調元部全開皖北

【徐州】路訊、陳調元部已全部開皖北、總指揮部特務團三日由豫過徐轉皖、陳部開拔已竣、（四日專電）

韓德勤師在徐檢閱

【徐州】韓德勤以所部五十二師集徐後、亟應整理、連日在九里山檢閱訓話（四日專電）

魯省籌祝總理誕辰

【青島】黨政兩方、各派代表四人、會籌慶祝總理誕辰、四日議決、定十二晨九時、在齊魯會館、召集各界代表、開會慶祝、（四日專電）

胡若愚過濟時談片

【濟南】今早胡若愚由青島到濟、胡談、奉遼張電召赴遼過濟、與韓一晤、別無任務、治青島計劃、㈠改進教育、㈡發展工商、㈢整頓公安、務使青島不受政局影響、胡定今晚北上、（四日專電）

【天津】胡若愚應遼張命召、由膠濟路北上、定五日晨抵津、小有耽擱、即赴遼、（四日專電）

鄭大章部歸韓指揮

【濟南】鄭大章部騎兵只餘劉鳳岐一師、日內開曹州、歸韓指揮、（四日專電）

駐濟日領催還借欵

【濟南】日領西田催索前省府息借中日實業公司之日金三百五十萬元、省府答復、已請中央核辦、（四日專電）

曾擴情定今日赴川

【漢口】曾擴情定五日偕川軍代表范崇節等、乘吉安輪赴宜轉川、中央對川局將由行營助劉湘辦理、（四日專電）

蔣禁各軍扣用租綫

【漢口】蔣電何成濬、凡軍運租船、應由交通處辦理、禁各軍扣用、（四日專電）

漢行營禁就地籌欵

【漢口】行營四日令各駐軍、禁止就地籌欵、雖一絲一粟、勿妄取於民、以免擾害地方、（四日專電）

駐漢外領阻銷庫劵

【漢口】漢各領阻止外僑認銷短期庫劵、市府四日函各領駁斥、（四日專電）

粵偵察機試航墜海

【香港】粵第六號偵察機四日晨試航墜海、溺斃機師二、（四日專電）

黃埔軍校明年復辦

【香港】黃埔軍校明年復辦、教育長擬任方鼎英、（四日專電）

國外要電

台番大勢已去
日軍準備總攻
起事原因有三

▲電通四日台北電　討伐番人之出動部隊、已奪取番社全部焚之、並將番人全部、追至達羅華社及瑪黑鮑社南方溪谷之間、第一次平定之目的已達、繼續準備第二次計畫、

▲電通四日埔皋電　日本討伐隊對潛伏達羅華社及瑪黑鮑社溪谷間之番人、準備進行積極的攻擊、如森林之探伐、飛行機之威嚇等、漸次加以壓迫、由台南派遣之步兵大隊、及由台北派遣之砲兵隊、業已到着、於今明日中開始總攻、

▲日聯三日門司電　東京帝國大學教授吉松考察台灣、本日到此、據云、台番暴動原因有三、㈠反對戶口調查、㈡近來工銀之極端跌落、㈢日人侮辱番婦、彼等以此三種原因、極恨日本云云、

蘇聯政府十三週年紀念
七八兩日舉行大慶祝

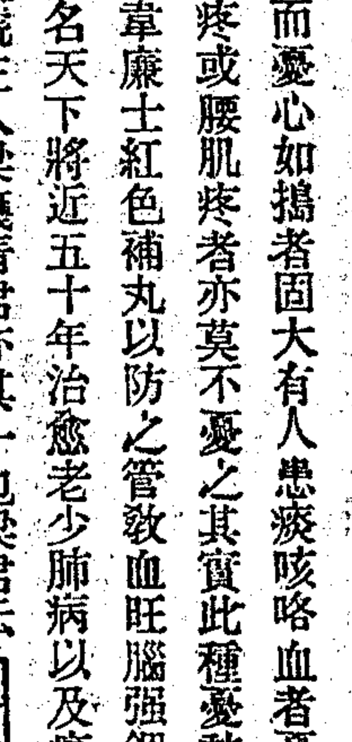
▲莫斯科訊、本月七日為蘇維埃俄羅斯聯邦第十三週年紀念、各政府機關及農工團體、將於是日起作大規模之慶祝、蘇俄政府之第十三年、為歷史上最困難之一年、在實業上雖有不少發展、然因此衣食缺乏之人民愁苦、政治上亦有重大起伏、政治犯於上月之無審判被處死刑者達百餘人、可見當局實已深陷苦境、未知在第十四年中、將有何等樂觀進步、全國人民殆無不在懷疑希望中、政府剋已下令全國於十一月七八兩日、一律休假紀念、七日莫斯科並將舉行大游行、軍隊亦將參加、觀乎歷年記錄、預料本年參加總數將達五十萬人、全城各處均將以赤色布點綴、以示赤黨之赤色威權云、（世界）

梁錢青君玉照

君之冬防準備乎

血旺乎腦強乎可保痛瘋或其他冬病不再為患乎

因暑寒往來而憂心如搗者固大有人患痰咳咯血者憂之患瘋濕骨痛者憂之患腦系疼神經疼或腰肌疼者亦莫不憂之其實此種憂愁大可不必苟於已涼天氣未寒天預服韋廉士紅色補丸以防之管致血旺腦強錮疾不發因此丸補血清血造血之功聞名天下將近五十年治愈老少肺病以及痛瘋等症無慮億萬即如江蘇如皋萃豐號主人梁錢青君亦其一也梁君云「民十一冬鄙人在戚家飲酒爐火未熄衣又未寬飲畢已深夜歸途覺冷甚翌晨即發寒熱喘咳嘔吐胸悶目眩頭疼神倦肢酸諸症越三日熱愈甚咳愈劇變成瘋濕遍身疼痛腰脅尤甚屢服中藥未能全愈時發時止步履維艱如是者三年形衰骨立近幸得老友周君介紹服用韋廉士紅色補丸兩瓶之後痛即減輕又服數瓶諸症悉愈現在身體壯強精神活潑皆貴丸之功也實深感謝」



韋廉士紅色補丸每一瓶大洋一元七角每六瓶九元每十二瓶十七元郵力在內各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購

哈蘭士六零六
肅清全體結毒

涉足花柳、難免傳染梅毒、既染之後、往往畏羞而不醫治、遷移時日、以致愈演愈烈、重者或竟潰爛而斃、輕者或成瘋癱殘廢、無論輕重、如速服哈蘭士內服六零六、其藥力入體內能與血液溶合、撲滅毒菌、肅清全體結毒、凡百毒患、無不根治、潰爛梅瘡及皮膚一切濕瘡、以「六零六藥膏」搽之、拔毒生肌、立見痊愈、

價目　內服六零六每瓶洋一元七角五分　六零六藥膏大盒洋一元小盒二角

上海四馬路太和藥房發行
全國各市分店及各大藥房均有出售

PULPHTHYSIN
補爾肺經
專治肺癆咳嗽體虛咯血等症
價目　中瓶一元二角半　大瓶二元二角半

曾經滬上醫界名流　余雲岫　汪企張　丁福保等多數醫師多次實驗認為補肺特效藥復經中央衛生試驗所及上海市衛生試驗所化驗證明
備有療肺指南醫用樣品及說明書奉贈函索即寄
上海新民公司啟
本外埠各大藥房均有出售
另有整合裝每瓶價二十元

總經理上海英界寧波路一九○號
沛記華行

德閣難免崩潰
對社民黨贊助政府　國民黨竟公然反對

▲國民三日柏林電　德國國民黨全國執行委員會昨夜會議後、即致嚴重警告於白魯寗、聲明該黨不能贊成內閣欲求獲得社會民主黨贊助之任何計劃、此外並公然揚言、政府倘有此種趨向、該黨將立即投入反對派、因此德內閣處境益增困難、且日前極端派提出不信任動議時、社會民主黨之出而解圍、僅為保全代議政治計、今政府黨內既有人公然發表反對社會民主黨政策、倘安能常望該黨之贊助政府、其結果必致白魯寗內閣之崩潰、益增政局之危難、

印度圓桌會議
－計畫大概－
先決定印度自治方式
保守黨視察報之冷嘲

▲倫敦訊、印度憲法事件圓桌會議、開幕在即、此間一切開幕前之準備、大致已經完畢、據與議會有密切關係方面人言、會議每日議程正在草擬中、尚未正式確定、但會議開幕後、其第一件鉅任、將為擬定一種方式、准許印度以內政的自治權、（但仍有指定保留）此項方式一經由會議表決後、應由此後不列顛任何政黨政府所尊敬、不得違反、大綱既定、乃將會議分裂為多數委員會、以討論各別問題、對憲法事件之各方面詳細討論規畫辦法、然後再開全會、再全盤研究、設若時間匆促、則全會或將展期至明年春間、為製造良好空氣以利會議之進行故、政府或將釋放一切政治犯如甘地等等、並取消特別法令、關於圓桌會議代表人選事件、保守黨重要週刊現象報登一論文、懷疑各代表是否可以代表印度全體、因印度之全印大會、為印度最重要最有勢力之政黨、竟無一代表出席圓桌會議、是所謂圓桌、實不過一半圓桌耳、全印大會為印度革命之原因、圓桌會議之所以召集、其最初最重要之目的、即在求得該大會之諒解、今代表印度出席者、均為所謂「和平分子」其在印度之勢力微乎其微、在選舉中更無戰勝全印大會之希望、誠不知圓桌會議與此等代表討論研究、即使有結果、亦何能補益於印度事件之整個也云云、（世界）

▲國民三日倫敦電　報載印度出席圓桌會議各代表、決定不問宗教與政治傾向、結合一致、於會議開幕之日、要求英政府承認印度為自治領土、苟不得請、立即退出會議、惟料印度王公代表尚未加入、

英保守黨
嚴重抨擊政府

▲路透社三日倫敦電　國會復開後、反對黨今日初次對政府嚴重攻擊、保守黨尼維爾張伯倫提出保守黨修正英皇訓詞之議案、對於政府未有充分應付農工商危機、及阻止失業增多之任何計畫、表示不滿、商部大臣格額漢答稱、實業現狀固屬艱苦、但目前景象視前略佳、渠以為非俟俄國復元後、歐洲未能有真正之恢復、商部大臣又言及帝國會議事、謂現有兩事、各代表須擇其一、㈠加拿大首相邊納特之提議、願以加拿大市塲中什一之優待、交換英國與帝國他處市塲中之同樣優待、㈡用自動的優待謀帝國之發展、如帝國合理化及輸入局之大量收買等是、英政府現努力增進英國貿易、如派煤業代表往游丹麥瑞威瑞典三國、遣調查團前往中日兩國、調查其市塲、及組織研究委員會、調查鋼鐵棉等實業、即其證也云、自由黨領袖薩繆爾在自由黨集會後發言、指斥政府對於失業問題、殊少活動、並謂自由黨難以久待政府現正編擬之計畫、惟薩繆爾對於尼維爾張伯倫所提出之修正案、亦不贊同、故現政府之壽命、或可延長、此案辯論將於明夜十一時結束、

▲路透社三日倫敦電　自由黨領袖薩治等發表一小冊、說明自由黨內政府條陳挽救失業之辦法、內有國家費用減少什一、積極修改失業保險制度、更變捐稅、以輕實業擔負、擴張出口除欠制度、以增對俄輸出、厲行帝國發展政策、改善農業、以吸收數十萬工人、官辦電話改歸商辦、籌募二萬五千萬鎊國家發展公債、以與辦道路房屋電氣等計畫等條、

普益地產公司

本公司七大特色

(一)熟悉市情 (二)忠實指導 (三)殷實可靠 (四)服務殷勤 (五)價值眞確 (六)選拔普遍 (七)一切訪問交易嚴守秘密

通易信託公司特設婦女儲蓄處

本公司開辦以來 頗蒙 各界信任 存款日增 茲爲提倡婦女儉德 養成儲蓄習慣起見 特添設婦女儲蓄處 聘請女職員 辦理各種儲蓄存款 利息優厚 手續簡便 凡對於家庭日用及子女教育婚嫁等費欲存儲生息者 請向本公司婦女儲蓄處接洽可也

總公司北京路河南路西首 虹口分處北四川路海寧路轉角

BOURNVILLE COCOA

本味可可 加以牛乳其味芬芳兒童尤喜飲之

上海黃浦灘一號 麥邊洋行進口部總經理

先施 永安 新新 及各食物店均有出售

新出 桂格麥片餅乾

各處高等食品店均有出售

純粹 精潔 佳美 經濟

請向各食品店詢問

上海九江路一號

美商桂格麥片公司監製

(一)

早晨起來口覺不爽快 何不試驗時用

猶山沐牙膏

Euthymol TOOTH PASTE

每日早晚兩次

保你在三十秒鐘以內將蛀牙洞裏面底微生蟲都滅完了

全印大會代理主席被逮 判處監禁一年

▲路透社三日新德里電 印度國民大會代理主席孫格浦太、十月二十六日對數千印人演說時被拘、今日判定監禁一年、因犯煽惑罪也、

▲國民社三日孟買電 英印軍事當道、爲恐北夏華方面重遭阿富里狄部落之襲攻、已決定封閉乍爾巴山徑、禁止交通、

菲島颶風過境

▲國民三日馬尼剌電 據今日電訊、菲利濱之維賽陽羣島、有颶風過境、所受損失達五十萬菲幣、據伊洛之代理島長愛廣氏聲稱、受損失最大之區域、實爲派賽市居民因家室被毀而露宿者、爲數甚衆、現紅十字會人員正在竭力張羅救濟工作

英下院質問華事

▲路透社三日倫敦電 外相今日在下院答關於中國時局之問話、謂東三省當道干涉後、中國內戰似已暫時終止、惟三省軍隊現管轄東北地方、面積頗廣、中央軍已聲明今後將痛勦中國南部與中部之共匪與盜匪、軍隊刻漸調往不靖地點云、保守黨伍德問是否不問中國之不靖現狀、而仍進行關於領事裁判權之討論、外相答稱、此兩個問題、渠不見有何牽掣、伍德問曰、然則任何政府目前欲給予關於中國之任何擔任、不甚難乎、外相漢德森答稱、渠當考量各項事件云、

英自治領代表集會 帝國法庭組織內容

▲路透社三日倫敦電 英國及自治領土各總代表即晨集會、考慮關於帝國各份子在憲法上相互關係之問題、聞帝國法庭、各政府間關於外交事件之接洽方法、及自治領土與外國政府所用傳達文件之途徑等、大會皆已議決、帝國法庭非常設機關、以帝國所屬五人組成之、凡爭執方面得各派二人、其中一人必須在司法界之要人、或著名法學家、此四人公舉第五人爲主席、雙方亦可互派具有所爭事件之特殊學識爲陪審員、開審地點、由雙方協定、訴訟手續爲自願的公斷性質、法庭所辦之事件、以政府間可由司法處理之事件爲限、以上協定、尚須由帝國大會全體會議通過之、

美國會選舉之形勢 兩大政黨競相逐鹿

▲美聯三日紐約電 明日爲參衆兩院議員選舉期、全國投票約有八千萬人、此次選舉爲衆院之全體議員、及參議員三分之一、又州長三十二人、共和黨與民主黨競爭不遺餘力、民衆之注意亦異於恒、禁酒問題爲兩黨相爭最惹人注意者之一、反對禁酒已有數人獲選、而摩羅與紐約州長羅斯福發表反對禁酒宣言、致贊助酒禁者咸爲惴惴、兩黨黨員四出奔走、勸人勿放棄投票、但據現象觀之、投票者皆樂於盡其責任也、今雖有多州僅注重當地之要務、但大都皆注意關係全國之事件、明日之選舉結果、可藉以窺測投票人之心理、於是兩黨將從事草擬全國黨綱、以作選舉總統之準備、

駐南斐 我國領署人員被拘 總領事提嚴重抗議

▲路透社三日約翰納斯堡電 此間中國領署某員被捕後、中國總領事巳向南斐政府外部嚴重抗議、要求㈠懲辦負責人員、㈡道歉、按照南非外交員優待法、凡對於任何領署人員行使法律上手續者、須受五百鎊罰金、或三年監禁、或兩者兼有之處分、聞被拘之中國領署某員、係被控未領取註冊證、致被拘捕、但後即釋放、

日陸軍省提新要求 預算編製又逢難關

▲電通四日東京電 陸軍省向大藏省提出既定經費及新要求、兩方合計一千五百五十萬元、此額係經宇垣陸相裁定者、據云倘被削除、不但不能維持關稅法律、並恐致軍隊素質低下、故主張此經費絕對必要、與海軍預算劃爲大藏省最大難關、要求內容、爲改良費·兵器費·演習費·震災復舊費·青年訓練費等、大藏省恐不能不強支多少、以爲敷衍云、

俄德將開關稅談判

▲國民三日柏林電 德國已允蘇俄之請、不久將與俄國按照一九二八年十二月二十一日莫斯科會議錄規定、開始關稅談判、

裏海沿岸續有地震 人心惶惶相率露宿

▲國民四日羅馬電 裏海沿岸自星期一晚至星期二日、繼續又有地震、雖並未造成實際上之損失、而人心則惶惶不定、均不敢入屋安息、相率露宿、乃當茲時、忽降大雨、以致露宿者均變水中之鱉、窘急不可名狀、當道現正在設法騰出學舍及營房、收容此輩難民、

俄境發見大紫銅礦 在拜耳喀什湖附近

▲國民三日莫斯科電 蘇俄科學探險團已在中央亞細亞薩迦克地方、發見一大紫銅礦、蘊藏甚富、其地距喀薩斯吉坦之拜耳喀什湖、僅四十五公里、

棉業調查團抵神戶

▲路透社四日神戶電 華人十八、結隊自滬來日調查棉業、今晨抵此、

東京美報館燬於火

▲路透社四日東京電 此間美人所辦之英文日本廣知報、甚爲著名、今晨四時二十分印報間方將晨刊印竣、因走電起火、於是衆皆外逃、故無一死傷、是役機器全燬、且殃及鄰屋五所、損失約達日金一百萬元、但僅一部分保險、查美人賀萊歐於一九〇八年購得此報、竭力發展、遂成美國境外最有名美報之一、一九二三年毀於地震、賀氏重整旗鼓、恢復舊觀、此次遭火、將來計畫、尚在未定之天、

國內要聞

◉行政院九十三次會議

行政院四日開九十三次會議、出席蔣夢麟馬福祥王正廷鈕永建張之江孔祥熙王伯羣、列席曾養甫陳儀陳郁陳紹寬連聲海及秘書長呂苾籌、主席王正廷、(甲)報告事項、工商部呈送第十四次國際勞工大會政府代表報告書、及强迫勞動公約草案建議案、職員工作時間公約草案建議案、請鑒核備案案、(乙)討論事項、㈠工商部提案、爲據北平總商會北平各業同業公會及河北全省商會聯合會先後呈請撤銷北平崇文門關稅前來、查北平崇文門關稅、原係滿清政府爲供應內廷費用而設、妨擾商民、久爲社會所詬病、近年北平市面情形、逈非昔比、過去數月間、復爲反動勢力所竊據、肆意征索、商民不勝其苦、現在大局底定、亟應維護商民、繁榮市面、該崇文門設關徵稅、其性質旣屬重徵、似應即予裁撤、另由主管部籌擬抵補辦法、以蘇商困、可否之處、理合擬具提案、敬候公決案、決議通過、㈡教育部呈稱、南京古物保存所經年過久、有倒圮之虞、以宜即予施工修理、以防危險、茲據該所主任面陳、翻蓋屋頂、修理大樓外牆、改造大門、建築廁所、及收用停車場基地等費數目前來、經職部切實估減、最少非二千元、不能敷用、理合呈請鑒核、令行財政部如數撥發、俾資修理案、決議通過、令財政部照撥、㈢教育部呈稱、查屬部收買隣地、增建辦公房屋、約需欵八萬元一案、前經呈奉鈞院令准在案、現查新建各項工程、行將完竣、關於新屋內外布置設備各項、如開鑿自流井、裝置水管熱氣管、添辦電燈材料、並添購圖書櫃等費、約尚需欵五萬元、理合呈請鑒核、准予撥發案、決議、令財政部照撥、

◉贛剿匪軍總攻擊後

▲一日下總攻令 ▲分三縱隊進擊

南昌通信、湘鄂贛三省會合勦匪、定本月一日實施總攻、魯滌平現巳將總部頒來之會勦計劃、通令各軍遵照、幷將到贛各部隊、編爲三縱隊、分三路進攻、(甲)十八師張輝瓚部·二十師許克祥部·爲一縱隊、張任指揮、集中豐城樟樹、沿贛江進、兜勦新淦峽江之匪、以吉水吉安永豐爲目的、(乙)五十師譚道源部·獨立第四旅劉夷部·爲第二縱隊、集中新建之生米萬壽宮一帶、向瑞河高安新喻清江之匪進襲、以新喻爲目的、(丙)七十七師羅霖部·新五師公秉藩部·爲第三縱隊、集中高安上高向分宜袁河之共匪進擊、以分宜安福爲目的、剿各部集中、均已完畢、張輝瓚公秉藩許克祥劉夷等先後由省出發、日來新淦清江及高安以西各處、均有接觸、而航空一五兩隊、亦裝載一百二十磅重彈、飛赴袁河及贛江匪區轟炸、協助勦匪、茲據軍界消息、共匪因官軍猛進、業已退出上高高安及新淦縣城、朱毛大部結集贛江沿岸之峽江吉水者、約五六萬人、槍二三萬枝、其前線在水口及洪崗嶺等處、彭黃結集於袁河瑞河沿岸之新喻清江分宜及高安以西、約四五萬人、槍一二萬枝、但子彈均甚缺乏、又據永泰電話、東路張師朱羅華旅、二次克新淦後、匪共西渡贛江、退回吉安新喻、峽江之匪、因受飛機炸彈威迫、巳退出縣城、其殘匪胡覲瀾之稜標隊、亦有放棄縣城退往吉水模樣、西路自羅霖及羅裔頭克上高高安後、該處之匪紛向新喻峽江潰退、羅師劉正跟蹤追擊、公秉藩部廿團則於昨(一日)日將高安灰埠之何長唐股擊潰、正謀恢復上高高安之交通、魯主席以各路進展甚速、因定於日內親赴前線督戰、激勵將士、限於短期間、將吉安克復、又日前由京抵潯之毛炳文部、業巳開抵省垣、聞將向贛閩邊進、蔣光鼐蔡廷楷兩師、亦將開往贛南、堵截各匪潰竄他省、至第五師胡祖玉部、除以一部警戒贛北及南潯路外、並開一部赴饒州景鎮、勦辦方志敏、預料贛省匪共、或可於短期內肅清也、(十一月二日)

維爾趣葡萄汁

賞心怡神

美哉維爾趣葡萄汁，以饗賓客，其足快心者爲何如，良以此汁清涼怡神，興奮食慾，任何時會得之，均可提高娛樂之興趣，或純飲，或和清水汽水而飲之，並稱佳美。

各處高等食品店均有出售

美國紐約 維爾趣葡萄汁公司精製

上海外灘廿四號

美商同益洋行經理

Welch's Grape Juice

1

三花牌美容妙品

三花牌化妝品，純用花精配合，香濃色艷，婦女每日用之，必得秀麗之色與如花之貌，三花牌香霜，善使肌膚細嫩，不受風日塵垢之侵犯，每晨搽此霜後，再敷以三花牌香粉，則爲效更顯著，不獨使粉終日存在，而粉色亦愈見鮮明，

各藥房化裝品店洋貨店均有出售

紐約巴黎 赫德納公司精製

香雪

中國化學工業社出品

總公司 上海河南路四四四號

香雪爲著名三星牌出品品質高尚用之可使容光煥發皮膚柔潤

催眠術

函授面授　成功一律　贈書奉報

催眠游戲

催眠妙用

上海北四川路西海寧路　中國心靈研究會啓

萬病通治　紫光電療器大減價

適應症　本器勿論何病、未有不收效、其中最有效者如下、

腦神經系病　器病　新陳代謝病　耳鼻咽喉病　眼及口腔病　消化器病　呼吸器病　血行器病　性病　皮膚病　泌尿器病　運動

本器詳細說明書及減價章程、如欲索閱、附郵四分、

上海法租界霞飛路寶康里沿馬路二十四號　電話三七九〇二

面部瑕疵　立見消滅

常用克滴克藥皂及熱水以洗面。徐俟其乾。再敷以克滴克藥膏。不但可以治愈麻疹炎腫。且可防患於未然　（二十三）

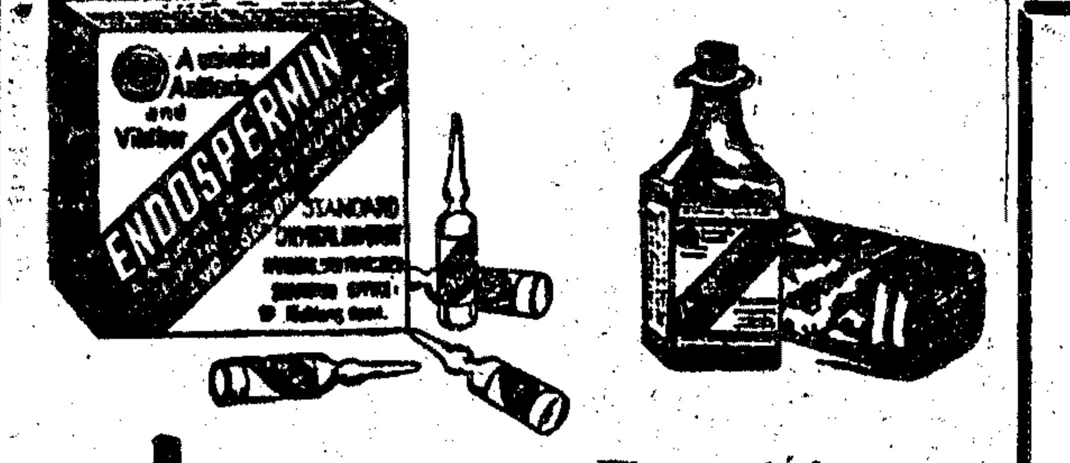
欲索克滴克藥皂藥膏或爽身粉樣品、請函上海郵政信箱八六〇號台維勃來思公司、並附郵票四分、空函不寄、

頃刻奏效

立止頭痛藥餅

頭痛時速服美國安寗公司立止頭痛藥餅、可以頃刻奏效、請認明紙盒上紅色英文字及藍色三角形、中西各大藥房均有出售

C8323



安度賜保命（ENDOSPERMIN）

爲最純淨之Hormone胚胎腺製劑、有增加人體天然抵抗病菌力及預防未老先衰之功、更治腦筋衰弱神經痛動脈管硬化、糖尿症痛風性神經衰弱等症、用本藥後、能除腸定瘦瘠、尤有特效、各大醫士所以採用安度賜保命者、實因其效力可靠、見功神速、而並無不良之副作用、詳細說明書函索即寄、

上海九江路十九號　禮和化學師藥行獨家經理

安度賜保命係一種最純淨之好製劑、用以治療損傷、因而減除老者之嗜好、爲數甚多、無數經驗保具中無其他毒質、

各大藥房均有出售

國內要聞二

閩被捕省委放還情形

▲楊樹莊召集軍政會議

▲協商解決閩局各辦法

福州通訊、盧興邦因戰事失利、放還前次被捕省政府委員求和、現各省委除陳乃元於十月五日病歿尤溪外、其林知淵鄭寶菁許顯時程時煃及水上公安局長吳澍五人、於十月二十六日上午由方聲濤所派之孫本戎、與盧興邦所派之林紹祺（係盧外甥現任軍需處長）由尤溪乘汽船來護送省、是晚宿尤溪口、二十八晚宿水口鎮、二十九日下午五時到洪山橋、在江干歡迎者頗多、林等上岸後、即分乘汽車入城、直至省政府謁楊樹莊、楊對林等表示歡忱、並在省府設宴接風、宴畢、各即回家、程時煃因眷已回籍、暫住省府、計自一月六日被捕至今、已十閱月矣、各人形態、林知淵鄭寶菁尚無若何變異、許顯時吳澍較爲消瘦、程時煃則容顏略形蒼老、據云、被捕送尤後、鄭寶菁林知淵陳乃元、與程時煃許顯時吳澍、分禁兩處、招待雖不惡、而監視則極嚴、二盧（興邦興榮）之面、並未見過一次、陳乃元之症、爲肺病與喉疾兼作、頗爲痛苦、現楊樹莊已將五人釋放情形、電京報告、並請予以復職、又以省府委員會議、自各委被捕後、即行停開、昨由楊令秘書處編製議事日程、一俟國府覆電到達、即行召集會議、聞楊意在省府未改組前、仍令程時煃許顯時回長教建兩廳、本人所兼民政廳、陳乃元既死、擬以鄭寶菁代理、惟程仍擬日內回籍一行、至陳乃元靈柩、下月五日亦可到省、省政府擬撥賻五千元、並會同省黨部爲陳設處治喪、

至閩局問題、自五人放還後、討盧軍事、已告一段落、東西兩路前方軍隊、目下均暫駐原防、據盧興邦代表林紹祺向楊樹莊報告、謂一六事變、與六七戰禍、均係楊愚谷吳荭疇所鼓動、請省政府下令通緝歸案究辦、至盧興邦現在尤溪、盧興榮在延平、周志羣在建甌待命、請求將所部改編兩旅、以周志羣盧興明任旅長、盧興邦盧興榮自願下野離閩、楊樹莊以茲事體大、非個人所能解決、適中央監委林森、於二十八日乘萬象輪船回閩、乃乘時召集會議、共商閩局改造計劃、擬將議決之辦法、由楊與張貞林森提交四中全會、討論實施、當以劉和鼎陳季良業經在省、昨特電召張貞方聲濤即來、以便十一月二日開會後、同於五日赴京、劉和鼎亦擬派旅長劉尚志進京謁蔣、報告討盧經過、並請示今後軍事方針、故閩局如何改組、須俟四中全會開後、方能決定、至第六路總指揮朱紹良來閩聲浪、雖甚囂塵上、但據某高級軍官談云、朱氏來閩使命、係督勵閩贛共匪、對於政治並無若何關係、所部軍隊、將分駐兩省交界邊境、對盧問題、仍由楊樹莊主持、（十月三十一日）

膠濟路實行新運價

青島通信　膠濟路改訂之新運價、已於十一月一日起實行、該路車務處長譚書奎昨對新聞界發表關於本問題談話如下

▲改訂運價之經過　膠路現行運價、係德人所訂、日管時代、目標既同、大體遂無變更、我國接收之始、雖有改訂客貨運輸規章、及貨運價目委員之設、但時逾兩載、僅將客車運輸附則擬定、對於貨物運價部份、延未解決、嗣後因人事變遷、會務中止、至十五年夏、由車務處組織修訂運價籌備會、研究兩月、始將貨物運價改訂方案擬定呈局、復由局設立修訂客貨運價規章委員會、將該方案交會詳加審核、於是年底竣事、原定十六年四月一日實行、乃籌備方齊、軍事忽緊、客貨運費、奉令須搭收軍用票三成、經濟上大受損失、爲保障收入計、臨時將客貨運價一律按舊價加一成核收、改訂原案遂爾擱置、軍用票取消後、客貨運價仍照舊加成、十七年五月、濟案突起、路局行政統系混亂、益無法進行、去年五月濟案解決、本路管理委員會成立、秉承中央命令、極力振刷、所有客貨運價改訂舊案、復經按照運輸實況、及社會需要情形、重行審核、略加修正、一併呈部、客價性質簡單、奉准於本年三月一日起照案實行、貨價則內容既繁、關係較寬、不得不審愼從事、原定自本年七月一日起實行、旋因本路又經戰事、遂又延緩、今幸軍事底定、奉鐵道部令、准於十一月一日起、仍照原案實行、接收以來八年之懸案、於此始告解決、

▲新運價與工商業關係　當初德人佔領青島之目的、爲實行其政治上經濟上之侵略政策、故第一先修築膠濟鐵路及開掘煤礦、欲由該路向西伸張勢力、財滿北一帶之山東河南山西河北等省、俱爲其殖民地、故膠濟路之建築、厥爲供給入經濟侵略之工具、非特以發展內地實業者、膠濟路旣爲吸收內地原料、及銷運外洋製造品而設、故德人所訂運價、決不予內地工商業以發展機會、日人之經濟侵略政策、旣同德人、故膠路之運價、在日管時代、亦仍其舊、中國接收後、因環境阻礙、七八年來亦未徹底修改、所有運價、仍以壓迫內地實業爲目的、查舊運價向不按貨分等、裝者向分內地・輸入・輸出・及專價等項、凡來往青島以西沿綫各站之貨物、均按內地運價計算、由青島市運往沿綫各站者、按輸入運價計算、以沿綫各站運到青島者、按輸出運價計算、以上運價、以內地爲最高、輸出爲最廉、輸入次之、因輸出運價低廉、則大批原料可以輸出、內地運價最高、則原料與製造品、皆不能與外國工廠競爭、內地實業卽無發展之望、譬如在膠州設一工廠、由博山運煤及原料至膠州、及由膠州運製品至內地各站之運價、均比由博山運至青島、及由青島運至內地各站之運價爲高、是種運價、實爲世界上所罕見、現在本路爲調劑計、改訂新運價、將外人經濟侵略之工具打破、此後內地之工商業、庶有發展之希望、又博山之煤、以前運價、由博山運至濰縣每噸價較由博山運至靑島反昂、由博山運至濰縣每噸四元八角六分、至芝蘭莊爲七元二角三分、至靑島則降爲四元九角三分、倘用出口特價、由博山運至靑島、則僅二元五角二分、此種運價政策、直無異驅山東煤礦移至外國、卽就鐵路本身言之、由博山運至靑島、如按二元五角二分計算、鐵路必須賠錢、勢不得不以運內地煤所得之餘利補償、換言之、是使內地用煤者、代外國用煤者付運費、故此種政策、實自殺政策也、本路此次所訂之新運價、卽用以打破此經濟侵略、而扶助內地實業之發展、就鐵路本身收入言之、新舊相較、並無若何增減、新運價實行後、客貨收入、預計略增百分之四、以爲改訂之保障、蓋所希望者、爲沿綫實業之發展、使山東脫離次殖民地之地位、則鐵路之繁榮、亦將拭目以待、非專爲直接增加自身收入計也、

▲新運價之內容　新運價乃完全按照部定鐵路貨車運輸通則、及貨物分等表所制訂、國有各路、早經一律實行、茲將其內容列舉於下、（甲）按貨物本身之價値、分運價爲六等、使各貨負担力平均、且合經濟原理、（乙）按距離遠近、訂運價之高低、無論自何站運至何站之同等貨物、距離及數量相同者、運價亦同、且廿公里以上、遞遠遞減、除去以前隔區域而設異之弊、（丙）煤炭運價特別減低、使沿綫工商業藉輕人民燃料之賦、（丁）與各路制度統一、易收貨物聯運之全效、（戊）凡有大宗貨品須擬屬者、更另訂特價調劑、（己）出口煤炭運價仍復特減、惟事輔加以限制、期使內地過剩之煤、得以出口、以維礦業、（十一月一日）

東北邊防加緊佈置

▲中俄會停後俄軍大舉示威

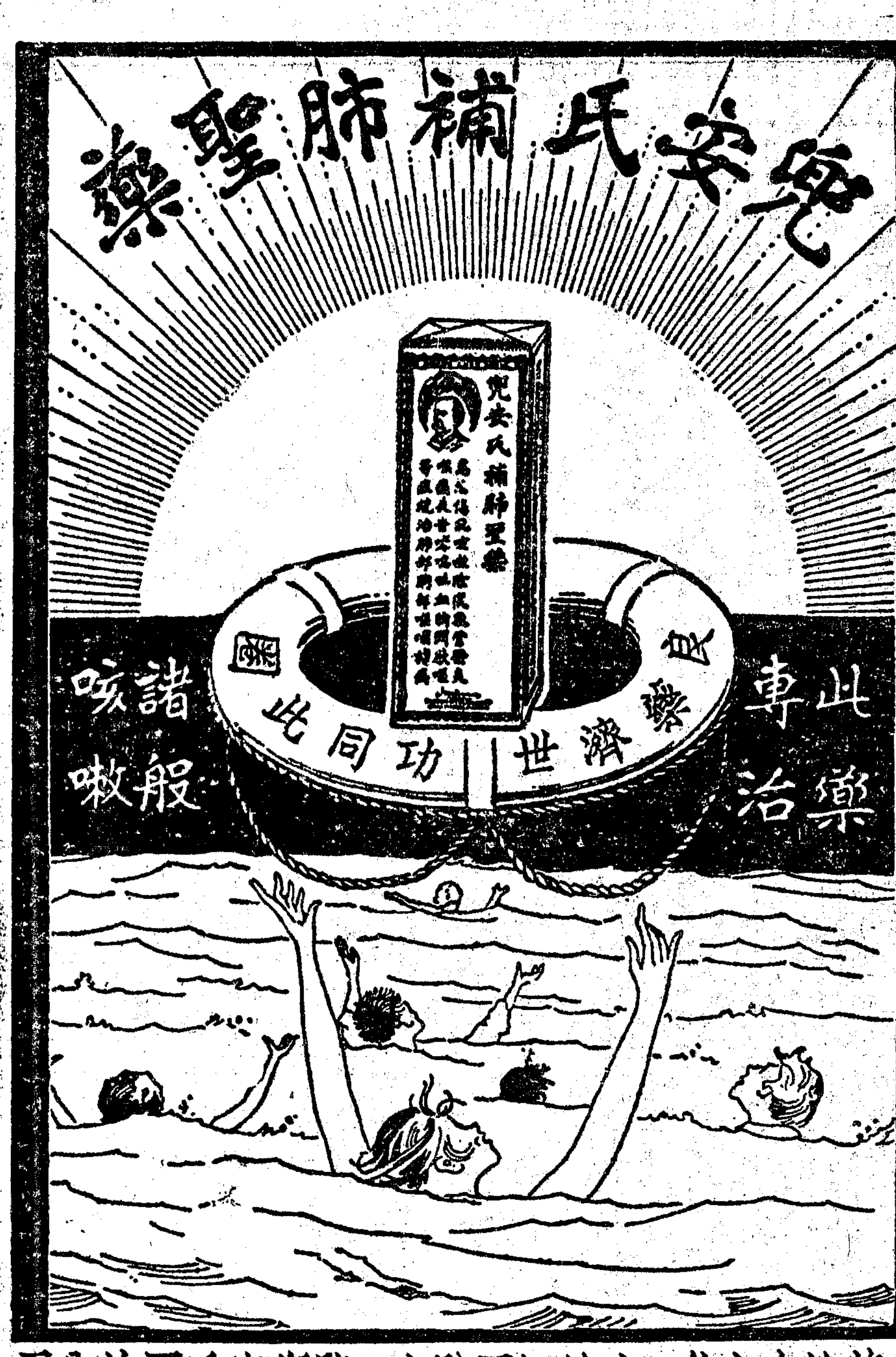
▲萬福麟電令蘇王兩旅換防

哈爾濱通訊、中俄會議、因伯力紀錄發生爭執、昨日此間某方得訊、謂隨莫德惠之專門委員劉澤榮王曾思諸人、業已離俄赴德、祇莫德惠與秘書隨員四五人、猶未啓程、將候中央最後一電、始能離俄、惟恐亦不出一星期內外、將循西歐至海岸、搭輪回國、擬先到首都、報告在俄接洽經過、至於東北沿邊各市、因中俄會議局面陡變、民間遂不免多謠、尤以滿綏一帶爲甚、十月二十五日、俄飛機兩架、曾飛至滿洲里邊境上空、盤旋多時始去、二十七日俄境軍隊在十八里小站作實彈演習、砲聲歷時許久始息、致海滿人心、頗爲惶惶、自十八里小站迄阿巴該圖一帶、長凡七十餘里、俄兵營新築成者十餘所、軍用車輸送軍需、忙碌異常、此事出現於中俄會議發生波折後、故東北當局、十分注意、黑省邊防副司令萬福麟、爲防範萬一、以現在防守滿海一帶之蘇炳文部第十五旅、去歲中俄一役、精銳十九損喪、所存實力、已屬有限、因命該旅第五十一・二十八兩團、開往松花江下游、佈防江北岸湯源綏濱巴彥一帶、所遺防地、由黑軍暫編步兵第一旅王南屏部擔任、昨日黑邊防署軍務處第三科長富連明、偕海拉爾警備司令部參議王相九來哈、密向東鐵及航務局方面交涉車船、航局已允撥輪四艘、今日駛往湯源、迎接王旅、聞王旅亦將抽調兩團及砲兵兩連、開往滿海、其餘一團、則往穆北佈防、又萬福麟於二十六日致電黑省東荒剿匪之馬占山旅長、催赴黑河警備司令任、以重防務、（二十八日）

李明揚報告剿匪經過

馬玉仁受閻馮僞命、在鹽阜一帶勾結股匪、欲圖大舉、中間雖經駐軍攻剿數次、迄未撲滅、江蘇省保安處長李明揚氏過江消滅如泰共黨後、卽轉赴鹽城、從事清剿、爲期匝月、乃將該匪掃除淨盡、李於昨日特乘復炎巡艦返鎮江、臨行前曾致電省府、報告一月來剿匪情形甚詳、兹錄如下、

省政府鈞鑒、馬匪玉仁、跳梁爲患、揚於江日抵東臺、節將匪次兜擊搜索情況、電達在案、[illegible]、海濱荒僻、搜剿工作暫告段落、當將經過各情、再詳陳之、馬匪出身梟敗、調經招撫、由升旅目兼至鎮守使護軍使、以至軍長、軍事參議等職、比假借潮僞命、招搖煽動、鹽阜本其生長游釣之地、故一班游民及利慾薰心之徒、軍相依附、東臺門鄉新洋射陽諸港、西路興化高寶各湖、收繳鹽牧公司轄私營水警保衛團槍枝、綁架民衆、劫掠稻棉、儲嫩存糧、聚徒集械、意圖大舉、幾貴非分、中間雖經駐軍攻剿數次、逆蹤迄未稍殺、揚於九月杪日、出發消滅如泰共黨時、會電鹽阜東興淮高寶七縣、於沿海盧要隘、佈置防堵、本月江日到達鹽城、卽與一三三旅二六五團金團附碧城商定、路事地備、魚晨飭部向新洋港射陽河口海匪出擊、同時更派相當部隊、向西蕩前進、協同沿蕩六縣縣隊、合圍蕩匪、預備俟海匪解決後、卽在海邊佈防、抽回部隊、兜剿蕩匪、庚晨據報、新洋射陽兩處海匪、聞風遠遁入海、馬匪玉仁由其僞司令部沙家莊南竄沙溝鎮、欲由大縱湖等路出高寶、被地方警團抵拒、卽晚回竄、佳日至北宋莊、經鹽城杜縣長燒、會率縣隊、與省警隊、及嘉祿兵艦擊集、匪乃迂迴赴縣海籌堤東竄至薛家莊、與省保安隊騎兵連相遇、激戰半日、斃匪十餘人、獲步槍四枝、帆船十餘隻、我軍傷九名、陣亡一名、當激戰時、逆匪狂呼寬屬匪不見、乃悉爲匪衆已變身逃遁、除飭令各部分途下蕩搜索餘匪外、特懸賞格、生擒馬匪者賞洋萬元、擊斃驗明確實者五千元、是晚李團長提江由射陽返城、蒸晨卽令西進、匪自蒙家蕩受創後、竄避南龍港、眞文兩日北竄、被省保安隊及地方民團、於長洋溝范陽莊鄭灣等處、邀擊數次、奈地闊匪衆、勢難兼顧、文晚匪由草堰越范堤東竄、意欲與海匪會合、同時更偵知海匪亦嘯集新洋港外、揚於元朱乘嘉祿艦出發新洋港、遮斷逆匪海蕩聯合、匪因兩路遮截、改道北竄射陽、揚因道遠、馬匪消息沉寂、乃偕二六五團傅團長璽城杜縣長、於寒午直趨新洋海面、匪三百餘人、先發槍向嘉祿射擊、經機關槍掃射、匪不支、紛紛落水及上岸逃竄、更經隨來之特務連及鹽城縣警隊截擊、斃匪五六十人、俘獲船糧無算、皆登記發還、我部亦傷亡十餘人、傅團長左腕爲匪彈擦傷、回城後始將子彈取出、馬匪由草堰東竄時、李團長率隊在後尾追、元日接戰於海河鎮、寒日接戰於陳家洋、刪日接戰於上下老湖、阜寧縣隊、國軍部震二營、亦於射河對岸趕到、斃匪二百餘名、繳槍百餘支、救出被架男女老幼百餘人、奪獲船隻三百餘艘、並獲馬玉仁二十七軍軍長印一顆、旗幟無算、我軍亦傷亡二十餘人、據匪部經過及救出被難民衆來言、親見馬匪臥於板門上、覆以布被、右手一[illegible]尖、與流夫王朝玉對時、幸傷示王、歃歃不無名指及小指被槍擊斷、肩部腿部均受重傷、逃脫、旋爲海匪沈官寶搶去、王爲阜寧大王莊人、



各埠均有出售・上海江西路七一號兜安氏西藥公司

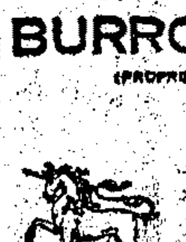
商標

「夏士蓮雪花」

秋深夜永、溥寒如水、顧影低徊、丰神綽約、自用「夏士蓮雪花」後、而嬌姿勝昔矣、蓋其滑而不膩、潤而不燥、絕非市上一般化粧品可與同日語者、秋風多厲、苟常用之、則容顏美秀、防免皺紋、亦意中事耳

瓶外貼有華文仿單
各大藥房或洋貨號均有出售

BURROUGHS WELLCOME & CO.
(PROPRIETORS: THE WELLCOME FOUNDATION LTD. LONDON, ENGLAND)
LONDON AND SHANGHAI



英國倫敦　中華上海
寶威大藥行
（英商威氏基金有限公司）

將此券剪下附詳細地址寄至本行當贈夏士蓮雪花仿書

Sh. 283.

大學眼藥

寰球無比

眼科靈藥

此藥水善治時行目疾痧眼黏膜痛火熱眼症白翳青盲以及一切眼症百用百驗其効如神

上海北四川路Y六八九　華商經理大學眼藥行

各大藥房均有出售

馬匪作梟販時之寄棲處也，惟馬匪雖經潰竄，其黨羽多係地方土著，紛竄無多，入海不能，紛竄西滿鄉曲等地者，不下千餘人，若不乘時清剿，必致死灰復燃，重出爲患，故於前三日分令沿海六縣，全體動員，下鄉搜索，揚亦於昨日出發赴夏莊，督飭一切，並赴馬匪盤踞部之沙家莊，及討匪軍師部之蔣營視察，潑在並夏莊開鄉長會議，敬赴黃士溝大雲寺，及黃處聯之射陽，有赴湖垛，育赴建陽西尖團，並在湖垛開鄉長會議，折回興坡，沿勸辦僞，招沿海七縣長商議善後，隨率復炎高棟兩艦出巡射陽河口，射陽港外安鄉，便道視察合德墾殖公司，旬日以來，據各方報告，與巡視所及，迄未發現匪踪，當馬匪恣肆之時，向民衆揚言，此來係屬窮官，并非作賊，致令嘗從者遂數千人，委出僞師長十個，爲劉漢民，王兆武，唐光復，計龍章，周香亭，袁兆瑞，沈官喜，沈官壽等，尚有二名因在淮泗，姓名未能查悉，僞旅團長爲馬日朗，蕭志奉，游廣三，蒯東興，倪家駒，高國聲，張寶朝，孫華峰，徐寶才，金得意等，不可勝數，現徐寶才金得意二匪，業被擊斃，餘皆瓦解潰竄，消滅無形，今歲棉稻魚蝦收成甚豐，流亡復歸故土，大有昭蘇氣象，本日與沿海七縣縣長開聯防會議，除將架另行呈報外，預定東晨遄返鎮垣復命，謹代電以聞，明揚世叩，發於灣城」

◉皖省軍隊調防消息

▲阮肇昌師開赴贛北　▲宋潤田部調往潛山　▲警備旅移駐津浦線

蚌埠通信，皖省駐防軍隊，最近頗有調動，如駐皖北亳縣之五十二師葉開鑫部，已完全開抵徐州，駐皖中霍山新編第五旅潘善齋之第三團潘守三部，調往鄂東，駐皖南懷寧之獨立十五旅唐雲山部，調赴開封，均已先後開拔，現在駐皖軍隊，尚有四十六師范熙績部，五十五師阮肇昌部，五十七師岳盛宣部，及原駐皖北之四十五師衛立煌部，騎兵第二師張礪生部，總司令部爲便利統一指揮起見，上月特令駐皖各軍均歸陳調元指揮，陳氏本人今日（三日）已由滬晉京，即將來皖就職，總指揮部參謀長陳爾康，一日晚由蚌乘專車赴京，候晤陳氏，報告本軍各師旅調防情形，並請示分配駐防地點，以便各部隊分防，第四十六師師長范熙績，尚在病假中，所部集中亳縣後，近開一旅駐防潁州，一團駐合肥，其他各部隊，仍駐亳縣，師部則由亳移設合肥，五十五師阮肇昌部近又奉命開赴贛北景德鎮等處，會同許克祥師等，兜勦共匪，一俟贛省共匪肅清，仍回皖駐防，五十七師岳盛宣之一百七十一旅俞達潤團，昨日（二日）上午由豫乘車抵蚌，下車後分駐市內，該師駐徐州之二百六十九旅宋潤田部，近奉令開赴潛山等處勦匪，駐魯西新改編之安徽警備第一旅施中誠部，第二旅陳孝思部，近將開駐津浦沿線，閱四十五師衛立煌部均將調回蚌埠訓練，騎兵第二師張礪生部，亦有將調防蘇省清江浦之說，（十一月三日）

地方通信

松江

邀請豐收租色　縣屬各鄉禾稻，當播種之時，一般老農，以爲承去歲虫災之後，並未於去冬挖掘稻根，仍恐虫卵孵化，甚不慄慄危懼，茲幸夏間風雨調順，虫卵亦未發見，是以早晚禾稻，大都有三石收成，殊出意料之外，即素著低窪之田，亦有二石餘之收數，刻由業產處收租局已定七日東邀各界，會議租色，以便開倉徵收，唯是此間因產額激增，上海米市，復受日本運米來滬之影響，以致米價日落，但農人種本工料，僨極高貴，每一米價一蹶不振，則不免有穀賤傷農之慨云。

發園品菊　白龍潭北徽州會館中之新安園，於十一月三日，乘館中神社之期，開菊花大會，蕭莊等處之園藝家，俱有名種送來，觀者均贊美不置。

綁刦匪犯令即解送　縣府近獲之楓涇等處匪犯，俱屬情節重大，本擬以清鄉局長名義，即行判決，唯本縣已成立法院，故特呈奉省廳，令即分別解送省保安處，或縣法院訊辦。

建設局長易委另訊　本縣建設局長許偉，前傳有卸任消息，嗣奉省令，以所保另候任用，遺缺以南匯公安局長孫繩武繼任等因，許氏奉令後，即行飭科準備移交，惟新任迄未有接任消息，近忽又盛傳有狼某來之說，惟尚未證實。

無錫

火車輾傷兩孩　本邑光復門外周山浜北新橋下居民楊阿大之子茂興（年四十歲），於昨日上午十時許，偕鄰童數人，出外遊玩，行至附近鐵路旁，時適有機車一輛疾駛而過，茂興一時不及逃避，致被軋去左手及右脚，血肉模糊，慘不忍睹，當由路警發往醫院醫治，聞傷勢頗重，生命殊爲危險，前日下午三時許，又有十三歲之安徽小孩孔阿五，在車站東面外揚旋地方嬉戲，其時適有火車駛過，阿五奔避不及，左腿竟被輾斷，鮮血淋漓，倒地昏厥，亦送該醫院救治。

匪徒投函恐嚇鄉民　第十六區（萬安市）洛社鎮鄉民姚東山陸士喬哲慶宜倶及劉三和帥坊等五家，於前日下午各接得同樣之匪徒恐嚇信一封，該信係由郵局寄來，內容係向姚等五家，各索大洋一萬元，限於三日內將款送至惠山二泉茶店第一張檯子，自有人前來接洽，否則決以最後手段對付云云，姚等接函後，驚駭萬狀，大有寢食不安之慨。

十四廠女工大請願　本縣民訓會爲改組人民團體，特分三日召集各中各絲廠工會委員，輪流談話，報告改組工會之意義，及徵詢勞方對減資之意見，茲悉昨日爲談話會之第二日，計到三新源記裕豐等廠工會男女常務十人，仍由陳振邦委員及王子靜等分別談話，探詢意見，當由各代表陳述意見，略謂減發工資，取消賞工，願得工人同意，依現在工資能做滿一月或二十餘日，亦不過略可維持，況多數小廠，僅能做十數日，既要減價三角搭，還要工資打七折，工人飯也沒有吃云云，至下午三時許，裘豐二廠振藝誠泰等瑞昌等十廠女工代表三十餘人，連袂前往縣黨部請願，各代表紛紛陳述意見，態度極爲激昂，並大呼着可關廠，不願減少工資等語，嗣由王子靜詳細報告民訓會對於此事之態度，希望勞方之數點，各代表始各歸去。

常州

武澄聯防會擒獲綁匪　武澄聯防會，據人密報，有綁匪張樹大張洪采兩名，匿居焦溪鎮，該會主席曹錦勳，立派人會同駐警前往查拿，當將兩犯拿獲解會，經提預審訊，該犯等供認會犯綁票不諱，曹得供，即於三日將獲犯連同供詞，備文呈解縣政府訊辦。

著匪沈行初在城就逮　武邑第七區境內，近來發生兇案多起，縣府據報，各案均與著匪沈行初攸關，當飭警察大隊長陳天錫派探偵緝，探長尚殿元等，於二日夜間，在城市斜橋頭，果將該匪沈行初拿獲，解隊預審後，日內轉解縣府訊辦。

江陰

省保安隊一團駐澄　省府以江陰匪患，應季縣長請求，派省公安隊第一團開澄駐防，已誌前報，專電，該團特務員陳攀，早已來澄，與縣府勘定關岳廟孔廟爲駐所，因房屋不敷，又勘定城隍廟，該團第一批軍械，由副官楊新民押送來澄，全團官兵，於一日下午乘航，由鎮直駛江陰，約今日（三日）可到。

組織人民團體指導員來澄　省黨會訓練部，爲指導各縣人民團體組織，特派分區指導員，至各縣指導，江陰爲第二區，二日指導員孫丹忱王立佛，由錫來澄，與縣黨會訓練部長仲偉輝進行組織人民團體。

南通

東鄉清匪辦法　通邑東鄉匪亂已平，縣政府正辦理善後，對於自首共匪，以及嫌疑人犯，分別處理，辦法如下，(一)情節較輕，而有正當職業者，隨時交保省釋，(二)情節較重，或爲知識份子，一律送縣暫行留置，予以訓迪，俟反省院成立，一併送院，(三)如係無業遊民，即予留置各該區遊民收容所，或遊民習藝所，使習工藝。

編組水巡隊之進行　縣府奉省令，編組水巡隊，購置淺水艇一艘，槍刻子十二支，連同槍械服裝，共需五萬八千九百元，經常費年需三萬元，即日着手編組。

高郵

縣公安局長赴省考驗　縣公安局長章瑋時，經黨部檢舉吸食鴉片，刻奉民政廳令，赴省聽候考驗。

禁止演戲鄉民暴動　本縣公安局，現據第七分駐所巡官胡永松呈報，第三區蔣家莊公然演戲，禁止無效等情，該局旋即轉呈縣府，王縣長據報後，乃飭政務警長賈子仁，率領政警賈開，黃福，曹海，前往勸導，詎抵該鎮時，適遇第三區長柏長青，陳柏云，蔣家莊民衆，異常強橫，非常武裝協同制止不可，賈乃商請駐防該鎮之縣警察隊，撥派武裝兵士五名，及第七分駐所巡士一名，各執槍械，由柏區長派王區丁引導，當抵莊時，正在演戲，政警等因恐演者逃來，恐屬暴動，因不動聲色，迨演完散場之後，乃向該莊勸導，詎頑猶未了，該莊忽鳴鑼狂呼有匪，一時莊民麋集，將政務警長賈子仁綑起痛打，所有槍械，亦被繳去，逃回政警賈開等，已報告縣府，請求嚴辦。

鎮江

三十八縣商會聯合會變通結賬日期　鎮江等三十八縣商會，昨電省部工商會議秘書處略云，變通商業結賬日期一案，江南北各業，因時期已迫，恪然無措，若不早爲解決，勢必於國家財政，社會經濟皆發生絕大影響，乞於大會開幕前，提前討論，按照蘇省酌量變通辦法，以明年二月十六日爲結束日期，俾全局不致陷於危境，鎮江，蘇州，南通，海門，南匯，丹陽，泰縣，邳縣，泗陽，興化，桃源，川沙，睢寧，江都，崑山，高郵，靖江，六合，沛縣，宜興，泰興，寶應，灌雲，宿遷，江陰，常熟，金壇，江浦，東台，武進，吳江，青浦，啟東，句容，豐縣，漣水，高淳，溧陽等商會同叩江。

縣長偽造紙幣　江蘇省黨部，日昨據沛縣黨部來電，謂該縣長許恩釗，僞造新沛銀行紙幣，擾亂金融，影響治安，省黨部接電後，甚爲詫異，已代電省府請即撤究，茲將該縣來電原文錄下，屬縣縣長許恩釗，爲僞造新沛銀行紙幣，數萬，經該行經理察覺，查由縣府會計處發出，證據確實，此舉一播，該行發生擠兌，紊亂金融，影響治安，特先電禀，容後詳陳，沛縣黨部

陳調元將赴皖就職　新任安徽省政府主席陳調元氏，昨（三）日由滬乘早特別快車，於午後三時到鎮，游玩焦山，同行者有總部政治訓練處長周佛海，國府參議成濟安等，由鎮江商界招待前往，晚間陳之師長阮肇昌，偕屬參謀長及陳葆初君，亦由滬來，夜宿焦山定慧寺，定明（五日）早赴京赴皖就職。

揚州

法院搜查初中經過　縣法院以初中包校長，被控卷宗，在教局被竊案，由縣咨院，迭訊皆無頭緒，昨（二日）下午，特由庭檢察官會同公安一分局長陳得，率同長警至初中校檢查，到校時，由該校職員包維軒接見，詢知包校長已出發渡江，當派人至輪局追回，進校時，長警出盒砲示威，迨後搜查無着，僅取去現在販賣而去，並聞搜查時，校生數百人，正在作賤球等正當游藝，暨見來衆，視若無睹，經庭於公竣後，向包詳詢校生之態度，包應以該生等尚均守法，公等此來亦爲依法，故安靜如恆，倘遇非法行動，則羣起反抗，雖校長亦無法制止云，

縣黨委會咨縣之兩案　縣黨委會因據二區農協會呈控方家巷文昌宮僧本元，售烟聚賭，霸佔民女，並據徐錫元，呈報擬於東關外籌設公渡，「請予轉縣備案，(二日)特分別咨縣，即經縣公所，查明該公渡情形，核議具復，並分令建設局，

湖州

匪徒搶掠吳家兜　本城北門外五里許之吳家兜地方，有村民四十餘家，吳姓爲多，俱係農戶，於昨日下午八時許，突來口操雜音之匪三十餘人，手持白郎林木殼槍，各備電筒，蜂擁而至，撞門破屋，大施搶刦，並綁去吳財生，吳貴榮，吳鳳發，葉阿新等四名，有吳阿長之妻，被匪槍傷小肚，另二婦人槍傷足踝，後由機坊港保衛團報告本城公安局，派隊追緝，已無匪踪，

平湖

六里橋兵匪激戰　昨日（三日）上午十二時許，緝私第二大隊巡船四艘，在徐家埭六里橋附近，遇匪船多艘，雙方開火激戰，旋因兵方子彈告罄，不得不暫避其鋒，急返平報告，吳隊長得訊，即電縣政府請巡察隊及水陸軍警協助，各機關即分別率隊馳赴中山公園集中，適有新嘉禾輪到埠，吳隊長即雇船多隻，由該輪拖帶至目的地追剿，

台州

少女因口角輕生　臨海西鄉舉岸張阿金之十七歲女兒，於昨日因與姊妹口角，遽萌短見，懸樑自盡，比經家屬覺察，已屬不及，旋即殞命。

宣傳員被盜擄刼　愛禮司洋行宣傳員吳子芬，於前日由仙居回臨海，路經臨邑西鄉白水洋大尉殿竹林裡，突遇盜匪四人，攔住去路，當被刼去銀洋七十元，金戒子一只，毛線背身一件，事主狀請該管官廳追緝。

蕭山

民衆請求添置義渡汽輪　蕭山錢江爲杭紹必經之要道，自義渡民船改爲輪渡後，便利異常，今庚自夏秋將各號汽輪上岸興修後，在錢江拖帶者祗有四艘，故旅客擁擠，返多滯遲，劉紹蕭公民任陳俞等呈省府建廳，請求趕爲修復，以便拖帶而利交通，

所招新兵給餉遣散　蕭山前由省招來新兵，紫城區祇園寺，訓練成熟，以備省方解赴前方之用，此次奉上峯電令，以前方軍事，已告結束，所有招募之新兵，一律解散，現在杭縣長會同商會長將各兵士，發給餉銀，於昨日返杭解散，旋行回原籍，共兵士二百餘名，計餉銀五百元，由各業派募墊發。

寧波

海軍艦來甬迎蔣　海軍部所屬之聯鯨艦，奉海軍部代理部長陳紹寬之命，由滬駛艦長張日章率領來甬，迎接蔣主席返京，該艦於昨晨七時抵甬後，艦長與副官，即赴奉化報告蔣主席，據艦長云，蔣主席起節回京時，陳部長或將率艦來甬，親自護送，亦未可知

定海涇港全鎮被匪洗刼　定海涇港鎮，於上月三十一日下午一時許，突來海盜九十餘人，槍械精利，該盜等，由官堰地方上岸，進天后宮，先將該處之保衛團繳械，繼將保衛團團丁二名毆傷多人，將保衛團所有槍械盡行刼去，後向街上進攻，分五路搶刼，一時槍聲大起，全街各店，全境各家，一一被刼無遺，村民店夥睹此巨變，心膽俱碎，均逃避山上，全境十室九空，僅存盜匪九十餘人，爲所欲爲，直至九時，始席捲而去，盜匪除擊斃保衛團團丁二人外，店夥王葆樞，王學生，及居民謝正身之子，因不及逃避，均遭擊斃，其中流彈而死者，尚有多人，王損失若干，一時難以調查云，

待聘　徵求

無線電技師待聘　茲有專門學校畢業青年，在外人所設之工廠實地工作，有技師之經驗，尤宜相當職位，如蒙聘用，請函上海棋盤街交通路二二八號胡季千收轉

◉湛君得基鑒　自君外出迄今數月，渺無音信，殊令猜疑，我自與君結婚以後，只謂一生衣食有靠，我現在時斷，烟生活困苦危險，而君竟漠不相關，罪我如遺，室我與君之關係，總一月內給我相當答覆，否則我誠另覓共同生活之人，勿謂言之不早　鄭良鶴　B3248

贈送謀事指南　茲爲救濟失業同志與欲求一升遷者，特印送謀事指南一千冊，得閱後無須求人，即可謀得高尚職業，函索附郵二分，投上海郵箱中四三四號職業研究社

德潤打字夜校招生　速成班兩月畢業，普通班三月畢業，華文英文法文，十四元，華文打字，廿元，英文打字，附郵即寄，校址法租界康悌路貝勒路東首安順里

中英文打字員兼職待聘　本校介紹部茲有畢業生數人，各機器並有確實保證，均精通中英文能自備打字機器，可函致校務主任毛君接洽，電話一四〇四二四號

世界魔術院　學授函授新奇魔術，世界幻術，及小品三冊，具函索附郵五分，院址蘇州齋家巷一五一六號，萬國魔術院長吳恩洪啟，上海新世界東勞合路四角六分

贈授工藝　請附回信郵票四分即將寄贈化粧品講義一份，經驗實成功打倒欺偽，杭州湖墅工藝實驗社啟●

家庭職業　本社現擬徵求各地同志共同研究科學的鍼灸術，此術學習甚易，治病極有效，且可保證成功，獲利無論寄往何處均可，有志者函索章程及各種刊物，寄郵票一分，即將寄上，江東寧波東方鍼灸術研究社

遺失

◉遺失支票作廢　今遺失通和銀行第三號支票一紙，十一月十二日期洋六百四十三元，已向該銀行掛失，特登新聞報聲明作廢　豐泰啟　B3246

◉遺失聲明　今遺失中南銀行第十〇八四二號十一月四日期洋壹百元支票一紙，如有人拾得，此票作廢，特此聲明　成培記啟　B3238

瞿鉞律師代表陸景泰君更正遺失田單號碼聲明　前登載遺失上海縣廿五保十一圖四十二號方單聲明，茲悉該單係廿五保十二圖，特此更正，瞿鉞律師事務所

遺失提單聲明　茲有怡和洋行第二十五號提單一紙，由香港運滬，船名四百八十六包，在途遺失，除向該行補立新提單外，特此登報聲明作廢　隆記

遺失聲明　茲本月一日被人竊去皮箱一只，內有廖開錦（字尚仙）名片一張，法學院之證，政府證書，上海法學院文憑，各聲明作廢　廖開錦啟

遺失聲明　茲因父母遺下住屋基地一方，坐落上邑廿五保二十圖，彼字圩一百廿一號，計地二畝五分，錦字第一張，錦字單戶名張錦堂，出面執業，除向該管處掛失外，再登申報聲明作廢　張錦堂

遺失提單　今遺失中華運輸公司提單第八一四六號一紙，計開封裝來貨一件，已向該公司聲明作廢，如有拾得，無效，特此登報聲明　某號啟

遺失聲明　二號票洋五十元，又六二四號票洋二百四十六元及洋四十元，均於批發後遺失，持票作廢，特此聲明　姚宏敬啟　B3248

◉遺失聲明　茲因王君家藏水晶圖章一方，上刻有王照字樣，以作抵押之件，向宋氏所訂契約一紙，今仿單亦已遺失，如有人拾得，請交還王君，特此聲明

◉推盤受盤聲明　小西門外江陰街三五五號牌老大昌業，今將店基及生財物件推與新泰昌接受，所有前欠各債，概歸推盤人負責，與受盤人無涉，特此聲明　推盤人老大昌　受盤人新泰昌　仝啟

皮鹿門先生著作權啟事　皮鹿門先生所著書……經學歷史……經學通論……王制箋……今文尚書考證……春秋講義……等書，現由其長孫岩南（杭）京……仍歸家屬自行刊售，嗣後無論何人，不得翻印

大通協記輪埠公司催提存貨啟事　查本公司自去年七月起，由仁記公司接管後，所存各商號……期內不提者，概不負責

國民革命軍陸軍第二師司令部啟事　本部……

法公堂公告　……

◉有住宅及地皮出售者鑒　茲有某君欲在法租界內購一住宅，或空地二畝至四畝……

◉旅館廉價出盤　茲有某旅館……

◉江灣小花園廉價出讓　……

◉電筒廠廉價出讓　……

國內化粧品　製造方法互相研究……

德醫沈奎伯　白濁　下疳　軟　梅毒　橫痃　電療　顯微鏡　門診上午十時至下午五時　診金二元

笑一笑散　胃氣咳嗽　溥愛醫藥社

癩疥瘡藥　廣東保太和啟

立止遺精丸　專治夜夢遺精無精滑精　德和製藥公司　生醫生秘製　程鳳

雞眼作祟　足生雞眼，則工作遊戲，均感困難，如用「加斯血」藥水點於患處，痛苦立止，數日後將雞眼起根剝去之，即能行動如常，誠最通用治斷之良藥也，各處藥房均有出售（四）
"GETS-IT"

果樹苗秧出售　秋冬栽植適宜　價目……　上海棋盤街交通路新學會社種苗部

瘋症百效丸　專治風濕筋骨酸痛四肢麻木半身不遂癱瘓等症　上海　濟生老藥房　英醫生費伯

腎虛遺精丸　專治夜夢遺精無精滑精永遠除根

胃氣咳嗽

痔　痔瘡靈藥　確保斷根

花柳下疳水　一瓶全愈

立止白帶丸

贊揚周文卿醫生　專門花柳白濁全科
周君文卿老手治療新最短時間　德國六〇六每針周君治淋　濁血清解毒藥品　門診所在六馬路　周君診所在四馬路　上午送診　介紹人　同啟

永利純鹼　全國貨　特點

贈送天然治瘋草

頭痛救頭　解痛膏藥

教育消息

要聞

蘇農風潮未已
▲黃縣長勸學生上課
▲主任戴起祥已解職
▲潘天覺有唆使嫌疑

閶門外蘇農二院學生、突於十月三十一日上午、藉詞飲食問題、引起反對教務主任戴起祥、全校學生發生罷課風潮一節、迄至昨(四日)日尚未解決、茲將昨(四日)日所得消息、誌之如下、昨(四日)晨十時許、吳縣黃縣長、偕同鄭公安局長、前往該校、竭力勸導學生上課、免致青年失學、學生方面、即提出條件兩項、(一)驅逐戴起祥、(二)須由學校當局擔保不得開除學生、黃縣長即與廖家楠校長討論、廖校長以戴起祥已經余(廖自稱)晉省面陳教廳、結果以戴係年事已高、且學生方面有誤會之處、已准將其辭職、至第二項則須俟教廳核示、黃縣長乃繼續召集全體學生訓話、謂你們反對戴起祥、目的已達、可即速於上課、如贊成者請舉手、結果祇十分之三四、故仍未能解決、迄至下午三時、各學生仍堅決不肯上課、是時黃縣長對諸生謂、諸行學生三思之、黃縣長乃即離校返縣、至此次學潮發生後、有守校規之學生、大部份均已回家、並悉此次鼓動風潮之起因、悉由訓育主任兼黨義教師之潘天覺、從中唆使學生、驅逐戴起祥、擬自踐其位所致、業經學校當局察出、潘知事敗露、乃於三日潛匿、現縣黨部亦已得悉、以黨義教師竟敢如此、即行派員前往徹查、呈請省黨部發落、茲悉黃縣長返縣後、定今(五日)日上午再行赴校勸導云、

鎮江四日電 教廳以蘇州原校發生風潮、毆打職員、特派幹員於四日馳往、會同處校長徹查、以期平息、

◉今日 中大生議校務
南京四日電 中大學生 定五日下午二時召集全體會議 討論校務一切問題、

本埠

◉黨政機關一致 反對侵略教權
公共租界工部局最近添設教育部、限令租界方面之各小學、於十一月底填表呈報、以便收歸管理、實行侵略我國教育權、各情已誌昨報 茲悉市政府及市黨部以下之各級黨部、對於外人此種舉動、均一致反對、租界方面各小學、在市教育局已經登記者、共有九十三處、而未登記者、尚有三百餘校、若竟收歸外人所管、漸至干涉教育訓育、禁止講授黨義、實施宗教施辭、則影響於吾國之青年前途及教育前途何堪設想、且小學既歸管轄、不久則將來租界方面之中學及大學專門學校等亦將漸歸干涉 國權喪失、貽害實莫此爲甚、故本市各級黨部已決定擴大宣傳引起全市人民之注意、而市府方面、並已通知工部局之華董不參預該教育部之任何事宜、同時並經飭令教育局通告租界各小學拒絕填表呈報矣、(日日社)

◉市教局 發給九月份經費分配
教育社云、市教育局定於本月五、六、七、八日、發給各市校九月份經費 已誌昨報、茲探錄其四日內分配各校領取時間如下、五日上午發給、務本女中、敬業中學、吳淞中學、鄉村師範、浦東初中、第一實小、會基、時化、西成、隆德、崇正、農壇、比德、江境、且華、中道、高昌、東明、梅橋、梅溪、尚文、明倫、唐灣、南塘、養正、等二十五校、五日下午發給、萌宗、巽與、萬竹、南嶽、草塘、和安、敬業附小、務本附小、松雪、建成、飛虹、蘆涇、培本、惠風、德新、新民、育德、海山、潭鎮、彭南、閘北幼稚園、詠興、樹基等二十三校、六日上午發給、洋涇、蒙養、杜莊、涇南、浦濱、競存、震修、揚思、日新、艾鎮、蕩里、周渡、臨浦、艾東、胡巷、西浦、永年、施村、高行、東溝、培英、勵金、西酒、印村、競成、等二十五校、六日下午、發給潤兜、志新、鎮東、竹隱、塘畔、塘南、培嚴、塘西、正心、三修、培朝、永寧、安國、明星、振南、郁川、拱北、效范、西新、鄉師附小、問遊、梅隴、張塘、龍華、新龍華等二十五校、七日上午發給、朱行、虹溪、井亭、橫涇、求知、澤濱、朱庫、泗橋、蒲淞、江鎮、陳涇、王稼、王寺、諸翟、長涇、福田、蔣塘、崇德、新橋、廣塘、厚嘉、朝陽、三民、適存、華村、等二十五校、七日下午發給、引溪、育才、引南、虹鎮、虹北、虬溪、江橋、法華、虹路、曹南、諸安、楊林、安邦、高橋、覺蒙、曹橋、鹽倉、沙港、段橋、石泉、邊歐、涌溪、等二十二校、八日上午發給、仁濟、志成、沙涇、毓如、彭城、樹街、顧村、寶村、勝街、廠頭、陸庫、甘露、彭浦、芥閣、梅村、吳淞、培荔、蘊北、陳巷、新橋、泰興、譚村、民國、西江等二十四校、八日下午發給、虬江、東江、麥村、熊灣、陸閣、俞涇、高境、見科、錢灣、陶灣、殷行、益家、知行、藥東、沈行、周灣、東陸、等十七校云、

◉青年讀書運動
▲明日起在青年會舉行三天

上海青年會爲增進智識、刷新人生起見、特自明日起、在四川路青年會、舉行讀書運動三天、內容分演講、遊藝、及展覽、三種、演講於每日下午五時舉行、第一日胡適之講「爲什麼讀書」、第二日王雲五講「怎樣讀書」、第三日陳鶴琴講「讀什麼書」、每晚七時開遊藝會、第一日共鳴歌舞社、暨滬大學西樂隊、及青年會口琴隊、第二日青年會京劇團、第三日滬江大學、每日上午九時起至晚十時止、上海各書坊出版展覽、並臨時販賣、入場券可先期向青年會事務處領取、此項讀書運動、爲組織青年讀書會之先聲、讀書會在歐美各國、已甚發達、在我國猶屬倡舉、讀書會章程、亦可向青年會索取、

◉陳行幼稚園落成典禮
上海縣陳行幼稚園、於昨日舉行新舍落成典禮到教育局長施發勇、建設局長吳文華、地方款產管理處處長秦硯畦、第四區長畢煥、第五區長秀生、第五區保衛團孔團長、市立育才小學校長蔣惠康、三林職業中學校長丁冠顏、及幼稚生家長倪頌賢永杏餘秦槐新胡又新等 不下二百餘人、會場設在新園舍內、氣象輝煌、下午一時開會、行禮如儀、由高主任報告開會宗旨、次秦槐新報告建築經過、次施教育局長、吳建設局長、秦處長、畢蔣二區長、與蘇倪諸君先後致詞、大致謂幼稚園在教育上重要地位、歐美各國、均極重視、我國自國民政府成立後、已列入學制、教育界亦公認爲基本教育 上海縣教育當局、先設一所於三林、十八年秋、又設一所於陳行、今後次第添設、期於普及、陳行幼稚園得秦君槐新之悉心規畫、教育當局之熱心提倡、及地方父老之踴躍輸將、得能於最短期間、實現此美輪美奐之園舍、造福童蒙、實匪淺鮮更得高主任徐教員之循循善誘、熱忱服務、成績優良、深得地方人士之信仰、今後園務發展、定無限量、希望各方面多加愛護、使幼稚園常有朝氣、爲吾縣幼稚教育前途、放一異采云云、演說畢、由幼稚生表演歌舞成績、計有秋蟲、海生格、蝴舞、弦小羊、老虎叫門、快、家庭、撲蝶六節、幼稚生演來、活潑天眞、來賓莫不鼓掌、表演後、由高主任給獎、並致答謝詞而散、晚間叙餐、杯酒交歡、極一時盛況云、

◉李公樸昨日返國
李公樸君、係在美研究政治及社會等科、留學二年餘、於日昨乘日郵船北山丸返國、親友前往碼頭歡迎者甚衆、生活週刊社總編輯鄒恩潤、因李君在美、常爲該刊撰稿、頗多貢獻、亦往歡迎、李君著作甚多、回國後擬整理一切、貢獻國人云云、

體育

◉銀行俱樂部落彈賽 李公穎獲冠軍
▲徐益君得亞軍
—昨晚決賽李以五五零比一零四勝—

銀行俱樂部本年度之讓分落彈賽、昨晚六時半在該部彈子房舉行決賽、參加此幕者乃李公穎及徐益君二人、李君在海上中西彈界中雅負時望、曾獲市政廳上海高級賽之錦標、徐君技術優良、允稱能才、經一時四十五分鐘之奮鬥、結果李君以五五零比一零四獲勝、李得冠軍、徐君遂居亞軍位置、

▲讓分標準

讓分比賽最爲公允 蓋不論技藝如何、咸有均等奪標機會 其採取分數之表準、由其平日成績高下而酌定之 此次該部參加者有三十二人、最高五百五十分者僅李公穎沈林策二人 其次五百分者張英達 三百四十分蒯景參、三百二十分胡筠頤二百六十分陳子川、二百二十分徐君金顧重慶等二百十分郁均侯劉鑑等、二百分王子敏、一百九十分章伯祥楊敦甫吳毓驄等、一百八十五分李道南過蕃獸等、一百八十分朱成章唐壽民胡筠秋林振彬徐逸民曾吉如范文照等、一百六十至一百七十五分、周壽甫華衛中楊成一胡筠蓀陳永青郭任平胡筠莊等、一百五十分施廣瑜、一百四十分高耀珊、

▲奪標情形

六時有半、該部執行幹事戚莊華君報告、謂今晚乃本部讓分落彈賽決賽之期、承諸君參加盛會、甚爲歡迎 所各評坐觀戰、俾李徐二君得以全神應付、盡量發揮其技能 次請胡筠頤君爲裁判員二人分數標準、李君爲五百五十分、徐君爲二百二十分、先達目的者爲勝、開戰之初、愼謹從事 各自犧牲分數、不予他人機遇、李君於第三次得十九分第七次五十七分 第十次七十九分、十次總數一百七十一分、徐君十次僅有十四分、第十一次至第二十次中 二君所幾 相差無幾、李四十八分徐四十六分、此後李君、每次必有所獲、徐君則進展遲難、二人分數、高下漸殊、蓋李君之得勢、在其奮力造成本人局面、加增其數量、若逢本人能力不及之處、即分散陣勢、俾對方無能爲力 故徐君自第二十次之後、脫空乃有十之六七之多、在第五十一次時徐君得一百零四分 李突然作驚人之舉、一棒造成九十五分之多竟先達到五百五十分目的、大功造成、掌聲齊鳴、由該部會長唐壽民給獎、中華照相館攝影而散

銀行俱樂部落彈讓分賽優勝者、右(冠軍李公穎)中(會長唐壽民)左(亞軍徐益君)
中華照相館攝

▲比賽情形

第一輪：胡筠秋 唐壽民 胡筠麃 楊成一 陳永青 郭任平 徐君金 張英達 施廣瑜 朱成章 章伯祥 周壽甫 胡筠莊 林振彬 沈林策 高耀珊 徐逸民 華衛中 胡筠頤 李公穎 李道南 顧重慶 蒯景參 曾吉如 郁均侯 王子敏 陳子川 劉鑑 吳毓驄 楊敦甫 范文照 過蕃獸

第二輪：胡筠秋 楊成一 陳永青 徐君金 朱成章 章伯祥 胡筠莊 沈林策 華衛中 李公穎 顧重慶 蒯景參 郁均侯 劉鑑 吳毓驄 過蕃獸

第三輪：楊成一 徐君金 章伯祥 沈林策 李公穎 蒯景參 劉鑑 過蕃獸

第四輪：徐君金 沈林策 李公穎 劉鑑

第五輪：徐君金 李公穎

(李公穎(錦冠軍))

◉上海中校網球 滬江得錦標
▲昨日決賽勝暨南

上海中等學校體育聯合會之錦標比賽、開賽已久、迭經天雨、未能如期結束、至昨日方始解決、賽事該項錦標者爲滬江與暨南兩附中、下午三時在中華網球場決賽、滬江之余田光爲全滬新近少年選手之冠軍、球藝自若不凡、結果單打兩組、滬江全勝、雙打各勝一盤、後因天晚不能續賽、然錦標已爲滬江奪得、雙打之勝負、原無關大局矣、成績如下、

余田光(滬)勝關文蔚(暨)六比〇六比〇六比三
何蔭應(滬)勝譚雲麒(暨)六比四六比二六比四
卓觀沛(滬)對黃祿厚(暨)二比六六比四
徐增光(滬)

◉中華足球會本週秩序
(一)十一月八日(星期六)

與賽隊名	組別	時間及場地	裁判員
華僑對星光	(華)	三時棒球場	陳吉祥
東亞對知行	(華)	三時足球場	邵樂千
華光對南金	(球二)	三時田徑場	何春輝

(二)十一月九日(星期日)

與賽隊名	組別	時間及場地	裁判員
復旦對華僑	(足三)	九時棒球場	沈回春
北城對滬東	(足二)	十一時棒球場	樂秀榮
嶺南對優游	(中)	三時棒球場	何春輝
英美對毓雄	(球三)	九時足球場	陸翔平
美孚對寶塔	(球二)	十一時足球場	張武高
茂泰對東華	(會一)	一時足球場	黃文建
三一對青年	(中)	三時足球場	蔣湘青
三民對西區	(會三)	十一時田徑場	沈志興
市南對華誼	(會二)	一時田徑場	沈回春
東方對青華	(華)	三時田徑場	唐仲光

◉昨日籃球賽二組結果
▲復旦勝青光……三三比三一
▲持志勝滬江……三六比二一

復旦大學籃球隊今秋軍容甚振「造詣殊深」、昨晚應青光隊之約、作友誼比賽於中華籃球房、觀者約四五百人、青光新振陣容、實力亦殊充足、兩隊表演極盡聯絡之妙事、競爭雖烈、動作尚稱清晰、開始後、盤旋各無所得者有五分鐘之久、復旦闕錦麟始罰中一分、繼在九分鐘時、闕射中一球、成三零之比、觀此形勢、雙方戒備之嚴、與作戰謹愼、可以想見、自此以後、雙方互有進展、青光陸大振陳華駱 曾造成五比三之勝績、但不久即爲五五平手、復旦復圖發先第一路領前、未嘗落後 復旦張錦祥及楊驛桐二後衛、以極柔糯之手腕、打中三球、博得掌聲不少、上半時復旦以十七比十一佔前、下半時起、青光聲勢忽振、俄爾青光反以二十比十九建樹、形勢忽見平均、但陸大振送有超出、繼成二十四之和局、復旦軍容、忽如東山再起、闕錦麟活潑奮戰、以迅速美妙之射藝、逆接六分、青光見勢不佳、努力圖報、談達鋒俞天慶相繼建功、分數又見接近、比賽告終、復旦僅勝二分、比數爲三十三比三十一、青光敗績、

▲持志敗滬江 持志籃球隊亦滬上勁敵之一、戰力殊強、滬江固稱雄多年、但最近老將星散、新進雖不乏人、卒以缺少經驗與訓練工夫、成績難免減色、二隊於昨日下午作友誼賽於楊樹浦、持志一路順風、無往不利、上半時持志二十二分、滬江八分、下半時起、滬江頗有起色、但卒無追隨之勢、結果持志以三十六比二十一獲勝、

◉硬地網球賽 江道章李惠堂得決賽權
▲單打李、雙打江李

法商總會之硬地網球、逐日比賽 漸至緊要關頭、男子單雙打、吾國江道章李惠堂已奪得決賽權、茲將詳情述下、

▲單打 吾國有江道章李惠堂沈美鎮三人參加、第一日結果、李沈即遭淘汰、祇江道章一人、先後戰勝勁敵、複賽又以六比四七比五敗孟豪爾史密斯 江乃得決賽權、將於星期日對佉氏與白郎士之優勝者決錦標

▲雙打 江道章李惠堂組、昨日下午三時對克倫諾夫與透納二人複賽(第一盤相戰甚烈、江李以九比七敗 但以下兩盤、江李連以六比二、六比四勝 而得決賽權、本星期六江李將對史規亞卜德二人決錦標、查史卜二人複賽中以六比四、十比八擊敗白郎士及米亞斯 而白米二人在次賽中竟以五比七、六比三、六比四、戰勝素負盛名之卡那凡洛與塔佛爾斯、以之而觀、史卜二人之球藝、殊爲強勁云

◉市小運動會參加人數
▲大會操二千四百餘人
▲團體表演一百五十節

上海市小學校第三次聯合運動會、定於本月十二日至十四日開會、已誌前報、上月三十一日報名截止、現該會正在排列運動秩序、編定運動員號次、分配經費預算組數 開統計本屆運動人數、實比上屆爲多、計男生參加田徑賽者八百九十餘人、女生參加田徑賽者四百十餘人、各校參加大會操者、二千四百十九人、團體表演一百五十節、約計人數、在五千以上、可謂盛矣、

◉中校排球賽兩幕
▲滬江勝復旦……南高勝光華

上海中等學校體聯會之網球錦標、市於昨日結束 而排球比賽、亦即於昨日開始挙標 (一)滬江附中對復旦附中、結果滬江以二比一勝、比數爲二十一比十六、八比二十一、二十一比十四、裁判員趙庭爽、(二)南洋商高勝光華附中 結果二比零

吉評三 戲迷 相聲
金星 大京班
獨腳大戲王 顧雷聲
筱桂蓀 開口笑 程管 笑亨亢靈 零頭戲
張蘭笙 化裝蘇灘
蔣福辰 文明宣卷
歡喜團 胡杏周泉珍慧
人笑 百鳥朝鳳
葉如玉 女子蘇灘 葉文玉 葉醒儂
別開生面化裝蘇灘 錢鳳第
胡慶壽 競爭廉價奉送雙簧 普通價目十四元八
蔣鑑安 文明宣卷 男女蘇灘
鄭少賡 鄭親娥 翠娥 傳愛娥
錢嘯空 最著名西洋騙人技曲
歌舞團 飛霞少女
(三)(角)(戲) 陳幼玉 彩英女
徐勝祥 魔術戲法
孫連元 五歲紅 三齡童 滑稽技術一巧戲花樣
董(四)(班) 中外戲法 滑稽新劇 群芳會唱 歌舞 別(合)(演)聲 相聲
朱國樑張鳳雲 化裝蘇灘
王金蘭 男女合演老派戲法大套魔術 特等頭等普通
絕頂女子蘇灘文武戲法 施湘芸 新增古裝蘇灘准演崑曲
沈易書 南方拉戲 中州唱戲
怡紅社 張素蘭 女子蘇灘
金筱仙 遷移 聲明
王一飛 中西戲法 童子武術
筱文濱 筱月珍
左金山 大套魔術新戲 泰西彩戲本兩
張鳳翔 筱元元 筱玉英 童女雙簧 男女戲法
吳品如 滑稽戲話 乾坤戲法 吳月娥 吳筱娥
曹少堂 文明宣卷
八仙團 滑稽神怪京劇
王筱新 王雅琴 王雯琴
新 大線 八戲 新來 舞台 新封神榜
新化社古裝上海新戲化裝蘇灘 徐蕭聲 張雯筱 施雯雯
精神團 張冶兒 易方朔
全體古裝玉韻蘇集灘 女子 蔣婉貞 蔣素貞
四大班聯合可演六小時 王美玉 趙希唐 大套魔術化裝蘇灘滑稽新戲改良四簧 費西冷 王效奇
星期團 男女合演滑稽新戲
王美雲 王彩雲 王翠雲 化裝 蘇灘
鴻舞臺 全第一球 大線 提戲 新排頭本接演二本 西遊記 全部狸貓換太子觀世音得道
丁怪怪 趙希希 陸希希 陸奇奇 戲迷滑稽 談笑滑稽
老牌滑稽 王无能 文明戲 嬉笑戲
潮流滑稽 劉春山
社會滑稽 江笑笑
聲舞臺 首發明光 大線八戲 觀世音得道 新編西遊記 狸貓換太子
邱聘卿 姚哈哈 邱翠花

中報　全國工商會議特刊　第五號

工商會議第四日

昨第三次大會討論二三組審查報告
通過國際貿易商品檢驗運輸等要案
辯論實現勞資協作方案議決重審查

—今晨公祭故譚院長及審查…下午第四次大會—

言論

工商會議的性質

潘公展

全國工商會議開幕以前、已收到提案約三百件、開幕以後、聽說陸續送到的還有一二百件、提案之多、可謂驚人、一方面可以顯示政府、專家和商業領袖對於工商事業的注意、一方面也足證明現在工商業的亟待救濟和保護、已經到了不可或緩的時候了、不過我們對於工商會議萬萬不可希望太奢、責備太全、何以故、因爲這是工商會議的性質所限定的、工商會議的性質是什麽、他並不是訓政時期的國民代表大會、也不是憲政時期的國民代表大會、又不是像德國戰後的經濟議會、更不是普通立憲國家的國會、所以他在根本上是一個沒有代表性質的會議、不過由中央有關各部處會和地方政府派幾位有職守的人員、並由工商部聘請許多位商業領袖和專家、相互交換意見、討論出發達工商業的具體方案來、供主管的工商部的採擇而已、在事理上、工商部固有儘量採擇決議案的必要、而在嚴格的法律上、工商部却沒有一定要負實行一切決議案的責任、因爲兩者間的關係、究竟不像責任內閣對於會議的關係啊、惟其如此、在政府方面、儘管希望博采羣言、以供施行、而在人民方面、實在祇能希望工商會議的會員擇尤的貢獻意見於當局、萬萬不可希望工商界一切的困難都從這次會議而完全解決、尤其不可希望有一案一定要通過一案、通過一案一定要立刻實行一案、否則就指摘工商會議的不盡責、須知各會員就自己的觀察所得而提的議案、老實說、並不一定都有十分的價值、而通過一個議案之後、其是否在環境上立刻可以實行尤須待工商部的斟酌的、如果大家不明白工商會議的性質、誤認了他是一個在法律上有代表國民性質可以解決國家大事的議會、把一切的有關工商界的事情都責望於他、結果必定要感到失望、我想爲免除大家的過度失望起見、寫這一些貢獻於國民、

昨日第三次大會

全國工商會議、於四日下午二時、在勵志社開第三次大會、到主席孔祥熙、副主席鄭洪年、穆湘玥、出席會員一百四十八人、茲誌情形如下、

鄭主席報告

▲主席團及宣言起草委員均定

二時正振鈴開會、由鄭洪年主席、行禮後、主席報告、(一)各組已推定主席團六人、計第一組馬寅初、第二組任嗣達、第三組馬超俊、第四組徐寄廎、第五組胡庶華、第六組潘公展、(二)大會宣言起草委員、已由孔主席指定楊杏佛·壽景偉·范旭東·張公權·鄒彥華·王雲五等六人、由壽景偉召集、

第二組報告

主席宣布延前會繼續討論第二組審查報告、並請第二組主席、任嗣達報告審查結果、任嗣達報告第二組審查會共開四次、第一次審查案計三十一件、分爲三類、(一)國際貿易、(二)商品檢驗、(三)運輸事項、已議有結果、今日上午又開審查會一次、第二次交審案、亦審竣九案、(審查報告另附)特向大會提出報告、請討論、

通過二組報告

任嗣達報告畢、主席宣布第二組報告甚詳、惟第一案係工商部提出與第二第三第四各項關係、請諸位詳細討論、旋予倫主張由主席詢各會員如無疑義、即付表決、主席以此詢付表決、多數通過、主席又宣布對於第二組審查之案、如無疑義、即以全部付總表決、衆無疑義、遂表決通過、審查報告如下、

▲附第二組報告全文

(第一類)國際貿易

(一)集中全國力量發展海外直接貿易案(工商部) 其辦法計、一、籌設國內外工商業實際調查機關、二、促辦特殊之國際匯兌銀行、三、倡導工商各業聯合組織國際貿易總公司、四、創辦海上運輸、五、創辦海上保險、六、組織國際貿易委員會、附設國際貿易專門委員會、本審查會認爲擬領提綱、規畫完密、擬請照原案通過、

(二)遴選國內重要工商業家及華僑商業領袖 組織國際貿易協會案 本案照原案擬修改如下、一、國際貿易協會、應由各地國際貿易重要團體聯合組織、但爲事便利起見、先由工商部在本會閉會前、遴選若干人爲籌備委員、從事組織、二、國際貿易協會、設總會於上海、遇必要時並得設分會於國內各重要商埠、俟正式成立後、即創設理事會、主持會務、三、國際貿易協會之工作、應注重調查研究兩項、並於最短期間、組織大規模之國際貿易公司、

(三)擬請政府提倡組織大規模之貿易公司案(任嗣達) 本案規劃宏遠、辦法切實、擬請大會通過、交國際貿易協會查照進行、

(四)擬請確定對外貿易方針案(鄧彥華) 本案大體與工商部交議之案相同、惟其中有全國對外貿易、商人代表大會、對外貿易遊覽團爲工商部提案所未及、又關於實施商品檢驗、應爲中央政府職權、故將其由各省實施字樣修正刪去、擬請大會通過、併入第一案辦理、

(五)統一中國對外貿易案(唐啓賢) 本案規劃詳盡、條理明晰、惟實行恐感困難、擬請由工商部斟酌情形隨時采擇、

(六)請設國際商事指導所案、(湖南省政府)

(七)新嘉坡設置商務委員案(盛俊·周典)

(八)扶助絲茶海外貿易案(浙江省政府)

(九)改善國際貿易案(蔡昌)

(十)政府對於國外貿易應特別獎勵保護案(盧成章)

(十一)發展對外貿易、以裕國民財力案(李熙謀·潘銘新)

以上各案關於國際貿易之一部分、各有着眼之處、惟因已在第一案範圍中、擬請歸併第一案、

(十二)擬請組織華產貿易公司案(江西省政府)

(十三)設立國營織產國際貿易處案(湖南省政府)

(十四)國內製造家聯合消費合作社、直接向國外產地採辦特種原料、應免其入口稅案、(陳德浩)

以上三案已包括在第三案規畫之中、擬請併入第三案、

(十五)實業救濟及關於國際貿易案、(王孝賚) 本案擬請提案人補提辦法、

(十六)請維持桐油國外貿易案、(李奎安)、本案名稱似應注重全國、擬請將四川字樣刪去、其辦法亦略有修改如下、擬請通過、(一)通令全國各宜於種桐之省區、厲行獎勵種植、以增產額、(二)通令各省區減免桐油應付之雜捐等項、藉輕成本、便與國外競爭、(三)請政府積極實施油質檢驗、以保國產令名、原第四項刪、

(十七)根本救濟生絲出口貿易案、(朱光燾) 其各條、與中央各部俱有關係、擬請由工商部會同有關各部共同籌議、

(十八)救濟南洋市場吾國各種商品意見案、(丘楨)、(十九)對於發展華僑工商業之意見與六項提案、(陳安仁) 以上兩案擬請大會通過、原則由工商部採擇、

(第二類)商品檢驗

(二十)請頒皮質證明書以利出口案、(劉萬青) 本案主張對於出口之牛羊皮應施品質檢驗、理由至爲詳盡、惟國際貿易之商品、應由工商部商品檢驗局執行檢驗、故本案之原則 應請大會通過、其詳細施行方法、應由工商部訓令各地商品檢驗局與各地皮業公會妥籌進行、

(二十一)出口物產應嚴定標準案、(周士觀) 本案所擬辦之事項、已經工商部執行、擬請大會通過、送工商部參考、以上均通過、

(第三類)運輸事項

(廿二)我國對外貿易宜與本國航業公司切實聯合案、(交通案)、本案辦法於對外貿易多有補助、擬請大會通過、

(二十三)提議開關海外航業以利運輸案、(王介安)、本案辦法簡略、擬修正文字、「發行航業公債、儘先以招商局爲基礎」、請大會通過原則、

(二十四)本國國貨及公用物品、應儘先由本國航業公司運載案、(交通部)

(二十五)發展航運以照商業案(交通部)

(二十六)收回內河航行權案、(李奎安)

以上三案關係收回航權、除第二十六案內設立航政機關一層、因交通部已有設立航政局之規劃、應由交通部照原計劃辦理外、擬請大會通過「原則由工商部會同交通部計劃實施方法」、

(二十七)提倡購用國煤調劑運輸改定運費、以資發展商業案、(丁長升)

(二十八)擬速修粵滇鐵路以利雲南交通而惠工商業案、(雲南建設廳)

(二十九)整理交通以維商業命脈案、(袁端甫)

(三十)提議迅速肅清匪患以免阻礙國貨運銷案(王介安)

(三十一)請肅清內地匪患從速恢復交通案、(裘宗錦徐國安)

以上五案建議各節、均屬應辦之事、擬請工商部分別咨請鐵道交通軍政各部籌議進行、以上均通過、

第三組報告

主席宣布第三組審查報告、由嚴莊、逐案報告如下、

第一案　案由、實現勞資協作方案　審查結果、原則通過、第二項應改爲「勞資合約須經雙方同數代表共同簽訂、並呈報當地政府備案」、第五項應刪、第九第十兩項、期間及次數不必規定、第十二項於「保工人逐漸成爲工廠股東」句下、應加「於招募新股時並予工人以認股優先權」、第十三項文末加「惟件工不在此限」一語、第十六項保留、第十七項末應加「惟生產量不足額其過不在工人者不得裁罰」、

第二案　案由、工人保險及休養金之辦法應請詳爲討論、釐訂細則、章程、通行官商廠號遵照案(審查結果、併第十九案審查)

第三案　案由、整理及糾正各商店店員對於顧客之招待、責成總商會分行各幫按年訂定紀念日期、講演此項利害關係、使店員改正舊習以期營業發達案、審查結果、應併第二十七案審查

第四案　案由、擬請施行職工教育案、審查結果、應併第二十七案審查、

第五案　案由、設立勞工介紹所救濟失業案、審查結果、本案與本組第十三案第一部原則相符、應併入本組第十三案討論、

第六案　案由、請制定各種勞工法規全國一體遵行案、審查結果、原則通過、由政府將來擬定各項勞工規則、從速擬訂草案、徵求各方意見議決施行、

第七案　案由、政府機關暨工商各業之職員工役、應保職工團體壽險、並由純粹中國保險公司承保、擬請中央政府設法提倡請公決案、審查結果、請工商部提倡、

第八案　案由、請組織國民消費合理化研究會案、審查結果、查此我國經濟破產之際、救濟之法、積極固須提倡生產、消極亦當從事節約運動、此案關係節約運動辦法之一、似可成立、雖係私人團體、應由政府儘量提倡、

第九案　案由、促進工業之科學管理化案、審查結果、查本案與第十二案類同、應併十二案討論

第十案　案由、提倡科學管理案、審查結果、應併第十二案討論、

第十一條　案由、確立資方雇立加資之主權、酌定盈餘分配制度、以期勞資互利救濟工商業案審查結果、本案關於廠方進退工人問題、業於工會法第二十條第二十七條第四欵、及工廠法第二十六至三十一各條、有相當規定　關於增加工資問題、業於工會法第二十三條第三項、及工廠法第二十條　有相當規定、關於盈餘分配問題、業於工廠法第四十條有相當規定、應請工商部本此原則、通行各主管機關照辦、

第十二案　案由、請求全國工商業實施科學管理法案、審查結果、本案與第九案第十案合併審查、理由與辦法採用第十案、說明當採用第九案「復查科學管理於商業發展關係至鉅、應請查照原擬辦法、積極進行、

第十三案　案由、籌設國立勞動介紹所、並厲行強制失業保險制度案、審查結果　本案第一部設立勞工介紹所、與第六組第四案設立全國職工介紹事務局以資救濟案、性質相同、應同時討論其組織法應酌採用第六組第四案、本案第二部厲行強制失業保險、應併第二十五案　逕立法院參考、

第十四案　審查報告不成立

第十五案　案由提議欵貸勞工謀福利、先須厲制止煽動工潮以安工商業、

第十六案　案由、請明定工廠法實施前猶豫期間、以法發展實業保障案、審查結果、應請政府於規定工廠法施行條例時、參酌國內工廠情形、分別規定施行猶豫期間、

第十七案　案由、促進勞資合作案　審查結果、原則及辦法、與第一案相同、應併第一案討論、

第十八案　案由、請中央明定工潮範圍、糾正以前錯誤、以維實業而舒糾紛案、審查結果、本案與第十五案合併討論　查工會法業已實施、所有各種工會均須限本月內一律改組歸併、應重新立案、嗣後工運自當遵照工會法辦理當不至越出範圍、該案應毋庸提出大會、

第十九案　案由、籌辦勞工福利及勞資糾紛案、審查結果、本案與第二案合併討論　兩案原則自可採納、應提交大會通過、交工商部核辦、

第二十案　案由、擬於勞工教育材料內特別添置共同講說及習共歌曲、以期培植勞工純正思想案、審查結果、併第二十七案討論、

第二十一案　案由　促進生產事業首在消弭勞資糾紛案　審查結果、應併第一案討論、

第二十二案　案由　工廠法工廠會議之規定、不合法理事實、請從緩施行案、審查結果　併第十六案、

第二十三案　案由　勵行職工教育案、審查結果、應併第二十七案討論、

第二十四案　案由、爲促進工業生產、應行保護勞工衛生之初步方案、審查結果、本案所擬辦法均屬具體辦法、應提出大會通過、交由工商部會同其他主管機關統籌辦理、

第二十五案　案由、擬制定勞動保護法、以調協勞資而救濟失業案、審查結果、送立法院參考、

第二十六案　案由擬請修正勞資爭議法第十四條、規定每年推定勞資團體仲裁委員名額、以便召集會議案、審查結果、請工商部函江蘇省政府發述實際困難情形、呈請酌予修正、

第二十七案　案由、施行勞工教育案　審查結果、本案與第四案第二十案第二十三案合併討論、原則通過、並請注意工頭教育、原案所擬辦法、交工商部會同教育部核辦、

第一組十一案(本案由第一組移付審查)　案由、劃一工商管理權案、審查結果、請政府將各地單行法、與中央法令有牴觸者迅行撤銷、

第二十八案　案由、請將工廠法內滯礙各條、酌予修改、以濟救濟實業案、審查結果、併第十六案辦理、

第二十九案　案由、擬請確定勞工行政系統及範圍案、審查結果、原則及辦法通過、惟辦法戊項「民政廳或社會局」、應改爲「各省市主管官署」、

第三十案　案由、人壽保險業須政府提倡案、審查結果、移付第四組審查、

第三十一案　案由、擬請中央設立實業合理化研究會、並在各省市設立研究分會案、審查結果與第九第十第十二各案合併、由審查會另擬方案、提出大會、

第三十二案　案由、提議組織監察工廠委員會、以解決勞資糾紛案、審查結果、由工商部會同關係各部會酌辦理、

第三十三案　案由、解決勞資糾紛及促進工業和平意見書、審查結果、送工商部參考、

第三十二案　請保護出口土貨、發展國際貿易案、(周星棠·劉秉義·牟鈞德、)本案擬請大會通過、由工商部咨請有關係各部、切實籌劃辦法、

第三十三案　提倡合理化、以立工商基礎案、(牟鈞德)、移入第三組、本案學理深邃、允符工商基礎設立之原則、實與各業有關、應請大會通過、由工商部儘量採擇、

第三十四案　請維持整理全國現有工廠、組織對外貿易公司、以謀工商業之嚴密聯合、抵制外貨、發展生產、擴充國際貿易案、(周星棠·劉秉義)本案辦法第一項、爲推廣各種工廠、應首先將原有之工廠、加以整理維持、查工商部原已進行、擬請大會通過、由工商部根據本案之擬議設法、多籌經費、期於最短時期促其成功、以蘇民困、其第二項爲組織對外貿易公司、擬與本組第一次審查報告第三案歸併、

第三十五案　嚴禁軍隊自由扣車、以維商業案、(鐵道部)本案請大會議決、呈請國民政府、轉飭切實遵行、

第三十六案　請據工商會議提案要點、關於國際貿易事項、(提請免除繭稅、)以維華絲成本案、(沈驊臣)本案歸併本組第一次審查報告第十七案、擬請大會通過、由工商部會同有關係各部、提早籌備救濟辦法、

第三十七案　南洋荷屬居留政府、增加入境稅五十盾、應請由會轉呈政府、力向荷屬政府抗議案、(謝仲複)本案擬請大會通過、由工商部咨請外交部僑委會辦理、

第三十八案　擬請整頓運輸水利商運案、(劉萬生)本案與第一次審查報告、第三十九案一併辦理、

第三十九案　擬請改良漢口棉花檢驗救濟工商失業案、(周星棠·劉秉義)本案擬請工商部核辦、

第四十案　第五組移交發展南洋國貨市場案、(楊汝梅·張相時·蔡正雅·)本案與第二組第一次審查報告之第七第十八兩案合併、擬請大會通過、由工商部提前籌辦、

大辯論第一案

▲第一案工商部交議「實現勞資協作方案」

—討論「一小時之久」—議決交特別審查會再審查—

次討論第三組第一案、關於工商部交議實現勞資協作方案、辯論一小時之久、因關係重要、議決組織特別審查會、重行審查後再議、審查會之組織、由原第三組審查委員與五組主席委員會同對該案素有研究與興趣會員、於五日上午開會審查、並將討論經過記述如下、劉鴻生謂、原案忽略勞工責任、應加補充、陸費伯鴻謂、本案既非法律、又非命令、恐實際上決不能實現、勞資協作反足以引起更大之糾紛、主張取消原案、孔部長起立謂、本人以部長資格對本案有陳述必要、提案命意、係徵集多方意見、俾政府之採擇、謀勞資真正之協作、並非議決後、必須照議執行、或於勞資兩方有所利與不利、請勿誤會、工商部於最近期間、擬請立法院頒布工商法規、爲力謀法規之社會實際化、故在制定前、多方採集工商界意見、若在法規已頒之後、祗有照法執行、即有意見、恐亦難以置辯矣、石萬主本案議決交工商部參酌辦理、張子廉主交工商管理協會、用科學方法分門別類、精細研究實施辦法、再交部執行、蓋以問題重大、決非會期數日間所能議有結果、況上海職工聯合會等團體、已迭電工商部、誤認本會議爲資方設想、將予勞方不利、不如不議較妥、免生糾紛、穆藕初謂、本案主旨、在集思廣益、孔部長已詳細說明、無庸加討論、請主席停止討論、付表決議交部核辦、王雲五主張援照昨日會議成案、將本案重審查、會員如有意見、可出席審查會討論、王延松胡熙華先後附議、但爲重視該案計、請主席指定五人或七人特組審查會、劉鏻端木傑主張本案通過、多數會員附議、王雲五自動取消其提議、請主席照王延松修正辦法付表決議、至次、主席宣布停止討論、將本案重審查付表決、多數通過、王雲五請主席指定七人特別組審查會付表決、少數否決、潘序倫謂如仍交第三組審查、恐無良好結果、請主席將本日發言較多之會員爲審查員、王雲五附議、馬超俊謂大會既不以審查報告爲是、即係不信任原審查人、本人主張原第三組審委退出該組、穆藕初主張第三組審委四人、每組推代表一人、由九人負責審查、孔部長謂、審查報告既非決議案、大會當然有修改之權、請原審查委員勿誤會、主張原審查員、外加五組主席、會同對本案有研究與興趣者、共同審查、主席將孔提議付表決、多數通過、并定五日上午即開會審查、下午提大會討論、本組各案除第一案重審外、其餘各案統俟四次大會討論、

集思廣益

工商會議中報特刊　穆湘玥題

今日會員公祭譚故院長

南京四日電　工商會議全體會員、定五日晨八時公祭譚院長、祭文已由秘書處擬就、茲預誌如下、「維中華民國十九年十一月五日、工商會議全體會員、謹以鮮花清酌致祭於譚公組庵院長之靈曰、衡嶽精英、篤生賢喆、早歷承明、抗疏端潔、清政失紐、寰宇沸騰、蒼生靈雨、議席是膺、革故鼎新、遂任湘督、銀鐺支撐、欲弭彊篤、巍巍總理、倡義海南、志同道合、帷幄密參、國府初基、中樞坐鎮、調度維持、金矢誠藎、五院創制、建樹宏談、領袖行政、夙夜勤劬、公爾忘私、積勞形瘁、星隕白門、秋風蕭瑟、惠通至訃、會議初開、典型猶存、瞻望問鼎、嗟我同人、感懷疇昔、或承謦欬、或蒙德澤、素車白馬、已悵後期、敬陳薄奠、心有餘悲、尙饗、」

大會種種

▲新疆派張鳳九爲代表

新疆省電　派駐京代表、張鳳九出席工商會議、

▲平生產工藝會代表到京

▲出席工商會議　携有作品二萬餘件

北平生產工藝協進會、推理事黃樸英·傭小石·來京、代表出席工商會議、並携有工藝美術作品二萬餘件、在京公開展覽、

▲湯山陶廬優待會員

湯山陶廬、備送八折優待券由中央飯店大會招待處、分贈各會員、以便暇時前往休沐、

▲採訪新聞糾紛平息

京滬各報記者、一日下午採訪工商會議消息、與第五組審查會某君發生爭執、已誌報端、此次工商會議關係全國工商命脈、故京滬記者亦竭力多方採訪消息、以廣宣傳、而第五組文書委員徐君(工商部技監徐善祥君)因審查案尙未完全整理就緒、不欲以不完整之新聞供給記者、爲傳統一起見、意欲俟整理後送交秘書處發表、因此雙方發生齟齬、雙方地位上言之、均各忠於其職、在徐君亦並未有輕視記者之意、現聞此事已由大會秘書長張軼歐氏、正式向京滬記者解釋一切誤會已完全消除矣、

大會繽紛

▲未免單調　這次大會會員二百餘人、遍全國各省、竟無一異性參加、空氣未免單調、過去的如全教會議全交會議等、均有二三女會員或女職員點綴其間、說者以爲女子獻身工商的還不多、可見對於職業的觀念太薄弱、

▲講解遊地　任嗣達報告第二組審查結果逐字逐句、且讀且解、好像小學教員上課、恰耗時間一點二十五分十六秒、

▲冠蓋如雲　工商部包定中央飯店房間五十餘間、爲招待會員之所、連日該店門前車水馬龍、冠蓋如雲、且大懸客滿之牌、神氣十足、

昨上午審查會

大會秘書處、於十月三十一日以後所續收到之各種議案、已編成第二次各組提案索引、連同議案、於三日第二次大會時、在會場分佈各會員、四日上午九時起、各組審查會同時在勵志社開始審查、依其案之種類性質、按照各組審查會原定之辦法、分配於各小組、合併討論、並由各組在所屬之範圍內、定一其體原則、將各案中所合於某一原則者、即彙集於某一原則者、擬訂一種個辦法、提出大會討論、

孔祥熙之表示

▲決案祇供政府採納

▲討論熱烈精神甚佳

南京四日電　本報記者訪孔祥熙、詢其對勞資協作方案及本日會議討論情形意見、如何、孔答工商部施政方針、係多方採納工商界人士之意見、力謀工商業之發展計、故有工商會議之召集　提案決議案、不過供政府之採擇、並使政府悉工商界現在趨勢與需要、以完政策　至決議案固當力謀實施　但尙須經政府酌量緩急輕重、分別辦理、決非一經大會議決、隨即實行、會員對此點或有未十分明瞭者、本日會場熱烈討論情形、足以表示會議之精神云、

昨日之歡宴會

南京四日電　首都建委會京市府四日午在中央飯店宴工商會議全體會員、到一百餘人、由魏道明建會洪蘭友相繼致歡迎詞、會員方面、由潘公展答詞、至二時始散、又下午六時、交通部長王伯羣在交通部、公宴各會員、

今日四次大會

▲上午審查

南京四日電　工商會議、定五日下午二時至五時開第四次大會、議程(一)宣告開會、(二)全體肅立、(三)向國旗黨旗總理遺像行三鞠躬禮、(四)主席恭讀總理遺囑、(五)靜默三分鐘、(六)各組審查報告、延前會繼續討論、(七)續到各組提案、交付審查、(八)散會、

南京四日電　工商會議第三組定於今日上午九時開會、第四組定十時開會、

南京電四日上午各組審查會、均開組已將審查結果提出下午大會外、其餘各組審查報告、尙未送至秘書處

議案索引

第五組

一、規定工業品之統一標格案(工商部)
二、獎勵創辦基本工業案(工商部)
三、議設專煉製鍊工場案(鄧彥華)
四、請建設鍊銅廠案(李待琛)
五、吸收外資發展國營工業案(程鑑根)
六、提倡國貨辦法案(顧偉成)
七、吾國當於最近期內組織大規模之桐油公司以謀桐油業之發展案(吳健)
八、擬請設立國營紙烟製造廠以挽回權利案(吳健)
九、中華民國製鐵事業應由政府提倡興辦案(盧成章)
十、中華民國造酸工業應由政府獎勵民間興辦案(盧成章)
一一、提議設立國營大規模之煤鐵礦以爲礦業先導而樹工業基礎案(鄧彥華)
一二、中國機器工業亟應提倡科學化機器化案(譚伯羽)
一三、規定各項工業標準案(江蘇建設廳)
一四、擬請工商部規定全國工業出品標準案(徐佩璜)
一五、籌設廣東精鹽工廠案(鄧彥華)
一六、商品檢驗局應附設工商出品陳列所案(胡弘成)
一七、擬請設立技術研究所補助工藝發明案(鄧彥華)
一八、擬請設立農具製造廠仿造新式農具以促進生產事業案(吳健)
一九、擬請設立製茶廠採用新式機器焙製茶葉並廣爲宣傳以發展對外貿易案(吳健)
二〇、擬請明定炮竹不入迷信品並減發其製造原料稅收案(鄧彥華)
二一、獎勵基本小工業案(工商訪問局)
二二、促進中國漆業發展方案(吳健)
二三、擬請整與國貨以圖暢銷案(貴州建設廳)
二四、提倡國貨湖北氈呢廠應即恢復以應需要案(吳健)
二五、提議創辦鹽滷電解綠氯漂白粉及苛性鈉工廠案(鄧彥華)
二六、整理全國已有鋼鐵工廠案(胡庶華)
二七、發展西北工商計畫案(武向晨)
二八、擬由中央政府暨山東省政府合撥巨款協辦大規模之蠶業工廠及蠶業研究所以期改良提倡而利民生案(山東農礦廳)
二九、整頓蠶絲業案(雲南建設廳)
三〇、設立國貨商場案(寧波市政府)
三一、規定全國提倡國貨進行程序案(黃伯樵)
三二、振興糖業案(雲南建設廳)
三三、獎勵民營基本工業案(上海市社會局)
三四、請提倡自製電信材料以塞漏巵而挽利權案(交通部)
三五、發展基本工業案(王孝賚)
三六、整頓茶業案(雲南建設廳)
三七、提倡全國精製毛織服料以挽利權案(黃紹雄)
三八、擬請設立國產水泥公司以供建設之需案(江蘇省政府)
三九、恢復宿遷耀徐玻璃廠挽回漏巵案(王若僖)
四〇、鼓勵國貨工商界自設技術研究處案(周琦)
四一、切實使用國貨案(上海市社會局)
四二、請開拓西北推廣植棉案(榮宗錦)(徐國安)
四三、擬請籌設大規模紡織造廠案(浙江省政府)
四四、改進陶瓷工業案(浙江省政府)
四五、請製定發展糖業政策案(浙江省政府)
四六、提倡國貨委員會案(雲南建設局)
四七、改進造紙工業案(浙江省政府)
四八、國貨商標宜列應請全國工商業團體廣爲翻印分送販貨商號使民衆深刻認識藉以促進國貨暢銷案(商標局)
四九、改良茶業產案(唐季珊)
五〇、詳訂工業用鹽辦法務使皆遵手續簡捷而嚴密俾基本工業得以充分發展案(徐善祥吳蘊初)
五一、請迅即籌備內燃機之製造案(李待琛)
五二、請厲行獎勵基本工業案(李待琛)
五三、改進中國蠶絲以維國本案(李奎安)
五四、固有產品改良案(顧馨一)
五五、擬請政府設法提倡國貨機器并扶助機器廠案(黃機奇)
五六、對於發展華僑工商業之意見與六項提案(江恒源陳安仁)
五七、擬請從速建設大規模之硫酸廠之線民生而固國防案(軍政部兵工署)
五八、擬請籌備建設大規模之硝素以業以紓民生而固國防案(軍政部兵工署)
五九、擬請設立改良茶業機關以維茶業案(江西省政府)
六〇、請設毛織專廠案(程兆棟)
六一、提議軍警各機關及學校制服應採用國貨並通令各工廠呈送布疋樣本以資選購案(榮宗敬)
六二、請設立人造絲製造廠案(程兆棟)
六三、東北工商計劃案(武向晨)
六四、速設鋼鐵廠鞏固基本工業案(胡庶華)
六五、改良茶業扼要辦法(唐季珊)
六六、實際提倡國貨挽救危亡案(湖南省政府)
六七、請設立全國汽車製造廠案(同上)
六八、利用外資開發事業案(張新吾)
六九、設立國有硫酸製造廠案(湖南省政府)
七〇、請分別機械製造工業種類規定其發展程序凡爭奪人民家庭手工業之各種新式工業予以限制俾爲適當之發展俾舒農困而保固有之手工業案(周競生)

第六組

一、擬請工商部昭告全國工商業各謀本身痛苦所在從事研究以貢設法救濟案(徐佩璜)
二、提倡手工業以救濟各項失業者暨一般無業遊民足以生活不致附亂案(吳健)
三、提議設法救濟粵絲對外貿易失敗案(鄧彥華)
四、責成各處商會分知各行各幫將其營業困難情形暨希望政府如何救濟或協助詳細具述由商會於每屆會議提出討論以促進商業發達案(吳健)
五、提議撥款存貯廣東兩省公私銀行以維持蠶價值之平衡免被洋商壟斷案(鄧彥華)
六、擬設維持商業委員會案(鄧彥華)
七、救濟華茶出口方案(陳兆燾)
八、救濟實業案(卞壽孫)
九、救濟主要實業應先從製絲棉織絲織入手擬具目前應急及日後治本方法案(王延松·王曉籟·葉惠鈞)
十、設立全國職工介紹事務局以資救濟失業案(朱彬元)
一一、實業救濟之急務案(范旭東)
一二、國民失業救濟案(蔡昌)
一三、路礦救濟案(王孝賚)
一四、實業救濟案(王孝賚)
一五、提議救濟失業國民案(中華國貨維持會王介安)
一六、國民失業問題救濟案(黃伯樵)
一七、失業救濟案(王孝賚)
一八、振興西北各省水利以裕國民生計案(李熙謀)
一九、擬請政府厲行職業指導救濟失業民衆採擇案(程兆棟)
二〇、救濟絲業火柴麵粉捲烟煤業主要工業案(潘銘新)(江恒源)
二一、救濟實業案(程兆棟)(上海市社會局)
二二、救濟捲菸業案(勞敬修)
二三、關於國民修業救濟事項擬具管見以備採擇案
二四、擬陳工商事項請予決議案(方運智)

大世界存欵游覽部 存欵章程

甲（活期存欵）存數自壹元起滿二百元每月贈游券一張多則類推利息按月七厘每半年複利

乙（定期存欵）一百元爲一份定期一年每份每月贈券四張到期無息還本三年者贈券五張五年者贈券六張

丙（定期存欵）一百元起碼每月贈券一張多則類推定期一年到期取本利一百十元二年者一百廿元三年者一百四十元五年者一百八十元

丁（逐月付息）一百元爲一份每月贈券一張定期一年逐月支息八角三年者九元五年者一元

戊（對本對利）一百元爲一份定期七年到期取本利二百元每年贈券廿張分春夏秋冬四季照付

己（長券存欵）一千元爲一份定期一年週息八厘贈長年游券一張

庚（長券存欵）四百元爲一份定期一年贈長年游券一張到期無息還本

注意 辦事時間上午十一點起下午八點止 電話一六八五六 章程函索即寄

凡咳靈

露降霜落，菊綻蟹肥，一年好景，又到深秋。惟風厲天寒，感冒最易，咳嗽傷風，與時俱來。吾人煮酒持螯時，荷羅斯疾，誠憾事也！補肺治咳特效新藥：

專治傷風感冒，痰多氣喘，以及寒熱虛實各種咳嗽，有補肺止咳之功，化痰爲水之效，即其他喉肺各症，服之亦無不立愈，誠深秋必備之要藥也！

上海四馬路中 大華藥房發行 各大藥房大商店均有售

秋季大減價 星期四 各種自造良藥一律照碼七折

THE ROAD TO FRIENDSHIP IS THROUGH UNDERSTANDING

大美晚報之宗旨，在於引導中華人士對於美國人之目的與意見，作更深一層之了解，而遂到增進太平洋兩岸之遙遙相對兩大共和國之國際之感情與友誼。故不祇以智識溝通之消息爲止，凡美國人之意見均有不偏不倚公道正直之解釋，發現於社論批評之文字內。且大美晚報之社論非由一人担任，致論調自閉於個人主張之範圍，乃爲全體編輯部之遞物，所有編撰人員皆爲馳變遷東之美國著作家，熟悉中國情況，而素具美國人公平政策與主張公道之精神者也。

英文大美晚報館 愛多亞路十七—廿一號 電話一一三八九

老牌白髮藥

無論髮黃白，一搽此藥，五分鐘後立即轉爲漆黑光艷無比，久不再白，用過者稱此藥爲白髮之救星，洵非虛語，患者一試便知，每盒一元▲函購寄費加一，郵票通用，信購掛號，庶免致誤▲上海北站愛而近路德潤坊亞洲西藥局發行

蘭令 英國老牌脚踏車

十一月一號起 犧牲千部 前價每部六十五元 現售五十元

大批新到 特價推銷
旨在普及 請來比較
負責保用 欲購請早
批發無折扣

上海南京路 同昌車行 電報掛號一五一八 電話總机六一五一八

本埠新聞

◉蔣主席定八日離甯波

▲青島之行未決定 ▲聯鯨艦抵甬待命

蔣主席因征塵勞頓、政務業劇、於上月二十四日返奉化原籍、略事休養、外傳有於八日左右在青島與海陸空軍副司令張學良會見說、茲據新聲社向某交通機關調查確實消息、海部派聯鯨艦赴甯波供蔣主席乘坐之聯鯨艦、已駛抵該地、升火待命、蔣主席昨日尚召某某兩要人離滬赴甬、有所接洽、定八日乘聯鯨離甬、徑行返京、預定擬折赴青島一行、但尚未確定、記者復將此消息、詢之甫由奉化歸滬之某闕人、亦稱是云、

◉昨午觀操專員東渡

赴日觀操專員錢大鈞·陳誠·潘覺·趙以寬·李國良·趙雲鵬·陳韋甫·楊宣宇·劉芳秀·毛邦初·等、於昨午在匯山碼頭、乘上海丸赴日參觀秋操、錢陳諸氏親友陳希曾等數十人、均赴輪埠歡送云、

◉閩楊明日可到

▲省委林知淵等同來滬

海軍部長兼福建省政府主席楊樹莊氏、近以閩省軍事、已告結束、且四中全會又將開幕、故須晉京出席、並報告討盧經過、昨日本埠海軍機關、已得楊氏電告、略謂本人乘楚安軍艦離閩、預計六日可抵上海等語、聞悉偕楊氏同行者、尚有前經盧興邦扣禁而釋回之閩省委兼民廳長林知淵、教廳長程時煃、及副官等三五人、如該艦在甬無耽擱、準六日下午三時可抵淞口云、

◉張貞前日抵滬

駐閩南新編第一師長張貞、前日由廈門乘輪到滬、今（五日）日赴京、預備出席四中全會、幷商洽閩局問題、

◉內外債整理會消息

財政部長宋子文、對於國內外國債、現正在盡力整理、財部組織之內外債整理委員會、已定本月十四日起、在上海漢口路二號開會、此項整理會、原定去年底開會、嗣討逆軍事發生、以致外人參與、故無何種儀式、惟外人對之極爲注意、屆時宋部長將親自到滬主持一切云、

◉日財權代表將來滬

前日本公使館公森太郎、駐華多年、對於中日借欵案事、甚爲熟悉、在滬時亦曾迭次與外王財宋二部長等商談多次、嗣奉命調充興業債權團理事、專任中日借欵清理交涉任務、同時兼任中日債欵整理委員會日本代表、上月因公返國、現聞中國軍事已平、財政部開始整理內外債欵、特定下周十三日來滬、以便接洽交涉云、

◉招商局進行國營設計

▲組織國營設計委員會 ▲局務亦正積極整理中

招商局自國府明令收歸國營以後、該局專員李仲公氏、對於清理股權、籌還舊債、擬定國營辦法、修改內政部章則、整理業務、開闢航綫、進行頗爲忙碌、茲特記其重要消息如次、

▲改良軍運 招商局於租船應差一項、向由總司令部交通處接洽辦理、後以軍事緊急、各軍師租船、不無影響營業、聞李氏電呈蔣總司令請求辦法、已得回電、原文云、招商局李專員勛鑒、感電悉、所請已通令各軍師、嗣後對於軍運租船、仍由交通處辦理矣、特復、蔣中正東、此後軍運租船、能得劃一辦法、該局營業不難恢復原狀矣、

▲國營設計 聞李氏對招商局國營辦法、已擬就大綱、近復組織設計委員會、已發表該局秘書長宋述樵爲委員長、黃明豪爲副委員長、李孤帆·洪恩·何墨林·孔祥榕·沈仲毅·孫慎欽·汪仁鏡·汪仲芳等、爲專事研究國營實施方案、及規畫各種發展之辦法、

▲研究燃料 船舶消耗、以煤料爲大宗、近世各大輪船公司、對於煤料消耗數量、無不精心研究、以求節省適用、招商局各輪於用煤一項、較之外國同等噸數輪船之用煤爲多、至每年消耗甚鉅、實足可驚、李氏深以爲憂、特行委聘專家、成立燃料研究會、務求通盤研究、以求減少輪船用煤之數量、

▲購料審核 招商局於購置物料煤觔、修理船舶等項、素爲該局大宗支出、積弊最多、該局專員李仲公氏接事之後、力求整飭、首於購煤回扣一項、完全公開、以爲革除一切陋規之張本、近復成立購料審核委員會、於購置修理事項、須經委員會嚴密審核、始得購辦或核銷云、

◉復議同業行規問題

▲王延松電允力爭

王延松四日復滬八十餘同業公會電云、率電已悉、猥承過譽、曷勝慚赧、囑力爭當局復議行規問題、一切自當據情請求、此案已由滬市社會局潘局長、擬具提案、請工商會議討論、屆時擬與洽卿寄庼曉籟憲鈞椒伯諸先生、共同發表意見、一致力爭、冀獲圓滿結果、延松出處商界、苟能爲同業力謀權利之處、定當勉力以赴、決不敢稍負各同業殷殷之望、

◉浙湖綢商代表之呼援

▲分電滬杭乞援

浙湖綢商代表潘潤生·潘佐卿·向中央請願減稅、已迭誌各報、茲悉該代表等、以杭湖綢商、同趨衰落、應有互助合作之精神、特代電上海錢江會館·杭州觀成堂、一致聲援、錄其電文如下、上海錢江會館·杭州觀成堂·諸先生鈞鑒、綢業凋零、幾瀕破產、不圖挽救、夥將淪胥、潤生等於上月敬日晉京、分向中央黨部·國府院部·請願、主要目標、端在求輸新原料免稅、綢匹出品免捐、稍減負擔、藉蘇喘息、顧獨木恐有難支之勢、衆擎易收必舉之功、杭湖誼屬同舟、利害與共、務望一致聲援、協同扶救、庶垂斃之工業、得以生存、特電布達、佇候明教、潘潤生·潘佐卿·等印、支、

◉市商會請維持運煤

▲致鐵道部電

市商會昨電鐵道部云、南京鐵道部鈞鑒、本月三日、案據上海煤業同業公會函稱、查爲膠濟路局取消原定運煤減價辦法、殊認有礙國煤之發展、此博山淄川等處、得由青島裝運出口、藉以略示抵制而已、按照上海海關進口貿易冊、外煤一項、年達四千數百萬元、似此權利外溢、不爲不鉅、挽塞之道、正我國今日之急務也、查膠濟鐵路原定運煤減價辦法、實爲提倡國煤抵制外貨之大計、法良意美、有利國計民生、但仍未奏巨效者、一因開一路原定章程、對於出口國煤之運費、減半徵收、此種辦法未改良、致成本過昂、不能與外煤爭勝、一因車輛缺乏、未克充量運輸、以應需要、彼博山之煤、運銷外埠者、全賴運費減半、以得與外煤競爭、今若取銷減價辦法、是使國煤成本突增、不特煤商爲之裹足、而已採之煤、勢必山積、已成之礦、勢必停工、而數十萬工人生活、亦連帶因之斷絕、彼外煤又得乘機侵入、勢益膨脹、其爲害國計民生、誠非楮墨所能形容、若路局當道、欲增加收入、正宜多備車輛、以供轉運、方稱上策、今若竟行取銷原定減價、必因減少、收入轉至退縮、欲益反損、勢所必然、今軍事漸復原狀、各礦礦煤自可盡量開採、除供給內地需要外、即可大宗出口、抵塞外煤、此正國民一致之希望、期以塞漏卮而張權利、亦即以謀富國而裕民生也、伏查上海及各省商埠鐵路工廠航輪、與夫公用事業、每日需煤至夥、因國煤供不應求、致外煤到處充斥、外商則肆意哄抬、已使華商國煤無立足地、今若竟行取銷原定減價辦法、直無異間接獎勵外煤、言念及此、無限痛心、竊以國營鐵路、實負有便利國貨振興國煤之義務、恭讀總理建國方略實業政策、其開發國煤、列爲要計、是我政府將維護獎掖之不遑、何可幷利運之辦法而取銷之、核與黨義與政令、似有出入、用敢抒其恐忱、請求責令轉呈鐵道部核議、迅令路局維持舊章、援護國煤、增撥車輛、儘量運輸、庶幾裕國裕民、實利賴之、等情前來、據查膠濟路沿綫博山淄川等處、所產之煤、除供魯省應用外、運銷出口者、照膠濟路原定運煤章程減半徵收運費、此爲獎掖國煤起見、極宜永久守遵、今膠濟路局於戰事告停之後、爲欲增加路運收入、不爲多備車輛、設法將該項煤斤、廣貸運輸、而反將減半收數之辦法取銷、漏卮不発、因噎廢食、適以與外煤以推銷機會、此種收穫何來、實非計之得者、理合據情電請鈞部鑒核、俯予令飭膠濟路局、對該煤運費、仍照舊章辦理、並多撥車輛、儘量運輸、以維持國煤一線之生機、實爲公便、

上海肺病療養院附設骨癆醫院爲

肺癆病近世特效療法

謹告全國醫界病家諸君啓事

肺癆一症、最爲纏綿慘酷、現代醫學雖日形進步、而世界各國對於本症、尚無特效藥、以致癆瘵爲患、甚於洪水猛獸、若用脈藥注射光線等療法、當時或可稍形輕快、日後難免復發之虞、若長期療養、則費時失業、耗財尤巨、各國專家最近之研究、其治療肺癆、已脫離舊時內科範圍、而用外科手術、如橫膈膜神經拔除術、人工氣胸術、肋骨截除術、以直接壓縮病穴空洞、爲病之特效療法、不特纏綿經年之不快情狀、立時可以減輕、其得以縮短治療時間、及完全根治者、爲例尤夥、初非不治之症也、

本院創辦以來、各部均已次第成立、年來雖已擁有三院、鑒於國人病肺而應用手術者之日多、故特建築新式手術療養院、非專家不可、現已聘請德國肺病專家恩格爾博士、添聘手術專家、兼收容病人、來院診療、業經開幕、凡有病者、當機立斷、早日施治、正當其時、健康早復、則本院之幸、亦病家之幸也、院址靜安寺路大西路口二號

肺癆病早期診斷 國人及病家應有的覺悟

本院成立以來、來院就診病人、經本院準確診斷、施用壓縮肺部空洞手術後、而得痊愈或減輕者、爲數甚衆、惟因來院之過遲、病勢沉重、不及挽救者、亦不能得其效者、專家之報告、凡有肺病之疑者、即宜速行早期診斷、除聽診打診之外、尤以愛克司光之診斷爲最確、若肺病治療不失時機、鮮有不愈者、夫欲治其病、斷不可不早期診斷、一人傳染、全家則爲禍之烈、蓋有不堪設想者矣、

上海肺病療養院謹啓

南北 贈送真絲襪

十一月三日起

喜慶綢幛、泥金壽屏、錦綾軸對、冲威軟聯、一律大廉價、贈品一月、如購滿四元以上之綢幛一項者、敬贈真絲襪一雙、（登帳不在此列）

九福堂 大廉價 大贈品

地址 南號 浙江路南京路北首 電話15367 北號 牌坊街北五馬路口 電話64052

上海南京路 榮昌祥

呢絨 嗶嘰 西裝 大衣 特別大減價

本號新到大批呢絨嗶嘰、配製西服、袍褂衣料、新式時樣、大衣呢料、厚質優良、呢帽種類繁多、茲于十一月三日起、特別大減價十天、創本售價、祈請各界仕女、駕臨選購

愛多亞路 泰洋菜社新增潮州菜廣告

上海各菜皆有、而潮州菜獨付闕如、大可惜也、因潮州菜館多異乎尋常、比衆不同之特點、本社主人有鑒於此、特聘潮州名廚二十餘位、精於烹調、其味之美、他處無以過之、准於本月五日起、不論大宴小酌、一概潮州原有名餚、順從客便、下午六時至九時、尚希各界士女惠臨一試爲幸 電話8323

南京路虹廟對面 綺華百貨公司大減價

二十五天 十月十五日起

綢緞部新到花素絲絨減沽八五折

搜羅萬有 式式俱全 新裝衣着 裁製適宜 冬貨上市 售價均廉
斗篷大衣 樣新價賤 花邊飾品 更爲美備 各界光顧 保能滿意

靴鞋部男女外國皮鞋減沽八五折

◉坎拿大商務考察團將來滬

▲市社會局奉令籌備招待

坎拿大遠東商務考察團、將於本月十六日、由神戶搭日本皇后號汽船來滬、該團團員約共四五十人、聞本市政府早經令飭市社會局籌備招待、昨由該局邀集外交部駐滬辦事處工商訪問局市商會等處人員、協商招待事宜、經擬定辦法如次、（一）十六日晚、市政府宴會、（十七日上午）遊覽全市、（下午一時至四時）參觀工廠、（甲組參觀龍華水泥廠·章華呢絨廠·泰山磚瓦廠、（乙組參觀閘北新水電廠·永安紗廠、）（四時至六時）工商訪問局商品檢驗局、外交部駐滬辦事處、茶會、（七時）市商會宴會、（九時）觀劇、（十八日上午）參觀中央造幣廠·商務印書館·（下午）參觀美亞織綢廠·中華第一針織廠及襪廠、（十九日晨）送搭火車赴京、車中招待由路局負責、（十七十八日中餐及十八日晚餐）由加拿大使領及工商界招待、至該團此次來滬之目的、在考察吾國工業情形、實係吾國對外宣傳國貨之良機、深望市內各廠商、能多備各種印刷品及貨樣等、早日彙送市社會局、屆時分送該團、以廣宣傳、而利推銷、聞坎商調查團離滬後、繼之來華者、尚有英國遠東經濟調查團、於本月三十日到滬云、

◉法艦隊司令新舊交替

▲浦江外艦昨日懸旗

法國新任亞洲艦隊司令海爾中將、業於昨晨（三日）十時赴虛騷號旗艦就職、在士兵鳴槍致敬中、升掛其司令旗後、即就艦上檢閱員兵、浦江英法兵艦、均懸旗致賀、舊司令摩格少將、則於前晚四時在艦正式卸下其司令旗、並舉行告別閱兵式、聞摩氏交卸後、將於八日離滬返國云、

◉紗廠統一稅展期實行

財政部前曾擬定徵收紗廠統一出廠稅徵收規例、規定中外各紗廠一體遵行、惟此項統一稅、原係抵補厘金、現因裁厘實行展期、故上項紗廠出廠統一稅、已決定展緩實行、俟確定徵收日期後、再行公布云、

◉市訓練部定期開辦合作事業指導員講習所

▲保送期限…本月十五日截止 ▲開學日期…決定本月十七日

本市黨部合作事業指導員講習所、業經市訓練部積極籌備、教授一節、已商准中國合作學社擔任、該所簡章、及學員保送辦法、亦已由市訓練部提呈市執委會通過、不日即將分別函令市黨部各部會處·各直屬分部·各區黨部·及市社會局·教育局·保送學員、保送期限、定本月十五日截止、開學日期、已定本月十七日、茲將該所簡章及學員保送辦法、探錄於後、

▲講習所簡章 第一條、本所以養成合作事業指導人才爲宗旨、第二條、本所設所長一人、教務主任總務主任各一人、所長由上海特別市執行委員會任命之、教務總務兩主任、由所長聘任之、第三條、本所學員入學資格、以本黨黨員志願從事合作事業之指導與進行、而曾在中等學校畢業、或具有同等學力者爲合格、第四條、本所課程、爲（一）合作概論、（二）合作社經營法、（三）合作法、（四）農業合作、（五）合作會計、（六）注音符號、第五條、本所學員名額、定五十名至六十名、由本市黨部各部會處各區黨部各直屬分部及本市各機關教育局社會局等保送之、第六條、本所學員訓練期限、暫定一個月、修學期滿、經試驗及格者、給予畢業證書、第七條、本所學員、不得無故曠課、如曠課時間、滿五分之一者、扣發畢業證書、第八條、本所學員畢業後、必要時、得由市執委會分派工作、第九條、本簡章由上海特別市執行委員會通過後施行、

▲保送學員辦法 上海特別市執行委員會合作事業指導員講習所學員保送辦法、（一）學員資格、凡本黨黨員志願從事於合作事業之指導與進行、而曾在中等學校畢業、或具有同等學力者、（二）保送手續、凡具備前條資格、志願來所學習、得向本市黨部各部會處、及所屬各區黨部各直屬分部、或所屬各機關、社會局、教育局等請求保送、請求保送時、應繳文件如下、（一）志願書履歷表、（二）最近半身像片二張、以上各項手續完備、往各該保送機關、由各該區黨部直屬分部或所屬機關、備函寄交市訓練部審查核定、（三）保送名額、學員名額定五十名至六十名、旁聽額定五名至十名、其保送機關支配如下、（甲）市黨部各部會處三名至九名、（乙）各區黨部各二名至八名、（丙）直屬分部各一名、（丁）社會局教育局各一名至三名、如有超過上列名額而經市黨部之核准者、不在此限、（四）入學手續、凡經市訓練部審查及格者、應於開學前、履行下列手續、（甲）向市訓練部報到、（乙）繳講義費二元、（丙）領取聽講證、（五）訓練期限暫定一個月、修學期滿、試驗及格者、給予畢業證書、（六）保送期間、自十一月一日起至十五日止、（七）開學日期、十一月十七日、（八）所址市黨部三樓、

◉七區黨務着手整理

▲製定整理區分部條例

本市第七區黨部、前因一部分執委有反動嫌疑、經市黨部將前任執委一律免職、另派整理委員等情、曾誌前報、茲悉該區整理委員就職後、從事整理、積極進行、並製定整理區分部條例、中國國民黨上海特別市第七區黨務整理區分部條例草案、茲將該項條例探錄如後、第一條、本會爲澈清黨內反動份子、統一黨員意旨起見、特訂定本條例施行之、第二條、本區各分部、由本會派員整理之、令其即日停止活動、第三條、應行整理之各分部、每部指派整理委員一人至三人、負責整理、至產生正式執行委員會止、第四條、整理委員會之職權、（一）代行原有執行委員會職務、（二）負責檢察反動份子、（三）成立正式執行委員會、第五條、各區分部整理委員、應將前執行委員會印信文卷器具等接收、具報本會、第六條、各區分部整理委員、有怠廢職務、或隱匿反動不報者、經本會發覺、得呈請上級黨部、予以嚴厲之制裁、第七條、本條例經本會議決呈奉市執行委員會核准後、公佈施行、

◉各區保衛團須一律舉行總理紀念週

▲市執委會之通令

四馬路
中法大藥房
新屋落成 二週紀念
大廉價 大贈獎
本藥房過去四十四年的歷史、早已在社會上博得了相當榮譽、自遷居新屋以來、不覺又屆二週之期、爲此舉行大廉價大贈獎三十天、聊助顧客的興趣
日備獎品數千件
人人有望不落空
購滿壹元、換券一張、多則類推
頭獎 壹張應得袍料一件 值洋十元
二獎 兩張各得旗袍料一件 值洋六元
三獎 七張各得廿小姑娘半打 值洋三元
其餘各獎不計其數最小者亦得化粧品一件
尚有大世界游券仍照向例
購貨滿洋二元者贈券一張
另有藥品若干種向照成本出售恕不贈獎贈券

上海日夜銀行
辦事時間 上午九點至下午七點 星期日照常營業
（定期存欵表）
三個月 週息七厘
六個月 八厘
一足年 九厘
二足年 一分
三足年 一分一
四足年 一分二
六足年 本息對給（即對本對利）
（零存整取）每月存入洋五十元、六年期滿可得本利洋五千元、九年可得本利洋一萬元
（整數存欵）一次躉存洋三千五百元、九年期滿可得本利洋一萬元
半價出租保管箱 本行所設純鋼堅固新式保管箱、大小俱備、供容貯藏貴重物品、穩妥簡捷、地點適中、時間最長、取費低廉、凡與本行往來各戶、租金減半收取、以示優待、章程函索即寄
地址 總行愛多亞路浙江路寧波路口 分行北四川路虬江路
電話 一六八五五 六 六三七九八 四二二一七

人人愛飲 家家必備
雙龍茶店
便宜茶 香茶
批發克己
總店南京路西 支店界路北車站 法界菜市街

煙紙店雜貨店均有代售

上海特別市黨部執行委員會、昨函市府轉飭各區保衛團、於每星期一上午、必須奉行總理紀念週、一面並通令所屬各區黨部、着於各團體行紀念週時、應派員出席指導、藉以鞏固黨義、茲探錄該會訓令各區黨部文如下、爲令知事、查保衛團員有輔助軍警維持地方之責、爲人民自衛之武力、其關係殊爲重大、故除應受軍事訓練之外、尤須涵養黨義、俾成有主義之武力、方爲人民之保障、茲經本會函請市政府轉飭各區保衛團、嗣後每逢星期一上午、必須一律舉行總理紀念週、在舉行時、並須通知就近之區黨部、派員出席指導、藉此機會、以便灌輸黨義、除分行外、合行仰該區黨部、即便知照爲要、此令、

◉英國學者陶寧來華

太平洋國交討論會、除每屆兩年舉行國際會議一次外、其基本工作、專在研究事業、該會中國支部、爲實現民生主義起見、尤注重經濟實業問題、數年以來、分請天津南開大學、擔任實業現狀之研究、立法院統計處長劉大鈞先生、擔任外人在華投資現狀之研究、南京金陵大學擔任農業生產現狀之研究、茲該分部又借重專家、特請英國著名之經濟學者陶寧氏來華、以經濟學者之眼光、觀察我國實業化之現狀、期於三月以後、作詳細之報告、以供我國國人之參考、該氏業於昨日抵滬、與該分部同人、商酌其在華工作方法及進行程序云、

◉北洋冰河漲水脚

▲白河水退見氷 天津白河、每屆冬令、例須氷凍封河、洋商各輪、均造打氷船、以資導行、本年津沽寒冷較早、昨日滬上各輪公司、均接得津電、言白河水勢大退、且已發現氷塊、商輪到塘沽以後、不能駛進、自三號起、到津之船、一律改泊塘沽、所載貨客、統用小船駁運矣、▲增加氷河水脚 本埠太古怡和日清招商等各輪公司、因華北已經有氷、而又水淺、輪行困難、特協議酌加水脚、凡上海運去之出口貨、照原定運費、一律酌加十分之一、例如疋頭棉紗、自十二兩一錢增至十三兩二錢、即將通知各客家矣、▲米糧實行禁往 自日米禁運來華以後、江海關已奉令禁止本國米糧出口、藉以維護民食、惟洋米如暹邏安南等貨、則仍可出口、昨日起、本埠赴津各商輪、對於本國米已經拒裝、而外米仍可代運也、又麵粉運津、殊無大批貨出口、其原因爲津市拋之洋粉、須至明年二月、故大宗粉運津、當在二月之後也、

◉航界雜訊

▲創辦福山班輪 常熟福山海口、亦爲揚子江口岸之一、向來上海往常、祇有行走內河輪、但須一日夜方可達到、茲有華商王繩伯·呂耀坤·等、特投資創辦福海輪公司、打通上海福山航路、縮短滬常航程、在本埠南市設立公司、定建三百餘噸之海輪兩艘、一名福興·一名福利·福興輪昨已開頭班、其營業則貨客兼裝、常熟方面、以土布運滬爲最多、航綫兼行吳淞·七鴉·塘洲·滸浦·白泖港·特等室一元云、▲放還江海輪船 交通處租用運輸輪艘、除已放者外、尚有江輪六艘、海輪十艘、出差在京滬蕪漢之間、今次由招商局電請釋放、以資復業、昨得復電、准於今日先放江華江新建國等三艘、又海輪泰順號釋歸上海、以利商運、其餘各船、須俟第八與五十五師運竣、再行全部放還、

◉滬甬輪茶房 反對統一管理規則

▲具呈社會局駁斥 ▲發令各公司遵辦

本埠招商·三北·寧紹·等三公司之滬甬班輪茶房、因需索酒資問題、與資方發生重大糾紛、經由社會局令各公司會訂統一待遇管理規則、呈局核准、令諭本報、詎因條件中有不合勞方之意、所提出反對者、頗繁二條所關各船茶房、照現額人數、視工作繁簡、得增減之、資方可利用此條、將熱心會事之工友隨意開除、或添用非會員上船、直接使工人生活恐慌、間接使公會影響、又第五條所列、茶房須酌具證金、茶房無繳納之能力、如必欲證金、勢使兼借西貨、加重擔負、必致藉索酒資、照例應請改具妥保、又第七條規、茶房供船員旅客差遣、按茶房本係招待旅客、若職員則亟有西崽、不需茶房侍候、又第九條之茶房、不准需索酒資、查茶房本無工薪、其生活全賴旅客處賜酒資、照應得之利益、備旅客新而不付、茶房因需要得向其索取之、惟不准勒索要求、又有不准聚衆生事、則資方顯係破壞工團、又上條酒資、以十分之一爲度、此係部令所定、固應遵守、但部令於船上茶房規定應發工資、今資方對工資則避之不問、而將酒資限定、如三北寧興輪對於茶房酒資、抽收巨大之數、例如統艙客票、以五角計、照十分之一、茶房得五分、酒資照客票例、每客貼一角、則茶房須賠出五分、勢使壓逼要索矣、以上各項、應請鈞局予以糾正云云、社會局昨將原呈抄發各該公司、並批示云、據該公會來呈、指摘資方抽取貼費、收受巨證、不遵部令、發給工食、爲逼迫茶房勒索酒資之重大原因、該公司等會與之統一管理規則、對此忽視、或仍沿舊習、實非所宜、仰即函集各公司、妥擬章規、再行送候核奪、

◉店員不准加入工會

▲工商部之訓令

本埠商務印書館、前曾具呈工商部、請求准予確定職工之永久組織、並請另訂店員之永久組織、以資保障等情、昨該館奉得工商部訓令云、呈悉、查店員有充任工商同業公會會員代表加入商會、及公司行號之代表加入公會、已於商會法施行細則第九條、及工商同業公會法施行細則第十條上、分別規定、工會法上既無職工會之名、又無店員得加入工會之明文、所請於法無據、故礙難照准云、

◉寶山保衛團冬防會議

寶山縣長邱銘九、於昨日下午一時、召集所屬公安局及各區保衛團團長、副團長、教練員委員等、開保衛團冬防會議、邱縣長主席、開會行禮如儀、茲將議決案錄下、㈠冬防期內、防務應注意之事、自此次省舉冬防會議後、須與鄰縣開聯防會議、後、倘有重大事項、再行召集會議、如無重大事項、即以命令行之、㈡冬防期近、各區之訓練事項、暫由各區之教練斟酌情形、每日操練一次、最少每星期六須三次、冬防期過、即照原定之訓練計劃綱要、切實施行、以資訓練、㈢現有之團丁、應重行補具志願書保證書、如不願充者、不必强勉、寧缺毋濫、

◉紅會又接河南請振電

中國紅十字會、前迭接河南省政府振務會及各界請振文電、已誌前報、頃又接河南振務會張主席來電、情詞悲摯、電云、豫戰結束、業經匝月、封後災黎、流離無所、刻下風緊露宿、已感凛冽不堪、嚴冬將至、嗷嗷哀鳴、勢將轉填溝壑、素稔諸大善士慈悲救世、特懇捐助棉衣及其他振品、儘速撥散、俾全豫被災人民、無任盼禱、現隴海交通、完全恢復、錢賜衣物、當備專車赴浦口接運、合併陳明、河南振務會主席張鈁叩、

上海南京路盆湯弄口
大生製藥公司
獨家創製
買一瓶送一瓶
大減價
消痰止咳
杏仁精
認明地址

送菊拾零

海上寸金地，園圃甚少，藝菊不多，故海上士女，一聞三友社贈送菊花消息，莫不眉飛色舞，其熱鬧情狀，筆難形容，有墨菊一盆，秀麗莊嚴，別饒美觀，陳李二女士爭欲得之，排難解紛，一時無從着手，適廠中運花車又到，千紅萬紫中，又有墨菊一盆，乃做秋色之平分，花各有主，初爲墨菊憂，而又爲墨菊喜矣．

某公館小姐將近出嫁，在三友社置辦嫁妝什物，僅全幅棉被十八條，見者咋舌，以爲新床祇夫婦兩人，何需棉被十八條，蓋亦鄉土風俗，未足稱奇，計得菊花一百另九盆，滿儎兩大車，爲得花最多之一人．

三友實業社 門市部
［一］上海南京路浙江路東首
［二］南市蓬萊市場沿學前街
購儀三元送贈一盆 購額類推

◉豫災奇重 市府令飭慈善機關

▲廣爲募款救濟

市政府昨準河南省政府主席劉峙電告、豫災奇重、請迅爲籌賑等情、當以救災卹鄰、春秋之義、解囊輸粟、仁者之心、本市對於賑務、向不後人、特令社會局轉飭各慈善機關、廣爲勸募、茲錄其令文如下、爲令遵事、案准河南省政府劉主席電開、河南歷歲兵燹迭乘、災祲頻降、創鉅痛深、爲亙古所未有、本年閻馮倡亂、全豫淪爲戰區、彈雨槍林、死者不可勝計、而逆軍所至、徵發糧畜車輛與夫壯丁兵夫、殘虐尤甚、致使水深火熱之孑遺、求生不得求死不能、晉念及此、椎痛㓰極、加以夏秋以來、或苦蝗爲災、或雨澤愆期、秋禾旣屬歉收、二麥播種、又已失時、各縣報災請賑之文電紛馳、揭之則於心未安、賑之則力有未逮、冬將屆、哀鴻遍野、奄奄一息、莩形綸影、誰是鄭俠之圖、懷桐開倉、渴待汲黯之粟、除電請中央迅撥鉅款散放急賑藉救目前死亡外、用特據情呼籲、伏乞貴政府貴會諸公、本已飢已溺之慈懷、發民胞物與之宏願、俯念豫災奇重、迅賜劃特別區域、迅賜籌捐巨款、俾資散放、並懇分途廣募、拯此災黎、時當寫全豫三千五百萬民衆、同感再生之德也、臨電不勝翹企待命之至、劉峙叩、有印、等由准此、並疊准中央組織部特派員段劍岷電同前由、查救災卹鄰、春秋之義、解囊輸粟、仁者之心、本市對諸義舉、向不後人、此論前、能無惻愴、合行令仰該局、轉飭各慈善機關、廣爲勸募、即日報解、以便轉交河南省政府核收、藉資急賑而拯災黎、仰即遵照、切切此令、

◉衛生局嚴防招搖撞騙

▲臚舉四點 ▲重申禁令

市衛生局、昨發出佈告云、爲嚴防招搖撞騙、布告周知事、查整理衛生各政、與市民之接洽尤繁、深恐易滋流弊、迭經佈告嚴防、茲再重申禁令、以利周知、㈠本局職員、均經發給粘有本人照片之職員證、證上蓋有「上海市衛生局局長」官章、並於粘照處、蓋有「上海市衛生局」字樣之鋼印、衛生巡長、則須身着制服、並佩帶蓋印符號、市民遇有自稱衛生局人員、前往調查或指導事項時、儘可向其索閱職員證或符號、如無上項職員證或符號者、應即拒絕其調查或指導、以免冒名受欺、㈡本局所派調查或指導事項之人員、其權力祇以調查或指導爲限、如關係較重之事項、倘須由局派員覆查、市民方面、如果不致妨礙公衆衛生、本局決不苛責、故調查或指導人員、實無包庇或留難之可能、萬勿稍存卑污思想、而以賄賂相嘗試、且經諄誡所屬、束身自愛、如能拒賄告發、經查明屬實者、除將行賄者送請法院治罪外、並予告發人以相當之獎勵、㈢如有應受拘罰之人、本局向以正式公文、通知公安局所屬之各該管區所、按照衛生法規所定範圍、分別執行、其因情形緊急不及備文者、亦必通知該處崗警協助、帶至該管區所或本局訊明核辦、所收罰金、無論多少、概須立時掣給、蓋有正方式局印之收據、外勤人員、並無自由罰辦及收取罰金之權、以上辦法、迭經佈告有案、深恐市民方面、日久忘忽、或新遷入市者、未盡週知、合再佈告、務各注意、以免受欺、如遇索詐之人、並望隨時負責告發、以憑查辦、尤望各將有礙公衆衛生之事物、力自剷除、以杜奸人乘隙生心、試其索詐伎倆、切切此佈、

◉四行發行準備報告

▲第四十四次

四行準備庫、係由鹽業金城中南大陸四銀行聯合設立、專辦發行中南銀行鈔票事宜、十九年十一月一日、第四十四次公告如下、鈔票流通額、三千三百零五萬零九百五十二元、準備金總額、三千三百零五萬零九百五十二元、內計現金準備二千零五十萬零三千四百三十六元零八分、保證準備、一千二百五十四萬七千五百十五元九角二分、

◉中華哲學會添設函授班

法租界霞飛路銘德里二十二號中華哲學會、近自先後敎授强健術靈覺術後、本埠各界同志陸續加入者、非常踴躍、而外埠遠道來函請求入會者、亦復不少、該會主任林子和君、特添設函授班一部、容納此等遠道之外埠學員、並印有詳細講義、逕由郵局寄遞、是以函授者均覺稱便、與面授無異、現開函授班尚有餘額、歡迎外埠加入云、

◉烟兌公會整頓南市同業

本市烟兌同業公會、鑒于同業懸牌競爭、售價紊亂、甚至血本虧蝕、非正式者、以觀烟兌爲業、實賴賭博抽頭、花會以生、故將售價有意損亂、並兼售貨冒眞、妨碍全體信譽、而害勞資生活、影響匪淺、現爲嚴正一切弊竇、重訂行規、呈請上級機關備案、以維營業而安生計、該會已于十月二十一日起、派員分赴各路、分別勸導、首圖南市、自十六鋪至半淞園路火車站內外各支路、指導進行、業已竣事、高昌廟斜橋一帶、已委徐雲翔朱敏友等、各委員次第進行、西門及中華民國路、由姓和·泰·天福·雅大祥·等、選派代表協助、城內北半城、由夏錦昶等、擔任義務工作、明日出發云、

◉醫師團體開會併記

▲全國醫師 全國醫師聯合會、昨開第八次月委會議、由徐乃禮主席、朱耆基紀錄、討論如下、㈠南京醫師公會、爲該地電話局、對於醫院徵費、請轉請上海電話收費標準見告、以便參證案、議決、查明函復、㈡蘇州醫師協會、爲見報載、印花稅條例、正在修改、請本會呈請財部、於修改時、仿照各國成例、將醫師所用收據等、概予免貼案、議決、呈請修正、本會極表贊同、准交文牘委員起稿、至仿照各國成例、免貼印花一節、應由該會供給材料、以資根據參考、照上意函復該會查照、㈢永嘉醫師會、爲該地印花分局令貼藥方印花、請示辦法案、議決、呈請財政部批、印字第一零三六九號、衛生部批、一零七號部批、「除純粹藥方、不應貼用印花外、凡收銀字據、自應依照貼用、」函復該會查照、㈣籌畫醫師公會、爲內地醫師登記問題、及會員證章事、請指導案、議決、登記問題、目下正在討論辦法、靜候解決、至會員證事、交下次執監聯席會審察之、末又討論其他各案而散、▲上海醫師 上海醫師公會、昨開第五屆第一次常務委員會、由宋國賓主席、討論如下、㈠報告任企張當選監察主席、㈡審查常務會辦事細則、議決、將原案修改通過、並於下次執委會提出公決、㈢執委會辦事細則、議決、交下次執委會決定、㈣上海新藥同業公會來函、爲派克怨雜新製藥公司、不願公案、請求本會援助案、議決、函辦、㈤將新宋會員復函、議決、轉寄保障會員查照、末又討論其他議案而散、

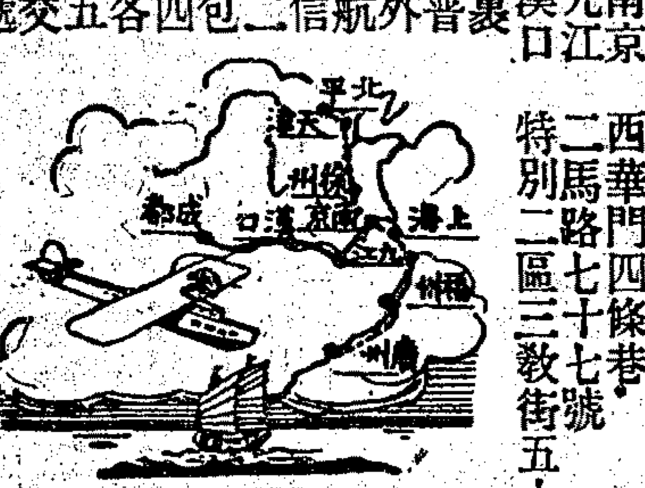
▲尚有本埠新聞轉入後頁▼

博士登茶

君曾患消化不良，神經衰弱，夜間失眠乎。其原因或由於通常晏時飲品中之單寧酸及咖啡精所致。勸君改飲博士登茶。以其佳美怡神。有益健康。僅含有純粹衛生之麥穀。應用精巧方法混合炒研。其天然之香味。因以益顯。調製甚易。經濟不費。試取博士登茶一茶匙（多少隨意）置杯中。注以沸水或熱牛乳，加糖使甘即成。各處洋廣雜貨店及食物店均有出售
中國經理 上海外灘二十四號 美商同益洋行

君將感覺更好
4

中國航空公司 滬漢航空綫
每日上下飛行各一班 星期一停飛
利用航空郵遞 省時省錢
售票處
上海 廣東路三號大來洋樓六樓 電話一〇六四八
南京 西華門四條巷 電話二一四六
九江 二馬路七十七號 電話一九二
漢口 特別二區三教街五十三號 電話三九四〇
信件包裹、除照納普通郵費外、再加貼航空郵票、信件每重二十公分、包裹每重四十公分、各加一角五分、即可交航空郵遞
時間表
上行班 上海 上午八時開 南京 十時三十分開 九江 一時三十分開 漢口 下午三時到
下行班 漢口 上午八時開 九江 九時四十五分開 南京 十二時四十五分開 上海 下午三時到



水陸兩用飛機 順長江飛行 敏捷安全 上海漢口間七小時可達 漢口成都綫不日開航 乘客須先期購票定座 客票價目及詳細章程請向售票處詢問

口臭
頭痛 不消化等症皆爲腸部胃部加理清之兆 服應速
第威德 潤腸丸

小東門內大街

大東襪廠南號

本廠出售各貨物美價廉久炙人口所製之蜜蜂牌男女真絲襪尤為社會所歡迎際此冬令將屆特運到大帮毛絨織品應市貨色均係上乘如蒙賜顧毋任歡迎

地址 上海山東路麥家圈 ◎ A字一號

上海中醫書局

出版之民衆必讀普通醫藥常識各書

療病指南 一角 中西滙通醫明釋 八角 疫痧專論 一角 吊脚痧方論 一角 醫學見能 四角 百病通論 二角

七十四種疔瘡圖說 一角 剌疔捷法 一角 達生編 一角 胎產秘書 三角 幼科易知錄 五角 時疫論 一角

國醫小叢書 一元二角 治癆全書 四角 福幼編 一角 痘症逢生 一角 喉科十八證 一角 白喉治法捷要 一角

白喉忌表抉微 二角 藥性提要 一角 眼科大全 一角 怪疾奇方 一角 普濟良方 一角 湯頭歌訣新註 二角

驗方類編 一角 丸散易知 二角 診斷大綱 三角 飲食指南 三角 家庭醫藥常識 二角 家庭醫學雜誌全年一元 五分 六角

上列各書在此特價期內除家庭醫學雜誌一外其他各書一律打六折

上列各書外埠函購郵費加一

本埠新聞二

◉惠羅公司大火

▲損失達十餘萬金 ▲交通阻滯一小時 ▲店面幸未遭損害 ▲起火原因未明瞭

南京路四川路口惠羅公司、昨晨八時左右、突然起火、屋頂及第五第六兩樓、大部燒燬、公共租界救火隊全體到塲灌救、至十時許、始將火燄撲滅、損失無慮十數萬金、惟無保有火險、南京路四川路口爲上海鬧市之交通中心、晨間八時至十時、復爲上寫字間時間、星星之火、適於其時其地爆發、交通阻隔一小時、各式來往車輛停滯四圍者、綿延如長蛇陣、一二兩路電車、臨時改走六路、其時更以天氣適驟寒冷、中西救火員竭力澆水、倍加困苦、惠羅公司房屋、係六層樓洋房、一至五樓爲店堂與棧房、六樓係平台、近該公司因改築門面、雇新益建築公司承造、外搭竹籬笆、高及屋頂、並以六樓之平台爲作塲、堆置工料頗多、台中另搭一丈餘高之小台、上置煎熬柏油鍋、昨晨七時三刻該公司尚未開門營業之際、一號司閽印捕、因事至六樓、忽見平台上週圍四十碼地位、已盡屬火光、不可收拾、始知失愼、急以電話報告中央區救火會、立驅皮帶車到塲、汲水灌救、但爲竹籬笆所阻、不易施救、各救火員高加救火雲梯、持利斧將籬笆砍去、方能灌救、緣當時自第六層起火、但火勢甚熾、一時不能撲滅、該管老閘捕房得報、立飭中西探目馳往彈壓、火自屋頂而起、繼即自上而下、燒至第六層樓、繼即第五層樓、亦大部付之一炬、自五樓以下、各部雖未着火、但被灌水濕透、大部貨品、不燬於火、亦損於水、故該公司勢必暫停營業、當各救火隊竭力灌救時、救火員之被墜木打傷者二八、幸屬輕傷、一經包紮、仍即繼續灌救、至九時方將火勢殺滅、至十時許始盡行撲滅、起火原因、尚未查明、

惠羅公司大火情形（本館攝）

◉華僑會請各界 勿赴荷輪宴會

▲深恐國人被其麻醉 ▲願各界勿沾此餘瀝

華僑聯合會昨投函本報云、萬急、申報轉海內外各界同胞公鑒、渣華公司輪船芝巴德號大副蘭鮫奇·二副雷第馬開、强姦我國女教師蕭信庵女士、繆蕭女士誓死退賊後、哭訴於該船主、船主串同船醫、誣蕭女士有神經病、蕭女士不勝憤激、欲自殺以明志、經同僑力勸、始得安抵錫江登岸後、報請僑界援助、同赴望加錫檢察處質訊、該檢察處竟斷該大二副無罪、袒護己族、汚衊吾僑、彼等心目中、蓋早視我中華民國爲一丘墟、我四萬萬同胞爲四萬萬遊魂矣、消息到滬、各界公憤、游魂復蘇、固爲畎類所不及、料敝會以爲空言無補、不如抵制有效、首即電請各界自四日起、勿搭乘渣華公司輪船、勿配寄渣華公司商品、勿起落渣華公司客貨、勿承登渣華公司廣告、勿刊載渣華公司輪船進出口消息、幸得各方同情、一致倡議抵制、厦門方面、更首先實行、與渣華輪斷絕一切關係、人心不死、民族將興、此敝會所至感懇者也、上海渣華公司經理蔦陽具、是誠該歐類所獨有、非普通人所能喩、且謂蕭氏年已三十、滿面麻點、似無被汚資格、二副完全無關、業已回復原任、其玩視重案、侮辱吾族、實爲稍有人心者所不能忍受、因之益動衆怒、請由上海擴大宣傳會議發表宣言、誓決死戰、渣華公司知抵制即將實現、復嗾使其走狗芝巴德買辦何錦鏞恭備菲酌、柬請敝會及各機關各團體各報館通訊社、希冀國人之無恥者、施施外來、供其麻醉、敝會深信國人即至不肖、必不願沾此餘瀝、作爲蕭氏被汚之代價、以貽民衆之唾駡、除將請柬粉碎外、謹以所見、貢於自愛者、凡百君子、幸垂鑒焉、華僑聯合會叩豪、

◉禁止賽狗問題

▲工部局董事會可望通過 ▲明園總會普通股昨已跌 ▲法總領事甘格霖之談話 ▲二區黨部執委會之宣言

大美晚報云、關於公共租界內禁止賽狗問題、記者今日又訪工部局高級局員某君、據稱工部局十四董事、已有日董二人華董五人聲明反對賽狗、下星期三董事會議中、祇須英美董事再有一人加入、即可通過議案、故料屆時對於禁止賽狗一舉、必能有與實處置、現聞當道已決定對於英人之往賽狗塲賭博者、可以提出刑事控訴、即公共租界內開設之賽狗塲、其辦法亦違犯英國刑律、可控告其營業者、又研究中國法律後、華人之往賽狗塲賭博者、亦屬違犯刑律、至禁止賽狗之手續大致一經董事會議通過設禁議案後、第二步便將通知賽狗塲發起人、令其推派代表到局接洽、屆時將告以局方主張、彼方如有陳請、亦將加以考慮、迨工部局決定最後辦法後、即通知賽狗塲發起人、予以相當時限、令其照辦、倘若逾限仍不遵行、則至必要時、工部局將取嚴厲手段、如撤回巡捕保護、禁止交通、及控訴其營業者與觀客等、務期實行禁令而後已、又據工部局總裁費信惇稱、工部局不保護商業化或他種形式之賭博、不問開賭者國籍若何、將一例待遇、又悉昨日往英領署接洽者、除費信惇與賴德兩人外、尚有工部局董事兼警務委員白朗及英檢事臭蕭云、

又云、經營明園之賽狗總會普通股、今日（四日）在西商衆業公所開出賣價十六元、買價十四元、昨（三日）則買主願出十八元、猶無人出售、其突然低價原因、殆由英總領事宣告贊助工部局禁止賽狗所致、至上海萬國賽狗股、仍開六元、今日又聞賽狗總會股票之得在證券交易所開盤交易者、大約僅有上海一埠而已、

大美晚報云、記者今日（四日）造訪法總領事甘格霖、叩以對於賽狗意見、甘氏稱、渠甚贊成英總領事與公共租界當局之努力禁止賽狗、因賭博爲一大惡習、流毒上海、爲害不淺、自應盡力禁遏、惟如何禁遏、乃另一問題、賽狗禁止後、其他賭博、依然存在、則欲收效、勢必甚難、因賽狗塲禁絕後、或者他種賭博仍將起而承之、此誠一大難題、非輕易所能解決者、記者叩以公共租界禁絕賽狗後、法租界亦將繼起禁閉賽狗塲乎、甘氏答稱、目下尙談不到此、若至其時、必將有所決定、總之、賭博爲一惡習、禁賭乃高尚之事、但既未能禁絕、則亦未嘗不可利用以爲善、法人不贊成賭博、但世間既有賭博之舉、而全世界又皆難於禁絕、故法人曾竭力設法將其弊害減至最少限度、而同時則取其若干收入、撥充慈善事業經費、

時時週報

創刊號今日出世

每逢星期三出版一巨册售銅元六枚

本埠南京報攤及各埠書局均有代售

內容豐富 插圖精美 文字雅麗 紙張光潔 預定全年 連寄送費 郵票代價

材料雋永 趣味環生 形式新穎 印刷鮮明 五十二期 一元二角 折作九六

年內定報特別優待收紙一元並有獎品值二元之但以本社直向定閱爲限

通訊及定閱處 上海聖母院路慶順里第一號

高等雪花

無敵牌蝶霜

暢銷于國內外的原因有二。

一·貨比舶來品高

二·價比舶來品低

家庭工業社發行所 上海 法租界南陽橋北 小西門蓬萊市塲 南京路國產商塲

先施永安新新及各大百貨商店均有代售

三大酒家

高等廣菜

上海 先施對面 大三元 南京路 大中 老號 新號 陶陶 北四川路 武昌路

肉製特色 味美超群

元下新鮮童雞汁

●專治一切虛損 ●補肺功效特大

此汁功能調營和衛、固眞補元、有人參之功、而無人參之弊、凡肺虛氣衰者服之、均見特效、久服有却病延年之功、誠壽人壽世之補品也、日進一瓶、每月十二元、說明書函索即寄

●上海城內淘沙場元下公司發行 ●分事務所望平街南京路口 電話一四〇五二

維乙膏

完全國貨 脚氣靈藥

本品專治各種脚氣、亦能利濕安神、解悶復元、對於妊婦胎氣、乳兒衰弱、尤見奇功

總發行 維乙公司 上海法租界白爾路三六六號

分銷處各大藥房

根治白濁無難處

則非有特效療法所能奏效也明甚鄙人本窮究多年之淋久濁或經百般療治無數者必詳細診察淋菌傳染之器掃滅病菌務使更無深藏滋長之餘地日久復發之故敢完全負責迅速除根何難之有總之爲醫不在多言爲我病家進一忠告爲花柳白濁專家李惠腑博士診所

或忽流忽止或時發時愈輾轉求治依然如故積年累月纏綿不休此非最普通而白濁乎然白濁爲患源於淋菌不假治療

北四川路郵政總局對面 同春醫院

汪企張主持之中國肺病院

爲病人永久服務者

（一）按肺癆爲慢性病本院照德國國立肺病院主旨以三個月爲一療養期（一）有病者已減輕因限於境遇不勞須出院者本院仍當竭力指導其院外療養期間（一）病者健康之生活法純然同故本院對於病人施以適當之療法（一）本院治療注重理化學如光電水空氣日光等施以療法並力求改良（一）本院對於病人之營養特別注重如食品化學精注射內服等力求完善（一）本院有精神療法及日光浴等以期病者身心康健（一）本院每室備有新式水汀以調節空氣使冬季可以溫暖（一）本院上海法租界馬斯南路一六十二號

院址 上海法租界馬斯南路 電話一九二四三 汪企張醫師

（二）四馬路美藥房 電話即寄

品珍專收鑽石翡翠精圓珍珠出價從豐

兼營自製五彩電刻銀盾銀屏 銀像銀器銀徽章精美價廉 任憑比較

上海南京路大慶里口 漢口後花樓交通路中

閔玉峯例

山水 佛像 人物

中堂三尺六元 四尺十元 五尺十五元 六尺二十元 屏條減半 扇册每件三元 工細者加倍 收件處各大箋扇莊及本寓 法租界大平橋滙灣里一五六號

止叟鬻書

合作九秋圖廉潤

海陵老人 鳳山人 譚小雲 莊鼎 周趣 錫超 鈕安 陶海棠 韓佩芬 合作 潘同

中堂三尺八元 ●四尺十二元 ●五尺十六元 ●六尺二十六元 ●屏條照中堂八折 ●扇册每件六元（摺扇寫潤）郵票通用〇紙可代數 ▲通信收件處上海西門內蓬萊路寶興里海陵學苑

▲海陵學苑招生

▲童子傳授金石書畫 ▲章程函索即寄 ▲苑址上海西門蓬萊路寶興里 須附郵票四分

戒煙妙品

益體露

●因係專家配製 ●復由名醫鑒定 ●故能斷癮安速 不生一切流弊

●悉選王道藥品。不含絲毫毒質 ●戒時並無痛苦 舒服一如平常

●精製推銷良劑 ●志在拯救黑籍 ●是以定價特廉 俾資普濟同胞

染嗜鴉片煙！感覺痛苦否？

◉速抱決心。即日試服。價廉神效的。。。。。。

（每瓶）大瓶兩元 中瓶一元 試服瓶五角（招請外埠經售華誼向正威藥房函索）

本埠分售 西新橋大華藥房 五馬路大濟藥房 門方九畝大陸藥房 四川路法界大濟藥房 杭州新市塲 六合板門華興藥房 天津法界 中西藥房 四馬路大華藥房 南京路西藥房 新閘橋大美藥房 西新橋中美藥房 小東門法大馬路國民藥房

外埠經售 如皋大發藥房 蘇州 湖州 江陰 鎮江

上海特約經售處 正威大藥房（南京路永安公司西邊 虹口中虹橋）

上海華豐製藥公司發行（本外埠各藥房及百貨商號均有經售）

穎妹鑒

自妹遠行、日夜苦念、前途事可互商、縱絕兄然兄本手足之情、決無使妹爲難、惟望妹能早日示知地址、信望勿再事延宕、從速賜示以解苦思、亦屬有益無損、諒能稍念兄情、勿太忍心也 兄張寄白 1142

粵路股東鑒

現准廣州粵路局撥到十月份公債息款、四厘已轉交銀行存貯、定於十二月一日開始給發、此佈

粵路公債基金保管委員會

上海中醫協會啓事

謹啟者上海神州醫藥總會中華醫藥聯合會中醫協會上海中醫學會三團體已奉民訓會令停止活動合併組織本會並經會員大會議決歡迎三團體會員加入本會者經本會登記均得爲本會會員惟遷移未久恐未週知要求入會者請向本會登記會所暫設天津路北首上海電力公司樓上二百七十四號金來地產公司二樓十三號（即在先施公司東北對面）

上海公墓

墓地 滬北江灣路淞滬路之東 章程函索即寄 如承函索即寄

辦事處 盆湯弄橋北德安里九弄 電話北二一〇六

永安公墓

事務所 福州路九號三層樓 電話一三六八三

墓址 大西路底 墓基高爽 交通便利 設備週到 代營葬事 取價從廉 如蒙訂購 函索章程即寄 電話二九五二四

白濁專家醫生

桃佐賴 根除白濁丸

本醫生發明此丸曾在全國註册政府工商部註册上海特別市衛生局化驗證明批准註册藥性和平效力偉大專治五淋白濁...者服之無不奏效患此症者請試服 ●各埠藥房均有出售 每瓶一元 ●上海三馬路...大藥房 佐賴醫生診所

渠於界內賽狗場進款之去路、知之甚晰、其報效法租界對於賽狗場有嚴密監督、其報效市當道之款、即用作慈善事業經費、如醫院之類云、

本市第一區黨部執行委員會以公共租界當局將實行禁止跑狗、特發宣言、促其實現、原文云、最近英租界當局、有禁止跑狗之計劃、本會對於此種計劃、十分同情、惟希租界當局努力進行、使此種計劃、於最短期間、完全實現、則不特租界居民、得較多之安寧、即華界居民、亦蒙無窮之利焉、查跑狗爲投機賭博之事業、投機而兼賭博、其危害於社會、何可勝言、蓋人民一有投機之心、則不能營其安定之生活、人民入賭博之場、則每存一種孤注和僥倖之心理、孤注僥倖而棄其正業、則終必至於失業破產、其極也則挺而走險、於是乎社會之安寧危矣、故善爲政者、首當使人民有安定之生活、所謂無恒產者無恒心、苟無恒心、放僻邪侈、無不爲矣、然欲使人民有恒心恒業、而得安定之生活、則首當戢人民投機賭博之心理、故歷考世界文明各國、未見有允人民以賭博爲合理之消遣者、惟中國租界當局、昔藉收入之增加、允許居民公營投機賭博等業、今世盜賊充斥、綁匪披猖、租界成爲萬惡之淵藪、不但租界居民、失却安定之生活、即華界住戶、亦不免池魚之殃及、幸今租界當局、有見於此、擬即明令禁止跑狗、並推及一切含賭博性之營業、此種計劃、實爲維持公共治安之唯一政策、本會除贊成租界當局對於此種政策、迅速實行外、並希租界住民、自動的聯合起來、要求和贊助當局、從速實行禁止、以保持社會之安寧、以解決自己之生活問題、謹此宣言、

◉水警密探被暴徒狙擊

▲全身共中四彈 ▲性命甚爲危殆

嘉興人孫煥文、年四十二歲、現任浙江水警局密探、兼江蘇水上警察第一區第一隊稽查職、昨晚八時許、孫偕其胞侄至法租界愛多亞路東新橋口寶裕里一弄十號樓上烟館內、踐友人之約、至十時十分、擬率侄歸寓、方欲步下樓梯、詎後門黑暗處、早預伏暴徒數人、突出手槍、向孫狙擊數響、彈均命中、孫雖負痛奔逃上樓、血已沾襟、兇手即乘間逃逸、隨由其侄伴送仁濟醫院、經醫生檢驗一過、週身共中四彈、計大腹兩槍、右肋一槍、右手臂一槍、抵院已不能言語、據醫生云、彈珠兩粒已洞穿、尚有兩粒、留於腹內、傷勢頗重、命甚危殆、本報記者聞訊、親往探事處細察一過、該號屋內共有烟館七八家、均相誘不知、嗣在扶梯中段撿得六寸勃郎林彈壳一枚、彈珠兩粒、察其形跡、當開槍時兇手係立於扶梯中者、並據孫之胞侄云、孫因在鄉間辦理盜案甚多、蓋致結怨、以圖暗殺云、

◉美的書店女職員婚姻訟案續審

▲陸勉時贊成鄉下女子 ▲上海女子不能共甘苦 ▲候傳到陸士鈞後再訊

前在美的書局爲女職員之楊琛淸（又名麗文）、與該店男職員陸士鈞發生戀愛關係後、實行同居、後美的書局關閉、陸特入北新書店爲職員、而置楊於不顧贍養、乃延律師控陸士鈞於特區地方法院、幷控陸父勉時同主婚、伴訂婚約、又控媒人陳慰若等、經法院一度傳審、各情已誌本報、昨日下午、由馮世德推事升座刑五庭續審、原告楊琛淸、衣玄色短旗衫到庭候示、「被告陸士鈞未到、陸父勉時、」則偕律師到案、據其辯訴狀內、略謂原告控勉時諸罪、難以成立、緣美的書店爲張競生所開、「當售性史及春藥、」雇用女職員、「即欲誘惑青年男女之意、」現該店已遭法院封閉、然則此次陸士鈞被原告所控略誘、安知非原告於事前誘惑陸士鈞、然陸士鈞之略誘與否、應請庭上依法審判、至陸勉時則實無犯罪行爲、斷難無辜被累云云、旋據陸勉時供、年四十六歲、無錫人、任北新書店門市部職員、士鈞係我兒、我舉債令士鈞來滬就學、彼頗自愛、用度亦省、後忽時向我索錢、詢之何故、則稱添置書籍、去年四月間、有友向我云、士鈞在外不規、與原告同居、我乃大怒、我於民國十四年、代士鈞與周姓女訂婚、彼既有未婚妻、何得另娶他女、乃申斥士鈞、士鈞答無此事、我亦言不許士鈞在外與楊琛淸結婚、否則實願脫離父子關係、餘言支吾、又據楊琛淸供、與陸結婚後、曾往無錫、約住二三天、即出外、居於阿姨處、陸士鈞於二月半至無錫、約三月底回滬、爲其故母棺葬、事後因埋葬地點不佳、仍至錫復葬、現士鈞實係故意避匿不到、時楊之代表律師陸起聲稱、查得陸士鈞在無錫開化鄉某小學校當教員、應請傳案、馮推事准之、又向楊琛淸詰據供稱、我與士鈞訂婚之前、一日曾在法租界日暉里討論我生活問題、乃陸勉時在旁言士鈞已與周女訂婚、此事實無辦法、勉時本擬令士鈞不娶我、但後又允娶、馮推事詢陸勉時關於汝子與周姓女訂婚在何時、答、民國十四年、時我子年十七、尚未成年、以後如不同意、可與周女撤銷婚約、何故定欲娶周女而斷楊女、況周女尚未娶、楊則已同居、（答）周女係鄉下女子、能同甘苦、楊女係上海女子、愛好時髦、不能同甘苦、我家無長物、楊過門後、必住不慣也、庭上詢楊告汝所犯之罪、汝承認否、（答）非所問、馮推事遂諭本案改期、候函致無錫縣政府、傳陸士鈞到案再訊、着楊琛淸調查證人陳慰若住址、俾亦可傳案質訊、

畏怯

婦女或兒童常覺膽小如鼷、一犬一鼠、亦皆畏之、如蛇蠍、推原其故、由於身體孱弱、精神不振、欲救斯弊、非服

那威養生魚肝油

不可、因此油含多量滋養質、能旺血行、氣補腦、服者便得强壯之體魄、而有大無畏之精神

那威養生魚肝油

各大藥房均有出售

常備刀片修鬚方便

常備刀片是你的畢生的好朋友市上刀片無如常備刀片之凡皮膚細嫩之人尤須用此刀片剃鬚此種刀片尖銳厚實係用最新科學方法製成鋒利剃之鬚亦能割剃毫無困難痛苦朋友們今天就買一刀片試試罷

各大商店均有出售

上海江西路三六二號 華商新華行 獨家經理

Ever-Ready Blades

力足光强

防特乾電在電筒中、一經按動、立生新力、發光强而用耐久、不論何種電筒用之皆宜、而尤以防特電筒爲最佳、

各處電料店均有出售

美國防特電氣公司製造

（二）

◉拳打腰部送命

▲董紅金死得奇突 ▲王林祥禁押再訊

工部局馬路小工江北人王林祥、前日午刻、在北四川路靶子場內工作、與甬籍工人董紅金爲索欠小洋四角不遂、互相爭吵、詎王林祥即行用武、拳打董之腰部、董被受傷倒地、當經同伴甬人何立福、闞富貴、將董扶起、移時董忽嘔心大作、將所食之飯、盡行吐出、不能言語、旋即氣絕、是時適有狄思威路捕房西探華生聞警到來、詢悉前情、當將死者車送斐倫路驗屍所候驗、一面飭捕將王林祥拘入捕房收押、昨晨、解送特區法院刑三庭、據捕房律師張天蔭陳述案情、請爲延期、繼據何立福、闞富貴、先後證明一切、又據死者之兄董紅祥投稱、在某廠作事、昨午、得悉其事、馳往該場內、其時吾弟紅金巳被被告毆死、要求伸雪、質之被告供稱、當時我與死者同在午餐、彼吃鹹菜、我吃醬乳腐下飯、互相戲謔、我用手在其腰際略拍兩下、彼即倒地、尚能言語、後不知因何斃命、欠款四角之事、並未催討、以前素無仇隙、餘供支吾、經葛之覃推事核供、向被告詳細嚴詰一過、遂諭王林祥候驗明屍體後、改期再訊、至十一時、由法院委派徐枚檢察官蒞所驗明、着家屬具領棺殮、被告收押、候解法院訊辦、

◉閘北又有軍服廠失愼

▲榮昌祥軍服廠不戒於火 ▲燒死女工一名灼傷一人 ▲損失棉花及軍衣等甚多 ▲起火之原因有兩說待證

閘北共和路福昌軍衣廠日前失愼燒死三十餘人、傷四十餘人、爲近年來滬上罕有之浩刦、詳情巳迭誌本報、不謂事隔一日、滬東又有一家軍衣廠失火、雖爲災不及福昌之巨、然亦燒死女工一名、灼傷一人、損失約近萬元、昨日下午五時半起火、至六時二十分始熄、地點在天德路育才路轉角、廠名爲榮昌祥、

▲突然起火 榮昌祥軍衣廠係奉化人王鴻慶所開、設立以來、約有兩月、因係臨時性質、租滬東天德路育才路口之空地、搭蓋平房二十餘大間、作爲廠址、其位當西臨育才路、關大門二、工人出入均取道於是、東靠天德路南順金里北天寶路、佔地約有七八畝之譜、廠內分秤花部、翻花部、及縫工部、三處、僱用女工、約三百八十人、秤花部中則有男工四人、每日縫衣翻花、工作甚忙、所有原料、即均由德順路總廠送往、昨日下午五時半左右、秤花部中忽然起火、頃時間蔓延全廠、由秤花部而翻花部、而縫工部、烟火迷漫、不可嚮邇、該管胡家木橋救火會得訊後、立即驅車前往灌救、無如棉花引火、軍服易燒、火勢之熾、不亞於二日福昌之役、其尤甚者則因房屋均係臨時搭蓋、木料蘆蓆、助紂爲虐、直至六時二十分左右、始告熄滅、

▲燒死一人 事後調查、有一年約四旬之女工、葬身火窟、未曾救出、又有一女工名阿林者、被火灼傷、因係孕婦、勢頗沉重、物質方面、損失計燒去平屋二十餘大間、棉花三百二十件、軍用大衣三百件、軍衣一百餘套、約近萬元、均未保險、火首縫衣部頭目陳意成及翻花部賬房倪仲美秤花部工人毛永世、均經拘入五區三所公安局候訊、至於起火原因有兩說、一謂起自秤花部中、因工人不愼誤拋香烟頭而起、一說則謂該廠附近之棚戶、因昨係廢曆小月底、燒化冥（錠）、延燒而肇此巨禍、廠屋附近之棚戶三十餘家及永安里房屋六間、均遭殃及、又聞被火燒燬之軍服千餘件、完工在即、定於今日交貨、忽然全部被焚、亦至屬不幸也、

◉閘北大火續聞

▲遺屍均巳收殮

閘北共和路華康路口福昌軍衣第三廠日前大火詳情、兩誌本報、所有燒死者之姓名住址、均由該管四區公安局加以調查、與報誌者無甚出入、昨日仍由警士多名督率小工在場翻檢、續有所得、綜計前後連死在醫院內者、數在三十名以上、火場上所陳之屍首、昨由濟生會施棺多具、一一收殮、除昨報所誌之死者姓名外、昨日公安局方面續得之死之報告如下、朱順弟、十二歲、紹興人、吳林弟、十六歲、寧波人、劉小各子、十七歲、阜寧人、又有劉姓子及郝陶氏兩名、至今失踪、當未尋獲、而火場上亦有遺屍兩具（無人認領）因被火燒灼過甚、週身焦黑、無從辨別也、

◉二百萬包美麥運華

今年美國麥子收成甚豐、價亦低廉、紛向我國兜售、確聞上海及他處之中國各麵粉廠、已經向美國購定新麥一大批、數額達二百萬包、定單巳簽、第一批先裝十分之一來滬、總計購麥之價、有一千數百萬元云、

◉路市展覽出品

▲財部准予免稅放行

中華全國道路建設協會路市展覽會、剋已積極籌備、預計各省市出品必多、曾由該會函請財政部、通令所屬、准予免稅放行、用利交通、一面由該會分電各省市遵照、切實提倡、茲摘錄浙江省政府主席張人傑復函、用示一斑云、原函如下、逕准貴會號代電、以路市展覽大會、應徵物品、准財政部函復、准予免稅、囑分令所屬一體遵照、切實提倡等因、並附送復財政部公函原文一件到府、准此、除分令查照外、相應函復查照云云、

◉赴青兩女孩並非拐帶

▲護送青島撫養 ▲完全出於好意

前日報載青島電訊、稱有女教師施文華、託人由滬帶去兩女孩、一日午乘泰天丸到青、被公安局扣留待傾等情、茲悉該項消息、全係傳聞失實、施文華係某公會教師、在浙江傳教、已二十年、與當地人士感情頗佳、近以內地不靖、遂赴青島養病、當其在浙傳道時、教堂隣近、有兩女孩、其父母貧不足以自立、施文華牧師、遂得其父母之同意、將兩女孩領去撫養、以免飢寒、此事完全出自施文華好意、施文華牧師赴青後、以兩女孩仍留浙江內地、頗爲懸念、遂電請滬地教友赴浙、將兩女孩帶出、再托便人、在滬乘青島丸、護送至青、施文華牧師、並到輪船碼頭迎接、今施牧師來電稱、兩女孩巳平安抵青、並無被公安局扣留等情、

◉華人赴法護照須先送市公安局審查

上海市公安局、自於日前在法郵船上查獲浙籍小販商人所持新加坡領署發給之出洋護照相片、有掉換之弊、且年歲情形、均不符合、當因時間忽促、不及全數檢查、故祇扣留四人帶局、訊得此項護照、係向高姓買來、而高某巳聞風逃逸、並經市公安局據陳姓密報、兜售此項外來護照、滬上如公記、同昌、公合興、美大利、等號、均皆包辦是項護照、亦經公安局派員往查、詎巳相率逃避、現聞市公安局爲防微杜漸起見、已與法國郵船公司交涉妥洽、嗣後華人赴法、或道經法國、須乘法郵船出洋者、爲便利起見、於事先兩日由法郵船公司將船客護照、先行送由市公安局審查檢驗、如有人照不符、冒名頂替等弊、即予扣留、以免臨時上船檢查、有所藉肘、業經法郵船公司函復允可、至被押之四小販、因訊無犯罪關係、業經保釋矣、

◉女子二次控夫重婚

崇明女子劉蘊玉（即劉文玉）、前在地方法院檢察處告訴同鄉人施少唐重婚遺棄等情、當奉檢察官傳訊、以原告證據不足、「予以不起訴處分、劉不服、復向高等法院聲請再議、結果、劉仍失敗、復向最高法院呈訴、仍予以不起訴處分、涉訟經年、「玆悉劉蘊玉現任婦女協會、日前又延朱方律師向地方法院民庭告訴施少唐重婚另娶、要求賠償損害、其詞略謂、原告自幼許婚與被告爲室、十歲時、父母雙亡、當遵遺命、童養夫家、至十九歲、草草成婚、至十七年二月、傳聞被告有另娶消息、「原告來滬、向被告詢問否認、詎被告遂置原告生活於不顧、原告遂回至鄉間、未幾聞悉被告確有重婚之事、因即重復來滬、向之詰問、不料被告處正在張燈結綵、舉行婚禮、原告以一介女子、舉目無親、旣其凶橫、不敢與較、以天地間已無立身之地、於是月三十日投浦自盡、當由捕救起、「送赴通崇海同鄉會、轉赴婦女協會暫居、「援助由會代延義務律師撰狀起訴云云、「被告施少唐、亦延沈軼千律師、提出答辯、「以原告所訴、全非事實、原告因父母雙亡、所以自幼來家、至十七歲時、即出外不歸、當時由被告之父登報脫離關係、被告係由父母主婚、在申婚娶、對於原告、無婚姻之可言、完全揑詞誣告云云、昨日下午、由陳推事開庭審訊、兩造各偕律師到庭、婦女協會陳振權女士、亦列席旁聽、迨官升座後、向兩造略訊一過、遂諭俟傳證及吊前卷、再行定期審理、

◉打靶彈傷右足

公共租界工部局向例每逢春秋兩季、各捕房華探、均須至虹口靶子場練習打靶、昨晨爲秋季打靶之期、八時各捕房探員、咸至靶子場演習打靶、有靜安寺捕房華探閔鑑海、在場開槍打靶、時槍口忽然向下、砰然一聲、閔之右足面、巳爲彈擊中、洞穿鞋底、子彈陷入泥中、閔受創倒地、血流如注、經人以電話報告哈爾濱捕房、假得汽車一輛、將閔車送工部局醫院、幸非要害、並無大礙、

◉女工墮浦死者已查得一人

浦東其昌棧碼頭、前晨有烟廠女工二三十人、爭搭福興公司新順發渡輪過浦、因人衆趨聚一邊、致船身傾側、跌落女工二三十人、溺斃人數未詳、各情曾誌昨報、玆悉事後被水巡捕房扣留之該出事小輪、現經捕頭訊明、巳令釋放、惟當時遇救不及慘遭滅頂之女工、昨經調查證實者、巳有一人、名朱翠娥、年二十二歲、浦東人、在滬東花旗烟草公司做工、巳許字與業滿路匠之本地人陳長貴爲妻、將於明年結婚、當噩耗傳至家中、死者之母、一慟幾絕、家庭頓爲慘霧所籠罩、入室哭聲悽絕、令人不忍聞聽、聞此項噩耗消息、已正式向乾宅知照、至其他有無身罹不測者、因水巡機關未據報告、一時尚難查明、

◉雷雲卿屍體之相驗

住居城內方浜路鴻福里二號鎮江人雷雲卿、在邑廟豫園內開設仁記磁器店、前日上午九時、在店中與滿師學徒徐德祥因爭食豆腐漿、發生冲突、雷遂行使其師威、而徐不服、扭住互毆、惟徐正在青年、孔武有力、揮拳擊去、雷上下唇處被擊、「並受徐之踢傷、而雷受傷流血後、徐即逃逸、雷旋亦返家、至中午十二時即斃命、死後其妻張氏、即投控二區一分所請辦、即經拘拿徐無着、復拘徐之薦保人金輩羅氏拘案、昨日由八舖地甲華德昌投地方法院報驗、由黎檢察官等蒞驗、

◉友邦人壽分派股息

本埠外灘十七號友邦人壽保險公司、係在美國政府註冊、按照美國壽險專律、以資本爲保戶之第一重保障、公司不得動用、而於保戶繳納之保費、則依法定標準、提出準備金、爲保戶之第二重保障、該公司自在中國創設以來、以組織之完密、管理之穩健、信用昭著、營業發達、迄今十稔、資產總額、巳達二百萬元、歷年盈餘甚巨、早應分給各股東、但其股東爲鞏固公司基礎、並先顧保戶利益起見、將應分盈餘、均自願存作公積金、與特別意外準備金、積至今年、盈餘更鉅、公司基礎、巳堅如磐石、該公司董事會、於上星期開會、决議分給各股東、以週年一分之股息、「並聞該公司旣日見發達、此後保戶之紅利與股東之股利、自將逐年增加云、

◉船碰船

▲兩艘落蒲 ▲貨物損失

寧波船鄔庚伯、前日裝載永豐裕興等車糖五百包、及海味北貨等貨、値價二萬餘兩、開往浙省嘉湖交卸、該貨並向保險公司保有水險、昨日上午三時、由申開駛、天將黎明時、駛至南黃浦龍華灘浦面、適西北風甚急、潮浪衝激、鄔見風浪變作、爲防危險起見、故扳舵直向龍近沿灘行駛、時有王生堂船載水門汀二百桶、泊在該處、因天明王船正拔錨向北開駛、乃鄔船載脚甚重、又被一陣風浪、船受衝激、直向前駛、兩船見將駛近、皆急即轉舵避讓已不及、兩船互相猛撞、鄔船船頭撞脫二尺餘、王船側面撞碎、鄔見禍、船已浸水勢將下沉、急即向灘上駛去擱住、而王船船面之水門汀、均撞落浦中、其餘在船內之貨、盡行濕水、當互撞時、鄔及夥友兩人、並王船之夥兩人、皆撞落浦中、王船放下舢板援救、當救獲一夥船及鄔與鄔之夥、尚有各一夥、被潮浪衝去、諒遭滅頂、昨日兩船各報告貨主、皆往察勘、詳細察看、惟王船僅剩水門汀百餘桶、夫船亦濕水、鄔船之貨亦失落不少、所有貨亦濕水、現王向鄔交涉索賠船貨損失、鄔不負責、亦向王索賠、兩方報告、各有理由、惟損失甚大、未知如何了結也、

◉小花園捕獲一盜

昨晚十一時一刻、浙江路小花園總街口烟紙店、突來二盜、各執手槍、侵入店內、用槍抵住店夥胸口、喝須交出現鈔票、該店範圍極小、並無鉅欵、任其搜刦、不過小洋七十角、盜遂揚長而出、事被華捕瞧見、立刻兜捉、盜乃即穿弄而出、捕等追至福州路廣西路口、卒獲一盜、並由身畔抄出四寸手槍一支、現已帶押捕房、定今日解院候訊、

◉俄國著名巨竊審訊紀

俄國著名巨竊谷諾代洛夫、於日前指使俄國少年潑多華夫、偕同俄婦齊文培斯登及雅似三人、同至法新租界西婦雷谷斯基所開華德門西裝店內、以購物爲由、串竊雨衣等物、計値一千餘元、事爲法捕房偵知、將以上各人及關係人康特勞夫、薩佛欽谷·等、一併帶入捕房、吊出原贓無多、昨解法公堂請究、先由西探長集明前情、並將贓物呈驗、繼由各證人上堂、證明一切、訊之潑多華夫聲稱、民人完全受谷諾代洛夫唆使行竊、供述至此、詎被告康特勞夫當堂將潑猛擊一拳、中西官大怒、以被告康特勞夫不應當庭行兇、實屬不法已極、着先押十五天示儆、繼據原告巡百克律師稱、查第一被告谷諾代洛夫、乃係俄國有名積竊、曾在上海組織一竊黨機關、專在各商店以購物爲由、行竊飾物、近來竟用美人計、先命大塊頭俄婦即被告中之一與年輕俄國男童子潑多華夫假意姘識後、即利用該男童子至原告店中、以購物爲由、行竊物件後、幸男童子之父、訪悉內情、自投捕房報告、始將被告等逐一獲案、現今第一被告、巳經直認不諱、但其始終否認與大塊頭俄婦串黨、掩其用意、欲與該婦卸罪、因該大塊頭俄婦、係開俄國客棧、是俄竊萃之處、倘若承認同黨、堂上定必判罪、則若輩無處可居、與其卸罪以留後步、俾將來出獄、仍可住居該處、其實該婦實亦同黨之一、尚有當堂行兇之康特勞夫即大塊頭俄婦之夫及薩佛欽谷、亦有串黨之嫌疑、今已發現、請求按律重究外、請求追償私訴部份二千元、查近來上海俄僑甚多、內中良莠不齊、良者果屬甚善、莠者實屬可惡、請准一併驅逐出境、以絕後患、而保居民、訊至此、時已過午、中西官判還押、聽候續訊再核、

◉十六舖衣莊業請防搶衣匪

▲着衣飛奔而去 ▲崗警漠不關心

南市十六舖合泰裕豐源來等衣莊、因連日被匪白晝搶刼衣服事、於昨日聯名蓋章、致函滬南東區商業聯合會及衣莊同業公會、請爲轉請國營機關設法防範、茲將原函覓錄於後、敬啓者、近來十六舖一帶、發生一種櫃上搶衣匪類、其初來時以買衣爲由、先將衣服披在身上試着、着好之後、突然向外飛奔、使人追趕不及、近處崗警、漠不關心、似此同樣不幸之事、最近數日間、發見五次、（牌號失衣開後）以致近段商店、咸有惴惶現象、若不早日設法消弭、轉㨾即屆冬令、敝業皮貨上市、惟恐此輩惡膽愈大、爲害尤烈、爲特函請貴會轉達國營各機關、加意防範、以安商業而靖地方、至深感盼、

◉嚇詐匪康子固將宣判

▲陳關福續得嚇詐信 ▲爲康子固索安家費

華洋德律風公司調査員甬人康子固、因受經濟壓迫、鋌而走險、按照電話簿書寫恐嚇信、分投至兩家嘴路喉科名醫朱子雲·及新閘路九百九十九號陳福記營業廠主陳關福等處、意圖索詐鉅欵、案發被戈登路捕房華探目邵景範·包探李文翰·崔步雲·等將康拘解特區地方法院訊押各情、巳誌本報、昨由孫原推事蒞刑二庭續訊、即據捕房律師厲志山陳述案情、幷稱在改期中、原告陳關福、於上月二十九號、接到一信、略謂彼等同志康子固巳遭你（原告）設法拘捕、殊屬不合、今須出洋二百元、給被告家屬爲安家費、約在北京用票一紙、測其用意、對袁明如不接洽、須照此標撕票、捕房派探往候未晤面、迨至前日陳又接一信、約其發報接洽云云、遂將該兩信呈案、又據原告朱子雲之代表金福投稱、年十八歲、住兩家嘴路三一五一號門牌、朱子雲係我母舅、曾接到恐嚇信兩封、第一封索詐三千元、第二封約在天后宮接洽、嗣朱於九月二十一號上午十一時、突被綁匪六人闖入綁去、現已脫險云云、詰之康子固供稱、我作此事、並無同黨、朱子雲處曾先後寄寫信函三封、索詐洋三千元、約在天后宮及寄圍路接洽、今呈案之兩信、內有一信、非我所寫等詞、又由捕房律師起稱、朱子雲共接四信、其第一封據云已經遺失、第二三兩封業已呈案、第四封則亦郵政局檢查處扣留、送交警備司令部、現巳轉送公安局、故要求將被告嚴重懲辦、經孫推事核供、諭被告押候改期下星期二宣判、

◉馬桶不利

▲同居爲細故口角 ▲無賴竟掮兇斧砍

洞庭山人朱金棠、年二十二歲、向操煤業、妻陳氏、年二十三歲、因朱按月所入甚微、不敷開支、故該氏在南市萬裕碼頭某熟貨店內爲女工、所得辛工、以貼家用、夫婦二人、同居於王家碼頭第二六四號、每日早出暮歸、習以爲常、其二房東金六亭、係嘉興人、年二十九歲、以課命爲活、對於朱之夫婦、感情不甚融洽、前日上午六時許、陳氏手提便桶、從前門步出傾倒洗滌之際、適被金妻金氏瞥見、以其清晨之時間、不應將便桶提過客堂、從前門出入、頗爲不利、當向斥責、因而一言不合、頓起齟齬、旋經人勸解始息、陳氏亦即照常赴工、惟金氏則餘恨猶存、遂暗約無賴十餘人、各持利斧等兇器、於是晚八時許、趕來擁入朱之臥室、適陳氏出外未返、僅朱臥在床上、若輩不問情由、輙舉利斧、向朱亂砍、復拳毆脚踢、致朱孤掌難鳴、致頭部等處受傷、流血昏倒於地、各兇徒因目的巳遂、一哄而出、逃逸無踪、旣而陳氏回家、覩此狀況、不覺大駭、立將伊夫車送醫院療治外、並即鳴同該處第五崗守望警陳克遂到來、將金六亭及其妻金氏等、帶回該管一區一分所、由所長預審之下、以事關傷害、飭即備文將原被一併移送上海地方法院訊究、

◉吳淞撈獲無名男屍

前日上午八時許、吳淞口救生局巡船、在黃浦江邊撈獲無名男屍一具、年約四十餘歲、身穿白短衫褲、外罩直貢呢夾襖、嘩嘰褲、黑洋襪、黑鞋、勘經該處地保報告公安七區楊區長、親往查見該屍並無傷痕、故未能明瞭該屍係失足落水或投浦自殺、檢其身畔、一無所有、當由該圖地保浦友生投報上海地方法院、昨日下午三時許、由楊文湊檢察官到淞驗明、委係生前溺水身死、飭救生局備棺收殮、一面由楊區長將該屍照送呈市公安局張貼公告欄內、以便屍屬認領云、

◉衛生堂國藥號開幕盛況

本埠愛文義路赫德路西首衛生堂藥號、於昨日（四日）正式開幕、醫藥界先後前往參觀者、有全國醫藥總會、上海市中醫協會、上海市國藥業公會、神州醫藥總會等各處代表約百餘人、由寧岐生岑冠華洪載裕等殷勤招待、至其營業部分、則以開幕廉價關係、門市異常擁擠、尤以該堂特製之冬令惟一補品參茸健身酒、及參燕百補膏等之銷數爲尤多、聞該號昨日之門市、計售數千元云、

◉天氣報告

徐家滙天文臺昨日下午四時三十分氣象預報云、揚子流域及沿海一帶、天氣晴寒、山東及黃海東海之上、有强烈之西北風至東北風不等、臺灣海峽內風勢更猛、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高五二·七、最低三二·九、去年同日最高七〇·二、最低四七·五、

▲誌謝 昨承銀行週報社惠贈第六百七十三號銀行週報一冊、謝謝、

來函

逕啓者、敝會據會員協安絲廠等函稱、十月六日閱貴報本埠新聞欄內、載有絲廠停業之調查一則、茲據日社調査、其於協安豫豐協豐愼與統益鼎昌等絲廠牌號之上、冠以英法義瑞洋商字樣、係屬調查失實、敝廠等皆係華人合資營業、並無外商股分、務請轉函即速更正等情到會、爲此具函奉達、望即照予更正、以昭翔實、是所至幸、此致申報館大主筆、上海市絲廠同業公會委員會啓、

姜俠魂介紹國術著作大家

前任四省剿匪偵探隊隊長 滄州姜容樵先生名著

近五十年國術掌故武俠偵探長篇巨著

當代武俠奇人傳

黨國名人寵錫題序

李景林館長 姚蟾伯先生 李希賢先生 于右任院長 程白葭居士 錢硯堂先生 蔣中正主席 陳微明社長 張占魁先生 何應欽將軍 王壯飛先生 王芸芳先生

◻文公直少將眉批 ◻姜俠魂先生總評 本書材料是姜容樵先生……

◉根據親身經歷的珍聞、眞確不虛

◉根據師友過來的秘錄 實事求是

非但無荒謬絕倫怪誕不經之描寫

並且無渺茫隱射抄襲典故之弊病

以雕龍繡虎之文筆 國術家寫國術中閃避騰拏之家數 顯微入神 借題發揮耳

擒龍闘虎之經過 偵探家寫偵探界……魁偉譎怪之事實 奇突無比 夫子自道也

本書著作人……姜容樵先生

爲河北滄州人氏。滄州歷出慷慨豪俠之地。先生書禮門第。武術世家。走遍江湖。交盡天下。於國學則古今莫不通曉。於武技則內外皆有根基。門徒如林。著述等身(先生著有尙武叢書十餘種)歷充軍界要職。於前四省剿匪曾任偵探隊隊長 對於國術掌故。偵探奇案。皆係親身經過事實。儘先生胸中蘊蓄之材料。如作小說。即使數百萬言。不足以寫盡。足徵本書聚精會神。其材料之豐富。文筆之超脫。情節之曲折。趣味之穠郁。可想而知矣。

人 實有其人 銅版小影 可以作眞憑實據

事 實有其事 特撰小傳 可以作信史考證

人物派別表

「本書內容分正反兩派。正派以形意八卦爲主體。推本溯源。發源於終南山。故名終南派。其他各派輔之。其臺柱以「武」字輩姬隆風爲始祖。本書顧名思義。即以當代五十年前第五代「新」字起。

第五代新字輩 董海川 郭雲深 劉奇蘭 白西園 李太和 宋世榮 車永宏 張樹德 張聚 劉曉蘭 李鏡齋等數十人爲書中之主

第六代穆字輩 李存義 張占魁 周明泰 田靜傑 秋誠信 許占鰲 程廷華 史振剛 尹秀生 孫德安 李堂 馬錫麟 宋鐵玗 呂等數十人爲主

第七代斌字輩 尙雲祥 韓慕俠 孫祿堂 郝恩光 劉錦卿 王俊臣 黃柏年 王占恒 張士廣 馬玉堂 姜玉和 李星階等一百數十人爲主

反派爲靈山派……大靈山派……該派自乾隆間創設無極道。三皇教。太上教。三元會。哥弟會。包括八卦白蓮各教。傳遍全國。凡北省之遊民。多相率至該山學道。庚子拳匪。亦爲斯山之禍根。勢燄迄今不衰。

圖畫美麗 錢雲鶴先生封面八幀◉袁秀堂先生圖案畫八幅◉陳飛南先生繪圖一百六十帙

◉優待同志 全書一千餘頁實足七十萬字精裝六厚冊定價六元特價優待同志僅收半價洋三元寄費加一郵票實足通用不折

上海四馬路書錦里西首 校經山房 總發行所

文公直少將著 姜俠魂先生評 碧血丹心 大俠傳 八大厚冊裝一錦匣 定價六元特價三元 再版訂正欲購從速

◉工商會議瑣聞

孫籌成

工商部爲厲行工商政策 促進生產事業。發展對外貿易。增益國民經濟起見。特召集全國工商會議。原定九月十六日起。至同月二十三日止。因時値討逆軍事方殷。交通阻滯。故展至十一月一日起。至同月八日止。業於一日上午在京舉行開幕典禮。予是日亦往參加。見聞較詳。特將瑣屑彙錄如下。

此次會議之會員。大別之。分十種。(一)商業領袖。(二)專家。(三)華僑。(四)各省出席會員。(五)各部會派定會員。(六)各市政府派定會員。(七)工商部指派出席會員。(八)工商部指派列席人員。(九)江西省派定列席人員。(十)浙江省派定列席人員。預定經費九千九百二十元。招待費佔大多數。規定七千六百九十元。指定大行宮中央飯店爲招待所。一日上午七時半。先往謁陵。備有汽車百餘輛。上懸「工商會議」四字三角旗。各會員均佩有證章標記。將各人姓名書於標記之上。不識者一望而知。不必再問尊姓大名矣。各汽車同時出發。宛如汽車隊。小旗臨風招展。煞是好看。抵目的地。拾級而上。特開陵寢門。魚貫入內。瞻仰總理遺容。皆脫帽屏息。少頃外出簽名。至祭堂行禮。堂中供有總理白石坐象。尙未完工。故頭上覆有黨旗。不准擅揭。下山時。先在石級上排列成行。合攝一影。至甬道。有人發起賽跑。結果胡庶華第一。少頃相率登車。至勵志社開會。門口特建松柏牌坊。上製國徽三。及紅底金字之橫額聯語。甬道樹上。滿掛旗彩。簽名簿分四種。㈠會員。㈡旁聽。㈢來賓。㈣記者。簽名後。俱贈紅報一張。即工商會議日刊第一號。詳載鄭洪年張軼歐等論著外。幷附列會議規程。會員姓名。及工商部之提案要目。台上將黨國旗掛成盾形。下懸總理三十寸半身遺象。設椅十餘。爲機關代表席。中設小長桌。爲演說席。台口置菊花兩行。每行十五盆。上懸「親愛精神」一橫額。一明角燈五。台下左設長桌四。分爲兩行。前爲速記席。後爲秘書席。右設長桌六。分爲三行。均係新聞記者席。坐有新聞記者二十餘人。會員席八人一排。計三排。每排十七行。前四行爲來賓席。台上代表。計中央黨部孫科。國民政府王寵惠。蔣主席代表邵力子。與陳儀楊杏佛五人。王邵皆長袍馬褂。孫楊均革履西裝。陳則全身武裝。合會員來賓全體計算。十分之八穿長袍短褂。穿西裝者僅十分之二。以年齡言。均在三十以上。以四十至五十之間爲最多。六十以上僅王一亭業蕙鈞等八九人耳。出鬚者不到十分之一。以胡庶華與牛載坤二君之長髯最爲觸目。孔部長亦藍袍玄褂。對人輒笑逐顏開。台之對面。懸有全疋竹布。上書「站在民生主義立場上。大家聯合起來。向發展經濟的路上共同去奮鬥」凡二十八大字。孔部長致開幕詞。將白摺紙謄就。當場宣讀外。並油印分送。孫科演說之姿勢。與王寵惠適相反。一則直立不動。雙手背負。一則指手畫脚。宛如上課。邵力子將蔣主席寄來之文言。譯成語體文而宣讀。聲明不善普通話。陳儀演說簡而明。係軍人本色。楊杏佛演說。勸各會員不要專從個人及本業上着想。須以全體國民資格。討論國家利害。造成國民會議之雛形。幷謂各會員有係工商專家。抱有滿腹經綸者。有係工商領袖。或因近來工商業不振。懷滿肚牢騷者。咸請不必視會議爲萬能。須事前精密計畫。事後努力從事。一言蔽之。須抱一腔熱血以對工商業。旋有劉冕執者。挺身而出。勸人革命。操湘音。意甚激昂。足徵湘省受共禍之烈。孔部長致答詞時。聲明下午即開小組會議。限於規則。三時內數百人不吸紙烟。毫無倦容。甚難得。散會後。共應工商部之讌。三時始散。

付之一笑

客·海·

▲甲 你可是不知道你的女婿的經濟狀況麼。

乙—我不知道。

甲—他債台高築。負了一身的債。

乙—這是眞的麼。

甲—怎麼不是。他要你的女兒。據說就是想借伊那筆奩資。料理他的一切債務。

乙—你怎麼不早些和我說。

甲—因爲他也欠了我二千塊錢。

▲旅客(看着他的時計。向站長說。)人家說這一路辦理不善。火車時常脫班。眞是寃枉了你們。

站長—謝謝你給我們說一句公道話。

旅客—但看這一班車再準時也沒有了。怎麼說時常脫班。

站長—先生 不瞞你說。這還是前一班的車。

▲甲(拍着乙的警犬的頭)—你這頭狗生得再好沒有。爲甚麼不弄些把戲教他頑頑。

乙—我曾試過好幾次了。但它始終不肯學。

甲—這頭狗大概生性呆鈍。沒有甚麼意識吧

乙—不是的。只爲它太聰明了。看我教它的把戲都沒有意識。所以它不肯學。

◉風起雲湧之首都菊花會

李絜非

秋菊有佳色。地當金粉。節近重陽。此日也。雨霽微而欲寒。木搖落以成秋。西風北院桐飄。綠蔭漸減。南國東籬花放。晚節彌幽。於是首都各園。爭開花會。若瑗園。若五洲公園。若第一公園。若中大及金大各農學院。雲湧風起。爭芳鬥艷。五彩之標語奪目。六街之觀衆如狂。「滿城秋色」遍地黃華。洵一時盛事也。

▲瑗園擬賦 瑗園地居城中。花事最勝。其登各報文曰「菊雖小草。雅號節花。春露同滋。秋霜獨傲。黃秉中央正色。宜乎戰勝西風。當國軍奏凱之時。正佳節登高之會。良辰盛事舉國歡騰。本園主愛花成癖。藝菊尤多。凡李時珍所謂九百品者。蟻子搜羅殆盡。共分蒔二萬餘盆。不嫌變本加厲。踵事增華。因假石板橋鑪南運動場。特開菊花大會。聚冷香於一室。不負重陽。祝捷報於三軍。相期千載。各界同志。諒具熱情。定當接踵來觀。更必懷香歸去。兼之買花中堂。花能寄托。與可望而不可即者。其樂無殊。凡我士女。同抱淵明九嬈之癖者。其速興。

▲蔣芳效陶公 中大農學院以成賢街農場爲陳列地。一年一度。由來已久。其間有未菊之三種。有已□□。并不僅花好。抑且地幽。五洲公園則臨水萬本。靜色一林。伴殘荷而吐秀。襯紅葉以含姿 監別具奧境。伴茲秋光。瑗園地位適宜。獨售門票。遂使花之隱逸。沽乎世之俗情入內則見秀色紛紛。清香郁郁。碎玉千章綻金萬簇。既可餐而可掇。亦欲函而欲枕。枝壓滿園。色侵半壁。得少佳趣。最多眞本焉。

◉海上秋聲

看雲樓主

量才先生子姪輩。每星期六開音樂會於私邸。前星期六。先生束約艷秋往觀。並請米老師舞劍。米老師者。海內名拳師也。午後四鐘。艷秋偕周梅泉先生同往。相與談論樂理。兼研劍術。盡歡而散。

艷秋此來。各界投贈匾額聯軸。鈎心鬥角。指不勝屈。余亦撰一長聯云「非春猶艷色。天下知秋。具環肥燕瘦全材。詭傳佳話留鬟。到今朝現來眞面目廬山。直須更上層樓。結線藍田詩玉映。」「無旦不程腔。君子亦黨。聽燭影珠痕諸曲。能使名流落淚。爲中國表出好精神藝術。竟欲推翻古調芙蓉金菊門霜清。」此聯用素宣。兩紙接成。長可一丈二尺。已託大書家徐丹甫先生書之。李桂芬女士。並於空間補紅花。鮮艷絕倫。尤覺生色也。

有丞裕公司者。在極司非爾路愛文義路口新建。中西式居屋二十餘幢。美輪美奐。不同凡俗。公司主者震於艷秋柳迎春三字爲一劇之受人歡迎。因即以柳迎春三字爲里名。頗覺新頴別緻。并擬倩艷秋繕賜三字。俾榜之里口。以壯觀瞻云。

▲短訊 畫友顧君坤伯。梁溪名畫家也。師事吳觀岱先生爲入室弟子。昔嘗同執教於新華藝大。君擅山水。雄厚偉岸。無時下嬌弱之習。近則獻身藝術界。專事篩濾。所積既多。故於日內特開個人畫展於甯波同鄉會四樓。秋雨初晴。驅車往觀。畫可百幅。各式俱備。或蒼潤如麓台。或蒼嚴如石田。或秀麗如石谷。或豪放如石濤。或納峯巒於尺幅之內。或具烟雲變滅於意想之外。琳瑯滿壁。美不勝收。余亦將於來周開個人畫展於其地。相形之下。恐不免有望塵之嘆矣。(劍華)(不受酬)

◉祭靳春田先生文(上)

婁東鴻超

唯庚午。律中無射。霜露旣降。草木黃落。氣象愁慘。心懷棲惻。蘄春田先生薨逝之五月。世侄鴻超。謹以香花鮮果。俛而獻之。於虖。超少時。聞海內有二賢焉。曰滄洲張公。曰蘄春田公。爲同盟之俊乂。爲總理之股肱。雄健質直。有古烈士風。超心向往之。年十六。吾父挈超謁張公于申江旅邸。望之儼然。接之也溫。親承訓迪。快慰生平。而覺其賢逾于所聞。以是慕公之心尤切。越六年。讀公所爲大平策。于以知其爲人。謬序其所著。郵致之。報書獎飾。感愧交幷。癸亥春。謁公于太平祇。力疾出見。雖容貌消瘦。而英銳之氣。剛正之節。猶流露于眉間。進與款洽。執超之手而笑曰。孺子年少。守主義而不惑。眞吾黨人也。孫公有言。復興中國。必須復興中國文化之自信力始。吾籍若五經史漢。宜勸治之。斐東文化素著。孺子志於學。當有以光大之。吾病愈。將一游斐東。觀察文物古跡焉。越一月。公復病。謁之於醫院。東里兄侍。公指超而諭之曰。此子汝可友之。後數日更往。公聞超將習醫。慨然曰。孺子以有爲之志。而欲從事於此。殊非所以自用其材者。胡不致力於文化。詳究其典章制度。而後實施於地方自治。時際大平。功業乃著。子其圖之。超志之。不敢忘。從此間日往省。一日公怨曰。余神已衰。得毋死乎。且啟示其體。則骨露若柴。腹凹若盂。超以其病之篤。而詞之悲也。淚承於睫。默不忍聲。自后病益劇。痛益烈。欲癒之心益切。而聲益瘖。氣益促。形態益萎。然其悲憤抑鬱之槪。無殊於宿昔。雖喃喃不能出其詞。而炯炯足以示其意。撫膺而嘆。隕涕以吁。公心滋痛。超亦悲極。而侍疾者莫不屏氣歛息。相顧凄惻。超本不忍舍公而它往也。奈以從弟罹疾。服制再周。加蘇祭奠。比返則從母云亡。匆促歸里。未及走別。將以事畢再省之。而赴告至矣。吾父與超。相對唏噓。若喪師保。於悲虖哉。

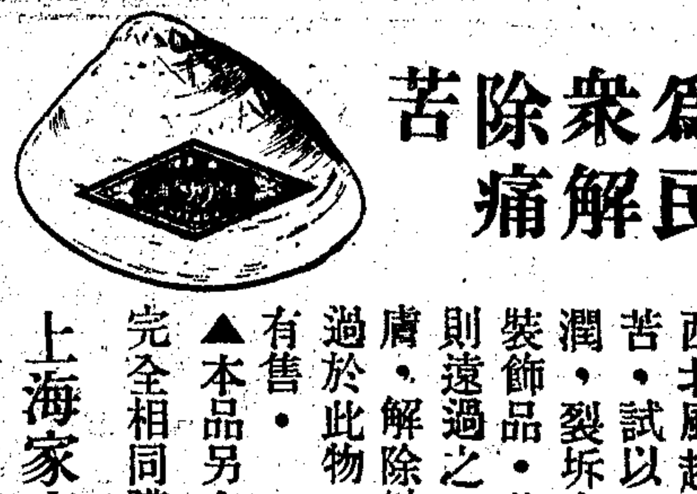
心上溫馨(三〇八)

包天笑

第十五回 四廂彈淚惆悵紅情 一座傾心低徊綠意

光陰飄忽。秋去冬來。你倘然住在鄉村間的。早有枯木寒鴉之感了。大自然在那裏變遷。上海那個地方。白天只見車馬喧闐。晚來但聞笙歌繚繞。上海好像是木然無動於中。只覺得天氣冷了。單薄的衣服穿不住了。換夾的棉的。還有新流行的什麼裡絨的駝駱絨的。房間裏又趕忙的生起火爐來。住在西區一帶清冷地方的人。便覺得馬路兩傍所種洋梧桐。又把它盛夏初穿的綠裳。都脫卸下來。要顯出它枝幹的曲線美了。可是人事匆匆。誰也去管它呢。因爲時序循環。過了二三月以後。又是春回大地。可惜人是逐漸老去。不能再回到靑春時代了。那時左詩晨的一班友朋之中。也有的是別有高就。離開了上海那個囂塵的地方。也有的因爲上海的生活程度。一天天增高。只好遷移到別處。或是附近上海的鄉居。也有的飛黃騰達。得着了靑雲之路。扶搖直上去的。最不幸的。却是病魔和死神。都追逐了他。沒法子擺脫。那就不能不離此五濁惡世而去了。就像柳星叔便是一個。原來柳星叔在結婚的時候。肺病已深。前書不是已經說過。少年夫婦。當然是過於恩愛一點。這也是人情之常。何況是一位美麗的夫人。這又要引到俗諺上的「熱粥難爲菜。好妻難爲夫」的兩句話了。還有一種理由。有人說。凡是患肺癆病的人。容易衝動情慾。只要看他常常臉紅火升。這是病理上的關係。不是生理上的關係。柳星叔的脾氣。對於無論何項工作。不承受則已。承受下來以後。便非常辛勤的做下去。他在新婚蜜月的當兒。告了一個月的假。歡娛的光陰。好像生了翅膀一樣的飛去了。過了這一個月後。依舊忙於工作。老早便要出去。老晏方能回家。一整天沒有看見他的夫人了。回家以後。便是最歡暢的時間。燕婉之私。自所難免。到了病倒以後。人家便說柳星叔工作太勤了。其實這又有什麼人瞧見。不過揣測之詞而已。再有那種患肺癆病的人。最有一種毅性。往往有幾回吐血吐得很厲害。或是瘦得兩頰深陷。骨瘦如柴。他也一樣延長下去了。所謂帶病延年。有時帶着這病。直延到五六十歲的很多。可是忽然之間發作了。就在那靑年時代。不能支持。因此死去的也很多很多。

爲民衆解除痛苦



西北風起。皮膚燥硬生裂。操作之人。尤覺痛苦。試以「無敵牌蛤蜊油膏」搽敷。即能皮膚滋潤。裂坼合縫。搽治凍瘡。尤有奇效。雪花係裝飾品。此專注意實用。功效駕雪花上。價廉則遠過之。一般操作辛勤之民衆。欲得保護皮膚。解除皸裂痛苦。最經濟最切實用者。實無過於此物。幸毋忘購。各處洋廣京貨烟紙店均有售。

▲本品另有一種名「蝴蝶牌不龜手」質料完全相同購再幸勿誤會

上海家庭工業社第一二三發行所 法租界南陽橋北 小西門豫園市場 南京路國貨商場

面孔之價値如何

爲啓成功之門或抑失敗之路

面孔好壞與事業成敗當然有關。肌膚潔淨臉龐無疵。見之者自生一種好感。若夫面疹斑剝瘡瘢淋漓。厭惡之心不期而起。故因增加面孔價値之功效。如意膏乃得風行。因此膏清涼舒適消毒生肌。凡百瘡瘍均可療治。而於面疹面皰粉刺紅纍尤見奇功

遂寧開原萬泰長馬君佩玉云「鄙人面部發生不少之疙痘紅點諸藥無效殊覺自慚後搽如意膏未半盒瘰粒全消肌膚光潤欣喜之餘特此鳴謝」

如意膏每匣七角六匣三元五角 各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購

黎鐵青少將談相

吉謝文節公於國變後賣卜建陽 美談今黎鐵青少將精於相術亦相類矣 存史遷所謂賢者不危身以治生也焉黎鐵青回湘過滬同人挽留少駐藉以月旦時賢爲定相例如後 色五元 終身十元 寓白克路乙十八號派克路口 章炳麟 許世英 等同啓

蜂

出售意大利蜂種及巢礎 預約五十框羣者明年四月交貨 印有詳章函索即寄 南京北鼓樓 濟農養蜂社啓

乙特6524

工程師羅西 C. MOROSI 免費修理汽車

辦法 (一)祇限修理汽車之一部份 (二)一架汽車祇限修理一次 (三)倘欲配置新件酌本取費

期限 十月卅四至十一月卅

地址 大西路三八二

電話 二七八四九

新中國汽車工程公司

秘術公開 推拿捷徑 出版 每冊實洋一元四角 按法能自醫 育兒不可少 家家用得着 ⊙上海法租界西門路雲安里馬玉書診所發售 上海麥家圈中醫書局代售

夏映庵敬鬻觀畫文 改訂潤例 染色長題減爲加四分之一 收件上海棋盤街商務印書館美術櫃(外埠匯寄潤資請載明轉交夏映庵) 又九華堂寶記厚記及各大紙店

謹防假冒 肺形草 治癆聖藥

肺形草發行以來已十有二載向係獨家發行本外埠分售處以杜假冒示鄭重也乃近今市上仿造僞品層見疊出病家不察誤服僞藥每至貽誤病機良堪痛恨爲特將分售處詳列於後幸注意毋忽

●外埠分售處●

南京 花牌樓太平街同昌車行 鎭江 日新街九豐麵粉公司 常州 城中鐵市巷口均大公司 無錫 北門外大河上下岸塘 蘇州 觀前大街十號 常熟 寺前街 南昌 許家巷 漢口 大觀 長沙 上藥房 福州 中發行

厦門 大同路燕安藥房 汕頭 昇平路亞東公司 濟南 芙蓉街明春堂藥房 台灣 台南市港町一丁目五九番 杭州 棚橋園子巷朱明初醫室 爪哇 萬隆埠白拉浦四十七號 菲律賓 馬尼拉中國大藥房 廣州 靖海路卅三號生大藥房 梧州 小南路露亞藥房 香港 永樂街廿六號德藥房

▲肺形草每盒一元外埠郵費加一成詳細說明附載肺病概況及調養須知等目函索立即寄奉

上海石路新普慶里 天濟醫室發行 電話一一六三〇 電報掛號九二三四

商業新聞

金融　標金迭跌不已

▲秋賽半日間又挫二兩半　昨日金交易業仍戰前市半天，標金跌勢未已，惟狀況則平，僅三兩之廻顧，同業中求供各殊，若丙興、志豐永等賣出爲最多，元茂永、福餘、永康、信孚等皆是購進也，自早市盈受海外銀市續漲之影響，遂即跌落，（前天本報曾預測，昨果驗矣）嗣後賣者還盛，尤以外匯明晴俱鬆，掛牌已放長半檔，而銀行稍有買口，會跌至七十五兩左右，後時見良零，進退於一二兩之數，間有永康、元成永、永亨等納進，故抬至七十七兩七八錢，最後略挫，

▲銀市長外匯鬆開盤狂跌　十二月份於八點三十分開盤爲五百七十六兩二錢，計狂跌三兩三錢，（毛盤由七兩以外續退至六兩之內，志豐永、元成永等均有脫手，而賣者散漫耳）銀條近期長十六分之三，遠期加八分之一，銀價漲八分之三，足以引起人心之虛憊也，未幾時零戶等追進，回上兩許，但賣者接踵而來，如丙興、志豐永、元成永等是也，惟外匯交易鮮少，故一落一二兩，僅計七十五兩有餘，至九點鐘英匯掛佈時爲七十五兩，掛牌已長一二五，美金長二角五，日金抑小一分，此時大通買元月份英金一七六二五，旋後在七十五兩內外，斯時餘大則進，零戶等賣出，往後大通又吃十二月一七五六二五，台灣買近期大連一兩二錢五分七五，並由信孚、永康、大德成及套頭等陸續落手而進，遂漲爲七十七兩一錢，然志豐永、元茂永、太康潤等售出，當已回卻一兩零，十點光景計七十五兩七八錢，

▲拉上後又轉挫終歸下降　繼因匯票稍穩，朝鮮買現大連一兩二錢五分七五，住友買十二月一兩二錢五分，元成永、春源永、元興永及大連帮等上場而購，驟然跳上二兩，十點一刻爲七十七兩八錢，至後時有數錢盤頭，而交易大致零星，殆十一點半，後餘大及投機等售出，乃半小時間計貶落二兩餘，至十一點零爲七十六兩二三四錢，頃刻間加起數錢，元亨等則進，繼而又拉上數錢，十一點二十餘分爲七十七兩三四錢，復陷挫勢，迨十一點三十分收盤爲七十七兩，比較前午計降去二兩五錢，（已迭跌三天共計七兩有零）查半日中最大價七十七兩八錢，最小價七十四兩九錢，計有二兩九錢上落，揭價已改爲六百十五兩，（因掛小一分）初撳四十兩，旋後三十七八兩，登賬八十六兩至七十七兩，補水八十六兩，現貨赤條仍屬平庸，約遞增十三兩半，

▲各號求供各殊交無巨數　同行交易並無多量，計志豐永、丙興、福昌、源茂、日昌等均有出售，太康潤、太興、元成永、出而復進，信孚、福餘、元亨、永亨、順利、太亨元、元茂永均進，餘大、大德成、萬興、永成昌出入不一，永康則進，物品套頭進出不等，大連帮共買三百條，則出二百餘條，廣帮極爲閒淡云，

◉外匯內盤鬆紓

▲掛牌亦放長半檔　昨日海外銀市旋升，英美匯兌則降，倫敦先令猛漲十六分之五，惟歐市尚平，日美匯兌勿更，神戶市平庸，至於匯豐掛牌，外匯雖亦放長半檔，計英金長一二五，現爲一先令七辨士二五，美金加二五，計三十九元，印匯長半元，計一百零七羅比七五，法郎加七元，計九百九十三元，和洋長七五，（計九十六盾七五，德匯加一元，計一百六十三馬克半，新加坡小落一兩，計一百四十四兩五錢，日匯減去一分，計一兩二錢七分五，香港未更，計八十三兩半，（但無正式之市）而英美日三匯內盤隨之鬆濫，初因標金既跌，故即較紓，旋後則平，惟無過於懸殊，實因照掛牌比較已經相差二五矣，殆金市稍有二兩餘盤旋，終則仍萎，（以在七十七兩光景，迨午時收盤比較昨計英金長一二五，美金長二五，日金跌去六二五，華商金業中恆興等均有售出，惟數額不巨，計英金約成交十餘萬鎊，銀行方面買胃尚可，由住友、大通、中孚等吸進，然英商行家鮮有出納，（又中日等行略有對做，又大連帮等售與住友、台灣、朝鮮等現期大連票數十萬元，而美金頗少交易，殆下午因逢秋賽期中，向例休假無市，

▲英匯　內盤僅零六二五升縮，自早間十一月出價一先令七辨士半，十二月及一月七辨士五六二五，買價照加零六二五，住友於早間吸十二月一萬鎊，價五六二五，大通買五千，價同，又買一月一萬，價六二五，乃金市在七十五兩之間，旋後朝鮮出中孚進，一月一萬鎊，價五六二五，住友買一月一萬，價五六二五，恒興售出標金七兩左右，殆午時收市十一月出價七辨士四三七五，買價七辨士半，十二及正月出價七辨士半，進價五六二五，

▲美匯　內盤祇一二五差次，上午開盤十一月出價三十九元半，十二月三十九元六二五，買價各加一二五，交易靡靜，午收十一月出價三十九元三七五，買價三十九元半，十二月三十九元半，買價三十九元六二五，

▲東匯　內盤自晨至午僅以二五上落，自早晨十一月出價大約一兩二錢六分二五，十二月一兩二錢五分七五，一月一兩二錢五分半，買價均減三七五至半分，住友首先買現大連十萬元，價一兩二錢五分七五，至九點以後，台灣買五萬元，價同，朝鮮亦進五萬元，價仍爲五分七五，住友買十二月十萬元，價一兩二錢五分，而午價在十一月一兩二錢五分七五，十二月一兩二錢五分六二五，一月一兩二錢五分三七五，買價照減半分，

◉海外銀市均長

昨據倫敦電訊，大條銀又見上增，計近期加長十六分之三，爲十七便士，遠期亦長一二五，爲十六便士八七五，脚地中國與印度兩方均有吃進，市面堅穩，收市後市況轉平，亦無新發展，又據紐約電訊，美銀價迭長三七五，計現貨爲三角六分半，英對美跌落零九三七五，爲四元八角五分三三份之二，美對英跌落三一二五，爲四元八角五分三三份之一，日美未更，仍爲四十九元六二五，英滬先令加長三一二五，計一先令七便士七五，孟買現貨加大四安那，計爲四十八羅比，

◉銀根忽然大緊

▲市場概況　昨爲秋賽第二天，銀行依舊祇做賽巢，惟無故大收款項，以致市上劃頭奇絀，銀根頓時緊緊，加水之昂，出乎意外，據業中人謂，此種市面，大致暫而不久，逆料過此賽期，可望回鬆耳，

▲匯拆價格（洋厘）早市爲七錢二分六厘二毫半，午市爲五厘八毫七忽半，結果較前日午市微小一毫半，（銀拆）早市頓時昂至一錢三分，午市突加九分，而爲一錢二分，銀根於是緊張，劃頭加水奇昂，而出一錢以外，爲一錢六七分，且尚無頭寸可覓，最後或須再昂，銀行掛牌則爲五分，

▲輔幣市情　江南小洋，早市爲六錢四分，午市爲四分二厘，做出交易，早市二千角，午市三千角，廣東小洋，早市爲六錢三分八厘，午市爲七厘半，做出交易，早市五萬角，午市一萬五千角，銅元改縮一千文，爲三百八十九千文，

▲銀洋進出（銀款）銀行收解消息，收款較多，華商收解票款二百四十餘萬，外商一百五六十萬，特款收解三百餘萬，各種貨匯稅什諸款收解一千餘萬，進倉一百六十萬，日商銀行收解各款四百二十餘萬，結款收解一百七八十萬，進倉八十萬，錢莊銀公單收解四千三百餘萬，劃頭款收解五百餘萬，各路匯款收解七十餘萬，解現二三百萬，（洋款）匯劃票款早市做出一百三十四萬，午市六十二萬五千，支單三萬，照市加一毫二忽半，鈔票早市無交易，午市二萬，場外鈔票早市十七萬二千，午市九萬，銀行互市一百萬，午市華銀行互市四十萬，外灘銀行例停，各銀行洋戶往來收解一百五十餘萬，鈔票進出一百餘萬，錢莊洋公單收解五百七八十萬，洋劃頭款收解一百三十餘萬，拆借洋款六十餘萬，小同行交易六十萬，客路來源三十餘萬，去胃五十餘萬，

證券　債價微跌成交稍淸

昨各公債現貨祇編遣及一九關稅稍有交易，其他均未開出，期市亦較前略淸，前市尚不疲，突下午則除十九年關稅外，其他均殊寥落，求供甚平，價極呆滯，內一九關稅現貨獨漲一元，九六亦纔好角許，其他大致略疲云，計全日現貨交易祇八千元，期貨上午約四百十萬，下午三百六十萬，合計七百七十萬元，內一九關稅佔三百九十餘萬，裁兵僅一百二十餘萬，九六計一百餘萬，

債別	前開	後收	較前日	成交數
善後十一	四四‧五○	……	不動	一○,○○○
關稅十一	三九‧四○	三九‧三○	跌○‧一○	一五五,○○○
關稅十二	三八‧○○	三八‧○五	跌○‧○五	一三五,○○○
編遣十一	三六‧三○	三六‧三○	跌○‧一五	二三五,○○○
編遣十二	三五‧五○	三五‧三○	跌○‧三○	一九五,○○○
裁兵十一	六七‧八○	六七‧七○	跌○‧一○	四四○,○○○
裁兵十二	六八‧六○	六八‧六○	跌○‧一五	六八○,○○○
九六十一	一七‧八○	一七‧九○	漲○‧○五	三九○,○○○
九六十二	一八‧一○	一八‧三○	漲○‧一五	六三五,○○○
一九捲十一	……	七七‧○○	跌○‧三○	四○,○○○
一九捲十二	七七‧六○	……	漲○‧一○	一五,○○○
一九關十一	七○‧五○	六九‧八○	跌○‧六○	二,○五○,○○○
一九關十二	六九‧三○	六九‧一五	跌一‧三五	一,七六五,○○○
一九關現	……	六九‧四○	漲一‧○○	三,○○○
編遣小現	五三‧○○	五三‧○○	跌○‧五○	八,○○○
整六十一	六七‧一五	六七‧○○	跌○‧一○	四五,○○○

紗花　紗市奄無生氣

▲現銷寥落存底無法消弭　▲市氣不振有再降之可能

紗市趨勢仍不脫萎疲之象，蓋現銷寥落不暢，海外市況又無力引動，賣氣因之增盛，而呈萎靡不振之局面矣，查紗市自北方戰事結束，一度之激漲後，終以萬目關望之現紗銷路不振，又復回跌，嗣因美棉連續上漲，又告穩定，邇者美棉市況平定，匯率又長，而原動力之實銷仍不能使人興奮，人氣又衰，瞻念前途，仍多悲觀，光明之途或竟將期諸來年春季也，良以內地戰事雖告結束，而匪患依然猖狂，更以戰後餘生，元氣損失過鉅，非一時所能恢復，殊屬無力購買，農產物之收成，雖豐歉不一，然以價格頻落，民生依然憔悴，大量之需要目前似屬離期，十二三萬包之存底，無法消弭，則紗市趨勢之不易穩定也可知，且有再見新低價之可能，不過以商人手腕不同，與夫海外市況之變動而變化，然以本身地位之動搖，亦僅爲一時的興奮而已，

▲標紗頻跌兩外　交易所人標前市開盤，因湖州帮空頭賣出加碼，市氣驟跌三四錢，二三盤又跌，結果各月均跌七八錢，午後市況仍疲，[illegible]戶賣出，跌三四錢，統計成交一萬七千二百五十包，查賣出茂記一千三百包，恒記一千四百包，義餘一千七百包，協生一千零五十包，其餘三千五百包，買進愼裕一千包，大昌成九百五十包，利昌六百包，祥和七百包，其餘三千五百包，收盤價，存賬數，列如下表，

[illegible: 標紗收盤價、漲跌、存賬數表]

▲川帮進胃較濃　市上現紗交易，川帮較爲執闊，餘均屬平庸，統計全日成交一千五百九十三包，內四川帮進一千二百包，內地帮進二百零五包，寧波帮進十一包，廣東帮進二十五包，福建帮進五包，汕頭帮進五十五包，徐州帮進二十包，又同行進九十包，行情平疲，

◉棉花市屬平疲

▲美棉低級品急增　▲影響中印棉不淺

棉花市況亦屬平疲，蓋以主要吸引力之美棉，自運銷棄旬後，其勢已衰而呈平定之局面，下屆政府估計，觀各方報告，已無減少之可能而有增加之虞，政府雖力行救濟，然終乎人以懷疑，現銷之滯落依然，人氣衰弱也宜矣，故遙觀之市面，又僅爲發花之一現，而呈平疲之象，總之，棉市本身上除以天氣惡劣收成歉薄外，其環境仍未能脫惡劣之範圍，平穩之趨勢爲時亦至暫，更有一事足以影響棉市者，即本年美棉雖因天氣過熱，蟲害爲之絕跡，但品質方面，頗受影響，即低級品之急增，則將來印棉之銷路將受嚴重之壓迫，印棉既受影響，則中棉之環境愈劣，觀於爲米特林之低價出售，可見其大概矣，不過棉市在目前以買方之力常佔優越耳，而得呈小康狀態也，然大勢所趨，終少樂觀耳，

▲漢標日商抛賣　漢標前市開盤，隨外棉而堅漲五分至一錢，二三盤因紗市不振又跌，各月跌五分至一錢半，午後日商賣出，市氣愈弱，跌五分至一錢，統計成交三萬九千九百担，查賣出公泰五千一百担，崇興四千一百担，同興二千担，其餘一千五六百担，買進大昌成二千四百担，愼昌一千五百担，[illegible]和一千七百担，其餘[illegible]担，茲將收價錄後，

[illegible: 漢標收盤、漲跌、存賬數表]

▲現棉又形萎頓　現貨市面大有不克支持之象，蓋紗市既暗淡異常，而廠需又復寥落，遂於極度之故也，至碼頭到貨計有姚花二千四百十九包，通花四百四十四包，售盤錄左，

陝西花	三二‧六五至三三‧○○	緯通廠進	一○○件	現貨送廠
通　花	三三‧五○	同行進	三○○包	現化棧交
姚　花	三三‧二○	廣東帮進	三○○包	現貨棧交

◉美棉私家估計

三日紐約電，克利孟白瓊史公司，本次新棉估計，產額爲一四，五三○，○○○包，上次（九月二十九日）爲一四，二八○，○○○包，番卻爾公司本次新棉估計，產額爲一四，七○六，○○○包，上次（九月三十日）爲一四，七一八，○○○包，又截至十月三十一日止，已軋數量爲一一，四八○，○○○包，

◉世界紗花市穩定

▲美棉回堅　昨日美棉初因利物浦消息良好及同業購進而堅，後因一部份多頭獲利了結回軟，計期貨漲四至十一磅音，現貨漲五磅音，英棉期貨漲七點，現貨漲二點，埃及棉現貨漲二十點，印棉市況堅穩，經紀商買進，計平果爾及奧姆辣漲一羅比，白爾溪漲四羅比，原電錄左，（三日電）

[illegible: 美棉、英棉、印棉比上日合申規表]

▲日紗轉漲　昨日大阪三品期紗市價，照錄如下，

[illegible: 大阪三品期紗後收比上日表]

又大阪三品期棉市價，照錄如下，

[illegible: 大阪三品期棉後收比上日表]

又大阪現紗電，二十支藍魚一百四十四元，漲二元，合申規一百八十三兩六錢，二十支紅財神一百三十五元，漲二元，合申規一百七十二兩一錢，十六支福島一百三十九元，漲二元，合申規一百七十七兩二錢，十六支三馬一百三十九元，漲二元，合申規一百七十七兩二錢，

糧食　河下米市續堅

▲閘北　昨日各帮到船寥落，計二十號之譜，新粳買氣仍活，價格微緊，目前普通價開十四元三角，特頂仍須十四元九角左右，惟午間趨勢略淡，薄稻到源凋零，續好角外，羊秈依然看好，步漲兩角，高貨開十二元三角，杜尖市胃轉平，故銷場無甚起色，貨價高貨頭十二元六七角，市交不甚暢旺，客秈情況堅穩，行情恐提角半，形勢頗佳，變元走銷疎活，來源頗稀，盤面極爲緊切，陰元市定，

▲滬南　昨日河到十號左右，本街銷場不一，常錫北粳去路不化，祇少數店買酌進，因此價無上落，蘇同白粳到銷兩淡，市略掛十三元半，情況平穩，南帮薄稻、白稻來源雖形寥寥，但氣難振，帮採巧龍漸，高貨做十四元四角，羊秈杜尖一致挺堅，貨客喊好一兩角不等，惜因貨稀而交少，變元來貨不多，市態沉寂，陰元稍開，大盤十四元半，全日南北兩情已趨平穩之態，

◉粉市仍一致下落

昨日粉市上午開盤後，各月份市面，又復一度疲落，因洋麥報價續小，致大部份人心，依然虛歉，本月份最低至二兩二錢一分，十二月份至三月份均合一度二錢進關，惟市氣雖接續不振，各廠之現貨，雖未十分暢銷，標準之步落不已，此中或有別種原因也，迨至下午開盤，則仍非三錢不可，因標準之逐跌，廠家之現賣，客帮方面，以因此故，市氣則稍之回起，旋即仍然回復常態，然以此故，結果本月份較前日好五厘，十二月份小二厘半，正月份大五厘，二三月份未動，四月份小二厘半云，

◉遠期麥一度三錢進關

▲現貨只包未開　昨日期麥上下午開盤後，因洋麥報價又小四五角，致各月份之實風，仍然不佳，本月份最低四兩四錢，十二月份至二月份則均一度三錢進關，迨至下午開盤，因空頭略補，乘以粉市略定，人心較好，推觀往後局，雖洋麥已經穩定，但近期交尚不暢，恐不免發生問題也，結果本月份較前日小二分，十二月份小三分，正二月份小二分，三四月份小三分，現麥因各廠又擯，高貨甚少，中貨未動，全市仍未開云，

◉俄莊搜辦祁門茶

昨日俄國協助會搜買仍不遺餘力，祁門紅茶，全市成交共達一千九百七十二兩，交易尚不寂寞，惟英莊行家，因印度爪哇茶，園產豐厚，英倫銷路，毫無把握，依然抱定觀望態度，致市價無從提高，路莊珍眉珠茶，日來英印等莊，頗有少數電轉交易，售價續趨貶跌云，

◉無錫絲廠工作忙

無錫全邑絲廠，共達四十八家，前因海外銷一蹶不振，資金虧折殆盡，無力支持，紛紛宣告停業，共計停工者有二十餘家，茲因全滬絲廠遵照大會議決案，一致停業，其中間有承抛洋行之期絲，亟須繅解，以及上月份期絲尚未解清者，察錫邑絲廠所有股本者，咸將原料運錫加工繅製，是以錫邑各絲廠日來工作忙，並有已停工之絲廠，預備繼續開工云，

疋頭　天寒走銷甚活

疋頭交易，昨日轉形活潑，良以天時驟寒，莊客急需見起色，小東門各號彩條綾一項每日有三十件去路，加以綾價步步下落之故，易於出手，故昨日成交甚巨，彩條綾走銷更爲暢達，金山寺七寶珠爲五兩五錢半，大貫財源克孫爲六兩五錢，雙金龍大富貴六兩四錢半，中花絨本街需要亦殷，白牡丹於一錢八分七釐半，完全售出，至午後無論何牌，全須一錢九分出關，故觀葉後步，大有轉機之象，水浪綾雖步步下落，但銷路亦極活動，雙龍昨川帮運去有一百餘件，本街需要亦頗不寂，惟印花綾呈一盤不振之象，報貨者一時出脫，頗屬不易，彩條綾新法綾趨勢站定，毛條綾最爲堅挺，前到之美人牌湖心亭已全行出脫，昨又到美人牌五十件，開一錢四分七釐半，天賜財源二錢五分云，

糖市　日糖又開一萬五千包

昨日糖市產區電訊，古巴現糖價一‧四三七五，紐約期糖十二月份價一‧四三，亦乏升沉，明年度三月份一‧五一，五月份一‧五六，比較前電均回跌二分，九月份一‧七○，亦跌一分，爪哇現糖價八‧三七五，期糖十一月及十二月份價均八‧一二五，比前仍乏起伏，公會市場劃盤荷糖二十四號粗砂白，賣氣仍爹，新到未克出貨者七兩八錢二分半，最低至七兩八錢，磨細砂白七兩九錢，中砂白等均無成交，市形均見平弱，日糖交易雖屬不多，市氣尚覺挺秀，YP嘜七兩九錢二分半至七兩八錢半，YT嘜七兩七錢，YRO嘜七兩三錢二分半，「嘜八兩一錢，N嘜七兩八錢，廠盤有大里糖開出一萬五千包，價目金四元八角，貨係正二月份交，行方進意頗濃，如數售通，拋貨荷糖，華新號開售本十二月份裝船二十號中砂白五百噸，價荷幣五元二角七分半，市氣不弱，號盤有國貨高統手冰馬球牌開百數箱，價元六兩二錢，市形仍平，

雜訊

茶葉二千八百箱本日運歐，
▲湖絲七百三十六件，今日運英法，
▲核桃三千九百件，裝赴紐約，
▲現洋四萬元今日運港，
▲漂粉九百件日本運來，
▲麥粉四千包西雅圖裝來，
▲牛奶一千五百箱北美運滬，
▲蘋菓八百箱金山裝來，
▲黃絲六十件四川裝來上海，
▲機器七十四件美國運申，

商業價目表

銀洋錢市

類別	早市	午市
洋厘	[illegible]	[illegible]
銀拆	[illegible]	[illegible]
江南	[illegible]	[illegible]
廣東	[illegible]	[illegible]
銅元	[illegible]	[illegible]
衣牌	[illegible]	[illegible]
角坯	[illegible]	[illegible]
貼水	[illegible]	[illegible]

國外匯兌（十一月四日）

匯豐至倫敦（申規一兩計算）
銀行電匯　一先令七辨士二五
銀行即期　一先令七辨士三七五
銀行四月　一先令七辨士[illegible]
銀行賣四個月期匯票　一先令八辨士[illegible]
帶根月份期匯　一先令八辨士[illegible]
四個月匯票　一先令八辨士[illegible]
又六個月匯票　二先令八辨士[illegible]
大條銀近期　十七辨士
大條銀遠期　十六辨士八七五
匯豐至法國（申規百兩計算）
銀行電匯　一九百九十三法郎
銀行四個月賣　一千○四十法郎
匯豐至紐約（申規百兩計算）
銀行電匯　美金三十九元
銀行即期　美金三十九元[illegible]
銀行四個月期匯　美金四十元[illegible]
四個月帶根匯票　美金四十一元
德國電匯（合申規百兩）　一百六十三馬克五
匯豐至香港（申規合港洋百元）　[illegible]

金業交易所

[illegible: 十一月份標金上午開盤及逐盤價目表]

證券物品

[illegible: 前市期貨、後市期貨表]

◉華商紗布

[illegible: 標準紗各月期開盤至收盤價目表]

◉麵粉

[illegible: 十一月期至四月期各盤價目表]

棉花（漢口細絨標準）

[illegible: 各月期開盤至收盤價目表]

◉雜糧油豆餅

[illegible: 前市、後市價目表]

米市

閘北　滬南

[illegible: 各帮米價表]

茶市

[illegible: 茶行牌名、茶名、件數、售價表]

雜糧油豆餅

[illegible: 貨名、數量、價目表]

疋頭

◉公平叫莊

[illegible: 疋頭牌名及價目表]

煤市

[illegible: 煤價表]

外埠

◉無錫　▲米市

[illegible: 無錫米價表]

現紗

[illegible: 現紗牌名、支數、價格、銷往地表]

輪船進口報告

十一月四日進口

[illegible: 輪船進口表]

輪船出口日期

[illegible: 輪船出口日期表]

所胃氣痛丸
衛生化驗所發給商部獎
立止刻痛　一瓶○一斷根
此丸藥性溫和，男婦咸宜，專治九種心肝胃氣，肚腹疼痛，返胃，嘔酸，噯氣，膈氣，服之立刻止痛，百發百中，無效保退，每瓶一元，六瓶五元，總發行所上海南京路
遺精問我
德國醫學博士沃爾氏設計，專治遺精之聖藥，立止遺精藥
兩天痊愈　癬瘡水
消毒解毒片
疥瘡　不論新久乾濕，隨搽隨好，每瓶售價一元
白帶丸　立止白帶丸　永可除根　特效靈藥
婦女調經丸
德法醫藥房　總分銷
程少卿眼科秘製　眞八寶　立退紅腫　退翳白星障
眼藥
明目退翳丸
化痰順氣　立止咳嗽丸
保和太啓
咳嗽氣胃　如神　見效

汽車新聞

專論

⦿轟動全球之夏令配亞車展

黃彩杲

此次巴黎舉行汽車展覽會之情形。記者已於上週報告本刊讀者矣。距巴黎汽展之後。倫敦舉行一年一度之萬國汽車展。亦於十月中旬。正式開幕矣。種種盛況。較巴黎尤甚。因再譯其詳情。以告讀者。

▲會場一瞥 本年在倫敦舉行之萬國汽車展覽會。地點仍在夏令配亞。時期凡兩星期。當開幕之時。歐西各國。所有製造汽車之名廠。咸將優良出品。送會陳列。並討論一九三一年春季之汽車式樣。及商榷營業之方針。遠近人士。聞訊之下。連袂而來。莫不以一覩爲快。來賓之到會參觀者。目覩各廠新車之成績。咸嘖嘖稱羨。而贊美中歐各廠。汽車事業進展之神速。當是時也。倫敦巴黎兩地。同時有汽車展覽之舉行。上文已言之矣。在兩地展覽會中。法國之轎車。以及英國各廠新車。陳列者最多。且此次參加展覽之車輛。大都爲式樣新奇。物質優良之品。而英國方面。在各廠之中。內中且有不少廠家。已有悠久之歷史。如馬勃利 Thruppand Maberly車廠。自一七六三年始。已開始營業矣。此次陳列會場者。亦有車身多架。裝配於勞爾司路易斯 Rolls-Royce 底盤之上。一言以蔽之。當倫敦巴黎兩度舉行汽展而後。確可使一般人士。咸知英法兩國。近來各汽車廠。所製客車。確有相當之進步。而尤以本年爲甚。故一九三一年兩國車廠 營業方面。當有極大之發展。可斷言也。

▲海外貿易 如以英國汽車事業之海外貿易而言。據各廠之報告。年來亦大有發展。其中即以岡文屈利 Coventry 廠而論。在過去一月之中。銷車數頗之多。確可代表英國汽車之海外貿易。他如漢勃Humber 車廠。在最近數月之中。來賓之遠道前來。參觀一九三一式新車者。計有六百人之多。舉凡英國各地。莫不有人到廠參觀也。故漢勃希爾門 Humber-Hillman-Company 普通車輛。近來銷數日見發達。而同時羅德斯Rootes車廠。亦有特殊之發展也。與英國各廠。訂購車輛者。遠如波瀾。蘇特拉斯。開羅。新西蘭等地。所有汽車商人。當新求Singer車廠一九三一式大六缸。小六缸。以及十四馬力之四缸車展覽之時。即開會討論。以定推銷之方法。殆脫冷夫新車在倫敦與社會見面而後 澳大利亞。南非。印度。南美。日本各國。對於形色漂亮之六缸輕便新車。莫不歡迎。將來銷路之多。可操左劵。此種新車 引擎之力量 雖僅一二〇二生的米達。而馬力之升縮。如用最速之擋排 可由三四至七十四。至於汽油之消費。則每加侖大約自三十五哩至四十哩。在英國境內。售價爲二百二十七鎊十先令。黑爾勃羅克Colonel Holbrook。爲脫冷夫車廠之經理。對於新車之內容。曾有詳細之說明。據云此種新車。不拘叢林池沼。磽确不毛之地。均可行駛其間。而車身之形式。尤屬別具一幟云。

▲物美價廉 麗蘭Riley亦爲英國有數之車廠。對於明年春季銷售之新車。有不少改革之處。而六缸新阿爾芬車。尤爲精美。凡購車之人。一經購用該廠九缸新車。則見底盤攏消之便利。必萬分驚奇。贊嘆不止。盛油箱盛於後部。用與客法供給。所有麗蘭車身。均根據威門Weymann原理製造。並增加座位。擋泥板及腳踏板。均用新法製造。而減熱器之新穎美觀。尤推獨步。他如車身之外部用輕質原料製造者。本年新車。均用鋼鐵。故不易損壞。祿諸麗蘭新車。當一九二六年汽車展覽之時。九缸車上。即有無聲齒輪之裝置。而本年新車。更有特殊之進步。且售價之低廉。又屬得未曾有。蓋廠方營業計劃。一方在改進車輛。一方在減低車價。俾可與同業競爭。如日光Sunbeam車廠。一九三一年營業方面。亦取同樣之方針。所產新車。引擎力量加增。配有水力制動機。馬力十六匹者。以及二十四馬力而裝有兩尖頭式之齒輪盒者均爲新式車輛。改良之處頗多。而同時售價反較往年爲低。回憶九年之前。十六匹馬力四缸日光牌汽車。售價一二七五金鎊。而今日十六匹馬力之六缸轎車。反售五九五金鎊。相差竟在一半以上。

▲特殊附件 阿姆斯當事德蘭Armstrong Siddeley所有一九三一式新車。均配有Triplex式安全風窗。雙式起桿。乘客見之。莫不贊許。他若 Lucas 車燈。Luvax 水力減震器等。均爲新穎之附件。除十二匹馬力以外。其餘新車 均有底盤推滑集中器。空氣清潔器。強有力之制動機等。自動齒輪在三年之前。發明之初。僅裝配於高價汽車之上。而今日各種汽車。已一例裝配。如以Luvax 水力減震器之優點而言。其注意之時。可待行路一〇·〇〇〇哩。加油之際。中途不必加以檢查。惟所用減震之滑油。亦須 Luvax之出品。此則不可不加注意者也。此種滑油。各添油站均有出售。Triplex玻璃。其唯一優點。即在不易破碎。最近英國方面。各地交通當局。運輸機關。以及汽車界人。曾開會議決。爲求行車之安全起見。所有車輛。均須用 Triplex 玻璃爲車窗。一待各地長官允許。即行強制執行云。

▲海外貿易 如以英國各廠。所產之貨車而言。則近來銷路方面。顯然有極大之發展。其中尤以南美各地市場爲甚。愛以西A. E. C.貨車。本爲英人所贊許。而今日阿根廷各地。銷路之盛。已推獨步。且開公司方面。近有後引擎推進式。蘭其Ranger底盤。運往南非。以作裝配公共汽車之用。此外有底盤一種。軸基十九尺。左手駕駛者。運往加拿大。以供礦車站之應用。而晃斯蘭鐵路之上。亦均用愛以西貨車運輸矣。開普敦市政當局。採用英國之阿爾賓Albion公共汽車也。已有年矣。車身之耐久。汽油之節省。在公共汽車之中。恐無與比擬者。最近又向廠方訂購六架。其成績之佳。亦可見一般矣。

▲公共汽車 在歐西各國。有若干市場。在特殊環境之下。因電車之不便。故皆採用公共汽車。然回憶當年 則英國第一輛公共汽車。製成之時。約在一九一一年。爲麗德斯Jeeds廠之出品。頗爲粗劣。且不雅觀。不料在最近五六年中。製造方法。其進步之速。竟令人咋舌。目前英國方面。如蘭賽姆斯 Ransomes 及芝福麗斯Sims and Jefferies等廠。均爲製造公共汽車之最力者。而每年車輛之銷數。亦較他廠爲多 故去年復於哥倫比以。設一分廠。以推廣海外貿易 自添設分廠而後。公共汽車之銷路。果又增加不少。曾蒂漢及聖海倫斯已正式合併。最近向伊潑斯威具Ipswich 訂購車輛不少。以便逕往海外推銷。雙甲板輪軸兩個或三個之貨公共汽車。爲該公司特有之出品。蓋六輪車輛。每輛可乘客五十五人以上。且行駛之時。亦較普通車輛爲穩便。當製造之時。對於輪軸方面。又特別注意。故載物過多之時。亦無窒礙。惟乘人較少者。有若干兩軸之人。每喜四輪車輛。職是之故。廠尼都Monitor廠有卡利Karrier公共汽車之發明。所配引擎。汽缸六只。用側邊汽塞。馬力自五十五四至百十四。當行駛之時。汽油頗爲節省。每加侖可行二二〇〇哩。而底盤之潤滑。尤足令人稱許云。

▲電氣材料 會場之中。陳列物品。除車輛而外。尚有種種器物。凡有關汽車者。莫不陳列其中。而尤以各種電氣材料。最足令人注意。通用電氣行出品最多。且皆爲新奇之品。來賓目覩之下。莫不稱美。且有特殊之電車。裝配於蘭倫特獅牌Leyland Lion 底盤者。內部之地位。爲長十八尺六寸。闊七尺二寸。高六尺二寸。在車輛之中。裝有不少通用電氣材料。如電爐。無線電話。與司冷電燈等物。一至晚間。燈火齊明。照耀如同白日。並有特殊之電池。可裝二十六瓦脫及四十八瓦脫之大號電燈。馬律師貨車十二輛。均爲六輪車。均已由電氣工程處訂購。製造方法。頗爲奇特。以便裝運各種電料。六輪車輛。所以較四輪車優良者。其中唯一原因。即在行駛之時。不易肇禍。故晚近歐洲各國。已紛紛採用矣。

⦿明年之新車

沛甘

▲式樣衆多售價較廉

底特律消息。汽車市場之中心點。目下爲大量之新車模型所把持。而預料不日又有大批出現也。照本年汽車界之情狀而言。在汽車業歷史中比較的尙屬安靜。不過於汽車之引進上。或將造成一新紀錄。因大多數之汽車製造家。根據於製造及銷售方面之觀察。深知明年汽車界之成功要素。當以新的式樣爲大前提也 茍此種觀察而非誤者。汽車製造家對於一九三一年之前途。大都樂觀。良以新模型之創製並無多大之花費。而售價之減低。當屬可行也。目下各公司即將宣佈其新車之名目。購買者方面對於選擇上亦極小心。買客中頗有觀望不前。而等待新車之出世者。

現在市上之十六隻汽缸汽車。自成一家。不久即將發生競爭緣英的安納波里之麥蒙汽車公司。在短時期中即將有十六缸汽車問世也。此項新車之引擎作V字形。以代近日之直形八缸式者。惟麥蒙車之八缸直形式者仍將繼續製造耳。卡笛拉克十二隻汽缸新車。爲該公司最近宣佈之出品。十月中旬可見模型。此項新車在新年開始時。當無競爭之可言。若此車而告成功者 則此種局面亦不能維持於久遠。而需要之殷將令各汽車製造家傾向於十二隻缸汽車之製造也。

麗昨公司之八汽缸皇族麗昨新車。十月初可以問市。六汽缸車同時亦將出現。其車身之改變處在在頗多。奧司汀新式跑車不久可以登場。其構造與現在之轎式者相彷。售價方面亦無多大上落。麥雪司汽車。平時產量並不甚多者。將於一月一日之前多所出產。此係新式之法國汽車。在蘭新之杜蘭德廠所造。最近定製有一〇·〇〇〇 輛之多也。明年新正開始時。各汽車製造廠將有大批之新車應市。爲往年所未有者。各製造廠均極樂觀。前途之佳不成問題。蓋深信購買之暫停即將中止。而汽車實業能恢復原狀也。底特律各廠家每星期工作三日至四日不等。以購買力之大小而作爲出產製造之標準。而對製造家及銷售雙方之經濟利益。亦時時顧到。無或疎忽也。

合衆國內一九三零年開始之八個月中共計造車六·八四二·八八四輛。去年同時爲四·四四四·九四七輛。一九二九年四月出產最多。計共六六三·八一一輛。今年六月出產最少。據非正式之統計爲二四〇·二〇〇輛。今年八個來之出產額。較之一九二五至一九二九年五年之平均出產量。少去百份之十五。

納許汽車公司不久亦將有新車問世。其中有八汽缸者一種。售價之低廉爲任何他種同樣汽車所不及另有兩種八缸汽車。其定價亦不昂貴。介乎上中之間。納許之六汽缸汽車。亦爲新車中之一種。其售價之低廉爲納許廠中所從未有者云。

⦿世界道路協會解決汽車肇禍問題（續）

志政

▲汽車教育十項辦法
▲車輛肇禍注重分析
▲製造維護務涉安全
▲治本治標無一不備

上期本刊揭載的「世界道路協會解決汽車肇禍問題」說世界道路協會議決了五項重要議案。來防止汽車肇禍。五項是㈠實施車務法及行車律。㈡汽車教育。㈢車輛肇禍紀錄。㈣建設及維護汽車。㈤道路設施。在上期裏。關於實施車務法及行車律已經申述過了。這篇是第二第三兩案合編。所討論的正是汽車教育與車輛肇禍紀錄兩重要問題。以下爲大會發表的原文。

㈡汽車教育

實施車務法。要靠立法司法的嚴峻。在第一項中已經申述過了。然而專靠法律。仍然是難望有濟的。最重緊的。還在乎各個人間的合作。汽車教育。目的正在於是。現在有許多地方。設立了什麼汽車研究會。什麼俱樂部呀。都是聯絡研究的好組織。除此以外。更有市政當局所設立的各項協會。專門來施行汽車教育的。公立學校裏。也有關於安全教育的專門課程。這都可以證明年來汽車教育的進展。

可是第三次世界道路協會所要注意的。歸納下來不外幾點。第一。要特殊注意小學校的安全教育。十五歲以下的小孩子被撞。應由當局認爲嚴重問題。學校當軸。不但顧了宣傳安全教育 並且要和警務處商量辦法。例如在學校門前。車輛速度要特別減低之類。安全教育與肇禍預防。應不論公私學校。列入課程。並且要常常徵文比賽。實地試驗。引起小孩子們的注意。除了小學校之外。各中學校師範校以及大學。都要有相當的訓練。到於安全教育的文字。應常時印出。分發給汽車駕駛人。除此而外。下列幾種方法。更求得具體化。一、報張雜誌多多宣傳安全文字。二、公共場所。設置標語。及圖畫。使觀者觸目發怒 三、影戲幻燈。附帶宣傳。四、無線電中多播演講。 五、開辦汽車學校訓練汽車駕駛人。男女兼收。六、組織安全駕駛人俱樂部。七、各處樂會。 多討論安全問題。八、教堂中由牧師宣傳。九、由學生轉向家長宣傳。十、舉行特殊規模運動。如安全運動週之類。

總之。根據以上十法。再去斟酌情形進行。成效一定很可觀的。

㈢車輛肇禍統計

在一九二四年一九二六年第一次第二次世界道路協會開會時。對車輛肇禍統計以及其原因。已有極詳盡的論斷。主張是有了統計和原因。纔可以進謀補救。今年呢。更想出了具體辦法。車輛肇禍中統計。應分爲幾大類。第一。人的問題。是否是駕駛人或受傷人的大意。任情。或是有神經病。第二、車輛問題。是否機器損害或修理不善。第三、地方問題。肇禍地方的情形如何。在常常肇禍的地方。應當格外注意。要把圖表來說明肇禍原因。進圖改良。各國所用的肇禍報告單。也採用統一式的。計有數十國。人民達六八·〇〇〇·〇〇〇人。根據各處的報告。然後把他再分類來研究。再彙集到本會來詳細討論。

㈣汽車製造及維護

肇禍和製造方面也有絕大關係。製造家應努力應法發明安全設備和防禦肇禍器。例如制動機的緊急處分。駕駛人的地位等等。近年來汽車界關於安全的發明。確也不少。但事實上仍難完全進步。據我們知道百分之十五的汽車肇禍原因是爲了機器問題的。有時候制動機忽然不靈了。喇叭壞了。車輪折了。不一而足所以本會主張。在每一汽車內。應有一張完全而簡明的機器使用單。售車人常時關照用戶。

全球贊美

FIAT 514

富麗 ═ 堂皇

消費異常節省

飛霞汽車五一四乃集三十年製造精美汽車經驗之結晶。因飛霞人工巧妙。故有今日又富麗又舒適之汽車。其引擎係從著名飛霞五〇一脫胎而來。即向受世界稱頌之汽車也。

新車已於十月三十日由S.S. Athos II 輪船裝運來申歡迎參觀

飛霞五一四轎車

樣子間 霞飛路二四二至四號 電話三四〇〇二

大利汽車行

修理站 辣斐德路邁而西愛路角 電話三四七〇一

請裝

鄧祿普車胎

世界上最好之車胎

（一）式樣恰好
（二）外觀精美
（三）效用出衆

各汽車行均有出售

敬請採用世界歡迎之鄧祿普網球

上海華經理處 茂昌洋行 梅白克路一二二四 電話西一八一七一號

外埠華經理處
廈門中街六號大陸公司
漢口大智門協豐橡皮胎公司
南京門帘橋松裕五金號
南昌風神廟街信記公司
重慶中陝西街良記洋行
杭州城站[illegible]
新市場吳山路大同汽車材料號
公司
南通縣南公園西曹順泰車行

歙休(舊徽州府治至休寗縣)汽車路。前年即已開始動工。其休寗至屯溪之一段。已於今庚春間售票通車。每日來回各四班。每班搭可二十八至二十四人。票價按里計算。每里大洋四分。休寗縣至屯溪。共三十華里。聞所用車輛。半爲福特公司出品。自開行以來。頗稱便利。但一般乘客。希望票價將來可以稍爲低減。休屯一段。原擬自屯溪下街以達休城。後以屯溪商會之請求。謂屯溪市場幅幀狹而長。如蒂貫穿市場。則市場頗有地小不足迴旋之慽。汽車路當局體貼商界苦心。乃於屯溪背後之華山與觀音山鑿通一徑。並於塘珠上架一橋梁。所費甚鉅。故自休城直下經萬安潛阜梅林而自山後以抵於屯溪之市梢。近更由屯溪市梢(黟縣會館)展至篁墩計二十華里。於廢曆中秋前開始通車　營業之盛。不讓於休屯段。又由篁墩經羅田折入巖寺計十五里　巖寺至舊徽州府治計十五里。此兩段。亦已通駛。歙休汽車路。蓋已完成。自休至歙計共八十里。聯票價目爲三元二角。向之仗轎馬而須一日光陰方能到達者。今則費一小時有奇之時間。便能達到矣。據歙段汽車公司職社愛員宗君宣稱。將來俟有的欵。必由歙城展至南源口聯漢山羊坑而漸與[illegible]江之歙縣績溪相聯接。則朝發杭州。夕到屯溪矣。並聞今年此時正在規劃。以期實現。[illegible]或由[illegible]民[illegible]。[illegible]不過前此[illegible]頗有怨言。實則由於民[illegible]見解太淺。有以致之。而從事者往往挾官勢。亦其間之大原因也。更請採辦汽車。甚感種種困難。希望今後派上能設一個真正爲各汽車路熱心贊助之代辦機關。則其便利。有不可勝言者。至於休城以西而至漁亭黟縣之汽車路。亦在進行之中。自休城至巖脚一段。大約明春可以完成。因休城至巖脚。向是康莊大道。工程之簡省。非歙城至浙江境所克與比。按巖脚即江南第一名山號稱白嶽之山下。將來通車後白嶽實爲唯一之避暑地。釜將之秀麗。景物之幽。較之黃山。殆有過之無不及。是將來徽州除屯溪外。巖脚當爲第二大市塲云。

晃致診察。最重要的制動機和車頭燈。每一城市。須照統一車輛法中的規定來嚴密實施。每一定期間。各汽車應由工務局來去檢驗。若無損害。至少每三個月一次。更由工務局發給證明書。三個月後無效。此有已逾年限的舊車。一律不准行駛。(下五項因原文未發表從略)

總上面看來。世界道路協會對汽車肇禍問題。可說得是獲得最後解決了。他所採用的五項辦法。(包括治本治標。譬如實施車務法及行車律和改良道路設施。是治標的。汽車安全教育。車輛肇禍統計。和改良製造是治本的。再看他的辦法的精意。

一、以法律力量使目前車務法能夠實行。

二、實施安全教育。使國民—尤其是兒童。能明瞭肇禍避免方法。

三、以統計來分析肇禍原因。進謀適當補救。

四、製造方面。注意安全設備。及定期修理。使車輛不致有失。

五、改良道路設備。如信號燈號之類。以助車務律的執行。

所以此次大會所議決實施的。可稱爲包羅萬衆。理論實施。面面顧到。各國政府。對於各專家所苦心計劃出的結論。都一致接受。分發各城市去執行。以我們看來。如果從這五項辦法去努力。那麼。雖不敢說汽車肇禍。根本剷除。但至少肇禍狀況。當不致有如此猖獗。汽車肇禍問題。也是汽車爲世人所詬病的一大原因。如果汽車肇禍能免除。那麼。不但汽車事業可以更形發達。並且在人道上也不致目它爲殺人利器。世界道路協會的貢獻。我們是如何的欽仰敬佩啊。(譯自汽車週報。於交通大學)

油箱　應加入油箱之處。先將油孔外之穢污拭去。然後將油箱射入。

蓄電池　新汽車上蓄電池。大抵係乾燥式。接受後先灌足稀硫酸水(俗稱電水)。再過電。方可運用。

倘使蓄電池已有水。並已經過電。亦宜細心察看一遍。如外部清潔否。電量充足否。水充滿否等等。

蓄電池之地位與紮縛。須穩固不可隨便。否則即易損壞。

蓄電池與電線之接治處。須清潔光亮。凡綠色或如白霜之銹痕。必須擦淨。

(注意)凡新汽車上之機關。與舊式不同者。除已知其詳細者外。切忽妄動。以免失誤。

消息

徽州之汽車路　阜

(見上)

霍克司將造新紀錄　由紫

本埠德士古公司。近接紐約來電報告。霍克司隊長(Captain Frank Hawks)將作紐約至 Havana, Buba 飛行。按霍克司隊長曾於十二小時二十五分三秒鐘內。從 Los Angeles 飛至 Curtiss Airport, Valley Stream, Long Island 等地。遂執美國越洲紀錄。

霍克司此次仍擬用Travelair單翼機德士古第十三號。即前乘之造成越洲新紀錄者。預料此次飛行速率。每小時爲二百英里。據云飛行距離約一千一百英里。加之停機加油。統限五小時內完成之。

一週間汽車肇禍記　三原

日期	地址	汽車號碼	受傷人	傷勢	最後情形
廿九日	民國路	運貨汽車某號	蔣蘭生	足部微傷	由人和解了結
三十日	同濟路	某號	周阿大	重傷	送院醫治
卅一日	西門路	運貨汽車某號	鄒炳生	足部微傷	仝右
一日	靜安寺路	某號	張良山	碾傷足部	仝右
二日	嵩山路	某號	某姓婦女	重傷身死	候屬認領
三日	馬霍路	一六八一	朱姓男孩	折斷兩腿	送院醫治
四日	西藏路	某號	諸品良	輕重	仝右

本週間之汽車肇禍。共有七起。內因重傷身死者。計某姓婦一名。重傷者。計男子一人。碾斷腿足者。計男孩一名。微傷者男子四人云。

雜錄

飛霞車之榮譽

意大利飛霞車。對於運動事業。關心素切。提倡最力。今則除各項運動外。尤復注意於汽車事業之發展。因此關於美觀舒適效用速率等之汽車競賽。幾於無日無之。而飛霞汽車。於此種種競賽。獲得勝利之消息。亦遂時有所聞。實至名歸。殊足豪矣。茲將飛霞車邇來所得國際榮譽。錄於左。藉爲愛好飛霞者告焉。

一日者舉行於葡萄牙境內之汽車美觀與舒適競賽。獲得勝利者。爲飛霞五二五輛車。與五二一雙座車。二者均爲標準式樣。又在古律亞舉行之汽車美觀競賽。錦標亦爲飛霞五二一雙座車所奪得。

一捷哥斯拉夫舉行之汽車競賽。規定以錦標獎給最美麗之汽車。結果奪得此錦標者。爲五二一飛霞轎汽車。當地報紙。爭相揄揚。社會人士。傳爲美談。

一在法蘭西舉行之汽車競賽中。於外國製造標準汽車級。得獎第一名。

一意大利境內歷次舉行競賽。飛霞車之得首獎者。計有雙座兩用車。及五二一雙座車。得獎優勝杯者。爲五二五N式雙座車。得獎金盾者。爲五二一雙座車。五一四雙用車。及五二一C或雙座車。

專件

英華汽車名詞錄（三七）　丁祖澤

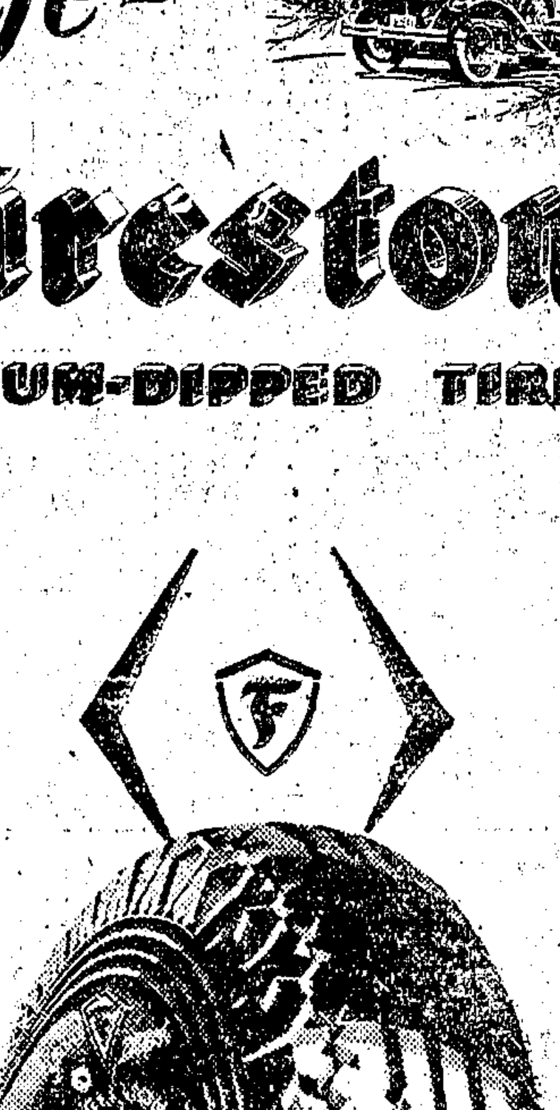
S 即south pole縮寫
S. A. E.即 Society of Automotive Engineers縮寫
S. A. E. horse power 美國汽車工程學會標準馬力
S. A. E. spark plug美國汽車工程學會標準火星塞
S. A. E. thread 美國汽車工程學會標準螺節
S. A. E. weight of car 美國汽車工程學會標準車重
Sal ammoniac 腦酸(乾電池用)
Safety gap安全間隙(電氣點火)
Safety glass安全玻璃不碎玻璃
Safety spark gap安全火星間隙
Salloon轎車
Sand blister砂瘤(車胎傷之一)
Sanding brushing磨電刷
Sanding commutator磨整流器
Sand paper砂紙
Saw鋸
Scale權衡
Scored刮傷(汽缸)
Scraping刮削
Screw螺絲
Screw & nut-steering gear 螺絲與螺帽轉向機
Screw base螺絲腳
Screwdriver旋鑿
Screw extractor去螺釘器
Screw pitch gauge螺節量片
Sealing compound封箱(電池)
Seat 座
Seating製座、修座、分配座位
Secondary第二、二次
Secondary coil二次線圈
Secondary winding二次線圈
Second gear中速
Second hand car舊車半新車
Second speed中速
Sector扇形 扇形齒輪
Sediment bulb沉澱器(汽油箱)
Segment片 (指整流器之整流片) 整流片(電)
Seized Piston被執活塞
Selective sliding type of transmission 選擇滑行變速機
Self induction自己感應(電)
Self starter始動機
Semi elliptic spring半橢圓彈簧
Semi-floating axle半浮軸
Separator 隔片(蓄電池)分隔器
Series直接(電)
Service服務

發施登汽車胎

Safe-Firestone

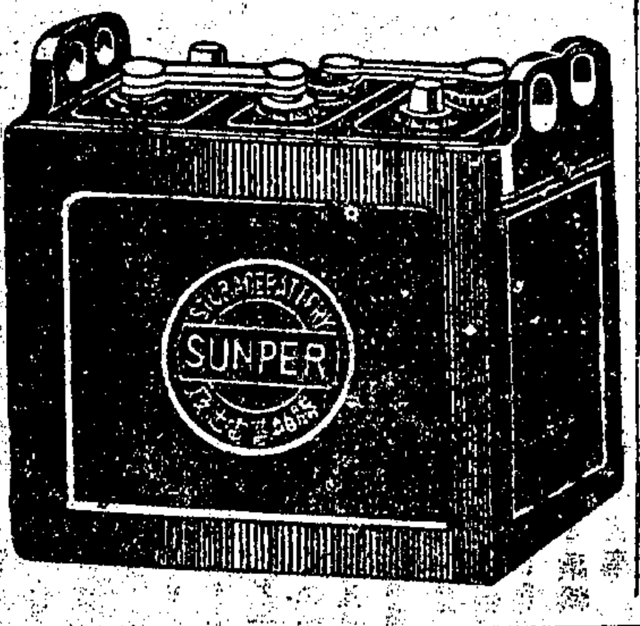
GUM-DIPPED TIRES

美國發施登廠所出汽車胎堅固耐用早已風行全球其胎可以保險經久允稱獨一如蒙 各界惠顧其價克己



公茂橡皮公司經理

經理處上海福煦路三百九十號　電話三三三二六號



勝的蓄電池廠

上海盆湯弄橋北七浦路口

三三五號電話北二八二號

道奇六汽缸及八汽缸車

可靠的八汽缸車

社會稱道奇直線式八汽缸車。爲「可靠的八汽缸車」。亦理所當然。蓋道奇兄弟出品與可靠之名。深印社會人士心目中。已十五年于茲矣。

此道奇直線式八汽缸車。以平穩論。永久勿變。感應神速而經濟。機力尤爲强猛。

其獨幅鋼車身。因全身無須鉸鏈。故行車時絕不聞軋軋之聲。至于自動均衡之內張式四輪水壓塞車。安穩可靠。無出其右。

然則其定價之低。豈非道奇之特別供獻也耶。諸君不信。敬請惠臨本公司參觀試駛。方知言之不謬也。

倘蒙 各界賜顧請向本公司華總經理周夢賢君接洽無任歡迎

華經理處

美商

中國汽車公司

上海靜安寺路七〇二號

電話三一〇二七一號

惠白脫汽車

每輛定價減去銀五百兩之巨

存車無多　欲購請速

此項車輛。皆係最新式。與本行樣子間內之汽車一般無二。誠諸君落得便宜購一輛美國上等汽車之好機會也。倘諸君有意購新車者。請在購車之前。先來參觀。此項便宜汽車。並包括韋廉斯奈脫轎車及轎跑車在內。倘欲分期付欵。或將舊車作價。請向本公司華經理楊漢三君接洽。

大陸汽車公司

靜安寺路六九四號

電話三〇六七六號

申報本埠增刊廣告

通孚洋行 禮拜三拍賣
准於國曆五日上午十時在江西路三百四十號本行內拍賣大菜間式樓椅天津地毯高柱來路床鋼留聲機德國銀元火爐寫字台椅銀箱等另星物不計此佈 D624

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜三拍賣 火爐房間色地毯
准於五號上午九時半在本行前間拍賣各種木器鐵床五斗櫥沙發法大櫥冰箱梳妝台火爐地毯留聲機唱片鋼磁料器及另星雜物不計此佈 魯意師摩洋行啟 D619

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜四拍賣 住宅
准於六號上午十時在霞飛路六百念九號內拍賣串堂大菜間臥室廚房一應上等木器各種木器床地毯留聲機鏡台火爐銅鐵器浴間房間另星什物不計此佈 D622

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜四拍賣 上等地毯
准於六號上午十時在本行前間拍賣絨地毯踏腳毯火爐最優等來路織 多花色不及細甚 魯意師摩洋行啟

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜四拍賣 淨漬貨
准于六號下午二時半在本棧拍賣金珠手帶剃刀香水髮叉紗巾衣車布吸水紙架電池脚踏車縫衣機箱子火爐鐵板雜物不計此佈

瑞和洋行 禮拜四拍賣 住宅
准於六日上午十時在開來納路（即亞爾培路）橫街九號內拍賣大菜間臥房等 織絨地毯 新式留聲機 美藝及 器木 沙發大菜檯椅抽屜（以上木器均係柚木）彙司公司製造 一應另星什物等不計 欲看者可先一天 瑞和洋行啟 D526

瑞和洋行 禮拜五拍賣
准於七號上午十一時在本行樓上拍賣 桌七巧檯紅木天然几貢 椅子茶几花架寫字檯琴桌及 洋琴打字機器留聲機 鋼板 五事件白漆房間式 百科全書 瓶酒 玉如意點錫 火爐 浴缸 磁盆 及外國男女衣服 等 D529

宜昌洋行 禮拜四拍賣 木器

魯意師摩洋行 禮拜四拍賣
准於國曆六日上午十時在寧波路四川路轉角本行內拍賣大菜間式樓椅 三堂 火爐 馬達 南京嵌八寶珠 翠紫檀 另星不計此佈

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜四五拍賣 靜安寺路四百十七號九福里內（即馬霍路西首）
偉人住宅 自製精美 紫檀黃楊成堂傢具 蔭木紅木金石書畫
准于十一月六七兩日每日上午十時及下午二時在本宅內拍賣 自造最上等工
藝 紅木全堂嵌蔭書房間會客室廳 堂 椅子茶几寫 字 檯週歲楊嵌玉八 頁 團屏掛屏名人書畫冊頁手 毯 火爐 宋元明 象牙白玉翡翠瑪瑙水 卷 精琢細工異樣擺件 晶 銅器前清歷朝名磁 各種名貴美術擺 式數百餘種 D126

三發洋行 禮拜五拍賣 奉法公堂諭
准于七日下午二點半在內五號拍賣 機器 煙機 汽車 寫字台 鐵箱 地軸 打包機 另星什物 D680

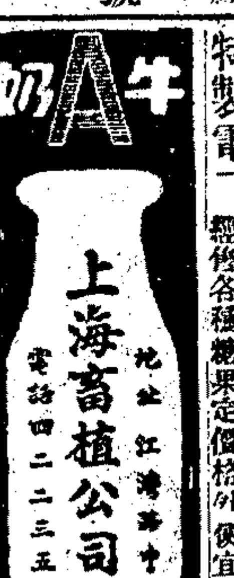
C.U.A 雪園
上海最清潔最衛生最幽靜之西餐館
午餐每客一元 晚餐每客元半 茶點每客五角 半夜餐每客一元 冰淇淋每客二角
靜安寺路跑馬廳對過新世界隔壁
電話西六一一一號

廣州秀色酒家
北四川路老靶子路口
重聘名廚 尤勝從前 烹調特別 取價格外低廉
電話四三八五四

宋桂記 喂廚房
我們的菜點以公平交易 新菜現在去舊換 四冷盆 四熱炒 四大菜 四熱盆 公平菜 ...
北四川路北地址新列 電話四七七○八

新雅 高等粵菜 茶點麵食
北四川路虬江路角 上海大戲院對門
電話四四三一七號 奧迪安戲院南首

青年會 精美大菜 西菜部 浜格 特製電爐 YMCA
一元二角 ... 七角 ... 九角 ... 經售各種糖果定價格外便宜



自由農場 A字 消毒牛奶
康腦脫路一六八 電話西四三○ 送
界照送

△天愈冷，△愈適宜吃牛奶。
生生牛奶公司 大西路七五
電話二二七四八六

▲地皮出售
茲有優美地皮七分零坐落閘北一段 寶昌路轉角滬寧路交通便利市面熱鬧 欲購者請到上海銀行或聖母院路梵王宮對面 面如中一

出售地皮
茲有法租界大小公共地皮多段 極合建築 欲購者請向江西路廿四號 電話一六浙江興業 ○六號 ...

房屋廉售 房金一分 二分鈿 一注意
可收房金 ...

上等中西式住宅出讓
坐落法租界金神父路計地約九分三間三層樓住宅 ... 電話 ...

▲新建洋房出售
茲有新建洋房一座 坐落大西路 ...

▲優美地產出售
茲有坐落滬西 ...

▲上等厚利房屋出售

▲華洋新屋廉價出讓

房產廉售 投資之好機會

普益地產公司
▲房產出售 ...
▲地皮出售 ...
▲地皮出售 ...

中國營業公司 四川路七十號
上海地產交易市場
▲洋房出售 ...
▲洋房出售 ...
▲洋房出售 ...
▲空地出售 ...

▲別克全新轎車出讓

一輛跑車出讓

▲汽車出讓

新別克七座轎車出讓

▲吉屋召頂

吉屋召頂

▲洋房召頂

▲美麗廉價小洋房召頂

▲招頂

▲召租 高尚同居

▲洋房召租

▲招請高尚房客

新屋召租

專售瓶頭火酒 各戶注意

每千只克售四十三元

▲高尚住宅召租

▲新屋召租

▲便宜寫字間出租

▲熱鬧市房召租

▲新造單幢石庫門
地點 源源銀公司地產部啟

▲新造住房出租

寫字間 召租

▲小洋房召租

新屋召租

熱鬧市房召租

▲餘屋召租

▲住宅召租

餘地召租

▲寫字間招租

新建 優美房屋召租
福煦路同孚路首東 多福里 鄰聖坊

新屋召租
地址在法租界霞飛路西門 ... 泰合典當劉君接洽可也

▲現已完工 新建頭等精美洋房 住宅不取小租

▲大連旅社 新建四層洋房出租

▲優等二上二下召租

召租
地點 交通 設備 租金 接洽處

熱鬧市房召租 南京路直隸路之間
萬昌當原址 極合茶館旅館報關行及大行號等用

公記 碼頭及地皮出租
茲有浦東白蓮涇碼頭大小各一座地皮約四十五畝現有洋樓平房三十六間 如有合意欲租者開明每月租價投函申報二四九號信箱或於電話二七五六二號接洽可也 甲E2033

召租 現將完工 單幢石庫門
▲地點 ▲建築 ▲分間 接洽處 三鑫公司經租處啟

華龍別業 最美的住宅
南對龍華街道...

▲召租 花園別墅
新建西式單間三層樓寬大洋房數十宅
▲地址 ▲設備 ▲管理 ▲優點 ▲租金 ▲接洽
久益地產公司 北京路九十六號電話一九三二五

召租 羣賢別墅
新建高等洋房 市房現已完竣
接洽處 華記公司帳房啟

中國搬場公司
每時四元 搬夫四名
代拆代裝 不另取費
華界電話 閘北一二九六
電話 三六二○八三八七五 ...

上海搬場公司
首創第一 成績最好
車租每時大洋四元 搬夫四名不取分文
四處 漢口路十號 大世界西首 河南路橋境 東百老匯路
電話 六二三九○ 六一三九三 一八八七七 六一二九四

上海市場

▲銀行消息 ▲□□銀行宣稱、本行自總行開幕以來、營業發達異常、近因見於南市市面繁盛、特設分行於小東門、便利顧客云云、

▲小東門福安百貨公司宣稱、本公司自建五層洋樓業已工竣、佈置亦均就緒、統辦寰球貨品推銷中華國產、應有盡有、足與三大公司相美、茲於明日開幕、並備茶點柬請各界參觀、屆時必有一番盛況也云云、

▲廈門路衍慶里統一圖書公司宣稱、本公司開辦以來、業務進展、信用昭著、近來國內外教育家及各界、採辦大宗書籍、及函托代辦五金、電料、印刷各種事件、日益紛繁、非另設專門代辦部、不足應顧客之需求、經理何俊甫、特闢信托代辦部、專辦一切信託事務、一面指派會計科主任何華甫、兼任其職、惟圖書信托部方面、製有圖書目錄及贈品簡章、各種刷品以備索閱、凡旅外各國華僑、儘可不附郵票、前往函索云、

▲城隍廟豫園路福州合舉漆器公司宣稱、本公司自開幕以來、因出品優美、質料精良、與市上一般粗劣之漆器、判然若別、且抱提倡國貨之宗旨、定價極為低廉、各貨均照原碼再打八折、故日來各界顧客、爭先恐後、頗形擁擠云、

▲浙江路天津路口南京機衫廠宣稱、本廠自本年夏間開幕以來、營業異常發達、茲為優待顧客起見、自本日起、特舉行秋季大減價二十一天、希海上仕女幸勿失良機云云、

◉劇場消息

▲巴黎大戲院宣稱 本院自今日起、換映烏發公司出品浪漫滑稽鉅片奇女試郎、該片為著名英國女明星麗琳哈佛所主演、不但劇情曲折、笑料豐富、引人入勝、且復含有規勸世人之意、至於佈景之偉大、表演之神化、猶其餘事也云、

▲恩派亞戲院宣稱、本院定今日起開映先進導演楊小仲陳趾青聯合導演之頭二集火燒平陽城三天、定八號起、接映本片第三集三天、此片社會輿論頗為稱美、為國產電影有價值富審美之作品、堪與火燒紅蓮寺媲美之大電影云云、

啟事

▲陳虞光啟事 敬啟者年來鄙人因事常常離滬親友迎迓抱歉殊深茲已回滬照常開業每星期一休息 住址靜安寺路跑馬廳對面同福里口百五十八號 虞光醫院 電話三三四六九

▲遺失聲明 本月二日下午六時在上海北火車站被竊去皮夾一只內有易銀行代收仁通公司股洋一千元收條一紙又十五日期匯豐銀行一百兩支票一紙除向各行掛失外特此聲明作廢

▲找尋學徒賞格 於十月廿九日下午四點鐘走失學徒一名年十四歲奉化人名孫林法字世云身穿黃色嗶嘰衫褲有知其下落者送到謝洋廿元通信而尋獲者謝洋十元法租界福煦路成都路口八號黃金記汽車裁縫店啟

徵請

▲校醫廠醫待聘 現有某醫師除上午在診所應診外下午願任學校醫或工廠醫薪金不計如聘任先以函投申報第二三三三號信箱接洽者為有效

▲招請英文書記 茲有進出口洋行欲聘英文書記一位如能富有經驗者請專寫英文履歷年齡籍貫住址投至郵局1797信箱合則當覆

▲聘請報館廣告員 某規模宏大之報館現擬聘請廣告員二位須富有經驗交際能力有把握且能具相當保證者為合格請從速投函四馬路光華書局轉彭君收合則約面談不合恕不作覆

上海第一牙科醫院
地址漢口路A字九號五樓 電話一六七三一號
本院設備完美特聘X光鏡及各種新奇化學器械鑲治皆由歐洲各國牙醫博士親自診視手術敏捷絕無痛苦並有華人翻譯
診時 上午九點至十二點 下午二點至七點半
診金 治療五元 拔牙五元 補牙五元 金鑲十元
優待學界 凡男女學生備有校函附此廣告者八折

四馬路味雅原址召租
四馬路石路口味雅廣東館今因遷往別處營業其屋已退還本棧極合開設廣東館並各色菜館之用如合意者請至本棧接洽可也 四馬路石路龍昇旅館啟

環球汽車 電話三二八〇 日夜服務

黃汽車 隨呼隨到 電話五三三五五

雲飛汽車 全務服務 30189

徽章
專製美術徽章 法租界霞飛坊 中國景泰瓷公司 營業時間 星期日休業

山售

先施樂園 菊花展覽大會
本園搜羅海上各種奇花名菊凡數百餘種陳列屋頂花園任客覽賞如登寶山景色怡人同時京班開演全部西遊記大台串演各場加添歌舞大連會如荷各界人士光臨賞鑒不勝歡迎
先施樂園啟

美藝建築裝飾洋行
立體派的建築 未來派的裝飾

西裝 華一服裝公司
小西門中華路 每套價目

冬大衣 西裝 寶豐服裝公司
小西門中華路

打字機
買 賣 修 租 DIAMOND CO. 四川路二〇三號

吃不別直參
照市半價

天氣冷了! 聯誼商店選擇

打字機賣買修租換新
▲大玻璃廳門面

絲綿

上海家庭電影所
不怕不識貨 但請貨比貨

徵求

▲陸文記滬行徵求房地產啟事

▲徵求地產

▲欲訂租堆棧者鑒

▲汽車行招盤

招請裁縫工頭
今需優等西女裝裁縫工頭一位須能開剪衣樣並須隨帶助手一人薪金從豐工作通年皆有工頭須隨帶做手廿至卅五人願就者移玉至圓明園路十一號二樓與康盈洋東及胡南平君面洽 王甲1946

專收上海市政府借徵房租收款憑證

借錢不難 如有抵押
諸君如有鑽石珠寶貨品股票房產汽車機器公單道契債價品向本公司押借當可借得現款便易還款請顧臨舉光輕蓋借
漢口路四號 滙衆銀公司

▲跳舞同志請到
▲招請幫辦及交際員
聘請
▲招請推銷員
上海漢藝公司謹啟
▲招請職員
▲雇用侍護婦
教育

萬春醫院
電療 花柳

專門療癧科 醫局

贈送天然治咳草
是咳嗽痰喘咯血肺癆病之救星

西洋參 門市 批發

浦東祝家橋老大房瘋科 張壽山

介紹德國醫學博士柯立治
專醫新老淋症花柳皮膚病及一切施用解剖手術等症
診所 圓明園路口北京路廿三號

花柳 永安醫院 接產 負責除根

醫藥

因宜打字職業

英國法國教師 法校址 英法語日夜校招生入學膳宿

▲英語
振羣學校日夜速成英語
▲教授唱歌及鋼琴
教授凡華林

上海郵務管理局 封發郵件時刻表

各口掛號郵件提前三十分鐘封發

麥司凱糖菓公司
Maskey's Chocolate Palace
東洋風味 雞肉鍋
專為同胞嘗東洋食品而設、特聘日本名廚精煮、完全東洋風味、交通便利、即在大世界下齊天舞台隔壁、座位舒適、係中國新式上等食品公司、雞肉鍋、美味價廉、只收大洋八角、
營業項目 各式糖果 衛生冷飲 歐美茶點 雞肉鍋燒
地址 愛多亞路大世界下齊天舞台隔壁
電話 一六五六七
下列各種糖果今日減售半價
▲各種水果糖 ▲各種法去 ▲各種秋世 ▲各種牛奶糖 ▲各種棒棒 ▲花生糖 ▲各種軟糖

可的牛奶
滋養豐富 強身妙品 人人歡迎
電話七〇一二四號

鳴謝按摩醫師圓虛道人

以定靈 牙痛藥
任何牙痛必定靈驗 司徒博牙醫生發明 總發行 中國製藥社

消痰止咳台毛橘紅餅

贈送 奇靈白帶丸

北京大戲院

北京路貴州路口　電話一七 四一〇號

今日日夜開映 日戲 三時 五時半 夜戲 九時一刻

劉考迪 卓別麟 范朋克　**瑪琳黛維絲 ◉ 威廉海上**　吉爾勃 嘉寶 卡爾鄧

銀星 （又名電影中人）

無聲片之巨擘 描寫美國少女的電影熱 好萊塢的明星一個個現其本來面目

請看卓別麟的壽頭壽腦 范朋克的吞刀把戲

是片祇就 腦琳與感 脈兩人的 部部表演 面論已足 而你摔腹 使笑二小 大加了還 時多明星 許捧更然 串笑到你 要

野史 （又名電影中人）

好萊塢的攝影場一部部宣露其眞相 描寫影界明星的戀愛術 滑稽片之上品

請看卡爾鄧的戆形戆狀 喬治亞瑟的偷又妙技

力彼不勝 由一戰地 之花「遊 演金雜多 導演內容 眞是十分 豐富是一 部看了回 味無窮的 好彩片

價目 日戲 正廳小洋六角 樓廳小洋八角 花樓大洋一元
夜戲 正廳小洋八角 樓廳大洋一元 花樓一元半

恩派亞大戲院

三點鐘起 八點半起 今天二次　（樓下）二角三角 （樓上）四角六角

昌明影片公司偉大出品 唯一空前武俠 機關香艷 滑稽巨片　頭二集 火燒 **平陽城** 二十大本 一次映完

卡德大戲院

三點鐘起 七點鐘起 九點鐘起 三次　價目 樓下二角 三角 樓上四角 一律小洋

天一影片公司最近偉大出品 唯一精彩 著名說部 武俠巨片　**施公案**　片已檢許　邵醉翁導演 十餘明星合演

萬國大戲院

三點鐘起 七點鐘起 九點鐘起 今天三次　樓上三角 樓下二角

月明影片公司最近著名出品 香艷武俠機關巨片　**盜窟奇緣**　片已檢許

女賊倒戈 打退夥伴 艷匪綁花 迷人知響 翠身女子 殺賊如燕 垂危病女 院中被劫 一瘦金戒 洩露賊蹤

中華大戲院

三點鐘起 七點鐘起 九點鐘起 （今天三次）　價目 日戲二角 三角 夜戲二角 四角 五角 六角

明華影片公司最近信樂出品 偉大武俠機關愛情鉅片　**東方兩俠**

加映璇宮艷史滑稽主角盧別麟近作

美國最新出品　**盧別麟大鬧摩洛哥**　特印華文說明

"MAIP IN MOROCCO"

日夜加聘劇中角 金寶珍 吳天紅 張清濤 莊曉人 徐素鵑 陳艷秋 登台表演滑稽劇

鴛鴦錯配

◉滬浴博士 大談滬浴 藏節笑 百出令 絕倒有 妙趣橫生 之房中逆 具有揚州 千金上海 小姐新學 家老秀才 滑稽服裝 滑稽對話 滑稽表演

世界大戲院

三點鐘起 六點半起 八點半起 今天三次　價目 樓下二角 樓上三角 包廂五角

喧騰全國 萬衆歡迎 昌明影片公司最近出品 精采武俠偉大奇情影片　三集 火燒 **平陽城**　楊小仲 陳趾青 導演 （片已檢許）

中山大戲院

三點鐘起 七點鐘起 九點鐘起 今天三次　價目 樓下二角 樓上三角 包廂五角

復旦影片公司偉大精采出品空前唯一武俠幻變奇情巨片　三集 火燒 **七星樓**　片已檢許　比頭二集格外精采

武昌大戲院

武昌路四號　電話四〇七五九號

險性羅克 麗琳哈羅 生平打敗 羅克的傑 作令人離 信的希奇 古怪浪蕩 滑稽內感 笑片

小姐得孕
Lillian Harvey in "Maxe's Baby"

時間 三時 七時 九時一刻　價目 樓上三角 樓下二角 日夜一律小洋 孩童半價

福星大戲院

西藏路六十一號新世界南部 電話六三二二一號

祇有今天最後一天開映

時間下午三時一刻‧五時一刻‧七時一刻‧九時一刻

以最低廉的座價 看名貴的有聲電影

跳舞明星麗娜白司格主演 有聲音樂香艷名片

新美人計

明天開映

全球聞名德國大明星 愛姆贊寗氏主演 有聲音樂熱烈奇情名片

私通情敵

價目一律小洋二角孩童全票

中央大戲院

六馬路

今天日夜三場開映

復旦影片公司最新出品

名導演俞伯巖得意傑作

火燒七星樓第四集

明星 王謝燕 羅克朋 胡珊 葉一聲 瞿一峯 合演

電影界破紀錄偉大影片

胡珊主演

（一）看過胡蝶女士主演之火燒紅蓮寺者不可不看胡珊女士最近為本公司主演之火燒七星樓因火燒七星樓之作風與火燒紅蓮寺相似內容相等 （二）光線堆與綸來品爭長配以各種色片益覺嫵媚動目 （三）火燒蜜莊一幕全保眞境為國產火燒片中始創 （四）仙鶴聊人翔空為入雲端驚為奇觀他如白光劍鬥火焰冲天飛遁蹤跡十分熱鬧

時間 （日）三時 五時半 （夜）九時一刻　價目 （日）四角 五角 八角 （夜）五角 六角 九角　片已檢許　優待顧客 票不加價

特請上海劇藝社全體演員登台表演前清血案名話劇

總長之秘密

敬請各界 今日開映 新出四集 火燒七星樓並有登台表演戲劇 逆料來賓必衆 佳座無多 尚祈早臨 以免臨時無從購票

大光明大戲院

靜安寺路跑馬廳　電話三三六二七

今日日場三時 五時半 夜場九時一刻開映

美國歌舞明星海綸甘痕女士主演 滑稽香艷有聲巨片

勇歌女

檢查許可

佳人喜 珠喉嚦 嚦作宛 轉歌 佳人戀 眼波溶 溶撩人 情緒 佳人怒 殺氣騰 騰扳槍 相向

一陣陣的笑。一聲聲的歌。一重重的緊張。一步步的危險。嬌膩的歌喉。連唱了三個名曲「我是危險的南痕麥克綠」「I‧O‧U‧」「唷。上來啊」。使人聽得心兒癢癢。兀的不醉煞人也麼哥。冰天雪地的嘉年華會中。狂歡極樂。女英雄突顯身手。擒住奸徒。人心大快。

◆價目◆ （日場）六角 一元 （夜場）一元 一元半 二元

山西大戲院

海寗路北山西路口　電話四五五七六號

時間 下午三時 七時 九時一刻　價目 正廳二角 樓上三角 四角

今天日夜開映 留美女明星黃柳霜女士主演

荒漠驚鴻

注意 浪漫警世鉅片 （烏發最新出品）

人間地獄

開映之日期及地點 （上海從未映過）

城南通俗影戲院

大東門南 小南門北　南市電話百世號

（日戲）二點起 （夜戲）七點 九點 （價目）日戲二角 四角 夜戲五角 幼童減半

今天開映 新人影片公司出品 唯一武俠巨片

父子英雄

卜萬蒼導演 任潮軍主演

提籃橋寶南公司 平涼路武俠奇情巨片

長江影戲院

電話一五〇〇八

每日開映四場 時間 日場二時 四時 夜場七時 九時 價目 日夜減半

黃金魔

本院發售廉價優待券每本七張售洋一元每月限售百本

南京大戲院

愛多亞路五二三號 電話一〇七八二號

今天日夜開映：日戲下午三時 五時半 夜戲九時一刻

息隱久久環球推崇英毅俊勇明星 **密爾登雪爾斯** 應福斯公司情商禮聘重登銀幕與 **桃樂賽麥凱兒** 凱納麥蓋諾及蕭鄉琳等合演傑作

全部對白情節緊張表演熱烈結構曲折著名佳片

為卿憔悴

他救她，終不得伊人之青眼！

她愛他，幾置其所愛於死地！

一個是飢于情，為情而生的女子。一個是橫暴而所欲必逐的黨魁。一個是多情而文弱的青年。聯成了三角式的戀愛。黨魁與青年乃互相爭奪。全片幕幕緊張。結果更出人意表。密爾登之表演有不可思議之動人。對白則精警雋妙而清晰，有聲片之巨擘。觀後必能十分滿意者也。

價目 (檢查許可) 日戲 正廳大洋六角 樓廳大洋一元 花樓大洋一元半 夜戲 正廳大洋一元 樓廳大洋一元半 花樓大洋二元

東南大戲院

法華民國路新小東門對過 電話二六一六六號

時間 (日)三時 五時半 (夜)九時一刻 價目 (日)兩角 四角 (夜)三角 五角

全球馳名唯一神怪警世哀艷巨片

世界大明星「肉體之道」主角琪寗氏最新不朽傑作

浮士德

劇情精警 佈景偉大 表演神化 攝法新奇 或非絕後 敢說空前

百星大戲院

老靶子路福生路口 電話四一二五二號

座價低廉 二角 四角 六角 兒童減半

今天日夜開映 三時 五時半 (夜)九時一刻

小人國遇仙記

◎小人國裏的人物 小人國裏的人物當然較平常的人物來得格外的矮小但是動作和兵馬的出征一般的精勇百倍

◎神仙國裏的巨魔 面目猙獰的巨魔和小人國弄成了敵國一舉手便把房屋推翻一舉足能把城頭帶倒

高入青天的寶樹 [illegible]

金鷄生金蛋 一雙母鷄長上一身黃金羽毛牠產下了黃金的蛋賜給那忠孝的人們

催魂的魔箏 [illegible]

光陸大戲院

今日三次開映 三時 五時半 九時一刻

日夜價目注意 一元 元半 兩元 元半 兩元 兩元半

◆超人藝術美艷丰姿萬人交譽炙膾衆口如意郎女主角◆

克勞黛考爾白唯一傑構

◎暨「一塊肉」名小生法利賓立克馬區珠聯璧合大貢獻◎

閨秀墮落記

◎是一部諷世砭俗鞭辟入裏印象深刻有聲大名作◎

美國最老資格之電影世界評此片日：驚 一片超過有百倍之價值

[illegible]

加映派拉蒙最新名貴綺麗美化歌舞短片 一天員歌舞館一完全童伶串演

Claudette Colbert & Fredric March in "MANSLAUGHTER"

黃金大戲院

電影皇后珍妮蓋娜哀艷傑作 四大天王導演 穆紐氏 精心導演名劇

應各界要求續映一天名片名歌舞機會不可失

◆最後一天之名片 ◆最後一天之歌舞

情海波瀾

原名"日出" "SUNRISE" WITH JANET GAYNOR

同時表演第五度換新節目

蒙特馬歌舞藝術團 赤裸裸之舞蹈 雄抖抖之武工

明日起映 應各界要求嚴格選映國產超特鉅片 **故都春夢** 華北影片公司出品

時刻 三時一刻 七時 九時半 價目 小洋二角 三角 四角 孩童小洋二角

靈驗如神 胃氣仙丹 **胃氣散** 當面見效 [illegible] 抱經堂片

新中央大戲院 今日開映

國產影片中全國聞名賣座最盛之影片無人不知爲乾隆游江南與火燒紅蓮寺現乾隆游江南第六集新近攝竣今日第一次在本院開映

乾隆游江南 第六集

楊保明 三盜 九龍杯

◆本片特色◆

◉六集乾隆游江南片中有「火戰」有「水戰」有「變化」有「鬥法」熱鬧非凡

◉六集乾隆游江南片中有「奇人」有「異士」有「俠客」有「劍仙」神秘莫測

◉六集乾隆游江南片中特色甚多不及枚舉諸君觀後自知

邵醉翁監製 姜起鳳導演

十四明星合演

蕭正中（歐陽清如） 葛福榮（王貴）
馬徐維邦（朱明） 許靜珍（段妻）
鄭基鐸（席文賢） 秦哈哈（馬昭）
張振鐸（乾隆） 馬東武（嗣李最）
陶雅雲（席妻） 傅繼秋（周日清）
戚拯民（楊保明） 仰天樂（賀賢耀）
魏鵬飛（白太官） 尤光照（張德）

席文賢 大鬧 洞庭山

乾隆游江南與火燒紅蓮寺。爲全國聞名。人人皆知之影片。故每逢開映時。不論國內國外。不論男女老少。無不爭先恐後。以一覩爲快。現乾隆游江南第六集。新近由天一影片公司攝竣。本院預告已久。茲於今日開映。該片敘乾隆在蘇州。與洞庭山白蓮教徒席文賢一段驚心動魄故事。其精彩頗多。較前出各集。尤爲動人。想愛觀國產電影者。對於此片。早已望眼欲穿。即不常觀國產電影者。對此聞名已久之佳片。亦必急欲一觀也。

時間 （日戲）三點起 五點半起 （夜戲）九點一刻起

價目 三角 五角 七角 一律小洋 一片已檢查許可

久不見面之 **琵琶伯妃兒** 又來了

爲美國雷電華公司主演香艷熱戀有聲巨片

戀愛之賊

BEBE DANIELS IN "LAWFUL LARCENY"

准星期五開映於 **大光明大戲院**

東海大戲院 EASTERN THEATRE

東熙華德路茂海路卡一號（提籃橋下海關前面）

「片子好有中文說明」「劵價廉地方最清潔」

每日開映四次

（午）二時起四時起 （夜）七時起九時一刻起

電影皇后 珍妮蓋諾 一九卅年 電影皇帝 卻爾福雷 最新拷貝

七重天

最後一天

日夜一律 樓下小洋兩角 樓上小洋四角 小孩半票 片經檢許

巴黎大戲院

霞飛路華龍路西 電話三五一一二號

今天開映

有豪放狂漫的化裝跳舞 忽而舞女。忽而閨秀。態度動作。宛若兩人。不但劇中人要將她認錯。就是台下的觀衆。也幾乎辨別不清。表演可謂出神入化。

是荒唐戀愛的寫眞 滑稽絕頂

烏發公司最新出品 大明星麗琳哈佛主演的 浪漫滑稽諷世鉅片

奇女試郎

翁壻二人。拚命爭風。鬧得天翻地覆。不料到了後來。西洋鏡戳穿。方才知道所爭的女子。就是翁的繼女。壻的未婚妻。劇情可謂離奇之至。

時間 （日戲）三時 五時半 （夜戲）九時一刻

今天開映

趣味無窮

是浪漫世界的現象

有盡態極妍的西班牙舞

價目 （日戲）樓下四角六角 樓上八角一元 （夜戲）樓下六角八角 樓上一元一元半

新華大戲院

發音異常清晰 選片異常精嚴 售價異常低廉 之唯一有聲電影院

絞盡腦汁 別創一格

不日開幕

地址 霞飛路亞爾倍路 中央運動場內

浙江大戲院

浙江路神州旅社隔壁 電話六三八七九號

今天日夜開映

時間 三時 五時一刻 七時 九時一刻 可以接連看映

唯一冒險偵探俠義熱情巨片

與琳丁丁媲美之狗明星雷兒佳作

大義復讐

THUNDER IN THE SILENT AVENGER

片中附有華文說明

價目 二角 四角 六角 一律小洋 日夜同價 幼童減半

共和大戲院

西門方板橋 電話南市六六六一

日戲下午三時 夜戲七時九時

（今日開映） 夢露拍納通機配發聲妙音樂 （檢查許可）

大明星爾考門彭合開演歷史戰事哀艷巨片

情侶

（價目） 正廳二角 樓廳四角 小孩一律二角

明星大戲院

派路島角即開園（九路無軌電車六路十一公共汽車皆直達本院或卡爾登北可達

克青路）新閘路三電車十十路軌車路共車可達院經爾朝亦直

價目 小洋三角 五角 七角 幼童二角 三角 四角 日夜一律

時間 三時 五時半 九時一刻 每日三次

獨步影壇 百觀不厭 有聲鉅片

璇宮艷史

"THE LOVE PARADE"

名導演劉別謙導演 希佛萊麥唐娜合演

加映派拉蒙最新獨創有聲滑稽諧畫影片

最後機會 切莫錯過

不日開映前後部桃花湖

光華大戲院

今天日夜開映三次：日戲三時 五時半 夜戲九時一刻

轟滿全球偉大空前哀艷巨片

琪寧氏不朽傑作

肉體之道

加譯華文說明 "The Way of all Flesh" 配奏特別音樂

價目 樓下小洋二角 樓上小洋四角 六角 日夜一律

蓬萊大戲院

小西門蓬萊市場之東部 電話南市三四二 電車直達門首

◉今日三時 五時半 九時正 日夜三場◉

開映著名滑稽巨片

要錢不要命

擔保觀衆自入場笑到出場 笑得混身發汗不覺秋涼之逼人

擔保觀衆自開幕看到閉幕 看得奇趣橫生不覺肚皮之饑餓

（怕笑者希勿光顧）

□歡迎愛笑者屈駕本院□

（價目） 二角 四角 六角 日夜一律 兒童減半

卡爾登影戲院

今日開映
（日戲）三時　五時半
（夜戲）九時一刻

價目照舊
（日）六角　一元　一元半
（夜）一元　一元半　二元

電話三三六四一號

不論日夜均可定座

民國十九年度本院第一次最偉大的特殊貢獻

Lewis Stone
婦孺皆知的大明星
魯意史東

Wallace Beery
銀壇宿將
華雷斯皮萊

Leila Hyams
色藝雙絕的女明星
麗拉海姆絲

Chester Morris
鉅片「水落石出」之主角
却斯脫馬立史

Robert Montgomery
唯一英俊小生
勞勃脫蒙高茂萊

米曲羅公司榮譽出品

全部對白驚心駭魄希世哀情鉅片

牢獄鴛鴦

情節緊張。宛如疾風暴雨。怒潮飛瀑
纏綿悱惻

一對戀人。情同膠漆。不幸橫遭冤誣而重繫鐵窗。好花不長。鴛鴦離散。

宏偉精警
表演傳神。堪謂千變萬化。意想不到

三千囚犯。圖謀越獄。卒爲機關鎗坦克車所轟退。除死之外。無一生逃。

"THE BIG HOUSE"

每場加映全部五彩歌舞激底美化的滑稽名片

風流無度　**浪漫的海盜**　諧趣無敵

BENNY RUBIN IN THE COLORTONE REVUE "PIRATES"

青園地

北遊印象

（二十一）非爾都夜飲　蘇鳳

和鬧從鬧的家裏出來，穿過幾條靜僻的石子小路，到了南崗，經過秋林洋行門前，往電車站走去，這裏，全然像到了歐洲，固然那些洋房，商店，高聳的禮拜堂塔尖，……是一點沒有東方民族的色彩，而且，在路上穿梭般的行人，也很難遇見我們的同胞。

「我們去馬迪爾看電影吧，」在電車裏鬧向我提議。

「今天的電影不好呢，那是一個低劣的片子，你還是請我吃夜飯吧，」鬧不知道我近幾日的窮況，實在，一天很難吃到餐飽呢，常是在住處對門的小舖子裏吃一角錢黑麪包，喝五分錢一杯的牛乳，如果再有一角或兩角錢呢，可以買一點肉腸。

「好吧，我也正想到要吃點東西了，」車子在最終點停下了，我們下了車，往中央大街的裏面走。

由鬧的引導，和跟他走進一家餐館去，我似乎看見那門上在許多俄國字旁邊是寫着「非爾都飯店，」幾個字，

將呢帽交給一個俄國侍者，於是我們踏進餐廳，有兩三張桌子是圍坐着幾個俄國餐客，一座Radio 襯着嘹音的合奏，

我們鬧靜僻，由一個中國侍者導進裏面的餐室，

可笑，這個中國侍者連他自己是中國人都忘記了，鬧向他說中國話要菜的名字，他竟回答說我們俄國名字叫什麼，鬧和我忍不住發笑，我說，「我們中國人不會說你們俄國話呢，」他臉紅了，

侍者替我們的玻璃杯裏注滿了白葡萄酒，在微微地聽得一聲碰杯的聲音之後，這甜的，辣的道爺與的酒漿，傾入兩個青年的肚裏去了，

「蘇，聽說你要回上海去，是嗎，」鬧忽然地向我問，

「我是這樣想着而且籌備着，」

「爲什麼呢，你來哈爾濱僅才半年，」

「因爲，這多半也是我的習慣，在某一個地方，如果沒有留戀的，我是不能夠住得長久的，況且，你大概不知道，藝術學院的人與我意見不投，同時，沒有錢，我簡直很難生活，」

「藝術學院的幾個人本來很無研究而且淺薄的，你是應該離開他們，況且也正如你說，沒有錢，不能生活總是不成的，不過我想，如果你能在哈爾濱找到機會，還是不忙回南的好，」

天聲舞台　男女合演　今夜開演　拿手傑作　好戲

天仙化人坤角泰斗能歌能舞新舊兼優文武二簧古裝青衣花衫

雪艷琴

今夜准演拿手傑作好戲　薛平貴　武家坡　算軍糧　銀空山　反長安　大登殿

禮聘名滿平津人人歡迎扮相魁梧嗓音宏亮文武正宗架子花臉

郝壽臣

今夜准演拿手傑作好戲　逍遙津　曹操逼宮

楊派嫡傳威武莊嚴長靠短打全材武生

周瑞安

今夜准演拿手傑作好戲全本八虎闖幽州

朱斌仙　王又荃　雪艷舫　趙綺霞

今夜准演拿手傑作好戲薛平貴

九星大戲院

地址法租界維爾蒙路南成都路口　電話三七八二三

時間　下午三時　五時半　九時一刻

今日開映

蓄意深奧表情細膩的愛情傑作

◁描寫女性整個愛情纏綿悱惻香艷感人▷

遺香錄

A FAITHFUL PORTRAYAL OF THE HUMAN HEART

今日日場五時夜場十一時商請環遊世界譽滿海外南洋回來

大魔術家吉天相氏全班藝員

登台表演平生最得意之大套魔術驚人柔技

逐日更換節目決不重覆優待觀客請早惠臨

驚人柔術　積上獻技　紙桶染帕　酒中取物　陽傘脫衣　燒巾還原　萬刀刺人　球行五洲　仙人換影　大鋸活人　頑奴遁逃

價目　樓上小洋四角　樓下小洋二角　日夜一律　每客隨票奉送香煙一包

上海游藝員公會

丁少蘭　改良申曲　法界大世界東自來火街瑞福里六弄

女子蘇灘　趙佩英　時事小曲

夏彈子女　夏秀英　夏秀貞　詞

寧波南詞　陳昌浩

奉送雙簧　王瑤琴

寧波文書　何寶貴　章

夏芳　寶鶯　絹鶯　鶯鶯

大中西飛水　孫瑞亭　孫美雲　九連燈

施春軒　施春娥　施文韻　施竹亭

新新團　陸嘯梧

莫大魔王　悟奇套術效奇　寓法租界自來火街瑞福里六十七號

最著名女子蘇灘　王愛玉　十二　三

四歲紅　即陳碧雲　陳碧霞

愛普廬影戲院　紀念週

北四川路海寧路口　電話北三百八十一號

（滬上座價最廉映片最佳之有聲電影院）

◉每日自午后二時半至十一時半開映◉

異常興奮之有聲歌舞大名劇

"MOLLY AND ME"

三紅伶

（加映有聲笑片及有聲最新新聞）

座價　四角　六角　兒童減半　日夜一律　可以連看

新東方劇場

北四川路橫浜橋北堍　電話四一四一四　六五七九

全部革新　即將開幕

專映世界著名佳片

請各界注意開幕日期！

考命瑪亞主演

世界聞名獨一無二異常名貴之

（五彩歌舞有聲）

□浪漫愛情熱戀巨片□

歌台春光

FOOTLIGHTS AND FOOLS

（第一次下午三時正）（第二次下午五時半）

今日日夜　夏令配克影戲院　二次公映

百代新出鋼鑽針唱片　四馬路八五號　電話一二六二八號　三十九年十一月份發行

李吉瑞　白玉崑　陳善甫合唱

徐碧雲　票友馮肇棟唱

小朱　小香月　小月　筱麗奎紅　筱寶榮紅

筱月官紅　筱菊娟　小奎芬　包正官紅紅　筱玉英　黑牡丹　謝少棠

新愛倫大戲院

院址虹口海寧路中　電話北四〇五二號

（時間）三時起　七時起　九時起　（價目）樓上大洋二角　樓下大洋一角　日夜同價　幼童減半

新玉堂春

虹口大戲院

海寧路乍浦路　電話北一八四

今天二點　五點一刻　七點一刻　九點一刻開映

金梅納士主演　風流騎士　華文說明

Ken Maynard in "Senor Americano"

奧飛姆大戲院

京班歌劇　影戲

萬俠之王　一集

國民大戲院

乍浦路海寧路中　電話四一六八二號

萬世流芳

價目　二角　四角

百老匯大戲院

提籃橋匯山路口　電話五〇三三五

今日開映三場

不可不看

曲線戀愛

「熱」女郎克萊拉寶的半裸體大貢獻！有聲對白熱情淒艷化裝大傑作！

一定要看

時間　下午三時　五時半　九時一刻

價目　（日）三角五角　七角　（夜）四角六角　八角　兒童二角三角　四角　日夜一律

奧迪安大戲院

北四川路第六百號　電話四二五一二號

◎今天日夜開映三場◎

近代男性的典型大明星彭可夫及其他四明星合演

有聲對白勇武膩艷無上巨片

鐵漢

大英雄・大豪傑・一副好身手・是一個民族的特點。俏佳人・賢淑女・情深愛熱・是近代女性的典型。

時間　下午三時　五時半　九時一刻

價目　（日）四角六角　（夜）六角八角　兒童減半

夜話
金永

「關於再在哈爾濱找事做的問題、我也會想過、不過很難做到、哈爾濱多半是××人占據勢力、××人的地方意見太深了、而且、我此次北來、除了當番一次旅行、一點什麼也沒有獲得、這於我很痛心、我急想南歸也是這個原故、同時、南方的友人也很想我、而我也很想回南方去、—雖然我自知我有些神經質地、」

「……」

「……」

等最後一個火腿蛋送上來的時候、氷缸裏的酒瓶已經空了、同時、我們的頭部也暈眩眩地了、岡比我要奮興得厲害、身子搖幌着、面部充血而通紅、

在飲過咖啡以後、我們各要了一客氷淇淋、這樣、因為氷的力量、酒氣減退了些、臉部不那末熱烘烘地了、

走出菲爾都飯店、穿過熱鬧的中央大街、轉到黑暗的街首、岡要上電車去、撇脫了我的手、

「再見、在你南歸之前、」

「再見、」

我踏着靜漠的石道歸寓去、

斗小的一間臥室、裝足了七八個人、當我跑進去的時候、室裏的人都站了起來、好似迎接漂亮人物般的舉起了手來招呼我、我這時眼睛也發化了、不知怎樣是好、頹唐的性情、—仁狄第一個立起來對我說、

X先生、你今天來拜望失業的似彰嗎、我很佩服你的能打破勢利觀念、」

他說時酒氣冲到我的臉上、他臉也緋紅着、我知道他已經醉了、祇冷冷的答他、

「你今天喝了酒嗎、」

「是、是、我們都是酒鬼、」

這時我們又在談到旁的事情了、無系統的講了許多的廢話、又有三個女客來望似彰、它們都是熟悉的、祇有我陌生的、遲疑的不肯進來、所以我送她們到對面的自己的臥室裏去、似彰不免又去應酬了一會、—似彰臨去時對我說、

「X兄、我還有很多的話要對你說呢、請少等一下吧、」

「好、」

他去了、他們都去了、祇剩睡病在床上的似彰夫人和我、我翻了一本桌上的書在看、她也喘着氣翻朝到裏床去了、

大約是我把這部書看完了三分之一、來客都去了、對房的發森夫婦、因為明天要黎明時候就去幹工作的人、祇有失業的似彰、來陪我訴說各人的可憐、

「我想把她搬回家去、一個人在上海再說、但我決計不願意同回去、忍可在上海流落、做行乞兒也不要緊、家裏欠了五百多元的債、每月要支十餘元的利息、這怎麼辦呢、怎麼辦呢、……由她去再說、這是結婚時所欠下的、萬惡的社會制度所造成我的、高利貸所致促我的、我可不管、決不管、」

他說着氣喘得咳了一陣、我插嘴責問他、

「事情決沒有這麼樣的簡單吧、你前次同我說的擬引的事怎麼幹了、」

我是原想謀個職業來維持這一家人家的、但那裏容易謀、家裏的父母和大哥、都是以耕田為活、這當然也沒有這些閒錢來替我還債、這也沒有辦法、她是病到這般的樣子、我看她今年裏總要死的了、哈哈、這也不管我的事、是環境殺她的吓、啊啊、」

我沉默了半晌、看看他那睡在床上的可憐的夫人、還在那裏打着鼾聲、執迷着在做她病愈後的好夢、而想不到她的丈夫是這般的對待她了、我嘆息了一會、結果吸進了幾口冷氣、

「天氣很冷吓、」

他聽了好似感觸到怎麼似的、

「啊啊、原是吓、已是秋末天氣了、冬天的衣服還在典當裏呢、這怎麼好、啊啊、」

我也陪着他嘆了口氣、

門外的更夫又來共着催睡了、我掏出那隻夜明錶來一看、已敲了二點了、

「回去吧、」我提着立起身來、他同我終是靜默着、我放輕了腳步跑了出來、他在我的後面送着、一直走出了弄口、送我到有車馬行過的馬路上、他對我低低地說、

「明天你行裏下午停公嗎、我明天想送她上了輪船、再來看你、」

「下午嗎、」

「大約要晚上了、你下午可不必等我、」

「星期日下午我們到圖書館去看書好嗎、」

「也好、我星期日再來、」

「你好回去睡了、可不必愛愁、」

「我對人總說不要緊、一個人總不會餓死的、其實、以後的日子、豈有不着急的道理、文不能提筆、武沒有氣力、……」

我也不知用怎麼話去安慰他、想說、「以後再說吧、」但嘴唇翻了一會、還沒有說出聲來、終於默默的別了、

我擁着一般寒氣走着、好似背後還有他的影子在望着我、

大夏圖書館任用女職員

大夏自從舊校遷入新校後、各方面都呈着新的氣象、更因校舍廣大、學生人數增加、在設備上、管理上、都比從前要完備得多、尤其是我們研究學問不可少的圖書館、這學期完全變換舊觀、不但對於規則和手續上變更方法、即職員也多更換、以前的職員一概是男性、並且大都是茶房充當、所以借書的時候很覺不便、常常還要發生衝突、因為他們沒有經過訓練、做事很遲鈍、對待同學很不客氣、每每借一本參考書、要花半點鐘的工夫、在時間上說當然是極不經濟的、

本學期自馬宗榮先生就圖書館主任以來、就免除這種弊端、用調和的方法、除固有的男職員外、任用兩位女職員、而女職員的職務、則專對借書處和參考室的管理、因為這學期圖書館分為兩處、前者可以借出館外、後者只限館內參考、這兩處都是對外的、對內的則用男職員、如整理、佈置、蒐集等事務、這樣的分配、實在是再好也沒有了、

在這兩位女職中、一位是大夏高師科畢業生葉女士、一位是愛國女學畢業生章女士、葉女士担任參考室工作、章女士担任普通借書處工作、分配的方法聽說是以她們的個性為原則、我大概每天都有到圖書去看書、看她倆對於任何人都是顯出一種和藹可親的態度、一天到晚都是現着微笑的臉對借書的同學、沒有一點厭惡的色彩、雖有些同學等得不耐煩的時候、然她倆仍用柔言相勸、這種的服務我們真是拜服、

我以為圖書館用女職員、最少有下面幾點的好處、一、免除糾紛、二、減少吵鬧聲音、三、時間經濟、四、增加到書館的興趣、

這幾點只是隨便寫來、其他的特點尚多、總之、圖書館任用女職員利多弊少、海內各校的圖書館未有用女職員者、都應採取大夏這種辦法、必定可以得到很好的成績、

青年園地稿例

㊀文字以關於青年問題之討論、國內國外學校或學生之消息、隨筆、學校生活之描寫、雜隨等為範圍、體裁不拘、
㊁圖畫以關於青年問題者爲限、
㊂照片以青年生活、(如運動、旅行、遊覽、演劇演講、集會、展覽各種比賽等)學校新聞、及青年運動等為合格、不論個人團體、均所歡迎
㊃稿紙勿寫兩面、
㊄文字每篇字數至多不得過二千、
㊅稿勿橫寫、字勿潦草、西文可省則省如不得已須引用原文、須附於譯文之下、

榮記大舞臺今天日夜好戲
友誼情商臨別紀念准祇七天
程艷秋
今日日戲准演全本四郎探母 准代回令
今夜夜戲准演全本鴛鴦塚
程君艷秋演期已滿・本當即行去滬・因所允之首都義務戲・彼方屢來催促・勢難再緩・顧此間顧曲各界一再情商・多留數天・業經本臺主商諸程君・當蒙程君慨允・再演七天・過此時期・即行離滬而赴首都・又因時期短促之關係・今日星期三・適旅滬西商秋賽之期・銀行以及西商公司・都有因而休業・特開新例・演唱日戲・故此今天日夜都是好戲・務希各界顧曲諸君・及早光臨・或先預定座位・以免後至向隅也・此啟
明夜夜戲特煩程君重排唐宮艷史愛美新戲 全本梅妃 當場奉送精印說明書

友誼情商臨別紀念准祇七天
王少樓
今日日戲准演全本四郎探母 准代回令
今夜夜戲准演好戲平陽關

友誼情商臨別紀念准祇七天
秦妙香 芙蓉草
今日日戲准演全本四郎探母
今夜夜戲准演全本鴛鴦塚

友誼情商臨別紀念准祇七天
文亮臣 曹二庚 吳富琴 李洪春 賈多財
今日日戲准演全本四郎探母
今夜夜戲准演鴛鴦塚

日戲	價目	花樓	月樓	優廳	一元	六角	特別	雅座	特別	官廳	一元	二角	特廂	特廳	八角	頭廳	五角	二廳	四角	三樓	二角
夜戲	價目	花樓	月樓	優等	官廳	二元	特別	雅座	特別	官廳	一元	六角	特廂	特廳	一元	頭廳	八角	二廳	六角	三樓	四角

天聲舞台 男女合演 禮聘優等藝員今夜開演拿手好戲
小達子 劉筱衡
今夜准演 逍遙津 曹操逼宮 | 今夜准演全本八虎闖幽州

安舒元 趙君玉
今夜准演薛平貴 | 今夜准演薛平貴

蓋玉廷 楊鼎儂
今夜准演全本八虎闖幽州 | 今夜准演全本八虎闖幽州

董舒良 李鑫培
今夜准演薛平貴 | 今夜准演全本八虎闖幽州

胃氣咳嗽
經售處 上海先施公司 永安公司 新新公司 申報館 抱經堂啟

社會消息

為什麼愛迪生說以後的教育可用電影替代書籍

衛中博士講 楊絳然 朱克濂 筆記

今天的題目是「為什麼愛迪生說、以後的教育、電影可以替代書本」、講這樣的題目、恐怕你們都表示、如果明天都不要教科書、而是看電影、當然很歡迎愛迪生的話、這樣看來、他的話多麼利害呢、此外、別個大人物也有這樣利害的話、英國大戲劇家蕭伯納說、「戲劇現今可以完全不用辦了、因為聲片完全打倒了戲劇、聲片比較平常戲劇便宜得多好得多呢」、他又說他的劇本沒有用處了、應當從速改良、改良做有聲電影的劇本、他剛才寫了一本戲劇給美國人做聲片的材料、

愛迪生講、電影可以替代書本、蕭伯納也講、電影可以替代戲劇、按我看來、電影實在很要緊、在多方面都很要緊、我以後預備多映電影、多做講演、影多少就講多少、因為我看、電影是有好幾方面都很要緊的、

現在、在最短少時間裏、調查調查愛迪生的話的根本在那裏、所以我把今天的講演分做兩部分、

第一、以前的教育與書本有什麼關係、

第二、以後的教育與電影有什麼關係、

為什麼以前的教育完全是書本教育・農業・工業・商業・鄉村・職業教育都不是實在的農業・工業・商業・鄉村・職業教育、而是書本的教育、教育就是看書、實在生活完全沒有教育、農業工業商業完全沒有教育、祇是完全按習慣來做、前人怎麼樣做、後人就跟着怎麼樣去做、農業・工業・商業統通是教育以外的事業、所以他們現在說的三民主義教育、鄉村教育和一切幫助農業・工業・商業的教育都還未能辦有成功、我前月在江蘇省無錫縣講演、在一間教育學院裏、我說、「你們要辦的農業教育是完全辦不到的、因為按現在的教育的態度看來、你們就是拿書本教他們、這樣子下去、養成書獃子去做農工、以後還有誰去做農工、」

現在辦教育完全不會用別的方法、祇是用書本、誰一辦教育、一掛起學校的牌子、就是看書、他們現在說、平民應當認識一千個字、他們這樣說等於說平民應當看書和認字、教農人、工人、商人就教他們看書、農業工業商業學校的學畢業後祇會看書、不想做農做工做商、祇想做文、做文的人材、是影響社會人類生活全體的、因為應當做事的人都變了做文的人、無論在那裏做事的人、多數不是做事的人、而是做文的人、在政治上也是一樣、做文的政治就是歷史內很普通的公函政治、這樣的政治完全不管各地方的情況、祇是拿筆墨來給各地方發命令、如果是這樣子下去、三民主義的政治是辦不了、因為三民主義的政治是發達平民生活的政治、不是拿抽象的命令來壓迫平民生活的政治、不知道你們聽講的人承認不承認現在教育就是看書、如果不看書、就完全不行、以前在本市有一間大學預備改良小學、要實在做、不做看書和做文的功課、可是那些小學生的家長都不贊成、他們的家長說、「你們辦教育的人、拿我們的錢、不給小孩子念書、最不對、照這個例子看來、可以知道現在的教育對於看書所持的態度、所以我盼望你們都承認、現在的教育等於看書、

直到現在、無論什麼教育統通是大學式的、在歷史裏可以看出這個關係、先有大學、後有中學、再後有小學、農業・工業・商業等學校是開辦最後的、無論什麼教育都是大學式的、那麼、小孩子在學校裏都是受着大學式的教育、這個意思就是看書、先看簡單的書、然後看複雜的書、最後看外國文書、從歷史裏看來、無論什麼教育都是由大學演進的、就現在看來、無論什麼職業教育、農業工業商業教育都是假的、他拿大學式的方法來教授、這樣用大學的教授法給人學職業、那就是無論什麼職業都學不會、農業學校的不會做農作、工業學校的不會做工作、商業學校的不會做買賣、所以用看書的方法來教人就是不行、

為什麼這個看書問題這樣要緊呢、這個佩服「書」是表示什麼、

「書」是宗教最要緊的儀器、無論什麼宗教都有牠的敬畏之書—「經書」—無論那一個宗教有那一個宗教的書、佩服「書」的人就是宗教的人、這在平常經驗裏、在歷史裏都可以證明、「書」是宗教的儀器、在宗教裏面再沒有別的東西是比較「書」更好的器具、為什麼呢、這是很複雜的問題、現在祇可說大概的話、

宗教是人類歷史裏面的第一個學問「人類萌芽時代的學問、這個人類萌芽時代的學問—宗教有兩個毛病、(一)宗教所要研究的題目是高等的、(二)宗教自己的學問的程度完全不夠來研究那高等的題目、宗教想要研究的高等題目是什麼呢、就是腦子—人類的腦子、人類的腦子是宗教很費氣力想來研究的、宗教對於人的大小便、呼吸、血液循環等身體的活動還未明白、完全沒有生理學、那裏有心理學、完全不明白身體、那裏來有精神、可是宗教偏要來研究精神、宗教家一開口就是「天命之謂性……」滿口說空話、聽來好像很好聽、實在完全是空的、所以、我盼望你們注意我剛才講的話、

宗教是人類歷史裏面的第一個學問、人類文化萌芽時代的學問、在那個時期、宗教有二種毛病、第一種毛病是找很高等的研究題目、第二種毛病是學問的程度完全不夠來研究那高等題目、那個一方面用很高等的題目來研究、而他方面自己學問的程度完全夠不上研究高等題目的宗教的樣子、好比一個人想要爬上一塊很高的地方去、却沒有一個梯子、只得在地下亂跳、人類在好幾千年裏都是好像望着高處的傻子站在地上狂跳、跳做管跳、沒有梯子、就不能夠上去、婆羅門教・佛教・道教・孔教・回回教和基督教、都一般地狂跳亂跳、大小便、血液、呼吸、以至吃飯都完全不知道、可是都講精神、無論那一種宗教都講精神、可是他們所講的精神是與自然界完全沒有關係的腦子、宗教用那個與自然界完全沒有關係的腦子給人類講學問、宗教是教育的母親、—看教育史也可以知道—所以現在教育裏、無論什麼學問都是由那個與自然界完全沒有關係的腦子產生出來的、

你們—青年學生—試查一查你們懂得多少、講呢、什麼都敢講、雖然完全不懂、沒有經驗、可是什麼都敢講、實在什麼都不知道、就只是看過別人的書、別人講什麼、自己就跟着講什麼、物理、化學、博物、數學、歷史、和地理、什麼都不懂、沒有看過動物、而考動物學的教科書却可以畢業、自然界的一切現象都不知道、可是物理、化學的試題可以作答、沒有到過外國的人、什麼時候都敢講外國、外國人也是沒有實在看到中國、—天天住在租界裏—可是偏要講中國、

宗教看過人類的生活嗎、宗教知道生活的需要嗎、生活的需要在那裏、生活的安排法應當怎樣、生活的安排法的自然定義是怎樣、宗教完全不知道那些問題、可是常常安排人類的生活、宗教的態度是、「我(指宗教自己說)要安排你(指人類)、可是我用不着明白你」、好比你的(指學生的)教員對於你的名字不知道、別的更不知道、却是他常常安排你們的功課、生活、雖然連你們的名字也不知道、不認識你們的樣子、宗教的政府的公文也是一樣、它不認識你的樣子、他却用他的與身體沒有關係的「精神」發命令、宗教的精神、「東西、可以不知道、說話、常常有得講」、

這樣就是數千年來的人類歷史、數千年來的宗教文化的歷史、按人類方面講、以後發生最危險的結果、什麼結果呢、就是令你用腦、常常用腦、行也用腦、坐也用腦、閉目、掩耳、不喝和不吃地想、手和足不動地想、就是用你的腦而完全不用你的身體、愈不用身體愈好、

結果怎樣、人的腦力壞了、人的腦力消滅了、人自己拿主意的力量消滅了、人用自己腦力管生活的力量消滅了、這樣就是它的結果、

社會消息稿例

㊀文字以關於國內國外科學・工業・商業・農村
㊁衛生・航空・探險・風俗・或都市生活等消息限
圖畫以各種關於社會生活之抒情畫爲限、
㊂照片以時令・風景・動植物・人物・及關於新聞之攝影爲合格、時令風景攝影中有仕女者尤所歡迎、

注意國產影片之偉大長部影片
全部施公案
二集將竣不久公映
◎天一影片公司出品◎

「驗如神」之 治咳 奇效散
係本堂祖遺仙方用中國王道藥配製、對於咳嗽症、如久咳、吐血……
先施永安新新各大公司西藥部代售
每盒祇售一元 二角六盒六元
患者諸君盍興乎來
上海盆湯弄衖口致遠 四川益壽堂啟

新世界 門票仍售小洋二角
影戲 日夜開演 滑稽大王鄧南生平偉大傑作 判官早晨 片中附有中文說明 並加最新兒童班笑片三大本
醒心社滑稽話劇 楊凡兒 胡炳生 曹元生 王元能 錢量 楊德明 王蘭生 楊石生 日演 假死試妻 夜演 賣花結婚

新世界 特煩續編唐朝歷史神怪機關新戲 五本西遊記 機關出色 佈景新穎 准於今夜初次開演

新世界中山和平社白話新劇 倪金鶯 徐秋安 胡君紱 能派 張嘯天 全材 張四維 王呆公 蔣呆兒 日戲(生死板) 夜戲頭本 半張小照

新華大劇場今日日戲 郭少華 胡蓮芳 陸毛豹 王俊黃 良宸 小綺 小元鳳 桂紋 馬 岳家莊 金台 女起解 打漁殺家

永安天韻樓大京班十一月五日夜戲 張美霞 劉先臣 周克斌 郭坤泉 印德山 馬秀雲 陸子良 于桂芬 小長勝 趙少雲 邱德成 小齡童 張美英 譚紅梅 張慧春 趙君茂 王廷臣 白門樓 大反山東 (珠簾寨)(新殺子報)

永安天韻樓影戲場 日夜開映中外著名最新佳片 明星公司神怪武俠巨片 十二集 火燒紅蓮寺 美國最新香艷名片 天鵝肉

永安天韻樓十一月二號起舉行 菊花大會 名種數百任客觀覽 亦籍排好戲及時行樂 諸公幸勿失交臂

永安天韻樓高尚話劇
新柳社 李曼麗 胡恨生 章擁翠 陳野禪 湯桂枝 新排浪漫劇 我愛你
笑笑團 王婉貞 李秀英 偷閑客 販牛客 陸雪蘭 張鶯鶯 新排社會名劇 五本 情海潮

小世界乾坤大劇場日夜戲目 門票每位大洋一角 各場參觀不另取資
日戲 李蔭芳 金雪艷 王靈珠 毛桂芬 王麗雲 文武蝴蝶 探親家 打漁殺家 夜戲 單德元 戰馬超 七本征西傳

小世界愛華女子新劇社日夜戲目 日戲 九命奇案 夜戲 蔣老五殉情記

小世界影戲場戲目 國產名片 海外奇緣 時間 京劇場 新劇場

神仙世界女子京劇戲目 陸永奎 陳菊芳 徐艷霞 芙蓉花 錢君玉 查桂芬 客串 高玉紅 小筱雲 王桂芬 洪叔岩 石南 (黑風帕)(親家)(遺翠花)(獻地圖)(汾河灣)(陽關)

神仙世界愛華男女新劇社戲目 日演 勢利丈夫 夜演 十姊妹

神仙世界 特設冬季唯一運動 跑冰場 全新地板 優美跑鞋 光滑平穩 現已開幕

東方書場 東方飯店內 日一點三刻開 夜七點三刻開 日價洋一角 夜小洋二角(茶資在內) 日場 夜場 李伯康 王似泉 王亦泉 汪雲峯 周亦亮 沈儉安 薛小卿 朱伯雄 黃兆麟

榮記大舞台 十一月五日 日戲 韓金奎 陳鴻生 曹毛包 苗勝春 高雪樵 林樹森 白 金 程艷秋 王少樓 玉崑 少山 洪 李春 姜妙香 芙蓉草 吳富琴 拾黃金 河東下 鐵公雞 三本 連環套 拜山 天霸 全本四郎探母(代回令)

榮記大舞台 夜戲 于蓮仙 韓金奎 曹毛包 林樹森 白玉崑 高雪樵 王少樓 少山 程艷秋 寶蓮燈 九江口 昭關 武三保(陽平關) 鴛鴦塚

三星舞台 夜戲 趙金毛 ... 今夜初次起演 五本 水泊梁山 准六時半登場

天聲舞台 蔣寶印 楊鼎儂 趙君玉 劉 周 全本八虎闖幽州 遣遙津 全本薛平貴

齊天舞台 夜戲 王艷秋 梅雪芳 小活猴 蔣麗霞 陳善甫 劉坤榮 賈寶山 金艷芬 李蘭英 畢小樓 蓋天紅 頭本西遊記

齊天舞台 十一月五日日戲 余濂芳 小振庭 懷 王元芳 畢小樓 蔣霞 梅雪芳 賈寶 張俊秋 王艷 吳翠 李蘭 陳善甫 沈筱 (金)(佩)(雲) 沈艷琴 黃鶴樓 都關 瓦崗寨 桑園 四演會 牡丹 (頭二三本鐵公雞)

林記更新舞台 十一月五日夜戲 一覽 電話北四〇二〇 夜戲價目 優等一元二角 特別七角 頭等五角 二等三角 三等二角
何玉鳳 張國斌 綺羅 苗香 白鑫 王茹 王牡丹 白少泉 何虎 張辰 韓佩 樊華 筱鳳 ... 新排偉大神話戲 二本西遊記 初次開演 七時登場

大世界 門票小洋三角 各場不另取資

乾坤大劇場京劇 日戲 夜戲 頭本狸貓換太子
共和樓新樂府崑劇 日戲 王十朋見娘 夜戲
尚樂新劇社 日戲 同室操戈 夜戲 大白龍岡
人吃毒蛇 新四層樓 轟動全滬 海蘭察
兩頭蛇 新到
愛美新劇社 日戲 說出勿 夜戲 黑手
共和臺 連環春戲 可憐婆婆惡
共和閣 紹興文戲 節孝圖 四香緣
共和廳 南方歌劇 白蛇傳 碧玉簪
共和樓 滑稽新劇 洪文卿 老少換
新三層 上海戲 陶情戲

先施樂園大京班男女合演 本園特煩全體藝員新排第一驚人神怪機關佈景奧妙無窮破荒天開別面生新之劇也 今夜初次開演 頭本西遊記
先施樂園中外影戲場 中國革命戰事巨片 十一月四號 革命軍事戰
先施樂園 尚武團 俠義名劇 日戲 頭本節義傳 夜戲 北平楊貴妃
第五書場 華社乾坤新劇 日戲 遊魚山 夜戲 頭本白衣女俠

新新屋頂花園大京班 大京班 冀州城 陳橋兵變 大翠屏山 頭本 二本 天寶圖 精神團 張治兒 易方朔 打倒條約 馬浪蕩

新新屋頂花園鐘社話劇 (日戲)十字碑 今夜起演 續排連台俠義好戲 六 一本 火燒紅蓮寺 新到珍奇 雙頭牛 務請早臨 陳列參觀勿失機會

齊天舞臺

地址愛多亞路西新橋　電話一六五六七

逢禮拜三六日准演日戲

日戲價目
正廳　特等六角　優等四角　頭等二角
包廂　特等四角　優等三角　頭等二角

夜戲價目
正廳　特等一元　優等六角　頭等三角
包廂　特等七角　優等五角　頭等三角

頭本西遊記

龍宮五美

▲間關鶯語花底滑▼

這本戲。演到龍女和鯨魚仙子們。正在設筵歡叙。因爲一些小小誤會。而遂致翻臉的情形。把一切世間上小女子的心理。像用愛克司光鏡。攝取了臟腑圖。來供人觀覽一樣。癥瘕所在。纖屑靡遺。而且扮演人物。就用這一班小女子。那自然是她們絲毫不勉强的拿手好戲囉。祇消拿她們平時的頑皮成績。拿出來展覽一展覽。已經值得我們的欣賞了啊。

本來她們在高興的時候。便像奇花初放。笑靨迎人。等到一存了意見。便像嬌鳥爭啼。啁啾聒耳。本來小女子們心理上的變態。是比甚麼都來得快。一會兒鬧翻了。一會兒又要好得連腦袋都肯割下來送人。可是周旋在她們中間的。要是異性朋友。而又沒有頭等交際手腕的。那就休想和她們斯纏得到底。有的時候。你越是遷就她。她越拗撇。而有的時候。你祇消稍微冷淡了她一點。她就要發脾氣了。在下在脂粉隊裏。是很少閱歷的。然而憑良心說話。也實在並不是挖苦她們。怎樣辯護。有書爲證。孔老先兒說的（惟女子與小人。爲難養也。）話已說得多了。就借他這兩句。作一個收場白罷。

（方濤撰稿）

至本水泊梁山

◉請看一星舞臺今夜初次開演

准六點半登場　奉請各界早臨

趙如泉 宋江　趙旭聲 武松 李逵　毛韻珂 張文遠 吳用　金碧蓮 閻娘姣 阮玉鳳　筱茹珍 潘金蓮 蕭瑞英　王英武 花榮 晁蓋　張如庭 何九叔 戴宗　金素琴 劉夫人 杜金花　劉虹霓 張順 郭寶泰　毛燕秋 秦明 蔡蓮春

蓋小三 武大郎　醉月娟 花鳳英　賈璧雲 何氏 閻媽　景韻琴 花夫人　（小趙）君玉 柴進 金秀蘭　小孟七 閻王 李立　趙東昇 西門慶　孟鴻茂 王英 白勝　路凌雲 燕順 蔡德章　劉四立 鄭天壽

◀夜戲價目注意▶

樓下優等官廳大洋八角　樓下特別正廳大洋六角　樓下頭等正廳大洋四角　二樓優等花樓大洋七角　二樓特別包廂大洋五角　二樓頭等包廂大洋四角　三層樓一律小洋二角

◀電話八二三七三號▶

車類指南

完全國貨　飛虎牌　各種汽車漆　總發行所　上海北蘇州路大慶客棧　振華油漆公司　電話北三一一一六

GOODYEAR BALLOON TYRES Made with SUPERTWIST　固特異乃經久耐用之車胎也

克雷斯勒汽車　最新式樣　用費節省　總經理　馬迪汽車公司　電話中央一七二八號

飛霞汽車　FIAT　霞飛路二四二號　電話西四〇〇二　中國總經理　大利汽車行

歐斯汀汽車　省費耐用　Austin　中國總經理　上海靜安寺路卅六號　龍飛汽車行

新由美國運到　DIAMOND T　大蒙天　運貨車及長途車　載車較多　行駛穩快　收價便宜　用費節省　總經理處　大華汽車貿易公司　愛多亞路八五九至八六七號　電話一一九五九號

司蒂倍克汽車　Studebaker　亨茂汽車公司經理

Overland 奧佛倫　Whippet 惠白脫　Renault 蘭腦　Truck 運貨車　Willys-Knight 惠廉斯奈脫　Graham-Paige 葛來亨潘奇　Morris Oxford & Cowley 馬律斯大小牛津牌　中國總經理　靜安寺路一四二號　大陸汽車有限公司　電話三〇六七〇　三〇六七六

吉德立汽車胎　上海仁記路廿二號　電話一五五八六　一二三二二　官於長行

派卡汽車　Packard　華麗宏壯　無與比倫　馬迪汽車公司總經理　電話中央一七八三

電話　三七七九九　三一二三四　全新超等汽車乘坐安適滿意　取價特別公道各界一試即知　一九三〇年司蒂倍克汽車　亨茂汽車出租公司

歐斯康汽車　Erskine　美國司蒂倍克廠出品　上海經理　上海靜安寺路四十號　亨茂汽車公司

此項車類商標務希車主注意

更新（林記）舞臺

今夜初次開演

◉新編全部破天荒偉大傑作◉

婦孺皆知第一說部神怪連台名劇

二本西遊記

劇中有令人驚奇的……電術機關
劇中有別開生面的……新穎綵景
劇中有醒俗驚世的……高尚劇情
劇中有鮮艷奪目的……全新服裝
劇中有眞狗串演的……哮天神犬
劇中有有聲電影的……連環戲劇
劇中有中西合奏的……特別音樂
劇中有清歌妙曲的……孃娜舞蹈

一准七時登場惠顧諸新早臨